Affaire ScotiaMcLeod

Montpetit voulait museler la Bourse de Montréal

Page 4

le QUOTIDIEN

18e année no 204 Chicoutimi, samedi 1er juin1991 56 pages 60¢ PLUS TAXES

La diplomatie vous permet de sortir de là où le tact vous aurait évité d'entrer.
Brian Bonling

Les Constructeurs

Cegerco CONSTRUCTEURS INC.

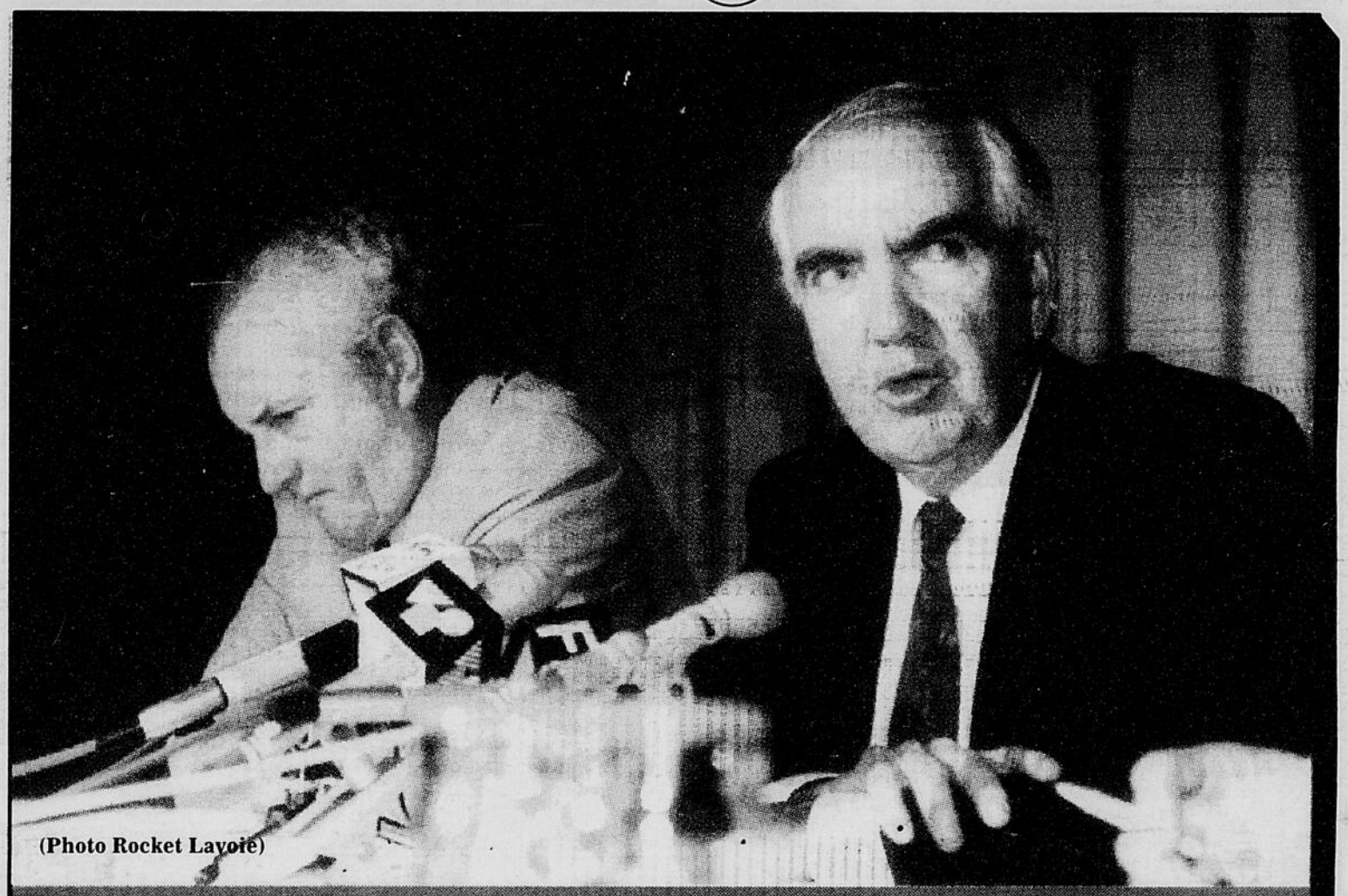
FILIALE DU GROUPE CEGERCO

255, rue Racine Est, Bureau 500, Chicoutimi (418) 543-6159.

Sondage IQOP Le Soleil-CKAC

Le PLQ serait rayé de la carte lors d'un scrutin

Pages 7 et 12



(Photo Rocket Lavoie)

Université du Québec à Chicoutimi

Pas de nouveaux subsides

Pages 3 et 8

Animateur Champagne

Action intentée par le policier Corneau

Page 4

BIENNALE DU DESSIN DE L'ESTAMPE ET DU PAPIER DU QUÉBEC 1991

Programmation disponible sur demande

EXPOSITION DE LA BIENNALE
ARTISTES QUÉBÉCOIS SÉLECTIONNÉS

du 7 juin au 15 septembre
414, rue Collard Ouest
Alma
662-2731

— EXPOSITIONS PARALLÈLES —
Alma — St-Félicien — Péribonka — Jonquière — UQAC — La Baie

Une tournée riche en images!

ABITIBI-PRICE · loto québec · QUOTIDIEN · progrès-dimanche · La caisse populaire Desjardins · ALCAN

Subventionné par le ministère des Affaires culturelles du Québec, Emploi et Immigration Canada et Ville d'Alma.

De 1984 à 1990

Nadeau a touché 917 000 $ de la RAMQ

par Claude Côté

ROBERVAL (CC) - De janvier 1984 à mai 1990, la Régie d'assurance-maladie du Québec a versé 917 000 $ au Dr Bernard Nadeau, ce dentiste de Roberval qui subit présentement son procès aux Assises de Roberval.

On se souviendra que le procès du dentiste Nadeau, auquel on reproche d'avoir fraudé la Régie d'assurance-maladie du Québec, s'est amorcé le mardi 21 mai dernier devant le juge Claude Jourdain, de la Cour supérieure du Québec, et 12 jurés (huit hommes et quatre femmes).

L'enquêteur de la régie, René Roberge, a révélé à la Cour, au cours de son témoignage de jeudi, que Nadeau avait donc reçu 917 000 $ de la part de la régie, et ce, pour quelque 2800 patients. Et, selon Francine Bergeron qui à l'époque agissait comme assistante-dentaire du Dr Nadeau, ces patients, qui étaient des enfants et des assistés sociaux, représentaient environ 40 pour cent de la clientèle du dentiste robervalois.

Le substitut du procureur général qui agit en poursuite, Me Paul Roy de Chicoutimi, a complété sa preuve, hier matin, après le contre-interrogatoire de son dernier témoin, le Dr Philippe Gosselin, de Roberval. Ce dernier a réalisé, pour le compte de la Régie d'assurance-maladie du Québec, des examens visuels et radiographiques sur des clients du Dr Nadeau.

Ce dernier, qui est représenté par Me Michel Massicotte de Montréal, a amorcé à son tour, hier, sa preuve en défense. Le premier témoin appelé à la barre est le Dr Denis Robert, lequel enseigne à la faculté d'art dentaire de l'Université Laval.

Le procès a été ajourné à lundi matin, alors que la poursuite sera appelée à continuer le contre-interrogatoire du Dr Robert qu'elle a commencé hier.

Jurée blessée

D'autre part, l'audience a commencé avec deux heures de retard, jeudi matin, alors que la Cour a dû attendre l'arrivée d'une femme-jurée qui avait été impliquée dans un accident de voiture.

Obligée de porter un collier cervical, la dame en question a quand même pu continuer à assumer son rôle de jurée.

Faits divers

Soldat recherché

TORONTO (PC) — Un mandat d'arrestation à la grandeur du Canada a été émis, vendredi, contre le soldat Eric Schumacher, 21 ans, originaire de Greenfield Park, au Québec, à la suite d'une tentative de meurtre contre le policier Larry Dee, tiré au visage à bout portant avec un pistolet automatique 9-mm.

L'un des enquêteurs dans cette affaire, le détective Ed Follert, a dit de Schumacher, qui fait partie du Royal Canadian Regiment de London, en Ontario, qu'il se croit actuellement en «mission» de violence.

«Il est très décidé, a souligné le détective. Il ne modifiera pas ses plans parce qu'un policier a été tiré.»

«Armé et très dangereux», le militaire mesure cinq pieds et huit pouces, pèse 190 livres et porte les cheveux (noirs) courts.

Le mandat d'arrestation mentionne également le soldat Donald Nelson, 20 ans, originaire de Surrey en Colombie-Britannique. Il mesure cinq pieds et 10 pouces, a les cheveux bruns et pèse 180 livres.

Rapport contesté

MONTREAL (PC) — Les Mohawks pro-warriors de Kahnawake ont dénoncé hier le rapport du coroner Paul Dionne qui établit que la balle ayant tué le caporal Marcel Lemay le 11 juillet dernier ne provenait pas de son arme ou de celle d'un de ses collègues.

Un communiqué émanant du «Mohawk Nation» affirme que les Mohawks ne sont pas les tueurs.

Selon ce communiqué, la Sûreté du Québec était équipée le 11 juillet d'armes prêtées par l'armée canadienne qui pourraient avoir tiré la balle mortelle.

Docteur Perron

MONTREAL (PC) — Une deuxième injonction a été accordée hier par le juge Derek Guthrie, de la Cour supérieure, pour permettre à deux autres femmes de se faire accoucher par le docteur Robert Perron à la Cité de la Santé, de Laval.

Jeudi, le juge Guthrie avait ordonné à deux femmes d'accoucher avec l'aide du docteur Perron à la Cité de la Santé en déclarant que la loi permet à toute personne de choisir son méédecin et son hôpital.

La Cité de le Santé, on le sait, a adopté un règlement imposant des quotas d'accouchement à la quarantaine de médecins accoucheurs qui fréquentent l'institution, et il y a deux semaines, le docteur Perron était suspendu pour avoir dépassé son quota.

D'autres médecins ont été convoqués, ou seront convoqués bientôt devant le comité de discipline de l'établissement, et ils pourraient être passibles de suspension eux aussi.

Le juge ne s'est pas prononcé sur la légalité du règlement interne de l'hôpital, mais il a «fortement» recommandé à l'hôpital de fournir les mêmes services aux autres patientes du docteur Perron, celui-ci s'étant adressé à la Cour pour obtenir une injonction permanente interdisant les quotas.

Kennedy plaide non coupable

WEST PALM BEACH, Floride (Reuter) — William Kennedy Smith a déclaré vendredi à la justice américaine qu'il plaidait non coupable dans l'affaire du viol qu'il est accusé d'avoir commis au cours du week-end de Pâques dans la villa familiale à Palm Beach.

«Je ne suis pas coupable, votre Honneur», a déclaré le neveu du sénateur Edward Kennedy au juge Mary Lupo.

Celle-ci a fixé au 5 août la date d'ouverture du procès du neveu, inculpé de viol et d'agression contre une femme de 29 ans.

Le sénateur Kennedy a pour sa part nié avoir eu connaissance sur le coup de cet incident, qui aurait eu lieu le 30 mars à la suite d'une soirée arrosée réunissant son propre fils, Patrick, son neveu et la jeune femme.

Présumé agresseur libéré

Dossier en appel

MONTREAL (PC) — Se disant profondément déçu de la décision de la Cour du Québec, qui a libéré jeudi un individu accusé d'agression sexuelle parce qu'il n'a pas été jugé dans un délai raisonnable, le ministre de la Justice et Procureur général, Gil Rémillard, a annoncé hier que le ministère public avait décidé d'en appeler de ce jugement.

Le ministre a également demandé au sous-ministre de la Justice de lui soumettre un rapport dans les plus brefs délais sur les circonstances qui ont entouré le traitement de ce dossier au bureau des substituts du Procureur général, à Montréal.

Robert Carpentier, un agent d'immeubles de Repentigny a été libéré jeudi par le juge Bernard Grenier d'une accusation d'agression sexuelle sur une adolescente en raison des délais trop longs pour en arriver au procès.

«Dans une société comme la nôtre qui se doit d'être juste et équitable, une telle situation est inacceptable et choquante. C'est un véritable affront aux femmes dans leur droit le plus fondamental au respect de leur dignité humaine», a déclaré le ministre hier dans un communiqué.

La décision du ministre a été annoncé au moment où les Centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel du Québec, réunis en congrès, réclamaient une intervention immédiate du ministre de la Justice pour «faire cesser cette épidémie de décisions injustes en matière d'agression sexuelle.»

«Les Centres d'aide sont tout à fait déconcertés par cette nouvelle décision qui s'ajoute à plusieurs autres défavorables pour les femmes depuis quelques mois», a déclaré leur porte-parole, Diane Lemieux.

Entre-temps, un deuxième individu a été libéré, hier, à Montréal, d'accusations de crimes sexuels envers quatre jeunes filles en raison des trop longs délais dans les procédures judiciaires.

Pas possible

Requête particulière

NAPLES (Reuter) — Raffaele Cutolo, ancien patron de la mafia napolitaine (Camorra) aujourd'hui en prison, a demandé aux autorités italiennes la permission de donner naissance à un héritier.

Sa requête est en cours d'examen, a précisé vendredi le directeur de la prison de Naples, Niccolo Amato.

Le caïd, qui purge six peines de prison à perpétuité pour avoir ordonné l'exécution de six personnes, veut un enfant de sa femme Immacolata, par insémination artificielle.

Son fils Roberto, 25 ans, a été tué dans un règlement de comptes en décembre dernier.

Météo

Min.: 7
Max.: 19

MONTREAL (PC) — Une importante dépression venant du sud-est de Terre-Neuve se déplace vers le nord-ouest et apporte des nuages et des précipitations sur l'est du Québec ainsi que du temps plus frais sur les régions de l'ouest pour la fin de semaine.

En outre, après avoir affecté les régions de l'ouest, un faible creux se déplace lentement vers le sud-est au cours de la journée. Le dégagement sera donc très lent sur les régions centrales.

Charlevoix et Rivière-du-loup, Lac-Saint-Jean, Saguenay, Réserve des Laurentides: Nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses. Max.: 17 à 19. Min.: près de 7. Probabilité de précipitations: 30 p.c. Dimanche: nébulosité partielle.

Sommaire

Arts	23 à 35
Bandes dessinées	28-29
Bourses	36-37
Détente	27
Décès	45
Finances	38-39
Horoscope	27
Petites annonces	40 à 43
Sports	47 à 55
Télévision	30

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
3-3-8

A quatre chiffres:
1-0-8-5

ABONNEMENT: 545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131) Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 12h30 (1m0) et haute à 17h40 (3m7). Elle sera à nouveau basse à 00h15 (1m2).

LA BAIE — La marée sera basse à 11h15 (0m1) et haute à 17h15 (4m3). Elle sera à nouveau basse à 23h05 (1m2) et haute à 05h30 (5m1).

Lever: 4h43
Coucher: 20h57

Journalistes: A partir de 9h00 A.M. Saguenay.....**690-8800** — Alma....**668-4506** — St-Félicien...**679-3832** — Fax.: **690-8805**

Pour améliorer sa situation financière

L'UQAC n'aura pas de nouveaux fonds

CHICOUTIMI (CD) — L'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) ne doit surtout pas s'attendre à bénéficier de nouveaux fonds afin d'améliorer sa situation financière.

Catherine Delisle

Claude Hamel, le président de l'Université du Québec (UQ), qui était à Chicoutimi, hier, en compagnie du vice-président à l'administration, Michel Leclerc, a indiqué à la presse que la solution réside purement et simplement par une réduction des dépenses. L'UQAC devra donc se débrouiller pour éponger son déficit.

Ce message, le président de l'UQ, l'a clairement livré aux membres de la communauté universitaire, hier matin. Selon lui, la situation financière de tous les autres établissements du réseau s'améliore plus rapidement que prévu. «Et ces établissements, dit-il, accélèrent même leur plan de résorption du déficit, alors qu'à l'UQAC, on recule».

Claude Hamel ajoute que la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science exigera que toutes les universités qui accusent un déficit accumulé lui présentent des plans de résorption sérieux. «L'Université du Québec, comme réseau, devra donc présenter un plan de résorption de son déficit accumulé de 10 millions au 31 mai prochain», explique-t-il.

Le président de l'UQ n'a pas manqué de faire ressortir que le réseau connaissait une nette amélioration puisque son déficit est passé de 30 millions à 10 millions. Cependant, le déficit accumulé de l'UQAC représente presque la moitié du déficit accumulé de l'ensemble du réseau de l'Université du Québec.

Claude Hamel ne veut surtout pas que l'UQAC, qui a connu des progrès remarquables dans les domaines de la recherche et des études avancées, compromette ses acquis par une mauvaise situation financière. Il ne cache pas qu'il faudra faire des ajustements, de la rationalisation et possiblement des regroupements pour assainir les finances.

Le président n'envisage aucunement d'abolir des départements. Cependant, il indique qu'il faudra peut-être songer à suspendre des admissions, à fermer des programmes, à rationaliser dans des modules et à concentrer des ressources là où sont les lignes de force de l'institution.

Selon Michel Leclerc, de toutes les constituantes du réseau, l'UQAC est le seul établissement à appliquer des concepts de dépenses compressibles et incompressibles qui méritent d'être mieux nuancés. Par exemple, il estime que l'augmentation des dépenses compressibles ne témoigne pas de la volonté de l'établissement de réduire ses dépenses à un niveau plus acceptable. Quant au concept de dépenses incompressibles, il soutient qu'il laisse croire qu'il est impossible de réduire ce type de dépenses en procédant par exemple à des coupures de postes comme cela se produit de façon courante dans d'autres organisations.

Michel Leclerc note également que le conseil d'administration de l'UQAC était très divisé lors de l'adoption du budget et que les départements ne l'acceptaient tout simplement pas. «Comme il n'y a pas de volonté de résorber le déficit et que la communauté universitaire n'appuie pas ce budget, il est donc urgent d'intervenir», lance Michel Leclerc.

SITUATION - Le président de l'Université du Québec, Claude Hamel, au centre, a été ferme, hier, à Chicoutimi. L'UQAC n'aura pas de nouveaux fonds pour éponger son déficit. Il est accompagné ici de Michel Leclerc, vice-président à l'administration, à gauche et du responsable des communications de l'UQ, René Roseberry. (Photo Rocket Lavoie)

Université du Québec à Chicoutimi pas en tutelle

CHICOUTIMI (CD) — L'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) n'est pas mise sous tutelle.

C'est ce qu'a confirmé, hier, le président de l'Université du Québec (UQ), Claude Hamel, alors qu'il s'adressait aux journalistes après avoir rencontré la communauté universitaire.

«Pour nous, la tutelle, c'est lorsque nous rappelons la marge de crédit. C'est arrivé à trois reprises. Mais ce n'est pas le cas de l'UQAC présentement», a dit Claude Hamel.

Le président de l'UQ soutient que l'Université du Québec ne cherche qu'à rendre ses établissements responsables de leur déficit. Car, il n'est pas question que le réseau éponge les déficits de ses constituantes. Et la gestion des établissements continue d'appartenir à chacun des conseils d'administration.

En ce qui concerne l'UQAC, Claude Hamel parle plutôt d'une douce intervention plutôt que d'une «opération sauvetage». Ce n'est arrivé que très exceptionnellement que le réseau ait été contraint d'intervenir pour forcer le règlement d'une solution. Le cas le plus connu est celui de l'institut Armand-Frappier. On se souviendra qu'une loi spéciale de l'Asssemblée nationale avait démis les membres du conseil d'administration justement pour favoriser le règlement d'une solution.

Ce que constate Claude Hamel, à partir des prévisions budgétaires de l'UQAC, c'est que l'amélioration ne se réalise pas quant à sa situation financière. Selon lui, il est urgent d'intervenir compte tenu du fait que la prochaine année sera relativement facile au plan budgétaire. Il rappelle que les universités, au Québec, profiteront encore d'une augmentation de leurs subventions puisque le gouvernement a choisi, il y a deux ans, d'améliorer le financement de ses institutions. Aussi, il souligne que les universités bénéficieront, comme l'an passé, d'une augmentation des frais de scolarité, ce qui apporte des revenus additionnels importants.

Le président de l'UQ ne cache pas que ces revenus additionnels, dans le cas de l'UQAC, représentent, dans le budget de cette année, un montant de 3 millions de dollars récurrents dans la base budgétaire. «Lorsqu'on compare avec ce qui s'est fait ailleurs, on comprend difficilement que l'UQAC n'ait pas réussi à améliorer sa situation financière en plus de commencer à résorber son déficit accumulé», a-t-il confié.

L'objectif du réseau est donc d'éliminer le plus rapidement possible ce déficit. C'est la raison pour laquelle il intervient et qu'il a nommé un comité chargé d'analyser toute la situation financière et administrative.

Recteur

Interrogé à savoir si l'Assemblée des gouverneurs pouvait exiger la démission du recteur de l'UQAC, Hubert Laforge, le président de l'UQ a répondu qu'elle ne pouvait en aucun cas demander la démission d'un chef d'établissement.

Selon Claude Hamel, seul le conseil des ministres, à la limite, pourrait demander la démission d'un chef d'établissement. «Et il le ferait pour des raisons de malversation, ce qui est loin d'être le cas ici», a expliqué le porte-parole de l'Université du Québec.

Enfin, rappelons que c'est ce matin que le recteur Laforge avisera son conseil d'administration de ses intentions quant à son avenir.

Claude Hamel est ferme

Chicoutimi n'a pas été pénalisée

CHICOUTIMI (CD) — Jamais, la direction de l'Université du Québec (UQ) n'a enlevé un sou à sa constituante, l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).

Le président de l'UQ, Claude Hamel, soutient que le réseau lui a plutôt ajouté des ressources et qu'elle est traitée de façon équitable et raisonnable. A ce sujet, il admet qu'il existe effectivement un différend d'opinion entre l'UQAC et le réseau.

Par exemple, sur un montant de 12 millions d'argent neuf qui a été distribué, l'UQAC a reçu 13,6 pour cent, alors que Chicoutimi représente 9,5 pour cent du budget de l'Université du Québec. Selon Claude Hamel, la réalité, c'est que Chicoutimi a reçu une proportion plus grande que n'aurait donné une stricte répartition proportionnelle entre nos établissements.

Aussi, le président explique que l'Université du Québec à Chicoutimi se compare davantage à Trois-Rivières qu'à l'Abitibi ou Rimouski comme caractéristiques d'université. L'UQAC, selon lui, est plus développée en recherche et offre un plus large éventail de programmes au deuxième et au troisième cycle.

«Il y a une plus grande similitude avec Trois-Rivières», dit-il. «L'UQAC et l'Université du Québec à Trois-Rivières n'ont que dix pour cent de leur clientèle hors campus, ce qui n'est pas le cas en Abitibi», cite-t-il.

Le vice-président à l'administration, Michel Leclerc, a expliqué que les revenus de l'UQAC ont augmenté de façon considérable depuis 1988-89, soit de 30 pour cent environ ou de plus de 10 millions en raison des crédits additionnels et des revenus liés à la majoration des droits de scolarité. Pourtant, le déficit accumulé est passé de 4 007 000$ à 4 427 000$, soit une augmentation de 10,5 pour cent.

Analyse

Le président de l'UQ soutient que le comité, présidé par Michel Leclerc, a été mandaté pour analyser la situation administrative et financière de l'UQAC. «Il n'est pas question, dit-il, de gérer l'établissement.»

C'est l'Assemblée des gouverneurs qui transmettra ensuite ses recommandations au conseil d'administration de l'UQAC suivant l'analyse qu'aura réalisée le comité.

Cependant, Claude Hamel ne cache pas que «ça créerait certains problèmes» si le conseil d'administration décidait de ne pas appliquer ces recommandations.

Membre de la police de Jonquière

Action de 490 000 $ contre Louis Champagne

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Dominic Corneau, membre de la police municipale de Jonquière, a inscrit, hier, en Cour supérieure du Québec à Chicoutimi, une action de 490 000 $ contre l'animateur Louis Champagne, la station CJMT de Chicoutimi, son directeur Pierre Tremblay et Télémédia.

Dans son action en dommages, signifiée hier après-midi aux personnes et aux groupes visés, le policier Corneau reproche à Champagne d'avoir tenu à son égard des propos diffamatoires qui ont atteint à sa réputation.

Il soutient que l'animateur du matin de CJMT a eu cette attitude à son égard depuis qu'il l'a arrêté pour facultés affaiblies, en avril 1990, et également depuis qu'il l'a intercepté au volant de son véhicule, en janvier 1991, alors qu'il était sous le coup d'une interdiction de conduire.

Me Jean-Marc Fradette, procureur de Corneau, a cherché à obtenir une injonction provisoire contre Champagne, hier après-midi, mais le juge Marcel Simard, de la Cour supérieure, a rejeté cette requête.

Il a motivé sa décision par le fait que les dommages ne sont pas irréparables pour le moment, en considération de la solvabilité des propriétaires de la station de radio chicoutimienne.

Néanmoins, le juge Simard a fixé au 12 juin l'audition de l'injonction interlocutoire réclamée contre l'animateur de CJMT.

Affaire ScotiaMcLeod

Montpetit voulait museler la Bourse de Montréal

CHICOUTIMI (CC) - L'ordonnance de huis-clos et de confidentialité, décrétée par le juge Gaston Desjardins le 17 mai dernier à Chicoutimi, visait à museler la Bourse de Montréal qui, trois semaines plus tôt, avait déposé des plaintes contre Scotia McLeod et son agent Maurice Montpetit.

C'est ce que révèle la requête en évocation soumise au juge Desjardins avant qu'il n'émette l'ordonnance levée, jeudi, par le juge Louis Lebel de la Cour d'appel du Québec, à la demande de la Bourse de

Claude Côté

Montréal et de la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ).

Dans cette requête contre la Bourse de Montréal et la CVMQ, Maurice Montpetit, de la rue Croissant-Deauville à Duvernay (Laval), mentionnait que, le 23 avril 1991, la Bourse de Montréal lui avait fait signifier un avis l'informant qu'une plainte était déposée contre lui auprès du secrétaire de la Bourse de Montréal. Selon un document émanant d'une autre source, la Bourse de Montréal a, le 29 avril dernier, informé Dr Jacques Couture de Beauport que, par suite de sa plainte du 22 juillet 1988 et après avoir procédé à une enquête en vertu de ses règlements, elle avait entrepris des procédures disciplinaires contre Maurice Montpetit et ScotiaMcLeod.

Réitérant son innocence et sa conviction profonde d'avoir respecté intégralement toutes les dispositions de droit public, Montpetit affirmait, à l'appui de sa requête, que l'enquête menée par les inspecteurs de la bourse, à la fin de 1987, n'avait alors conduit à aucune poursuite puisqu'on n'avait constaté aucun crime, infraction pénale ou infraction disciplinaire. Puis, au moment de l'audition de la requête pour injonction provisoire ou interlocutoire en mai 1989, il avait été question de l'existence d'un rapport d'enquête conjointe de la bourse et de la CVMQ. Et, selon Montpetit, on n'avait exprimé aucune intention d'entamer des procédures contre lui-même ou qui que ce soit d'autre.

Procédure abusive

Montpetit estimait ensuite que la Bourse de Montréal abusait en enclenchant le mécanisme disciplinaire plus de deux ans après le dépôt (le 22 décembre 1988) du rapport conjoint de ses inspecteurs et de ceux de la CVMQ et trois ans après la connaissance des faits reprochés.

Il soutenait que cette décision de la bourse avait en quelque sorte été influencée par certaines interventions à l'Assemblée nationale et par des pressions exercées par les médias d'information, dont l'animateur de CJMT, Louis Champagne. On se souviendra d'ailleurs que ce dernier fait face à une poursuite au civil dans cette affaire.

La charte

Invoquant notamment la Charte des droits et libertés de la personne, Maurice Montpetit affirmait que le libellé de la plainte viole les principes fondamentaux de la justice, dont celui du droit de l'accusé à une défense pleine et entière.

Et, selon lui, le fait que le rapport d'inspection du 22 décembre 1988 ait fait les manchettes des médias le prive de son droit à cette défense pleine et entière. L'agent de ScotiaMcLeod demandait donc au juge de la Cour supérieure d'annuler la décision de la Bourse de Montréal de porter plainte et de l'assigner devant son comité de discipline.

Enfin, en plus de demander une ordonnance de scellé et de confidentialité de tous les documents relatifs à l'affaire, Montpetit profitait de l'occasion pour obtenir du juge Desjardins une deuxième injonction visant à préserver la confidentialité du rapport d'inspection du 22 décembre 1988 déjà protégée par une ordonnance de la Cour supérieure à Montréal jusqu'au 3 juin.

Chicoutimi

Incendie d'origine criminelle

CHICOUTIMI (JSTP) — Un incendie d'origine criminelle a passablement endommagé une résidence unifamiliale située au 673 rue Saint-Paul, à Chicoutimi.

Johanne St-Pierre

Les pompiers du service des incendies de Chicoutimi ont été appelés sur les lieux vers 22h38, jeudi soir. Toutefois, ils n'ont pas eu à combattre l'élément destructeur bien longtemps puisque l'incendie avait cessé de se propager faute d'oxigène, n'endommageant ainsi qu'une partie de la bâtisse.

Selon les informations transmises par le capitaine Julien Gaudreault de la sûreté municipale de Chicoutimi, les pompiers ont découvert des bidons en plastique d'accélérants (vraisemblablement de l'essence) intacts, dont un était placé sous une table dans la cuisine.

Le détective en incendie criminel, Camil Bouchard, a aussitôt été appelé sur les lieux et a saisi les pièces à conviction. Il a effectué une expertise, assité de Robert Lamothe du la Sûreté du Québec. Les policiers ne détiennent aucun suspect pour le moment et l'enquête se poursuit.

Le propriétaire de la résidence, Marcel Tremblay, se trouvait à l'extérieur de la région au moment de l'incendie et c'est la SM qui lui a appris la mauvaise nouvelle.

Soulignons enfin que la maison était déserte à l'arrivée des pompiers. Les dommages sont sommairement évalués à 50 000 $.

CRIMINEL — Les pompiers ont découvert des contenants d'accélérants au cours de leur intervention pour combattre l'incendie qui s'est déclaré dans la résidence du 673 rue Saint-Paul. La maison était inoccupée. (Photo Sylvain Dufour)

Agression sexuelle sur sa femme

Paul-Henri St-Gelais devra purger une sentence de 4 années de prison

ROBERVAL (CC) - Paul-Henri St-Gelais, un homme de 42 ans de Mistassini, devra purger une peine de quatre années de pénitencier pour avoir agressé sexuellement son ancienne femme.

Le juge Louis-Charles Fournier lui a imposé cette sentence, hier, au Palais de justice de Roberval, après que St-Gelais eut avoué sa culpabilité à cette agression sexuelle qui s'était déroulée en mars dernier.

Au moment de forcer son ancienne femme à avoir des relations sexuelles avec lui, St-Gelais était déjà en attente de procès dans trois autres dossiers: voies de fait simple sur sa femme, menace de détériorer les biens de cette dernière et agression sexuelle sur une fillette de moins de 14 ans. Comme dans le cas de l'agression sexuelle sur son ancienne femme, St-Gelais a convenu, sous les conseils de ses procureurs, Mes Jean-Claude Beaulieu de Chicoutimi et Claude Nicol de Dolbeau, d'avouer sa culpabilité aux accusations de menaces et de voies de fait. Cependant, cet homme, dont la feuille de route indiquait un antécédent de méfait, a longuement hésité à admettre sa culpabilité à l'accusation d'agression sexuelle sur une mineure.

Après les représentations des parties dont celles de la poursuite représentée par Me Andrée Chouinard, le juge Fournier a fixé les peines suivantes à être purgées de façon concurrente: quatre ans de détention pour l'agression sexuelle sur son ancienne femme; six mois pour les voies de fait et les menaces; et deux ans pour l'agression sexuelle sur une fillette remontant aux années 1982 à 1987.

Orthophonie

La région est en deçà des normes

CHICOUTIMI (JSTP) — Le Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS) devrait faire parvenir, si ce n'est déjà fait, une demande au ministère de la Santé et des

Johanne St-Pierre

Services sociaux afin d'obtenir les fonds nécessaires pour combler les deux postes vacants en orthophonie et procéder à l'embauche d'autres spécialistes afin de se rapprocher des normes connues.

Dans une résolution adoptée le 24 avril dernier, le conseil d'administration du CRSSS propose «d'intervenir auprès du ministère afin que la région puisse profiter de ressources additionnelles de manière à rapprocher l'offre de services des normes généralement acceptées et de combler les postes vacants».

On se souviendra que la région compte cinq audiologistes et huit postes d'orthophonistes. Dans ce dernier cas, deux postes sont vacants, un à l'Hôpital de Chicoutimi et un au Centre Claire-Fontaine de Roberval.

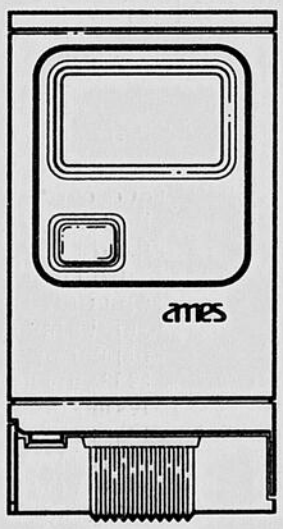
Or, le ratio des normes actuellement connues est de un spécialiste en audiologie ou orthophonie par 10 000 habitants. La région devrait donc compter près de 30 spécialistes au lieu 11. D'ailleurs, cette pénurie ne date pas d'hier.

Les spécialistes sont répartis comme suit: deux audiologistes à l'Hôpital de Chicoutimi, un au Centre hospitalier de Jonquière, 0,6 à l'Hôtel-Dieu d'Alma et un à l'Hôtel-Dieu de Roberval.

Quant aux orthophonistes, on en retrouve deux à l'Hôpital de Chicoutimi et un poste demeuré vacant, un à la Commission scolaire de Chicoutimi, un au centre hospitalier de Jonquière et deux au Centre Claire-Fontaine de Roberval et dans ce cas-ci aussi, un poste reste à combler.

POUR LE DOSAGE DE LA GLYCÉMIE

Découpez cette annonce et économisez 30 $ à l'achat d'un Glucometer® GX.



OFFRE ESTIVALE - RABAIS DE 30 $

(Vous pouvez recevoir également la remise de 45 $ qui est consentie quand vous remettez un indicateur de glycémie à l'achat d'un Glucometer® GX, soit un total de 75 $. Renseignez-vous.)

- Précis
- Simple d'utilisation
- Se transporte partout

Pour recevoir le remboursement de 30 $, retournez le présent bon avec le coupon de caisse (original ou photocopie) au plus tard le 31 août 1991 à l'adresse suivante : Offre estivale GX, Case postale 9912, Saint-John (Nouveau-Brunswick) E2L 4N2. Le présent bon n'est pas un bon de réduction. L'offre est en vigueur du 1er juin au 31 juillet 1991 dans les pharmacies participantes. L'offre n'est valide qu'au Canada. PRÉVOIR JUSQU'À 8 SEMAINES POUR RECEVOIR LE REMBOURSEMENT.

Nom :

Adresse :

Ville : Province :

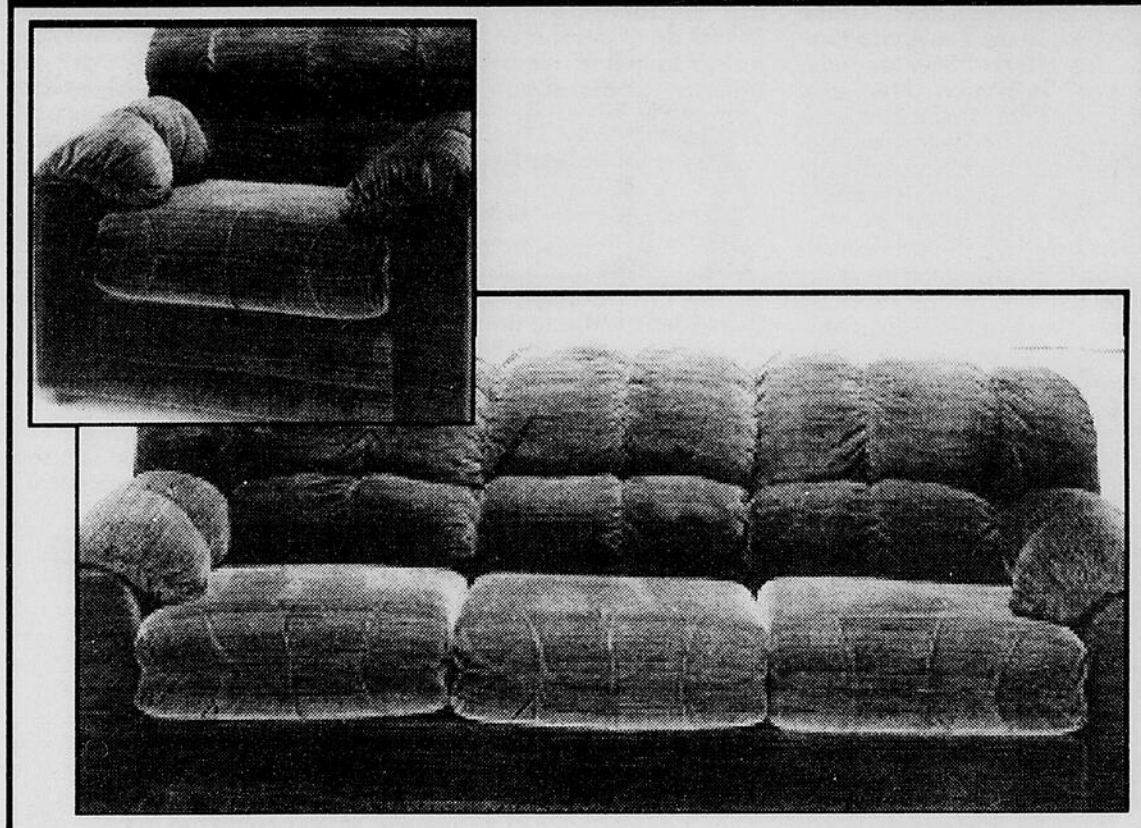
Code postal : Téléphone : ( )

N° de série de l'indicateur :

MILES

MILES CANADA INC.
Division des produits diagnostiques
77 Belfield Road
Etobicoke, Ontario
® Marque déposée

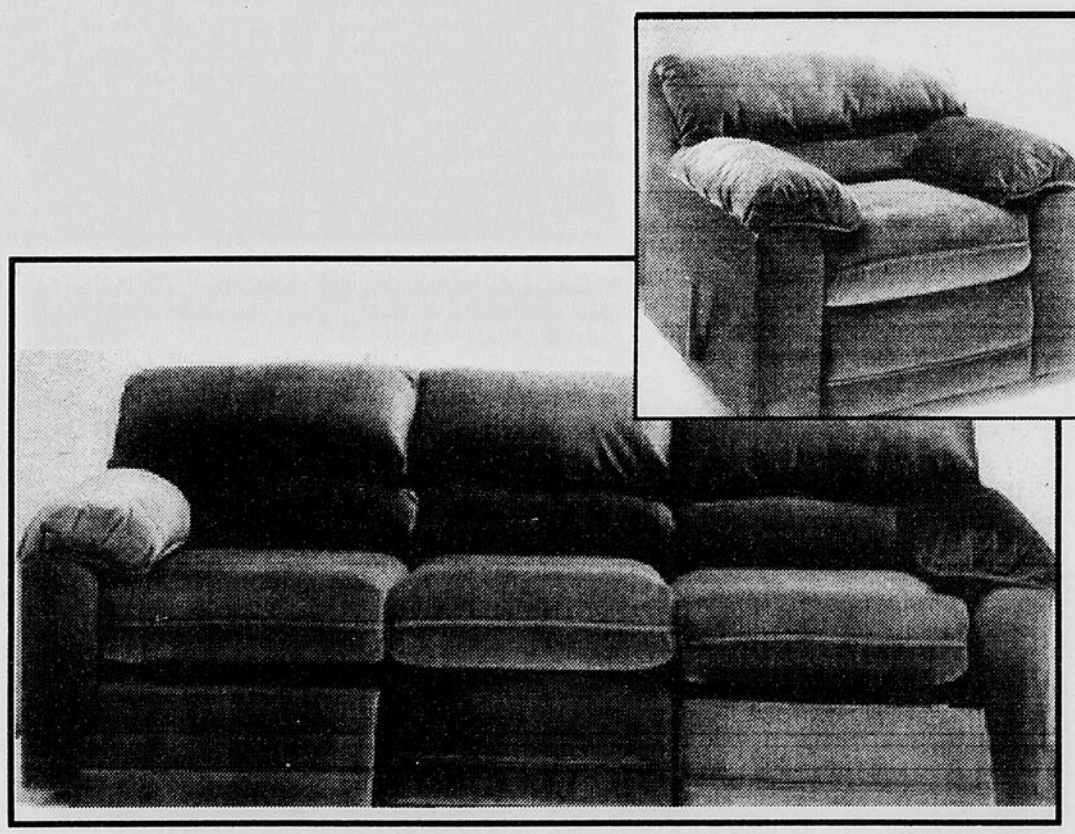
DES AUBAINES...



MOBILIER DE SALON

- Sofa et fauteuil
- Couleur: Harris Marine

L'ENSEMBLE 899.95



MOBILIER DE SALON

- Sofa et fauteuil
- Inclinable
- Couleur: Suprême Steel (bleu métallique)

L'ENSEMBLE 999.95

PEU IMPORTE VOTRE ACHAT SI VOUS TROUVEZ DANS LES 30 JOURS LE MÊME PRODUIT ANNONCÉ PAR UN CONCURRENT À MEILLEUR PRIX, NOUS VOUS REMBOURSERONS LA DIFFÉRENCE.
C'EST GARANTI!...

PLUS BAS PRIX GARANTIS

gagnon FRÈRES

Expulsion des réfugiés guatémaltèques

Le Canada doit faire preuve de cohérence

ALMA (JSTP) — La représentante des Brigades de paix internationales (BPI), Diane Saint-Antoine, a sollicité l'appui des quatre députés fédéraux de la région, hier, afin d'amener la Chambre des communes à décréter un moratoire quant à l'expulsion de réfugié-e-s guatémaltèques à l'extérieur du Canada.

Invitée du Groupement Action Paix du Lac-Saint-Jean, Mme Saint-Antoine rappelle que le Canada doit être cohérent avec sa position prise le 25 février dernier à l'ONU. Le Canada a en effet voté en faveur de l'inscription du Guatémala comme l'un des plus grands états violateurs des droits humains dans le monde lors de la dernière commission des Nations Unies sur les Droits de la personne.

Par la même occasion, elle a invité les dix députés de la

Johanne St-Pierre

région et la population à appuyer les gardiens de la Paix en se joignant au Réseau d'actions urgentes. L'action de ce réseau consiste surtout à faire parvenir des télex et des lettres aux autorités politiques et militaires qui violent encore les droits humains en 1991.

La porte-parole du BIP parle de la situation au Guatémala en connaissance de cause puisqu'elle a elle-même été «un témoin gênant» de scènes de violences de la part de policiers tirant sur les paysans sans terre durant son séjour, de janvier à mars dernier.

De plus, elle a en quelque sorte servi de garde du corps non-violent et non-armé à des citoyens guatémaltèques victimes de la répression.

Elle signale enfin qu'au cours des 30 dernières années, 40 000 personnes sont portées disparues et que plus de 1150 personnes ont été exécutées dans la seule année de 1990.

APPEL — Diane Saint-Antoine, membre des Brigades de paix internationales, a profité de son passage dans la région pour solliciter l'appui des députés et de la population afin que cesse la violation des droits de la personne dans des pays comme le Guatémala. **(Photo Steeve Tremblay)**

Sauvetage La Baie reluque les installations de Irving

LA BAIE (YB)- Sauvetage La Baie inc. considère que la municipalité de La Baie devrait tenter d'acquérir le site de la compagnie Irving non utilisé depuis des années dans le secteur de Bagotville, et par la suite mettre à sa disposition le bâtiment désaffecté qui s'y trouve et qui donne sur la baie des Ha! Ha!

Directeur de cet organisme, Réjean Larouche fait valoir que les équipements (pneumatiques, bateaux, etc.) de Sauvetage La Baie sont aux quatre vents depuis plusieurs mois, et qu'il est plutôt difficile d'agir lorsqu'une partie du matériel est dans le secteur de Bagotville, une autre dans le secteur de Port-Alfred et une autre dans le secteur de Saint-Alexis.

«Considérant le fait que les minutes, qui s'écoulent entre un appel de détresse et l'intervention de sauvetage proprement dite, sont des plus précieuses, il nous apparaît des plus importants de pouvoir disposer d'un local adéquat et que celui-ci soit le plus près possible de la baie. Cela fait près de cinq mois qu'on patiente en vue d'une éventuelle relocalisation. En dix ans l'on a eu à déménager et à emménager à sept reprises. Il est temps qu'on se déniche de véritables locaux.»

Endroit des plus adéquats

Il ajoute que pour peu qu'un système de chauffage soit installé dans le bâtiment visé, que les alentours soient aménagés de façon sécuritaire, qu'il soit possible d'y garer quelques véhicules automobiles, l'endroit serait des plus adéquats. «En somme nous demandons une base opérationnelle conforme à nos besoins et nous serions même prêts, le cas échéant, à partager les lieux avec un autre groupe. Il pourrait s'agir, par exemple, des responsables de la pêche blanche qui pourraient vaquer à leurs activités administratives à partir du même site.»

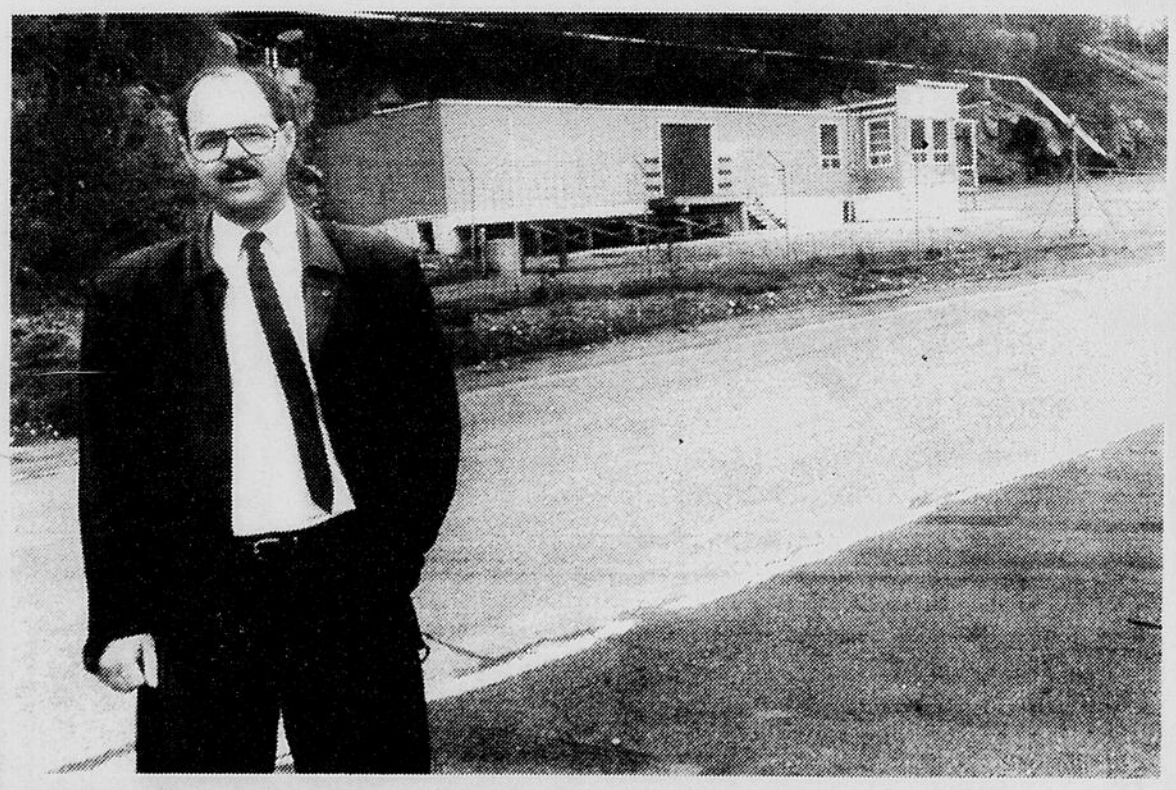
Rappelons qu'une bonne quinzaine de bénévoles actifs oeuvrent pour Sauvetage de La Baie et que cet organisme a réalisé pas moins de 657 interventions de sauvetage, de recherche et d'assistance nautique au cours des dix dernières années.

Aucun plan défini

Responsable des communications à la corporation municipale de La Baie, Michel Bouchard a indiqué hier que l'administration municipale n'a envisagé à ce jour aucune étude, ni défini non plus aucun plan en regard de l'attente exprimée par Sauvetage La Baie inc.

Le porte-parole municipal a ajouté que la municipalité a toutefois contacté un représentant de la compagnie Irving en vue d'explorer s'il était possible de faire démanteler les réservoirs désaffectés pour que le site puisse être utilisé ultérieurement à des fins résidentielles.

Aux yeux de la municipalité, l'état actuel du dossier tient pour l'essentiel en deux mots: «statu quo», a résumé M. Bouchard.



USAGE - Le directeur de Sauvetage La Baie inc. Réjean Larouche estime que la municipalité pourrait donner le coup de pouce qui permettrait à son organisme de dénicher des locaux adéquats. **(Photo Rocket Lavoie)**

En bref

Recensement boycotté

CORNWALL (PC) — A leur tour, les Mohawks de la réserve d'Akwesasne ont annoncé vendredi qu'ils refuseront de répondre aux questions du recensement canadien du 4 juin.

Les leaders de la réserve, qui chevauche les provinces du Québec et de l'Ontario, ainsi que l'Etat de New York, ont décidé il y a plusieurs années de ne jamais participer au recensement afin de ne pas compromettre leurs efforts pour obtenir la reconnaissance de leur souveraineté par le gouvernement fédéral, a déclaré le porte-parole du conseil de bande, Darren Bonaparte.

Environ 4800 Mohawks habitent sur la portion canadienne du territoire de la réserve d'Akwesasne.

Leur décision s'inscrit dans un mouvement de boycott qui a déjà fait des adeptes dans d'autres communautés indiennes, dont les Mohawks de Kahnawake au Québec.

Vente de CHRC

QUEBEC (PC) — Le ministre québécois des Communications, M. Lawrence Cannon, s'est dit surpris, hier, du refus du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) de ne pas approuver la vente de la station radiophonique CHRC, de Québec, au Groupe Télémédia.

Le ministre a déclaré dans un communiqué qu'il s'interrogeait sur l'impact de cette décision qui «semble aller à l'encontre des intérêts du développement de la radio à Québec et au Québec».

«Les grands réseaux, par leurs stations affiliées, ont en effet un impact national sur la qualité et la quantité des services d'informations offerts en région», a déclaré le ministre.

«Une telle décision est difficilement compréhensible dans l'optique où la concurrence est un stimulant considérable du marché», a-t-il conclu.

Pas si surtaxés

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Don Mazankowski, a déclaré vendredi qu'il ne partageait pas l'opinion de son collègue du ministère du Revenu, M. Otto Jelinek, qui trouve que les Canadiens sont surtaxés.

De toute façon, a souligné M. Mazankowski, le gouvernement fédéral ne peut pas se permettre de réduire les taxes aussi longtemps que le déficit ne sera pas sous contrôle.

Mais les Canadiens ne paient pas des taxes élevées, a insisté le ministre, lorsqu'on fait la comparaison avec des pays industrialisés comme l'Allemagne, l'Italie, la Grande-Bretagne et la France.

Advenant des élections

Les libéraux seraient balayés

Par Michel David
LE SOLEIL

Deux Québécois sur trois (65 %) sont insatisfaits du gouvernement Bourassa. Du jamais vu depuis que le Parti libéral du Québec a repris le pouvoir en décembre 1985. Si des élections avaient eu lieu maintenant, les libéraux seraient balayés.

Le dernier sondage IQOP-Le Soleil-CKAC, qui a été réalisé entre le 24 et le 29 mai, accorde 53,1 % des intentions de vote au PQ, 39,6 % au PLQ et 7,3 % au Parti Egalité. Avant la répartition des 24,2 % d'indécis, les résultats étaient les suivants: PQ 24,2 %, PLQ 30 %, PE 5,5 %. Un total de 1002 personnes ont répondu au sondage. Avec un tel échantillon, la marge d'erreur est de 3 %.

En mars dernier, IQOP accordait 49,3 % des intentions de vote au PQ, 43,5 % au PLQ et 7,9 % au PE. La proportion d'indécis était alors de 18,3 %. En janvier, le PLQ devançait le PQ par 2 points (49,5 %-47.45 %) et le PE recueillait à peine 3 %.

Le PQ détient une avance outrageante (46 à 28) sur les libéraux chez les francophones, dont 23,5 % se disent indécis. Chez les anglophones, les libéraux recueillent 47 % des intentions de vote, le PE 23 % et le PQ, tout juste 1 %. Il y a 26,5 % d'indécis chez les anglophones. La très forte proportion d'indécis (36 %) reflète la perplexité des allophones; 33 % d'entre eux voteront libéral, 20 % PE et 11 % PQ.

Traditionnellement, une répartition proportionnelle des indécis tendait à sous-estimer le vote libéral, mais l'insatisfaction à l'endroit du gouvernement Bourassa est telle que ce n'est plus nécessairement le cas.

Il y a en effet 70 % des indécis qui se disent insatisfaits et seulement 18 % satisfaits. Si on répartissait les indécis selon leur satisfaction, le PQ recueillerait jusqu'à 57 % des intentions de vote, le PLQ 35 % et le PE 8 %.

La chute du taux de satisfaction au cours des derniers mois est dramatique. En janvier, 58 % des électeurs se disaient toujours satisfaits; ils ne sont plus que 29,5 %. Entre-temps, les insatisfaits sont passés de 33 % à 65 %. Au pire de la crise linguistique de 1988-89, le PLQ n'était jamais descendu si bas. Ces dernières années, seul Brian Mulroney a exploré ces régions abyssales.

L'insatisfaction est aussi élevée chez les francophones (65 %) que chez les anglophones (66 %). Elle est de 76 % chez les souverainistes et de 56 % chez les fédéralistes. Sur le plan géographique, l'insatisfaction atteint un sommet de 71 % dans la région de Québec.

La majorité (59 %) des partisans libéraux demeurent satisfaits de leur gouvernement, mais il y a quand même 36 % d'insatisfaits. Dans la pyramide d'âges, le seul groupe où les satisfaits (47 %) sont les plus nombreux que les insatisfaits (40 %) est celui des 65 ans et plus.

Fardeau fiscal

La pluie de nouvelles taxes plus ou moins déguisées qui s'est abattue dernièrement sur les contribuables n'est pas étrangère à l'impopularité du gouvernement.

Il y a 79 % des répondants qui trouvent qu'il ne fait «pas assez d'efforts pour limiter l'augmentation des taxes et des impôts»; 74 % pensent qu'il n'en fait pas assez pour contrôler la croissance des dépenses publiques; 65 % croient enfin que le gouvernement ne fait pas suffisamment d'efforts pour abaisser le déficit.

VOTE - Jamais les libéraux de Robert Bourassa n'ont été si bas dans les intentions de vote depuis 1985.

Coup dur pour la région de Thetford

THETFORD MINES (PC) — L'économie de la région de Thetford Mines vient d'encaisser un autre coup dur. La compagnie Steinberg a finalement annoncé la fermeture de son centre de distribution Aligro dans cette ville.

Appréhendée depuis la vente d'Aligro à Steinberg Québec et effective dès hier matin, cette fermeture se traduira par la perte de 85 emplois.

Seulement 40 des 125 employés réguliers demeureront en poste. Il s'agira d'employés d'entretien, de gérants des ventes et de représentants qui devront se rapporter au bureau de Lévis mais qui continueront à oeuvrer à partir de Thetford Mines.

Seul le libre-service et le magasin d'alimentation Sanpri ne seront pas touchés par cette décision annoncée aux employés d'Aligro à 8h30 hier matin.

Cette cessation des activités de Steinberg Québec à Thetford Mines générera 35 nouveaux emplois aux centres d'Anjou, de Rimouski et de Lévis, emplois qui seront offerts en priorité aux travailleurs d'Aligro.

Selon Mme Claude Durand, directrice des Communications à Steinberg Québec, la décision a été prise il y a un mois lors de la révision du processus budgétaire. «A l'époque d'Aligro, tout le rayonnement partait de Thetford Mines. Tout origine maintenant d'Anjou et nos clients pourront être desservis de façon plus stratégique. Depuis son acquisition,

Aligro a accusé une baisse de 30 pour cent du volume transigé», a souligné Mme Durand en ajoutant que la conjoncture économique actuelle n'était pas étrangère à cette décision.

OFFRE DE LANCEMENT

Saguenay-Bagotville/ Montréal 144$

Saguenay-Bagotville/ Ottawa 169$

QUAND ON SAIT PROFITER DES BONNES OCCASIONS, ON EST EN AFFAIRES.

Chez Inter-Canadien, quand on vous dit que le Québec est en affaires, ce ne sont pas des paroles en l'air. La preuve? Nous vous en donnons un avant-goût en réduisant de 65 % les pleins tarifs économie (70 % pour les enfants) de la plupart de nos destinations*. C'est notre façon de célébrer avec vous notre arrivée dans le ciel québécois. Avec ces tarifs aller-retour, vos vacances prennent un bon départ!

Pour réserver ou pour obtenir de plus amples renseignements sur nos horaires ou destinations, consultez votre agent de voyages ou composez le (418) 549-5046 ou 1 800 361-9200.

Inter-Canadien
LE QUÉBEC EST EN AFFAIRES

*Conditions : les départs doivent être effectués entre le 22 juin et le 1er septembre 1991. Des durées de séjour minimale et maximale s'appliquent. Le nombre de places est limité et est assujetti aux disponibilités. L'achat du billet doit se faire au moins sept jours avant le départ. Les prix peuvent varier sans préavis. D'autres conditions peuvent s'appliquer.

Commentaire

L'Université du Québec pourra démontrer son utilité

«L'Université du Québec à Chicoutimi songe à se retirer de l'Université du Québec (UQ)», titrait Le Soleil dans son édition du samedi 6 avril. C'était davantage une supposition qu'une intention ferme.

Le quotidien de la Vieille Capitale se faisait en vérité l'écho de l'administrateur Paul-Gaston Tremblay, président de la Fondation de l'UQAC et ancien vice-recteur aux finances et à la planification. Dans son dernier rapport annuel, Paul-Gaston Tremblay traduisait sans doute la pensée de plusieurs membres de la communauté universitaire de Chicoutimi en se demandant si des relations directes entre les instances gouvernementales et l'institution régionale ne seraient pas souhaitables.

Bertrand Tremblay

Aujourd'hui, trois mois plus tard, l'UQ, c'est-à-dire le siège social qui, à Québec, chapeaute les 11 établissements du réseau implanté dans sept villes et plus de 35 sous-centres, confie à un comité le mandat d'analyser la situation administrative et financière de l'UQAC. C'est un humiliant retour imputable à un leadership fantomatique, à l'aboutissement de problèmes que la communauté université a remisé dans le placard depuis le départ de Gérard Arguin et à un sous-financement infligé par le réseau.

Pour mériter plus d'indépendance, il faut procéder à un examen rigoureux et prendre des décisions parfois douloureuses. Or, l'équipe du rectorat n'a pas eu la vision ni le courage d'effectuer les choix nécessaires. Pis, elle a tenu un double langage en se montrant conciliante et même soumise devant les permanents du réseau, après avoir dénoncé l'injuste répartition de la subvention complémentaire consentie par l'ancien titulaire de l'Enseignement supérieur et de la Science, le ministre Claude Ryan, aux constituantes situées loin des grands centres.

Le recteur Hubert Laforge a amorcé son mandat en multipliant les consultations auprès des différents groupes d'employés syndiqués avant de réunir les cadres. Il s'est convaincu alors que seule une campagne de souscription soulagerait l'UQAC de ses ennuis financiers, car toute coupure budgétaire lui paraissait injustifiée. Mais ses efforts pour mobiliser le milieu dans une levée de fonds ont échoué justement parce que les gens sollicités craignaient d'être perçus comme des solliciteurs au service de l'Etat.

En renonçant à présenter un budget prévoyant l'absortion du déficit accumulé de plus de quatre millions de dollars sur une période de cinq ans, le recteur et le conseil d'administration, dont il est le président, livraient leur institution aux chirurgiens du réseau tout en désavouant le vice-recteur à l'administration et aux finances, André Doré. Pourtant, les revenus enregistrent une augmentation dépassant les quatre millions $.

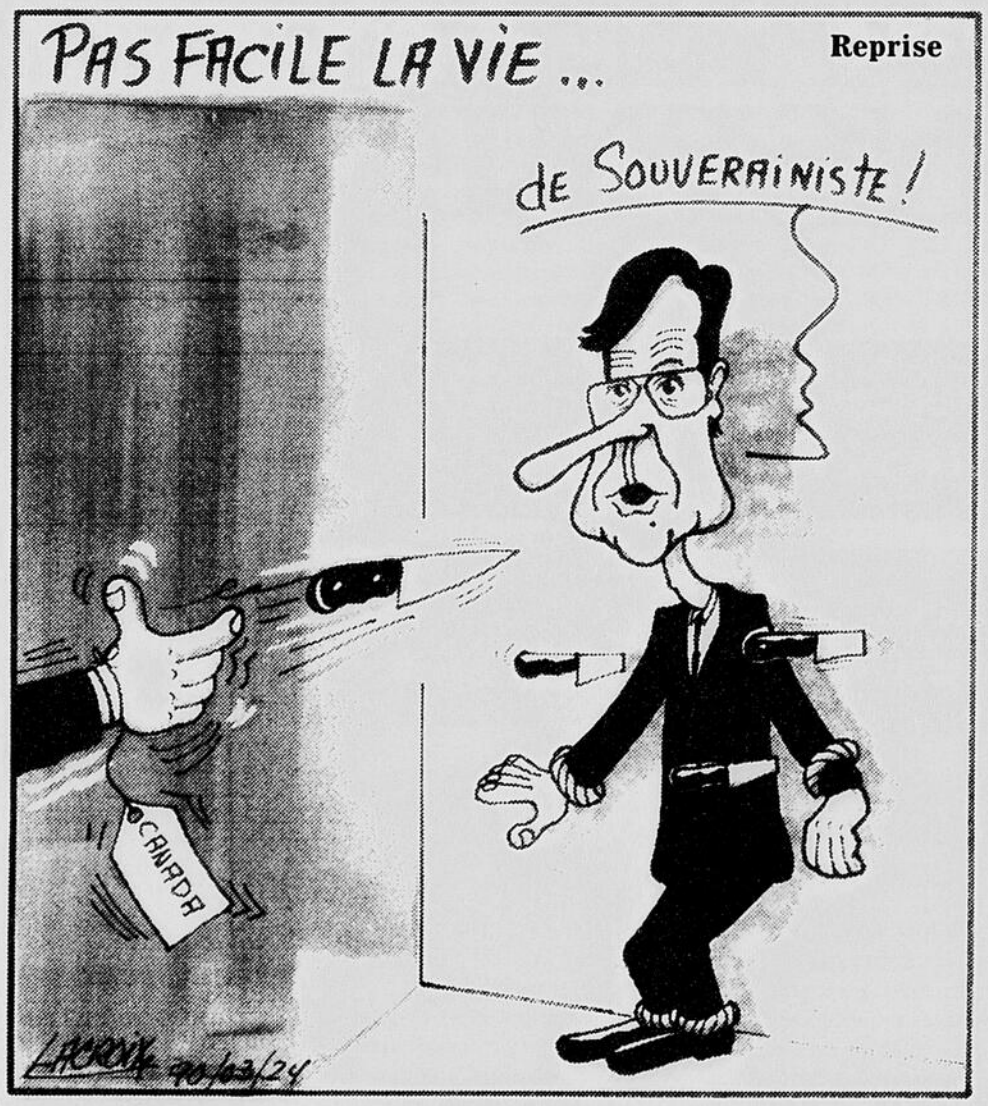
Il serait injuste d'attribuer tous les torts à la direction actuelle. Le recteur Hubert Laforge a hérité d'un lourd déficit de plus de trois millions de dollars de son prédécesseur Alphonse Riverin. Quant à Gérard Arguin, il a réussi le tour de force de dégager un surplus de quelque trois millions $ après un règne de huit ans.

L'institution est la cible des critiques les plus incisives.

Peu de gens reconnaissent, durant la présente crise, son irremplaçable contribution à l'évolution socio-économique et culturelle de la région. Ses ratés paraissent plus évidents comme, par exemple, les deux belles occasions de planter le drapeau de l'UQAC au Cégep de Jonquière avec les programmes de CAO-FAO et de journalisme.

Le président Claude Hamel et ses lieutenants du siège social viennent à la rescousse de la constituante malade. Ils devront l'aider à subir la purgation nécessaire tout en la protégeant contre les rapaces du réseau qui convoitent certains programmes.

Et si le recteur abandonne son poste comme il en a menacé l'Assemblée des Gouverneurs, la ministre Lucienne Robillard examinera, espérons-le, la compétence de quelques leaders qui servent présentement notre institution de haut-savoir avant d'offrir la succession à un quelconque grand sauveur dont l'UQAC servirait de tremplin au plan de carrière.



Votre opinion

Restons vigilants

En avril dernier, nous déplorions la perte d'une vie humaine d'une fillette de huit ans, Marie-Anick Simard, étudiante à l'école primaire Félix-Antoine Savard.

En effet, cette enfant, comme tous les enfants de son âge, s'amusait sur un terrain sans se demander s'il lui était permis de le faire.

S'il y avait eu avertissement aux propriétaires du danger que représentait leur terrain, ça ne serait pas arrivé. Comme un enfant de son âge, la petite Simard faisait preuve de curiosité et d'intérêt pour ce site différent des autres lieux de son entourage. Cette curiosité lui a coûté la vie.

Pourquoi a-t-il fallu un accident de ce genre pour que la communauté agisse? Si un acte de la nature provoquait une crevasse de plus de cinquante pieds de profondeur, nous sommes convaincus que les autorités concernées y verraient et que tout un dispositif serait mis de l'avant en quelques heures pour protéger les citoyens du danger.

Dans le cas qui nous concerne, le risque est le même et aussi important (peut-être moins sensationnel), pourtant il a fallu cet accident mortel pour que l'on installe un dispositif de sécurité.

Nous, en tant qu'intervenants de notre milieu et parents, sommes rassurés que la situation soit corrigée et demandons aux élus, via les pouvoirs législatifs que nous leurs avons conférés, de demeurer vigilants et alertes afin d'éviter que l'histoire se répète.

Murielle Béland
Comité d'école Félix-Antoine Savard

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Agrandissement dans trois écoles

Le ministre Pagé accorde 1,5 million $

ALMA (LT) - Le ministre de l'Education du Québec, Michel Pagé, était de passage hier à Alma pour annoncer des subventions de l'ordre de 1,5 million $ pour des travaux d'agrandissement dans trois écoles du territoire.

Louis Tremblay

Un premier projet de l'ordre de 854 000 $ sera réalisé au pavillion Wilbrod-Dufour de la Régionale Lac-Saint-Jean. Les locaux des cours de soudage seront agrandis de 368 mètres carrés. L'agrandissement devrait permettre de déplacer les cours offerts en ce moment au pavillon Le Maillon et de les ramener au pavillon Wilbrod-Dufour. La Commission scolaire Belle-Rivière a également obtenu un projet d'agrandissement.

Le projet en question permettra la construction d'une salle communautaire de 580 mètres carrés et l'aménagement de deux classes au collège Jean-XXIII de Lac-à-la-Croix. La municipalité participe également à ce projet d'agrandissement de l'ordre de 640 000.

L'autre projet d'agrandissement a été octroyé à la Commission scolaire Delisle. Les travaux nécessitent des investissements de 885 000 $ pour un agrandissement de l'ordre de 1263 mètres carrés.

Le collège de Saint-Léon et le couvent de Saint-Léon seront reliés par un corridor en plus de la coustruction d'une salle communautaire. Comme dans le projet de Belle-Rivière, la municipalité a également investi puisqu'elle utilisera les locaux.

Satisfait

Le ministre Pagé a profité de son passage à Alma pour glisser un mot sur le dossier de la restructuration scolaire sur le territoire Lac-Saint-Jean. Il s'est dit satisfait de la tournure du dossier puisque les quatre commissions scolaires seront fusionnées pour la prochaine année scolaire. Les intégrations des clientèles du secondaire et du primaire constituaient un objectif de premier plan pour le titulaire de l'Education. Le ministre souhaite que la nouvelle formule administrative ait des répercussions positives pour la qualité de l'enseignement.

SUBVENTION - Le ministre de l'Education, Michel Pagé, était de passage dans la région, hier, pour annoncer des subventions. Il est accompagné ici du député Jacques Brassard de la circonscription de Lac-Saint-Jean. (Photo Steeve Tremblay)

Lutte contre la pauvreté

Le ministère de l'Education va intervenir

ALMA (LT) - Le ministère de l'Education interviendra énergiquement dans les écoles de Montréal dès septembre prochain pour lutter contre la pauvreté et fera de même en septembre 1992 pour l'ensemble des autres écoles du Québec.

Le ministre Michel Pagé a assuré les représentants du monde scolaire qu'il était dans l'intention du gouvernement d'agir en région, de la même façon que dans les grands centres que sont Montréal et Québec.

«Nous intervenons où il y a eu des demandes. Dans la région de Montréal, ce sont des écoles complètes qui doivent composer avec des enfants qui ont des problèmes de nutrition. A certains endroits, il y a des lits dans les classes pour permettre aux enfants de s'étendre puisqu'ils ne sont pas capables de passer la journée», affirme Michel Pagé, qui a visité plusieurs de ces écoles.

Le ministre a expliqué, pendant de longues minutes, la triste réalité de certaines écoles des secteurs défavorisés de Montréal. Des mesures ont même été prises pour ne pas pénaliser les enfants lors des examens.

«Nous avons décidé de ne pas faire d'examen dans certains secteurs après le 15 de chaque mois. Bien souvent, après cette date, le chèque d'aide sociale est épuisé et les enfants doivent se contenter de très peu de nouriture», a-t-il ajouté pour bien faire comprendre l'urgence d'agir.

Il ne nie toutefois pas qu'il puisse y avoir des problèmes de pauvreté dans des régions comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Seulement, l'intervention est plus difficile puisque souvent, il s'agit de cas isolés dans les classes. Ce qui nécessite une grande délicatesse de la part des intervenants.

Le ministère de l'Education n'a pas l'intention de monter une «popotte roulante», selon l'expression consacrée. Michel Pagé compte s'entendre avec un organisme de charité national bien établi qui se chargerait d'intervenir partout au Québec avec l'aide des sections locales de cet organisme.

Les spécialistes du monde scolaire et le gouvernement ont fini par admettre qu'il y avait un problème.

Pour le ministre en poste, il est impérieux de fournir un minimum de conditions aux enfants afin de leur permettre d'apprendre en classe, sans toutefois jouer le rôle du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Dénonciation

Le ministre de l'Education avait invité son ami Jacques Brassard à la conférence de presse d'hier matin. Les deux politiciens provinciaux ont profité de la situation pour dénoncer la création d'un ministère fédéral spécifique qui prendrait en charge le développement régional.

Selon le ministre Pagé, il est normal que le gouvernement conservateur tente de se faire plus visible à un an des élections: «Vous savez, nous sommes à un an des élections et la cote de popularité du gouvernement fédéral est moins élevée que les taux d'intérêt», a-t-il lancé à la blague.

Pour le député péquiste de Lac-Saint-Jean, ce n'est pas parce que le gouvernement du Québec ne fait pratiquement rien en matière de développement régional qu'il fait laisser Ottawa jouer dans une juridiction provinciale.

Les deux politiciens ont sévèrement critiqué le ministre Benoît Bouchard qui pilote ce dossier en tant que ministre fédéral pour le gouvernement Mulroney.

Selon une étude

Le lien maritime entre le Saguenay et le lac Saint-Jean ne plaît guère

CHICOUTIMI (YB)- Le Groupe LMB inc., devra faire son deuil d'un projet de construction, au coût d'environ 50 millions $, d'un système d'écluses visant à relier par voie maritime le principal plan d'eau du Saguenay au lac St-Jean et vice-versa.

Yvon Bernier

Secrétaire du Conseil de la voie maritime Saguenay-Lac-St-Jean, Emile Daoust a précisé hier que la conclusion de l'étude confiée à Gestion R. L. Simard enr., indique à toutes fins utiles que la majorité des plaisanciers de la région, propriétaires d'un bateau, se contenteraient d'utiliser un service de transporteurs routiers pour surmonter les obstacles que constituent les barrages hydroélectriques et assurer le passage de leur embarcation du Saguenay au lac St-Jean.

Voie terrestre

De fait, le questionnaire de l'étude réalisée auprès de nombreux plaisanciers révèle entre autres que plus de 83 pour cent de ceux-ci accueillerait favorablement l'utilisation d'un système de transporteurs routiers qui permettrait, pour un montant de 100 $, de faire passer directement leur embarcation de Chicoutimi à Alma ou encore de Chicoutimi à Shipshaw.

Commentant sommairement le projet, l'ingénieur Daoust assure que celui-ci était techniquement réalisable mais que les bailleurs de fonds ne se bousculaient pas aux portes. «En 1988 lorsque le projet a été avancé, la conjoncture était par ailleurs beaucoup plus favorable pour l'obtention d'appuis financiers car Benoit Bouchard était alors ministre des Transports et Lucien Bouchard était ministre de l'Environnement. Depuis, il y a eu passablement de changements», mentionne-t-il.

Il signale également que le Conseil de la voie maritime est maintenant appelé à se dissoudre, puisque le mandat principal qui lui avait été confié, est en quelque sorte complété. Il signale également sur un ton mi-sérieux, mi-badin: «Il sera toujours temps de ressortir le dossier dans une quinzaine d'années, si la conjoncture s'y prête.»

Rue des Roitelets à Chicoutimi

Des citoyens s'opposent à l'érection d'une tour

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Des citoyens de Chicoutimi ont l'intention de se rendre à la séance du conseil municipal, lundi, afin de convaincre les élus de s'opposer au projet de construction d'une tour de dix étages, évaluée à 3 millions de dollars, à l'intersection de la rue des Roitelets et du boulevard de l'Université.

Un porte-parole des citoyens, Christian Cholette, également président du conseil d'administration des Immeubles du Haut-Saguenay, soutient que ce serait une erreur tant sur le plan esthétique qu'environnemental que d'accepter la construction d'une tour en béton en face de l'édifice de la Sûreté du Québec.

Christian Cholette soutient que l'entrepreneur a obtenu une dérogation mineure avant même que les citoyens aient été informés du projet.

La demande de dérogation mineure a effectivement été analysée par le comité consultatif d'urbanisme de la ville, le 23 avril dernier. Celui-ci a d'ailleurs recommandé qu'elle soit acceptée. La recommandation a ensuite été soumise aux membres du conseil, le 6 mai. Les élus ont donné leur accord de principe. Cependant, avant l'acceptation finale du projet, une consultation publique se tiendra, lundi soir.

Christian Cholette fait ressortir que la tour de béton dévisagera le paysage puisqu'on y retrouve que des immeubles de trois étages et des maisons unifamiliales. Egalement, il craint une recrudescence de l'achalandage dans le secteur. Christian Cholette croit qu'il serait plus approprié d'aménager un parc dans ce secteur.

Projet

Le promoteur, l'entrepreneur Michel Tremblay, explique que la tour de dix étages, qu'il espère construire cet été, ne créera, au contraire, aucun problème aux bâtisses environnantes.

Selon l'entrepreneur, chaque étage ne contiendra que quatre appartements-condominiums. Le premier étage devrait recevoir quelques commerces de services comme la coiffure, l'esthétique, peut-être même une boulangerie. «L'édifice, muni de balcons et d'un ascenseur central, sera insonorisé et contiendra une magnifique verrière offrant ainsi une splendide vue sur les quatre versants», explique le promoteur.

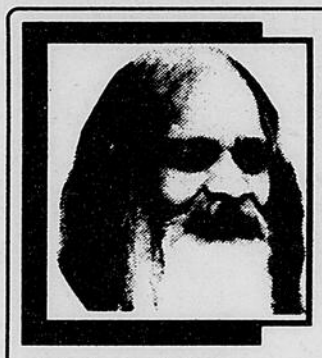
Enfin, Michel Tremblay promet que tout l'exérieur sera aménagé de belle façon et que le décor s'harmonisera au paysage.

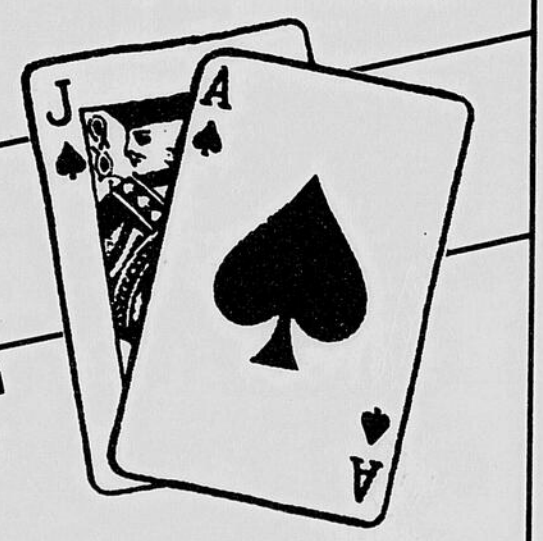
TOUR - Voilà un aperçu de la tour de dix étages que veut construire l'entrepreneur Michel Tremblay en face du bureau de la Sûreté du Québec.

LOCATION • tente roulotte • toilette mobile • chapiteau
VENTE • CONFECTION • RÉPARATION
auvent • toiles • bateau • camping
549-7949
NEZ-O-VENT
2291. boul. du Royaume Chicoutimi - Jonquière

La clinique du malentendant
MALENTENDEX
Polyclinique du Saguenay,
874, boul. de L'Université,
bureau 310,
Chicoutimi, G7H 6B9
Chicoutimi • Alma • Dolbeau
(418) 696-3449 1-800-463-7949

CPG
10 %*
5 ans
Intérêt annuel ou composé
Certificat de 25 000 $ et plus
*Les taux peuvent varier sans préavis.
Fiducie Desjardins
POUR GÉRER L'AVENIR


Méditation transcendantale
Une technique vérifiée scientifiquement, facile et agréable.
Soirées d'information (Entrée libre)
Chicoutimi: Hôtel Le Montagnais, 1080, boul. Talbot. Lundi le 3 juin 19h30.
Alma: Môtel Universel, 100, St-Joseph. Mardi le 4 juin 19h30.
Jonquière: Hôtel le Roussillon, 2675, boul. du Royaume. Mercredi le 5 juin 19h30.
St-Félicien: Hôtel du Jardin, 1400, boul. du Jardin. Jeudi le 6 juin 19h30.
ÉMISSIONS DE TÉLÉVISION:
CFRS-TV: Samedi le 1er juin 16h30
Dimanche le 2 juin 11h00 et 16h00
Maharishi Mahesh Yogi
Fondateur de MT

CASINO
Mises de 1$ à 50 $
((Argent comptant))
★ Roue de fortune
★ Roulette
★ Black Jack

Du 03 au 09 Juin
3-4-5 Juin.....18h00 à 2h00
6-7-8 Juin.....14h00 à 2h00
9 Juin.....14h00 à Minuit
Exposition de Chicoutimi
Centre Georges-Vézina
Chicoutimi devient Las Vegas!
Pour renseignements 1-800-463-4524
Régie des Loteries et courses du Québec
Agriculture Canada
Agriculture, pêcherie et alimentation Québec
Faites vos mises!
Les profits seront versés à la Société d'Agriculture de Chicoutimi

Colloque tenu à Roberval

Le travailleur social doit se redéfinir

ROBERVAL (JG) - Dans le double sillage de la fin de l'Etat-providence et de la nouvelle réforme des services de santé, les quelque 3000 travailleurs sociaux du Québec seront appelés à développer des nouveaux liens avec la communauté.

Jacques Girard

En fait, la reconnaissance accrue des organismes communautaires dans le projet de réforme que s'apprête à déposer le ministre de la Santé, Marc-Yvan Côté, exigera des nouvelles formes de partenariat entre les travailleurs sociaux, les organismes et la communauté en général. Cette problématique est tellement sérieuse que la Corporation professionnelle des travailleurs sociaux du Québec (CPTSQ) en a fait le thème de son colloque provincial qui s'est tenu, hier, à Roberval. En fait, pendant toute la journée, diverses activités et ateliers ont permis aux quelque 300 membres participants de réfléchir sur le «travail social et communauté: des alliances à développer», pour employer la formulation exacte du thème.

La réflexion a été lancée par le conférencier, Jean Panet-Raymond, professeur à l'Ecole de service social de l'Université de Montréal. Dans son long discours intitulé «Travail social et communauté: entre le discours et la réalité du partenariat», celui-ci conclut que le «défi est d'en faire une relation équitable plus qu'égalitaire afin d'inventer des solutions nouvelles pour affronter des problématiques nouvelles et des conditions de plus en plus difficiles». Pour lui, la pratique du travail social sera de plus en plus déterminée par le contexte.

Audet

Quant au président de ce colloque, Jean-Paul Audet, il estime que, par son essence, le travail social s'exerce dans la communauté. «Le travailleur social est un professionnel qui a le souci de travailler avec l'individu dans la communauté où il vit», a tenu à expliquer le président Audet.

Dans sa pratique, la place du travailleur social est au milieu des siens. «Personnellement, j'ai voulu créer cet événement à Roberval dans une perspective d'être associé davantage à la vie communautaire de ma ville, de ma région, et avec des partenaires politiques et économiques».

S'il regrette n'avoir pu participer au dernier Sommet économique à Saint-Félicien, le travailleur social Audet compte, à partir de maintenant, changer de cap. Il aura le souci de développer d'autres liens, des alliances en quelque sorte, avec ces partenaires-là qui ont des expertises dans leur champ respectif. «On peut y créer des alliances par rapport à un volet de développement social qui va se traduire par un développement de toute la collectivité», affirme Audet d'un ton convaincu et convaincant, tout à fait dans l'esprit du colloque.

Pour sa part, la présidente de la Corporation, Marie S. Edmond, a prononcé, hier soir, la conférence de clôture du colloque. Aujourd'hui, la Corporation tient son assemblée générale annuelle.

BEAUCOUP PLUS
avec Piscines Soleil Plus

AUCUN DÉPÔT - AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT AVANT SEPTEMBRE 91
ou
GRATUIT

Modèle résine et aluminium
(Sujet à approbation)

SYSTEME autochauffant
SYSTEME autonettoyant
SYSTEME autopurifiant
et
CHLORINATEUR brominateur

EN PLUS:
ALARME DE PISCINE

Valide jusqu'au 1er juin 1991

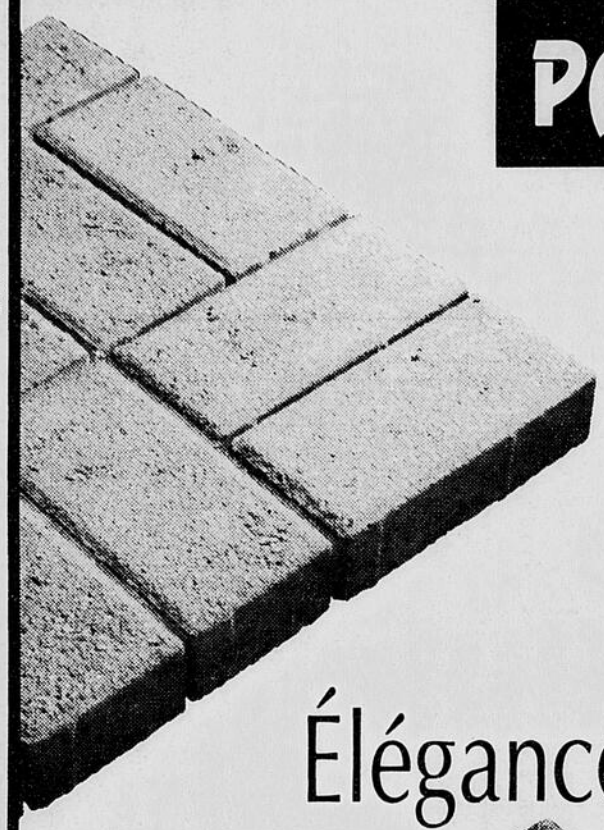
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE!

Piscines Soleil Plus Inc.

HEURES D'OUVERTURES
LUNDI AU VENDREDI
8 hre À 21 hre
SAMEDI
8 hre À 17 hre

JONQUIERE 4140, boul. du Royaume 547-6523
CHICOUTIMI 1333, boul. St-Paul 693-1521

GIROUX•MAÇONNEX
PAVÉS



Élégance...

Conférez à votre résidence le cachet unique et durable des pavés et blocs de remblai ***Giroux-Maçonnex****.*

Notre vaste choix de modèles et de coloris rehaussera le prestige de votre environnement pour des années.

Giroux-Maçonnex *est dépositaire des blocs de remblai et pavés d'argile ou de béton :*

PERMACON, SHAW, GLEN GERY, ALBA DUNBRIC ET PAVÉS CANADA BRIQUE .

UNE RÉSISTANCE MUR À MUR

GROUPE GIROUX MAÇONNEX

Salle d'exposition
2223, Boul. St-Paul
Chicoutimi
549-7345
St-Bruno: 343-2672
Dolbeau: 276-0390

BRIQUES ▪ BLOCS DE VERRE ▪ FOYERS

Dans le gouvernement Bourassa

Claude Ryan est le moins populaire

Par Michel David
LE SOLEIL

L'homme fort du gouvernement Bourassa, Claude Ryan, est aussi le plus impopulaire. Ceux dont la population est la plus satisfaite sont Lise Bacon et Marc-Yvan Côté.

Des sept ministres «séniors» du cabinet Bourassa dont le dernier sondage IQOP-Le Soleil-CKAC a évalué le taux de satisfaction, M. Ryan arrive bon dernier. A peine 32 % des répondants se disent «satisfaits de son travail comme ministre», alors 52 % se disent insatisfaits.

C'est quand même mieux que la performance d'ensemble du gouvernement Bourassa, dont la performance satisfait seulement 29,5 % des Québécois, alors que 64,9 % sont insatisfaits. L'enquête a été effectuée auprès de 1002 personnes du 24 au 29 mai. La marge d'erreur est de 3 %.

TAUX - Le ministre Claude Ryan est jugé sévèrement par la population et son travail est apprécié par seulement 32 pour cent des gens consultés. Il est quand même plus populaire que son gouvernement.

Le ministre des Affaires municipales et de la Sécurité publique est un peu moins impopulaire chez les fédéralistes que chez les souverainistes, mais les sondeurs n'ont trouvé aucune différence significative en fonction du sexe, de la région et de la langue. M. Ryan est partout mal aimé.

Grâce à lui, le ministre des Finances, Gérard D. Lévesque, évite la cave du classement. Malgré son rôle ingrat, 36 % se disent satisfaits de son travail et 42,5 % insatisfaits. Assez curieusement, ses «fans» se retrouvent surtout chez les 18-24 ans et les plus de 65 ans. Presque une légende dans son parti, il est aussi le préféré des partisans libéraux.

Lise et Marc-Yvan

Avec un taux de satisfaction de 41,9 %, la ministre de l'Energie et Ressources, Lise Bacon, est celle dont le travail est le plus apprécié. Elle est suivie de très près par son collègue de la Santé et des Services sociaux, Marc-Yvan Côté (41,7 %). Ce dernier génère cependant un peu plus d'insatisfaction (33,8 %) que Mme Bacon (31,5 %).

La vice-première ministre jouit d'une remarquable popularité chez les 18-24 ans (55 %) et les francophones (43 %). Elle est beaucoup moins appréciée des anglophones (28 %). Contrairement à ce que l'on aurait pu croire, il y a presque autant d'hommes que de femmes qui se disent satisfaits de son travail, sauf qu'il y a beaucoup plus d'insatisfaits chez les hommes. En revanche, le tiers des femmes s'avouent indécises à son sujet.

Marc-Yvan Côté est le plus populaire chez les francophones (44 %). Il est aussi très fort chez les partisans libéraux (50 %), à Québec (50 %) et en région (49 %). Ses points faibles : Montréal, les anglophones, les femmes, les 65 ans et plus. Fait à souligner: c'est celui dont les souverainistes sont le plus satisfaits.

Les jeunes loups

Suivent dans l'ordre trois autres candidats potentiels à la succession du premier ministre Bourassa: Daniel Johnson (38,3 % de satisfaits, 33 % d'insatisfaits), Pierre Paradis (37,6 % de satisfaits, 32,1 % d'insatisfaits) et Gil Rémillard (36,5 % de satisfaits et 26,8 % d'insatisfaits).

Le président du Conseil du Trésor, Daniel Johnson, a un taux de satisfaction de 51 % chez les électeurs libéraux, 39 % chez les francoiphones, 35 % chez les anglophones et 53 % chez les allophones. Il trouve ses appuis les plus solides chez les plus de 45 ans. Le resserrement salarial dans la fonction publique l'a rendu très impopulaire à Québec, où 41 % des répondants se disent insatisfaits.

La langue où la région ne sont pas des facteurs déterminants dans l'évaluation de la performance de Pierre Paradis. le ministre de l'Environnement est cependant celui dont les électeurs libéraux sont le moins satisfaits (42 % par rapport à 44 % pour Claude Ryan et 45 % pour Gil Rémillard).

Le problème du ministre de la Justice, Gil Rémillard, est que 38 % de la population ne sait quoi penser de lui, tellement ses opinions sont changeantes.

Le pourcentage d'indécis grimpe à 48 % chez les femmes, à 42 % chez les fédéralistes et à 50 % chez les anglophones. Même les électeurs libéraux sont indécis à 35 %.

RÉSULTATS
loto-québec

loto-québec

duo — Tirage du 91-05-31

NUMÉROS	LOTS
292719	100 000 $*
92719	1 000 $*
2719	100 $*
719	25 $*
19	5 $*

*La valeur du lot est doublée lorsqu'un billet gagnant contient le symbole «2X».

la Mini — Tirage du 91-05-31

NUMÉROS	LOTS
836292	50 000 $
36292	5 000 $
6292	250 $
292	25 $
92	5 $
83629	1 000 $
8362	100 $
836	10 $

La Quotidienne — Tirages du 91-05-25 au 91-05-31

	3	4
SAMEDI	859	9635
LUNDI	974	2320
MARDI	276	8404
MERCREDI	775	1769
JEUDI	120	4440
VENDREDI	338	1085

Banco — Tirage du 91-05-31

4	11	14	16	17
18	20	23	24	29
35	38	39	45	46
50	56	58	61	64

Prochain tirage: 91-06-03

INTER PLUS — Tirage du 91-05-31

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS MOBILES	
116725	250 000 $	78150	1 000 $
16725	2 500 $	6956	100 $
6725	250 $	415	25 $
725	25 $		
25	10 $		

PROVINCIAL — Tirage du 91-05-31

NUMÉROS DÉCOMPOSABLES		NUMÉROS NON-DÉCOMPOSABLES	
NUMÉROS	LOTS	LOTS	NUMÉROS
3681967	500 000 $	100 000 $	2625550
681967	5 000 $	50 000 $	2829908
81967	500 $		4112348
1967	100 $	5 000 $	1109383 2971562
967	25 $		1234683 3772744
67	5 $		1323901 4032111
3080254	250 000 $		1436413 4564787
080254	5 000 $		1644020 4603927
80254	500 $		1722426 4807862
0254	100 $		1727886 4927053
254	25 $		2003981 4978443
54	5 $		2772068

Le billet donne droit à 4 tirages consécutifs

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

TIC TAC TOC

LE PLAN D'ADMINISTRATION PERSONNALISÉ, POUR SIMPLIFIER LA GESTION DE VOS FINANCES!

Fini l'angoissante accumulation de paperasse! Adhérez au plan d'administration personnalisé c'est avoir sous la main son propre gérant d'affaires.

LE TAUX BONI SUR VOS DÉPÔTS GARANTIS! +1/8 %

Ainsi, lorsque vous ouvrez un compte d'épargne pour y déposer les intérêts de votre dépôt garanti, vous obtenez un taux boni de 1/8 %* sur celui-ci.

LE RABAIS SUR VOTRE PRÊT PERSONNEL! −1 1/2 %

Profitez des fluctuations des taux d'intérêts en adhérant à un prêt à taux variable qui vous offre, au moins, 1 1/2 %** de rabais... par rapport au prêt à taux fixe.

*Cette offre se termine le 3 juin 1991, n'est valide que sur les nouveaux dépôts garantis ou renouvellements de 1 à 5 ans et n'est pas cumulative avec les programmes promotionnels existants.

**Ce rabais varie selon les garanties fournies et le terme du prêt.

on en profite!

RENSEIGNEZ-VOUS À L'UNE DE NOS SUCCURSALES!

Chicoutimi
494, Champs-Élysées, 549-6490
255, rue Racine Est, 693-6000

Jonquière
Place St-Michel; 3885, boul. Harvey
695-6490

TRUST GÉNÉRAL

Séminaire de Chicoutimi

Les filles y auront accès en septembre 92

CHICOUTIMI (JSTP) — A l'instar du séminaire Marie-Reine-du-Clergé de Métabetchouan, le Séminaire de Chicoutimi ouvrira ses portes à la gent féminine, et ce à compter de septembre 1992.

Le Séminaire, qui est l'un des derniers bastions des écoles privées réservés strictement aux garçons dans la région et au Québec, mettra ainsi fin à une tradition vieille de 118 ans (119 en 1992).

Le directeur de l'établissement, Rémi Plourde, a indiqué que ce changement répondait en quelque sorte au voeu des parents des étudiants qui fréquentent cette institution et à l'évolution normale de la société. De fait, souligne le directeur, s'il n'y avait pas d'écoles mixtes voilà 30 ou 40 ans, il n'en reste presque plus aujourd'hui.

«Un sondage a été mené auprès des parents, des élèves et des professeurs, explique M. Plourde. Les répondants sont favorables à l'admission de filles dans une proportion de 91 pour cent. Le sondage a été transmis à notre conseil d'administration, qui lui, a fait une recommandation à l'évêché. L'évêché, qui a le dernier mot puisque l'école appartient au diocèse, a sanctionné la recommandation».

Il ajoute que les quelques réticences émises contre l'admission de filles concernaient surtout la tradition qui sera ainsi rompue.

C'est en secondaire I que le nombre de filles sera probablement le plus élevé (si elles réussissent les tests d'admission de décembre 1991). En effet, pour les autres niveaux, les autorités tiendront compte du nombre de places disponibles. L'école a une capacité totale d'accueil de 690 élèves. Elle en compte actuellement 650.

Le directeur estime que le ratio garçons-filles devrait être à peu près égal dans deux à trois ans après l'arrivée des premières filles. Tout comme les garçons, les filles seront admises en fonction de la qualité de leur dossier général et non seulement sur la base des résultats scolaires. Elles devront être sérieuses, studieuses et intéressées au système privé. Dans ce dernier cas, elles auront donc, à compter de septembre 1992, le choix entre le Séminaire de Chicoutimi et le Lycée du Saguenay qui demeure une chasse gardée féminine.

Francophonie

Réflexion nécessaire

PARIS (PC) — La francophonie doit cesser de «dilapider ses idées», a déclaré le ministre québécois Guy Rivard hier au terme d'une visite de trois jours à Paris.

Le ministre délégué à la Francophonie a eu hier un «très long entretien» avec sa nouvelle homologue française, Mme Catherine Tasca. Tous deux ont convenu que le prochain Sommet francophone, qui se tiendra à Paris en novembre, devra en être un «d'évaluation et de consolidation»

Au cours de leurs trois premières rencontres à Paris, Québec et Dakar, les chefs d'Etat et de gouvernement francophones ont pris plusieurs centaines de décisions, qui ont donné naissance à autant de programmes et d'activités. Le ministre Rivard estime que le moment est venu de faire le point. «Ce foisonnement ne peut pas se perpétuer, dit-il. Ca n'a pas de sens. On dilapide des idées. C'est généreux mais ce n'est pas gérable».

La France partage ce souci «d'efficacité et de bonne gestion», selon M. Rivard, tout comme elle est d'accord pour que le développement économique demeure la principale priorité du sommet francophone. Le ministre délégué à la Francophonie était à Paris pour assister à la réunion annuelle du conseil d'administration de l'Office franco-québécois pour le Jeunesse, ce qui lui a aussi donné l'occasion de rencontrer la nouvelle ministre française déléguée à la Jeunesse et aux Sports, Mme Frédérique Bredin.

Vente de livres usagés

Bibliothèques municipales de La Baie — Chicoutimi — Alma — Roberval

— Livres de tous genres
— 10,000 livres à liquider
— Prix imbattables: $1.00 et moins

LIEU: Séminaire de Chicoutimi
679, rue Chabanel

DATES:
31 mai (18:00 à 21:00 hres)
1er juin (9:00 à 15:00 hres)
2 juin (9:00 à 16:00 hres)

en colaboration avec les Scouts de la région

POUR
DAME
SEULEMENT

Cette année pour la Fête des pères offrez-lui ce qu'il y a de plus confortable

Fauteuil en cuir véritable
Rég.: 1395$

EKORNES Prix Fête des pères: 1,195$
Cuir 9419, noir seulement

Plusieurs autres modèles disponibles en magasin

MEMBRE Le groupe OPTION

POTVIN TREMBLAY
MEUBLES
1685, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 545-4667

Implantation de casinos au Québec

Le ministre Vallerand garde le silence

par Norman DELISLE

QUEBEC (PC) — Un débat de deux heures en commission parlementaire n'aura pas permis, hier à l'Assemblée nationale, d'en connaître plus dans le dossier de l'implantation de casinos au Québec.

En dépit d'un barrage de questions formulées par la députée péquiste de Verchères Luce Dupuis, le ministre du Tourisme André Vallerand n'a pu fournir aucune des précisions requises.

Mme Dupuis a notamment demandé copie des études d'impact faites en matière d'augmentation de la criminalité ou des problèmes d'ordre moral reliée à la présence d'un casino au Québec, si de telles études ont été faites?

Elle a demandé des chiffres précis sur les retombées d'un tel équipement? Combien l'Etat en retirerait-il annuellement? L'argent proviendrait-il de Québécois ou de touristes étrangers? Quelles seraient les conséquences pour les industries de jeu existantes comme les pistes de course, les foires agricoles ou Loto-Québec?

La députée de Verchères a également demandé où serait serait réalisé le projet du gouvernement. Dans Charlevoix?, comme le réclament le député local Daniel Bradet et les industriels touristiques de cette région dont l'hôtelier Raymond Malenfant? Dans la région de Montréal?, comme le veulent les autorités de la RIO? A Mirabel?, pour rejoindre les étrangers utilisant l'aéroport international ou ailleurs au Québec?

Quels seront les critères qui présideront à la prise de décision? Y aura-t-il une commission parlementaire pour débattre de cette question qui implique «des choix de société»? a demandé encore Mme Dupuis.

Le ministre Vallerand, qui tente de vendre au conseil des ministres l'idée d'implanter des casinos, n'a apporté aucune des précisions requises par la députée de l'Opposition.

En compagnie de deux collègues libéraux, Daniel Bradet, député de Charlevoix et Madeleine Bleau, députée de Groulx, il a accusé l'opposition péquiste d'être contre le projet de casino.

Le débat «est prématuré et vise à donner une certaine visibilité à la députée de Verchères», a dit le ministre Vallerand.

Ce dernier a soutenu que l'idée des casinos est «largement partagée par la population». Il espère en faire adopter le principe par le conseil des ministres avant la fin de juin.

Conditions de travail

Le secteur public devance le privé

Par Lia LEVESQUE

MONTREAL (PC) — Ce sont les conditions de travail, principalement la semaine de travail plus courte, qui font que les employés du secteur public sont en avance par rapport à l'ensemble des autres salariés car les salaires, eux, sont équivalents.

C'est ce qui ressort du tout dernier rapport de l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération (IRIR), dont la première partie a été rendue publique hier. La seconde viendra l'automne prochain.

Si on ne considère que le salaire, les employés du secteur public et parapublic sont à parité avec l'ensemble des autres salariés (catégorie qui inclut les entreprises privées de 200 employés et plus, les administrations fédérale et municipales, les sociétés d'Etat et les universités).

L'écart se manifeste en faveur du public quand on comptabilise la durée de la semaine de travail, les congés et d'autres conditions de travail.

Quand on parle de rémunération globale — salaires, avantages sociaux et conditions de travail — le secteur public détient une avance de 5 pour cent sur l'ensemble des salariés québécois.

Cette avance est même de 11 pour cent si on compare le public au privé.

La semaine de travail est plus courte dans le secteur public: 36,1 heures contre 37,5 heures dans le privé et 37,3 heures pour la catégorie des autres salariés.

Cette différence peut sembler minime à première vue. Toutefois, cela signifie une semaine et demie de travail de moins chaque année pour le secteur public.

Aussi, dans le secteur public, la contribution de l'employeur est plus élevée pour les avantages suivants: régimes de retraite, assurance-salaire et congés de maternité.

Précautions

Toutes ces comparaisons doivent être traitées avec prudence.

Premier bémol: elles ne tiennent compte en effet que de la grande entreprise de 200 employés et plus (ce qui couvre 58 pour cent de la main-d'oeuvre) et exclut les nombreuses PME.

Deuxième bémol: dans le secteur «autres salariés québécois» sont inclus des travailleurs des municipalités, des sociétés d'Etat et du gouvernement fédéral au Québec.

Troisième bémol, on a comparé 74 emplois repères, c'est-à-dire ceux qui ont un équivalent dans le secteur privé. C'est ainsi que les infirmières et les enseignants, par exemple, sont exclus.

Quatrième bémol: dans la catégorie «autres salariés», on inclut des non syndiqués.

Catégories d'emploi

La situation n'est évidemment pas la même pour les quatre catégories d'employés: professionnels, techniciens, employés de bureau et employés d'entretien et service.

Ce sont les professionnels du secteur public qui détiennent l'avance la plus considérable sur le privé et l'ensemble des autres salariés, pour ce qui est de la rémunération globale. L'écart est de 15 pour cent face aux professionnels du privé et de 8 pour cent face à l'ensemble des professionnels (privé, sociétés d'Etat, administrations fédérale et municipales).

FUMEURS!

6 400 000 fumeurs canadiens disent au gouvernement : «Les fumeurs comptent!»

4,20$* de taxes du paquet de cigarettes... c'est trop!

Voici la RÉPARTITION DES TAXES qui vous sont imposées sur un paquet de 25 cigarettes :

Gouv. fédéral	:2,33$
Gouv. provincial	:1,87$
Total des taxes	:4,20$*

Dès le 1er janvier 1992, le total de la taxe augmentera de 32 cents le paquet.

* Le total des taxes et le coût au consommateur varient par province. Ces taxes sont basées sur un coût final au consommateur de 5,77$ au Québec.

TAX PROTEST
OPPOSITION À LA TAXE

Complete form below and drop in mail. / **Remplir le carton ci-dessous et le mettre à la poste.**

I am of voting age. / Je suis majeur(e).

I want you to stop the unfair taxation of tobacco products in Canada. / Je vous demande de cesser de taxer injustement les produits du tabac au Canada.

What are you going to do about it? / Qu'allez-vous faire à ce sujet?

I expect a reply. / J'attends votre réponse.

My comments / Mes commentaires _____

Name / Nom _____

Address / Adresse _____

_____ Postal Code / Code postal _____

Signature _____

Voice your opinion as many times as you wish. / **Exprimez votre opinion autant de fois que vous le désirez.**

IMPORTANT Fold and detach along dotted lines

IMPORTANT Plier le long de la ligne pointillée et détacher

VOICI COMMENT PROTESTER... SANS FRAIS!

1. Cette carte de protestation est imprimée à l'intérieur de la plupart des paquets de cigarettes. Sortez-la ou demandez-la à un comptoir de tabac.
2. Inscrivez (en lettres majuscules) vos nom et adresse et signez.
3. **Détachez les quatre côtés le long du pointillé et postez la partie imprimée du centre.** AUCUN TIMBRE NÉCESSAIRE : la Société canadienne des postes livrera votre carte au premier ministre GRATIS!

Exprimez votre opinion aussi souvent que vous le voulez. Exigez une réponse.

Conseil canadien des fabricants des produits du tabac et
Syndicat international des travailleurs et travailleuses de la boulangerie, confiserie et du tabac,
Les tabaculteurs du Québec, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de l'Ile-du-Prince Edouard,
Association nationale des distributeurs de tabac et de la confiserie,
Société pour la liberté des fumeurs.

Pacte de libre-échange

Simon Reisman accuse Parizeau de mentir

MONTREAL (PC) — Le chef négociateur pour le Canada lors des pourparlers sur le libre-échange avec les Etats-Unis, Simon Reisman, est convaincu que les Américains ne reconduiraient pas automatiquement l'accord actuel avec un Québec souverain et exigeraient de le renégocier.

M. Reisman a de plus accusé le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, de tromper la population lorsqu'il prétend que la reconduction de l'entente avec les Etats-Unis se ferait aisément.

«M. Parizeau induit en erreur et triche la population du Québec en lui disant des mensonges, en lui disant: -Venez au bord du précipice et sautez! Ce sera facile, tout ira bien, nous aurons une entente avec les Américains, on pourra utiliser le dollar canadien'», a déclaré hier M. Reisman à l'issue d'une allocution au congrès annuel de l'Association des MBA du Québec.

M. Reisman pense au contraire que la réponse américaine à un Québec souverain serait de refuser de parapher un accord de libre-échange en tous points identique à l'actuel. Les Etats-Unis demanderaient au contraire de négocier d'une nouvelle entente.

L'ancien négociateur canadien tire cette conviction de ce que plusieurs problèmes que les Américains voulaient résoudre lors de la négociation avec le Canada prenaient leurs principales racines au Québec. Le rôle d'Hydro-Québec, la Société des alcools du Québec, le systèèe de gestion des approvisionnements dans le domaine agricole, la compétition «inéquitable» des sociétés d'Etat: voilà autant de problèmes que les Etats-Unis auraient aimé régler, soutient M. Reisman. «Je le sais, j'étais là! lance-t-il. Avec ce genre d'ordre du jour largement relié au Québec et qui est demeuré non-complété, le négociateur américain n'aurait aucun intérêt à faire un cadeau («give a free ride») à un Québec indépendant.»

Si ces questions ont finalement été en quelque sorte solutionnées ou laissées en suspens, M. Reisman prétend que c'est parce que l'accord de libre-échange a été négocié pour tout le Canada. «Si nous avions négocié seulement les problèmes du Québec, je suis certain qu'il aurait été impossible de trouver des solutions comme celles que nous avons maintenant.» Selon lui, le libre-échange avec les Etats-Unis, pour un Québec souverain, ne serait pas «automatiquement et facilement» négociable sans que des contraintes substantielles ne soient imposées aux politiques et programmes que le Québec souhaiterait maintenir.

Des mots «très forts

M. Reisman reconnait qu'il utilise des mots «très forts» à l'endroit de Jacques Parizeau, dont il dit qu'il est un homme «très intelligent et un économiste avec beaucoup d'expérience».

Mais, soutient-il, «les mots qu'il (M. Parizeau) emploie pour expliquer les relations avec les Etats-Unis, il sait que ce n'est pas vrai. C'est pour cela que je suis fâché.».

M. Reisman, qui conseillera Ottawa pour les négociations avec le Mexique, n'est pas plus tendre avec le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard. «M. Bouchard dit que l'on pourrait utiliser le dollar canadien, sinon, le dollar américain, sinon une monnaie québécoise ou encore une devise nord-américaine. Il ne sait pas de quoi il parle.»

M. Reisman croit de plus qu'il ne sera pas facile non plus de négocier une association avec le Canada dans l'éventualité de la souveraineté du Québec. Selon lui, il y aura une bonne dose d'acrimonie entre les parties, un peu comme lors d'un divorce dans un couple. «Si le Québec se sépare demain, il y aura sans doute un commerce très important entre le Québec et le Canada dans 25 ans. Mais d'ici là, ce sera douloureux pour tous.»

DÉPARTS DE BAGOTVILLE

MONTRÉAL 144$ 7 VOLS QUOTIDIENS

QUÉBEC 146$ 7 VOLS QUOTIDIENS

OTTAWA 169$ 6 VOLS QUOTIDIENS

*Les départs doivent être effectués entre le 22 juin et le 1er septembre 1991.
Le nombre de places est limité et est assujetti aux disponibilités. Les prix peuvent varier sans préavis.
Pour plus de détails, consultez Air Canada ou votre agent de voyages.

Notre philosophie: décoller souvent.
Notre offre spéciale: 65% de rabais sur nos tarifs aller-retour.*

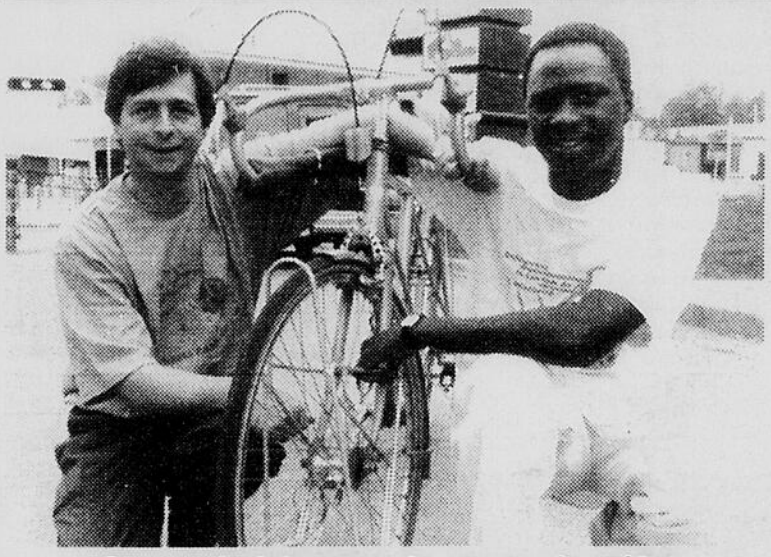
Air Alliance
LIAISON AIR CANADA

Aéroplan

FERMETURE
le 30 juin
MAINTENANT
40%
à
70%
DE RABAIS
SUR TOUTE
LA MARCHANDISE

VANNERIE
RACINE inc.
400, Racine est - CHICOUTIMI
Complexe Gagnon Frères
543-1003

Fourre-tout



Co-présidents du tour à vélo

Gérald Scullion et Babacar Fall, les co-présidents d'honneur du prochain tour du lac à vélo organisé par le Centre de solidarité internationale d'Alma, les 14, 15 et 16 juin, espèrent recueillir environ 7000$ dans le cadre de cet événement de grande envergure.

OBSTACLES — Profitant de la semaine «Canada en forme», 650 étudiants du Séminaire de Chicoutimi ont participé à une course à obstacle loufoque, récemment, dans le cadre de l'Alpha Folie chapeauté par l'association canadienne de loisir intramuraux.

Méritas à D-R

De nombreux élèves de la polyvalente Dominique-Racine ont été honorés, récemment, dans le cadre de la remise annuelle de Méritas. Sur la photo de droite, on retrouve tous les jeunes récipiendaires d'honneurs dans les différentes sphères d'activités de la vie scolaire. Sur la photo du haut, le directeur Jacques Villeneuve remet la médaille du gouverneur-général à l'étudiante Geneviève Desbiens. Cette soirée de mérite a remporté un franc succès.

• Louise Roy, la présidente de l'Association touristique du Saguenay—Lac-Saint-Jean, vient d'accéder au poste de trésorière des Associations touristiques régionales associées du Québec (ATRAQ).

• CHOC-FM, la radio communautaire du Saguenay, est heureuse d'informer ses auditeurs que le CRTC vient de renouveler son permis d'exploitation jusqu'au 30 avril 92.

• Croyez-le ou non, la chanson «Lavez lavez» (aux mots très recherchés!), figure en 74e position du «top 156» des chansons vertes!

• Distributeur des produits Chrysler depuis plus de 60 ans, le garage Munger de Jonquière (boulevard St-François) devient concessionnaire GM (Pontiac, Buick, GMC). Ce changement s'effectuera dès le 1 juillet prochain.

• Toujours dans le domaine de l'automobile, le garage Chicoutimi, Chrysler, Plymouth du boulevard Talbot, à Chicoutimi, vient d'obtenir la franchise Jeep Eagle.

• Bernard Cleary, un fils de la région et ancien journaliste au Soleil du Saguenay—Lac-Saint-Jean et de Québec, vient d'être nommé négociateur du Conseil de la nation Huron-Wendat.

• Le promoteur robervalois Gaston Bérubé nous annonce que le Motel Universel de Chicoutimi sera l'hôte, du 18 au 22 septembre, du Salon du commerce et de l'industrie. Cet événement se déroulera sur le thème: «Mode et consommation».

• Nous souhaitons une merveilleuse pré-retraite au préventionniste de Jonquière Lola Bouchard. Ce policier accomplissait de la belle besogne à titre de relationiste de la sûreté municipale.

• Le président d'honneur Jasmin Gilbert et le coordonnateur Michel Tremblay tiennent à remercier la population pour sa générosité dans le cadre de la campagne de levée de fonds de la Fondation Mira (chiens-guides pour aveugles) qui a rapporté 13 800$.

• Le ministère de l'Enseignement supérieur et de la science invite les étudiants qui, l'automne prochain, fréquenteront un établissement d'enseignement à plein temps, à remplir, d'ici le 30 juin prochain, leur formulaire de demande d'aide financière.

• L'Association des propriétaires du lac à Jim (secteur de Normandin), demande au ministre Gaston Blackburn de protéger, de toute coupe de bois, une distance 1,5 kilomètre logeant ce lac. Une affaire à suivre...

• Sur ce, à la prochaine.

Ultramar honore Julie Therrien

Cinq bourses d'études de 1500$ et deux stages d'été à la raffinerie de Saint-Romuald étaient récemment décernés à sept récipiendaires du Québec. Sur cette photo, Julie Therrien, étudiante en instrumentation et contrôle du Cégep de Chicoutimi, gagnante d'un stage d'été, pose fièrement en compagnie d'Alain Ferland (vice-président, affaires environnementale et corporations, Ultramar Canada); Guy Archambault (président et chef de direction, Ultramar Canada) et Nycol Pageau-Goyette (Chambre de commerce du Montréal Métropolitain). Par ailleurs, Denise Couture, étudiante en chimie analytique du Cégep de Jonquière a touché une bourse de 1500$.

DEFI AGREABLE - Après avoir oeuvré pendant près de 10 ans à la Maison de la presse comme comptable en chef, René Lavoie (à gauche sur la photo accompagné du directeur Normand Delisle), se plait de plus en plus dans sa nouvelle tâche d'administrateur au Pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi. Depuis quelques semaines déjà, Lavoie occupe le poste d'adjoint au directeur Normand Delisle. D'autre part, à titre de président régional de l'association des «cga», René Lavoie prépare activement le congrès provincial de cette profession qui se tiendra les 14, 15 et 16 juin, à Chicoutimi.

Payer avant de pécher!

Il s'en passe, des choses bizarres, chez nos amis, aux Etats-Unis.

Dans l'Etat du Texas, croyez-le ou non, il est possible de se procurer des coupons servant à payer vos futurs billets d'infractions au code de la route, avant même que vous ne contrevenez à la loi.

Pierre Bourdon

C'est-y assez fort? Caméra 91

Après Elisa T., c'est au tour de Serge Girard, auteur de «Messages de l'au-delà», publié aux Editions JCL, d'être reçu à Caméra 91, ce soir, à 19h, au réseau Quatre Saisons.

L'auteur-médium fera l'objet d'un reportage sur la vie après la mort. A ne pas manquer!

Graphologues

Clorida Lavoie, une graphologue de Chicoutimi, vient d'être élue au sein de l'Association des graphologues du Québec, dans le cadre d'une réunion tenue récemment à Montréal.

Cette association qui fête ses 20 ans d'existence, cette année, est présidée par Guy Milot de Montréal, un conseiller d'orientation professionnelle et graphologue agréé.

Boston, P.Q.

romaine *iceberg* *frisée* *escarole* *chicorée*

La nature s'éveille à peine que déjà son champ vibre au rythme des cueilleurs. La rosée commence à perler sur les feuilles des laitues qui s'annoncent tendres et croquantes. Au cours de la belle saison, c'est dans les champs d'ici que l'on produit principalement la grande variété de laitues qu'on retrouve chez Provigo. Escarole, frisée, chicorée, iceberg, romaine, mâche ou Boston, il faut à la nature près de 2 200 heures pour former une laitue toute pleine de saveur. Il n'a fallu à Provigo que 24 heures pour que vous la retrouviez dans ses étalages. ***Parce que nous savons que la fraîcheur pour vous, c'est important.***

Quand on veut plus.
Provigo.

LA LAITUE BOSTON

Créée par le major John Bibb, la laitue Boston est particulièrement tendre. Elle contient 1,3 g de protéines, 0,2 g de matières grasses, 2,3 g d'hydrates de carbone et 13 calories/100 g. La finesse de son goût comme de sa texture ont contribué à sa grande popularité.

Le mal du Bloc

Bouchard compte sur son manifeste

Les Québecois aiment l'idée d'un Bloc québecois à Ottawa mais Lucien Bouchard ne les a pas encore convaincus de ce qu'il pourrait en faire. Cela donne un mouvement de yoyo dans les sondages, entre les fortunes électorales du Bloc qui augmentent, et l'appui à la

Michel Vastel

Agence Edimédia

souveraineté qui fléchit. Le Manifeste du Bloc, adopté hier après-midi à Montréal, espère réconcilier tout cela.

«Bien des gens se demandent ce qu'on fait à Ottawa, avouait cette semaine le chef du Bloc au cours d'un entretien privé. Les Québecois appuient notre formation mais en même temps ils s'interrogent... La semaine prochaine, notre Manifeste va répondre à cette question et donner un cadre à l'appui qui existe pour le Bloc au Québec.»

Il était temps! pensent certains des députés qui ont participé, lundi dernier, à la rédaction du projet de Manifeste de 35 à 40 pages qui sera rendu public la semaine prochaine. Environ 300 représentants des comités provisoires du Bloc participeront dans deux semaines, au Cegep de Tracy, à la fondation du nouveau parti souverainiste.

Les délégués ont cependant demandé à voir, avant leur congrès, ce projet de Manifeste qui sera donc rendu public dans quelques jours, en même temps qu'un plan des structrures et du mode de fonctionnement du nouveau parti.

Cette dernière question a soulevé toute une polémique avant même que la formation souverainiste ne soit officiellement créée: Lucien Bouchard propose en effet de donner, à un comité de direction fait à sa main, le dernier mot dans le choix des candidats du parti aux prochaines élections fédérales. Cela soulève toute une tempête dans une base héritée largement du Parti québecois et donc rompue aux délices de la démocratie à l'état pur.

Le consensus sur ces questions de stratégie est d'autant plus laborieux à l'intérieur du Bloc qu'à côté du groupe d'Ottawa, se greffe actuellement un noyau de professionnels proches de l'ancien chef du Parti québecois, Pierre-Marc Johnson: il s'agit d'organisateurs en réserve de la souveraineté mais soupçonneux quant aux ambitions de Lucien Bouchard.

Pas de programme mur à mur

Tout en ayant besoin des organisateurs et du réseau du Parti québecois, Lucien Bouchard explique qu'il veut, non sans soulever des appréhensions dans son entourage, préserver avsolument le caractère non partisan du rassemblement des souverainistes à Ottawa. Les deux dernière semaines semblent lui avoir donné raison puisque le Bloc a réussi, sur deux questions importantes pour le Québec - l'éducation et le développement régional - à arracher l'abstention et la neutralité des libéraux de Jean Chrétien dans le premier cas, et même une solidarité réelle en ce qui concerne le développement économique.

Pour qu'André Ouellet dénonce ouvertement l'invasion des gros sabots du gouvernement fédéral, et que Jean Chrétien s'inquiète du caractère malhabile des coups de force d'Ottawa, il faut que la présence du Bloc ait effectivement provoqué une surenchère au vote souverainiste québecois.

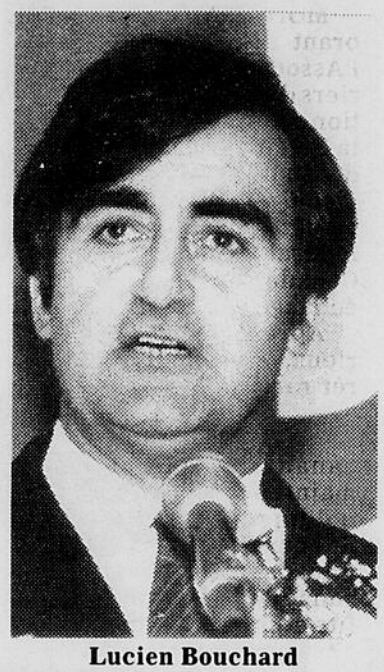
La dizaine de chapitres du Manifeste du Bloc québecois dressera d'abord un bilan historique de 123 ans de fédéralisme. Selon les chapitres parcourus par EDIMEDIA, on rappelle d'abord le cheminement du rêve canadien-français au rêve québecois, et on évoque l'impasse politique actuelle. Comme il fallait s'y attendre, Lucien Bouchard rejette toute demi-mesure en posant un point d'interrogation qui veut dire beaucoup à la fin d'une section sur l'hypothèse d'un fédéralisme décentralisé.

Les militants du Bloc promettent ensuite de poser les bonnes questions et de défendre un modèle européen - sans point d'interrogation, soit l'association d'Etats souverains. Le Manifeste du Bloc attache enfin beaucoup d'importance à la conjoncture actuelle - l'économie canadienne, belle de loin mais... -, à la réalité d'un Etat fédéral en faillite, et à l'absence de consensus au Canada anglais.

Au Québec, il existe, selon le Bloc, un pays réel pour lequel les troupes de Lucien Bouchard proposent d'ouvrir un deuxième front dans la capitale fédérale.

En conclusion, le Manifeste discute de la période de transition et du rôle du BQ. Là-dessus, Lucien Bouchard et ses collègues prétendent qu'ils sont maintenant décidés à rester à Ottawa jusqu'à la prochaine élection fédérale, même si les sirènes d'une formation provinciale les tente en cas d'élections précipitées de la part de Robert Bourassa. Selon Lucien Bouchard en effet, un vote majoritaire en faveur de la souveraineté au Québec - cinquante pour cent des voix plus une précise-t-il, déclenchera inévitablement des élections fédérales, le Canada anglais se cherchant un nouveau porte-parole.

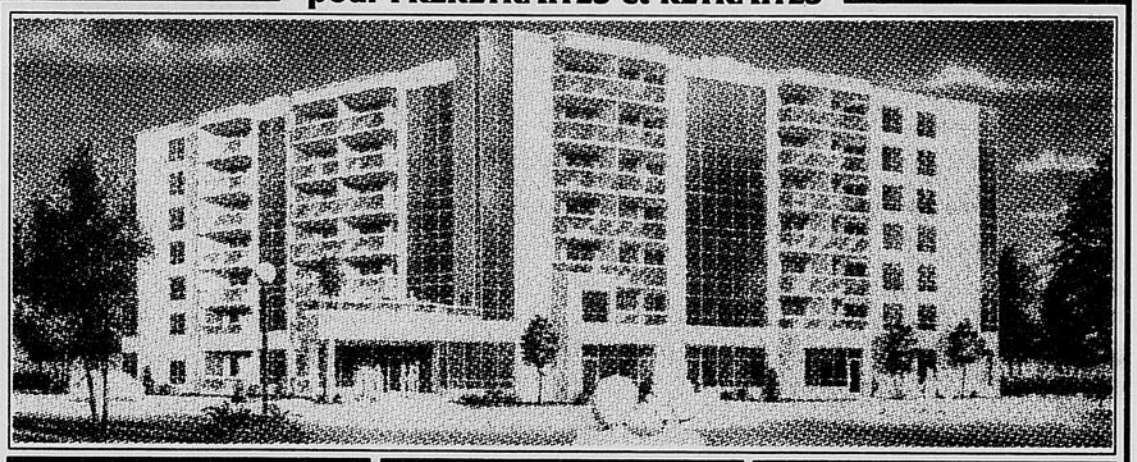
Les conservateurs et les libéraux ne sont plus montrables: c'est là qu'on arrivera en force, promet Bouchard.



Lucien Bouchard

Les Résidences par Excellence

pour PRÉRETRAITÉS et RETRAITÉS



Villa Chicoutimi	Villa Jonquière	Villa Saguenay
220, rue Don Bosco Chicoutimi	**3978, boul. Harvey Jonquière**	**1901, des Roitelets Chicoutimi**
En arrière de Place du Saguenay, propice à la marche...	Au bord de la Rivière-aux-Sables, au coeur du centre-ville.	Voisin de Rivière-du-Moulin, à proximité de Place du Royaume.
Appt à partir de 660 $ / mois	Appt à partir de 680 $ / mois	Appt à partir de 730 $ / mois
Option: 1 repas / 100 $ / mois 2 repas / 150 $ / mois	Option: 1 repas / 100 $ / mois 2 repas / 150 $ / mois	Option: 1 repas / 100 $ / mois 2 repas / 150 $ / mois
TÉL.: 690-2233	**TÉL.: 695-6161**	**Tél.: 693-1212**

NOS RÉSIDENCES OFFRENT TOUS LES SERVICES QUE VOUS RECHERCHEZ...

La sécurité, la supervision médicale 24 hres/jour avec l'équipe médicale sur place, bureau de médecin, surveillance par VIDÉO, repas avec service aux tables, l'entretien ménager, les loisirs, la buanderie, votre stationnement intérieur ou extérieur, balcon pour chaque appartement (1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2), cuisine équipée, piscine intérieure, SPA, chapelle, dépanneur, salon de coiffure et d'esthétique, comptoir bancaire, salle de billard et d'exercices.

NOUS SOMMES UNIQUES, INUTILE DE CHERCHER AILLEURS!
RÉSIDENCES POUR PERSONNES AUTONOMES OU EN LÉGÈRE PERTE d'AUTONOMIE

CONDOTELS MONT SAINT-SAUVEUR

Membre du réseau des villages de vacances animés (Viva)... situés sur le site du plus beau parc aquatique au Canada!

- Animateurs professionnels
- Activités sportives et socio-culturelles, soirées animées
- Tennis, vélo de montagne et garderie
- Près des terrains de golf et à distance de marche du village de Saint-Sauveur-des-Monts, réputé pour sa gastronomie, ses boutiques et ses galeries d'art
- Jusqu'à **40% de rabais** sur les billets d'entrée au Parc aquatique Mont Saint-Sauveur

Mont Saint-Sauveur CONDOTELS

FORFAIT 5 NUITS*

144$ + T.P.S. PAR PERSONNE OCC. QUAD. - SAISON

*Autres forfaits disponibles sur demande.

600, chemin Avila
C.P. 428, Piedmont
(Québec) J0R 1K0

1-800-363-2426

Dénonciation de trois syndicats

Le dollar élevé nuit aux exportations

MONTREAL (PC) — Célébrant un mariage peu usité, l'Association des manufacturiers du Québec, la Confédération des syndicats nationaux et la Fédération des travailleurs du Québec ont dénoncé d'une même voix, hier, la politique monétaire du gouvernement fédéral et de la Banque du Canada dans le cadre du libre-échange.

Après des pourparlers laborieux, les trois groupes, d'intérêt rarement convergents, en sont finalement arrivés à une position commune: le dollar canadien, artificiellement maintenu à la hausse par les politiques anti-inflationnistes du gouverneur de la Banque du Canada, nuit aux exportations canadiennes, diminue les profits et partant, réduit la capacité des entreprises à se restructurer pour accroître leur compétitivité dans un contexte de libre-échange.

La «coalition» circonstancielle souhaite donc un dollar sous la barre des 80 cents, alors que la devise canadienne oscille autour de 87 cents.

Richard Le Hir, directeur général de l'Association des manufacturiers du Québec — qui avait milité en faveur de l'accord de libre-échange avec les Etats-Unis —, se dit maintenant déçu de l'attitude d'Ottawa. «On ne pensait jamais que le gouvernement fédéral abdiquerait ses pouvoirs économiques» après la signature du traité de libre-échange.

«Le Conseil économique du Canada avait prédit que dans 15 secteurs sur 20, on pouvait s'en tirer. Mais il aurait fallu que le gouvernement agisse!», a lancé M. Le Hir, en conférence de presse. «Le pays est en train de se vider par le fond.

«La présente récession et notre dollar surévalué nous permettent donc, à l'heure actuelle, d'entretenir des doutes certains quant au caractère ultimement positif du libre-échange», lit-on dans le texte de la position commune.

Le président de la CSN, Gérald Larose, a expliqué que la politique monétaire du gouvernement fédéral «va à l'encontre du bon sens, précisément dans le cadre du libre-échange, où il faut encourager les investissements». «Cette politique monétaire est en train de déstructurer le secteur manufacturier, surtout au Québec, où ce secteur est très important.

«En tant que mouvement syndical, nous n'avions pas tellement de réticences à réduire les barrières tarifaires, mais nous craignions les aspects politiques de l'accord (de libre-échange): le menottage de la capacité de l'Etat à gérer son économie», a indiqué M. Larose.

Le secrétaire général de la FTQ, Fernand Daoust, n'a pu s'empêcher de rappeler lui aussi qu'«on vous l'avait bien dit», avant de dénoncer le manque de coordination des politiques économiques fédérales et provinciales, notamment en matière de recherche et développement et de formation professionnelle. «Le Canada est un des plus importants exportateurs, mais il devient maintenant un exportateur d'emplois», a-t-il dit.

«L'Ange exterminateur»

Les trois dirigeants, qui ont découvert leur communauté de pensée lors du Forum sur l'emploi, se sont en particulier acharnés, hier, sur le gouverneur de la Banque du Canada, John Crow, et sur sa politique de taux d'intérêt élevés et de dollar surévalué pour juguler l'inflation.

«L'Ange exterminateur de l'économie canadienne», comme le qualifie M. Le Hir, «fait preuve d'une obstination idéologique» qui ne laisse aucune place à la discussion. «Le Canada est un appendice des Etats-Unis et nous ne pouvons avoir une politique monétaire à ce point autonome», a-t-il dit. «Ce n'est pas la queue qui agite le chien.»

Pour Gérald Larose, M. Crow, en plus d'être obstiné, est aussi un «très bon citoyen de Toronto». «Pour dompter les poussées inflationnistes de Toronto, il administre une médecine à tout le pays. Cette médecine tend à déstructurer plus rapidement l'ensemble de la base industrielle.»

Fernand Daoust, lui, estime que l'attitude de M. Crow «accrédite la thèse du pacte secret, non-écrit» entre les gouvernements canadien et américain pour maintenir artificiellement à la hausse le dollar canadien pendant les quatre ou cinq premières années du libre-échange.

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

par L'HÔTEL DES ENCANS DE MONTRÉAL

des biens, meubles et objets de collection, de la succession de
M. Antoine Dubuc
Chemin Syndenham à Chicoutimi

DIMANCHE 9 JUIN 1991 À 14H

Comprenant: Tableaux de Charles Huot, René Richard; secrétaire en noyer, Québec début XIXe siècle; ensemble de salon Jacobin; ensemble de chambre à coucher édouardien début du siècle; porcelaine; cristalerie; verrerie; mobiliers canadiens anciens; lampes de parquet et de table; collection de téléphones; pupitre à cylindre; pupitre de notaire; cloches; objets domestiques et de collection; objets de vertu; vêtements anciens et lingerie de maison, et nombreux autres objets de métiers traditionnels, dont un poêle des Forges du Saint-Maurice; poêle à 3 ponts fabriqué par Naud à Deschambault, etc...

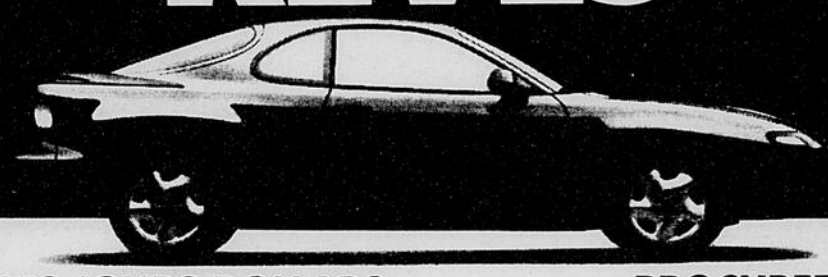
VISITE:
Samedi le 8 juin 1991 de 10h à 21h
Dimanche le 9 juin 1991 de 10h à 12h

ENDROIT:
LA PULPERIE DE CHICOUTIMI
300 rue Dubuc
Admission gratuite
Liste des biens et objets disponible sur place

Pour information:
Hôtel des Encans: (514) 849-2505

L'Hôtel des Encans effectura durant les visites de samedi et dimanche des estimations gratuites de vos biens: Tableaux, argenterie, porcelaine, bibelots, meubles, bijoux, tapis. Apportez vos biens ou leurs photographies.

TOYOTA RÉALISE TOUS VOS RÊVES

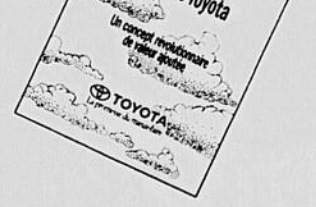


VOICI LES JOURS DOLLARS DE RÊVE TOYOTA!

Votre concessionnaire Toyota vous fait une offre tout à fait révolutionnaire: les jours Dollars de rêve Toyota. Ils peuvent transformer vos rêves en réalité. Voici comment:

À VOUS DE CHOISIR.

À l'achat de certains modèles Toyota 1991 neufs, vous obtiendrez jusqu'à 1000 Dollars de rêve Toyota. Vous pouvez utiliser vos Dollars de rêve Toyota à votre choix, pour de l'équipement optionnel extraordinaire (climatiseur, lecteur de disque compact, et autres), de superbes cadeaux (ordinateur portatif, bâtons de golf, et autres), et même des voyages exotiques (et ce n'est pas tout!). Vous n'avez qu'à laisser la Brochure de rêves Toyota vous guider.



PROCUREZ-VOUS LA BROCHURE DE RÊVES TOYOTA DÈS AUJOURD'HUI!

Tous les détails se trouvent dans la Brochure de rêves Toyota que vous recevrez par la poste ou que vous pouvez obtenir dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Toyota participant. Voyez par vous-même comment les jours Dollars de rêve Toyota peuvent transformer vos rêves en réalité.

*Les clients doivent acheter et prendre livraison de leur véhicule entre le 2 mai et le 2 juillet 1991 pour avoir droit aux Dollars de rêve Toyota. Cadeaux sujets à leur disponibilité. Aucune substitution permise. Les Dollars de rêve Toyota n'ont pas de valeur de rachat au comptant.

On tient nos promesses

Votre concessionnaire

TOYOTA

Association des concessionnaires du Saguenay-Lac-St-Jean, vos experts-qualité

rocoto TOYOTA
1540, Route 170, Chicoutimi
549-5574

TOYOTA ALMA TOYOTA
630, ave du Pont Sud, Alma
Lac-St-Jean
668-0195

ST-FÉLICIEN TOYOTA INC.
766, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien
679-1984

DOLBEAU TOYOTA LTÉE
2305, boul. Walberg, Dolbeau
276-1011

RENCONTRE- Le ministre Joe Clark a rencontré les quatre premiers ministres des provinces de l'Atlantique, hier, afin de dénouer l'impasse constitutionnelle.

Impasse constitutionnelle

Joe Clark parle d'espoir

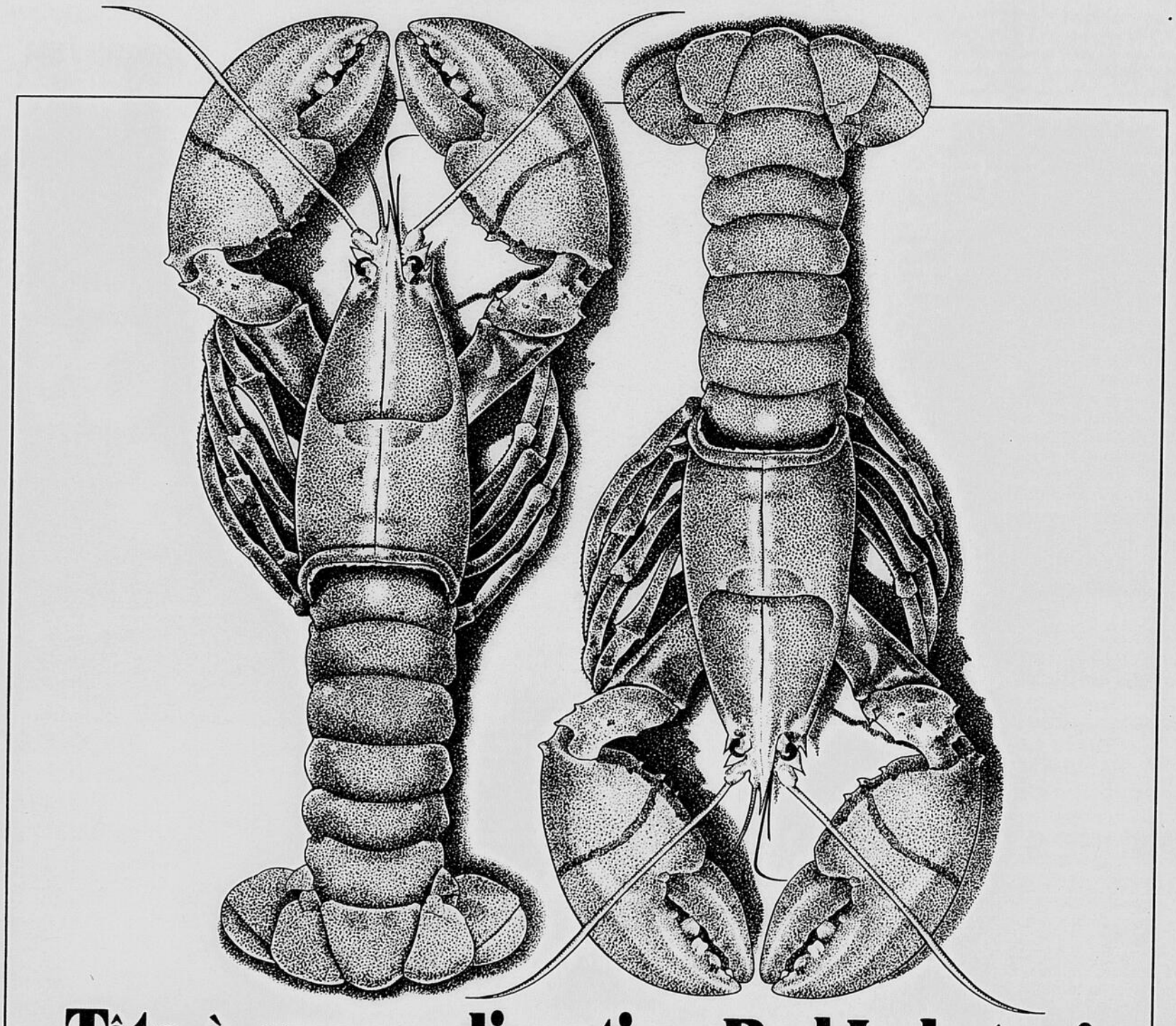
SYDNEY, N.-E. (PC) — Après avoir rencontré les quatre premiers ministres des provinces de l'Atlantique, vendredi, le ministre fédéral des Affaires constitutionnelles, M. Joe Clark, a dit avoir perçu une nouvelle volonté de travailler au dénouement de l'impasse constitutionnelle créée par l'échec du lac Meech.

«Des gens qui étaient irrités pour différentes raisons dans différentes régions commencent maintenant à réaliser que cette irritation a un prix et que ce prix pourrait être le pays lui-même, a déclaré le représentant d'Ottawa.

«Je ne crois pas qu'il y ait quelque panique que ce soit, mais il existe un sens de gravité au sujet de tout cela.»

M. Clark, qui s'est adressé aux premiers ministres provinciaux au cours de leur conférence sur la coopération économique, a déclaré par ailleurs qu'il ne favorisait pas la formation d'un front commun des provinces de l'Atlantique sur la question constitutionnelle.

«J'ai affaire au pays comme il existe, a déclaré M. Clark. J'aurai donc affaire avec quatre gouvernements provinciaux, quatre législatures provinciales et quatre provinces différentes et leur population.» «Je crois que notre voix serait plus forte, a-t-il expliqué, si nous pouvions nous mettre d'accord sur certains points importants dans ce débat et chanter la même chanson.» Le premier ministre Clyde Wells, de Terre-Neuve, ne partage pas cet avis. «Je ne suis pas nécessairement d'opinion qu'il existe une utilité dans la formation d'un front commun spécifique pour l'Atlantique», a-t-il déclaré.



Tête-à-queue, direction Red Lobster !

DEUX BONS CHOIX POUR 12,99 $

Une fois de plus, Red Lobster en a de bonnes pour vous ! Comme deux homards frais des Maritimes, pesant chacun à peu près ¾ de livre, pour 12,99 $ seulement. Ou encore, pour le même prix, un demi-homard et 19 crevettes ! Eh oui, la moitié d'un délicieux homard des Maritimes accompagné de crevettes en sauce au vin et à l'ail et de crevettes frites bien dorées. Deux repas alléchants comprenant, à volonté, nos petits pains ail et fromage tout frais tout chauds et notre nouvelle salade César maison.

Mais comme cette offre ne durera qu'un temps limité, y a pas de temps à perdre pour pouvoir en profiter. Alors faites vite demi-tour vers chez Red Lobster !

Red Lobster.

1165 boul. Talbot, Chicoutimi 543-5141

Au Saguenay
Lac St-Jean

On ZOO pus on écoute

LA JUNGLE
C·J·A·B FM 94

Au Saguenay
Adultes 18 ans et plus
Lundi au vendredi (7h00 à 19h00)

	Moyenne au 1/4 heure	Auditeurs
CJAB-FM	8300	53 900
CJMT	8300	41 300
CFIX-FM	7700	53 900

Source: BBM printemps 91

Merci à nos 112 000 auditeurs
CJAB FM 94

FM 94
C·J·A·B

Mulroney en Asie

Un voyage marqué par la controverse

OTTAWA (PC) — Par moments, la tournée officielle du premier ministre Brian Mulroney en Extrême-Orient a dû paraître interminable. Elle a quand même pris fin vendredi, après un dîner du premier ministre et de son épouse Mila avec l'empereur Akihito et l'impératrice du Japon, au somptueux Palais impérial.

Cette visite à Hong Kong et au Japon était d'abord une mission commerciale, saupoudrée d'une bonne mesure de dialogue international. Mais c'est la politique canadienne qui a fait dérailler l'entreprise, et rendu le premier ministre maussade pendant la dernière moitié de son périple.

M. Mulroney s'est attaché à promouvoir l'intensification du commerce avec l'Asie, tout en traitant de questions comme la sécurité internationale, la place qui devrait être celle du Japon au sein des Nations-Unies et l'avenir de Hong Kong après son retour sous l'autorité chinoise, en 1997.

Mais on risque de se rappeler davantage de controverses qui ont eu des échos de part et d'autre de l'océan Pacifique - et d'une plaisanterie de mauvais goût.

M. Mulroney a eu droit à un accueil chaleureux, ce qui ne lui arrive pas si souvent ces jours-ci, de la part de réfugiés de la mer vietnamiens, qui s'apprêtent à quitter leur camp de réfugiés de Hong Kong pour le Canada, la semaine prochaine.

Plaisanterie

Il en était tellement aise qu'il a fait remarquer que si le Canada pouvait accepter quelque millions de réfugiés de plus, il pourrait peut-être remporter les prochaines élections.

Il s'est par la suite défendu en disant qu'il avait seulement voulu badiner avec un des responsables du camp de réfugiés, et qu'il ne fallait y voir qu'une innocente plaisanterie. Mais la semaine partait du mauvais pied.

A Hong Kong, il a déclaré qu'on lui posait plus de questions sur le déficit ontarien que sur l'unité nationale. Au Japon, plus tard, il a répété que les finances publiques étaient la principale préoccupation des investisseurs japonais.

Une des personnalités les plus en vue du milieu des affaires japonais l'a contredit sur ce point. La situation n'était déjà pas tellement reluisante, mais c'était sans compter la réaction du premier ministre ontarien Bob Rae, qui l'a accusé de dénigrer délibérément l'Ontario auprès d'investisseurs potentiels.

M. Mulroney a attribué toute la responsabilité de la polémique aux journalistes, qu'il a accusés d'avoir discrédité leur profession.

M. James Taylor, l'ambassadeur du Canada au Japon, a écouté en silence, la tête entre les mains, la conférence de presse de M. Mulroney et du premier ministre japonais Toshiki Kaifu, pendant que le premier ministre canadien sermonnait la presse nationale devant ses hôtes japonais.

Mais il y a quand même eu de bons moments - l'ouverture de la nouvelle ambassade du Canada à Tokyo, les excuses du premier ministre Kaifu pour les mauvais traitements infligés par les Japonais aux prisonniers de guerre canadiens pendant la Deuxième Guerre mondiale.

En exprimant les regrets du Japon, le premier ministre Kaifu a été plus loin que le Canada ne l'avait prévu, ce qui n'était pas loin d'un coup de maître diplomatique pour M. Mulroney. Mais le premier ministre ne pouvait pas gagner. Un groupe d'anciens combattants au Canada a aussitôô rejeté les excuses, les qualifiant de paroles creuses en l'absence de toute promesse de compensation.

Ouverture de délégations

Dans le cadre de sa mission commerciale, le premier ministre a annoncé l'ouverture de cinq nouvelles délégations canadiennes au Japon, et a rencontré certains des plus importants leaders des milieux d'affaires nippons.

Conjuguées à l'ouverture de la nouvelle ambassade canadienne, ces initiatives viennent renforcer la présence du Canada au Japon, et tout indique que les choses devraient encore s'améliorer.

L'an dernier, les échanges commerciaux entre le Canada et le Japon ont atteint 20 milliards$, faisant du Japon le deuxième plus important partenaire commercial du Canada après les Etats-Unis.

Boutique Bains décor

CHICOUTIMI
750 RUE ALMA
543-4000

ST-FÉLICIEN
1297 RUE NOTRE-DAME
679-9717

• SERVICE EN AMÉNAGEMENT

GIROUX • MAÇONNEX

TUILES DE TOIT

DECRABOND
TOITURE LÉGÈRE

DU SOLIDE

Vous êtes dû pour une nouvelle toiture? N'enlevez pas l'ancienne et ajoutez-y la toiture de tuiles ***Decrabond****.*

D'allure différente, ***Decrabond*** *rehaussera l'esthétique de toute résidence, traditionnelle ou moderne. Offerte dans un vaste choix de coloris,* ***Decrabond*** *est un investissement plus durable que le bardeau. Sa base d'acier est recouverte d'un double apprêt et de neuf couches protectrices pour une résistance accrue aux intempéries, à la corrosion, à la chaleur, au vent et au froid. Ses caractéristiques ont été vérifiées à l'échelle du globe et rencontrent les standards les plus élevés.*

Légère, facile d'installation, ***Decrabond*** *règlera votre problème de toiture pour des générations.*

...et du beau

GROUPE GIROUX MAÇONNEX

Salle d'exposition
2223, Boul. St-Paul
Chicoutimi

549-7345

St-Bruno: 343-2672
Dolbeau: 276-0390

BRIQUES • PAVÉS • FOYERS

le QUOTIDIEN Arts et Voyages

Exposition parallèle à la biennale

«Multa Paucis» interroge le visiteur

CHICOUTIMI (CL) — Exposition parallèle à la Biennale du dessin, de l'estampe et du papier, «Multa Paucis», à l'Oeuvre de l'autre du pavillon Sagamie de l'UQAC, interroge le visiteur. Il y a deux façons possibles de regarder la douzaine d'objets exposés. Soit un regard inquisiteur qui attend de l'oeuvre qu'elle se suffise à elle-même, soit une approche

Christiane Laforge

précédée de la lecture du texte de Paul Lussier expliquant le but de cette démarche.

Première approche

En pénétrant dans la salle d'exposition, on est d'abord confronté à la bizarrerie de l'ensemble. Chaque pièce étant absolument différente l'une de l'autre, on ne peut que les voir comme uniques. Ma visite a donc débuté par Jean-Jules Soucy et son «Porte-monet» sous vitre: des liasses de dessins colorés suggérant des billets de banque. «Le Marché de l'art est ainsi fait, dit-il, que l'artiste oeuvrant en région doit manger à l'extérieur.»

Tout près, Lise Landry propose «Matière du délit», une oeuvre en trois parties où sont superposés des papiers peints et travaillés de plus en plus petits, comme trois lits sur lesquels on croit deviner une forme longue minuscule.

Une des oeuvres qui m'a plu est «La lente métamorphose d'une chaise en son ancêtre» d'Andrée Lespérance. Une portion de chaise en papier qui semble se désagréger tandis qu'entre ses barreaux pousse un nouvel arbre.

Plus difficile à comprendre est «Le quotidien: hurler, manger...» de Lise Nantel. Sur une forme évoquant un arc, un semblant de toile bleue tendue, et en son creux une boule de papier journal blanchi, transpercée de flèches rouges.

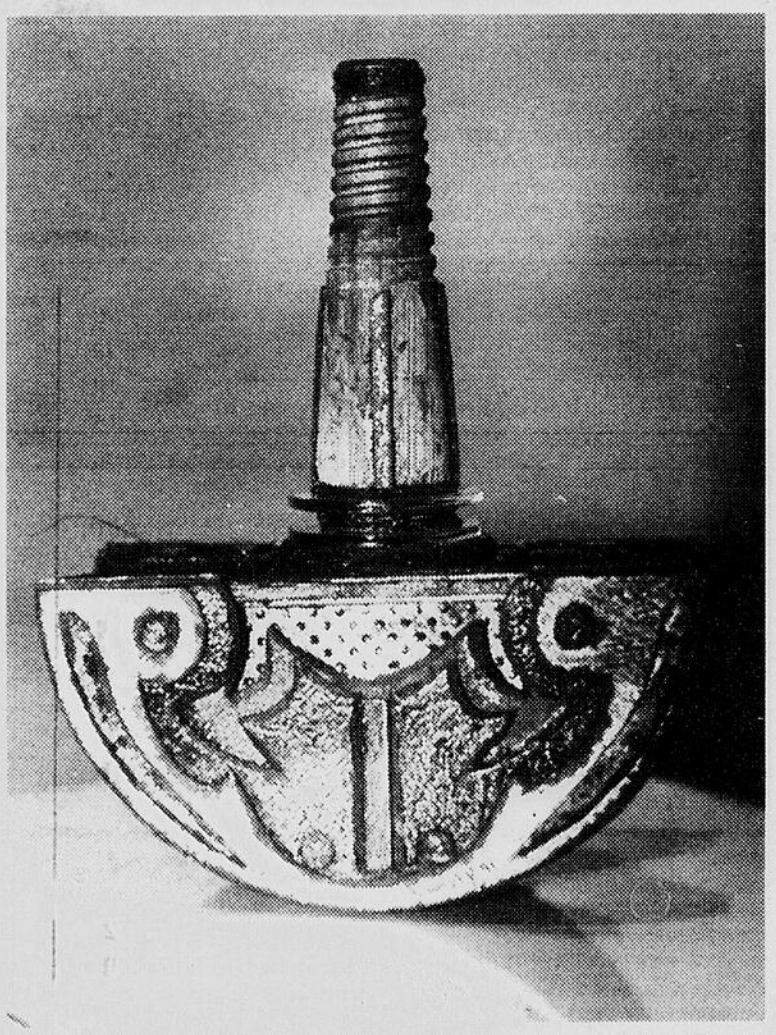
L'écologie

Renée Chouinard nous interpelle sur le déséquilibre écologique d'une planète croulant sous l'accumulation des déchets dans «...à dix-huit mois, ce qui échappe à notre regard n'existe pas».

A noter encore, l'icône de François-Léo Tremblay dont la partie centrale représente deux corps s'inclinant l'un vers l'autre sur lesquels se profile, en retrait, une arche double et qu'il a titrée «Le BouM». La

LA LENTE METAMORPHOSE - Andrée Lespérance propose une portion de chaise en papier qui semble se désagréger tandis qu'entre ses barreaux pousse un nouvel arbre avec sa «Lente métamorphose d'une chaise de son ancêtre».

(Photo Jeannot Lévesque)



ET VOGUE... ET L'AMERIQUE - L'oeuvre réalisée par Jean-Pierre Harvey suggère plusieurs objets: vaisseau ancien ou support orné pour buvard.

(Photo Jeannot Lévesque)

bibliothèque de poche de Danielle Ricard, qui, dans un livre, a simulé deux étagères, l'une occupée par deux têtes miniatures, l'autre par des mini livres reconstitués, est une idée qui ne manque pas d'éloquence.

Forme scupturale intéressante, «Passage à vide» d'Edith Bergeron, est faite de papier tressé; souvenir d'une installation au Centre national d'exposition de Jonquière utilisant la même technique et la même patience, on retrouve les morceaux de papier empilé en cube parfait de Laurent Roberge.

«Et vogue...et l'Amérique», réalisé par Jean-Pierre Harvey, suggère plusieurs objets: vaisseau ancien, support orné pour buvard, qu'il décrit comme étant «Racine couverte de sel et de dérive, s'y commémorent les désirs du pouvoir où se réveille l'agonie or et noir de sa réussite».

La plus énigmatique est l'oeuvre de Guy Blackburn, «Littérature médicale», sorte de briques enrobées de sparadra et «branchées» à leur base; la plus simple est le «Canadian dol art» de Denys Tremblay: sorte de mini valise transparente tapissée de billets d'un dollar canadien et remplie de billets roulés de 3 cents de Canadien Tire.

«Multa Paucis» signifie dire beaucoup avec peu. Le défi proposé aux participants était de créer une oeuvre selon des règles précises concordant avec le chiffre trente. Nul ne pouvait utiliser du papier de première génération. Ce qu'explique Paul Lussier dans l'ingénieuse affiche-catalogue de l'exposition: «Il sera donc question dans cette exposition d'économie alors que le citoyen papivore consomme à lui seul plusieurs centaines de kilos de papier annuellement».

Un bon public

Lors du vernissage de «Multa Paucis», mercredi soir à la galerie l'Oeuvre de l'autre, il y avait deux enfants parmi les quelques dizaines d'invités. Gabriel Lévesque Tremblay et Anne Tremblay, 9 et 10 ans. J'ai admiré leur manière de regarder les pièces exposées. Non seulement ils ont fait plusieurs fois le tour, commentant entre eux, s'interrogeant, mais, pour finir, ils ont pris l'affiche et, à l'aide des notes explicatives pour chaque pièce, ont recommencé leur observation oeuvre par oeuvre.

JEAN-JULES SOUCY... présente son «Porte-Monet» sous vitre.

Est-ce l'école ou est-ce leurs parents qui ont su éveiller ainsi leur curiosité? Ils m'auront démontré avec éloquence à quel point les enfants sont capables de comprendre le langage de l'art visuel.

Poèmes à vendre

Afin de recueillir des fonds pour soutenir le travail de la galerie l'Oeuvre de l'autre, des reproductions de deux haïkus, dont les originaux sont exposés, ont été mises en vente.

Andrée Lespérance en a fait l'illustration picturale, correspondant à chacun des textes très courts.

Carol Lebel écrit: «L'inutile encore trop bavard. Un rêve demain plus grand que la peau dépensera la belle folie de l'ailleurs poésie».

Quant à Carol Dallaire, il signe un texte tout simple: «La nuit tous les chats sont gris sauf les noirs qui eux deviennent invisibles».

«Multa Paucis», à la galerie l'Oeuvre de l'autre du pavillon Sagamie, jusqu'au 15 juillet. Les heures d'ouverture sont de 12h00 à 19h00 du lundi au vendredi, de 13h00 à 15h00 le dimanche.

«A dix kilos du bonheur»

Combattre l'obsession de la minceur

OBSESSION - Selon Danielle Bourke, l'obsession de maigrir est devenue une maladie sociale de l'Occident.
(Photo Jeannot Lévesque)

par Christiane Laforge

«A dix kilos du bonheur», l'obsession de la minceur. Ses causes, ses effets. Comment s'en sortir. Danielle Bourke. 232 pages. Les Editions de l'Homme.

L'obsession de la minceur est une maladie sociale propre à l'Occident. Danielle Bourke, qui travaille auprès des anorexiques et des boulimiques, dénonce les ravages que fait l'industrie de l'amaigrissement auprès d'une clientèle qui s'entête à ressembler aux modèles que proposent les revues de mode.

Il existe un paradoxe entre le modèle de beauté féminine des créateurs de mode, femme très grande et très maigre, dont les formes féminines sont presque éliminées (hanches, galbe des cuisses), et la réalité de l'attrait sexuel des femmes dont le corps correspond à la morphologie de leur sexe.

«Autrefois la beauté correspondait au désir. Un corps de femme suscitant le désir était désigné comme beau. Aujourd'hui les mannequins ne sont plus que les supports des vêtements conçus par les créateurs de mode. Moins elles ont de hanche, de poitrine plus elles seront demandées. On ira jusqu'à utiliser des adolescentes pour s'assurer d'un corps non développé.»

Pendant ce temps, des milliers de femmes s'obstinent à vouloir atteindre un poids irréaliste et enrichissent une industrie qui les tient captives dès qu'elles ont entrepris l'infinie route sans issue des régimes amaigrissant. «95 pour cent des clientes des cliniques d'amaigrissement y reviennent. Un régime ça ne marche pas. Elles demeurent désormais captives d'un marché. Il y a un intérêt économique en jeu. S'y attaquer n'est pas très populaire.»

Son expérience

Elle avait quinze ans quand elle a commencé à s'enfermer dans le cycle infernal des régimes. Vingt ans d'obsession, dit-elle. Elle a essayé les méthodes les plus farfelues, aux oeufs et pamplemousses, Atkins, Scarsdale, amphétamines avec 800 calories, 800 calories sans amphétamines, Weight Watchers, les cliniques de jeûne complet. «Ma très grande chance fut de ne jamais tomber sur un charlatan qui vendait des protéines liquides ou sur un défenseur du brochage de mâchoire.»

En fait, elle cherchait à obéir à un décret culturel contre la nature de son corps. Pendant ce temps, tous ses autres problèmes, elle les croyait liés à sa conviction de n'avoir pas le poids idéal. En désespoir de cause, elle s'est acharné à lutter contre un faux problème: «J'ai continué pendant quelques années encore ma recherche fébrile du corps-statue, immobile et dur, en lutte contre la vie qui tente d'y laisser ses traces».

Sa prise de conscience personnelle lui a révélé l'ampleur du mal. Un mal social qui ne peut se guérir individuellement si on ne change pas le discours: «Ces femmes que je rencontrais avait moins besoin de psychothérapie que d'un angle de vue différent. Elles avaient besoin d'une perspective qui leur permettrait de comprendre qu'elles n'avaient pas à se remettre en question si elles ne correspondaient pas au modèle de leur époque: c'était le modèle lui-même qui était trop petit pour elles».

Par des conférences d'abord, puis par ce livre, Danielle Bourke a entrepris de dénoncer les multiples facettes de «l'illusion». «Le poids d'une personne reflète une réalité physiologique qui n'a rien à voir avec la valeur personnelle de l'individu.»

Le pourquoi du lavage de cerveau culturel que subissent les Occidentales, Danielle Bourke ne le saisit qu'à travers une réaction de rejet. Autrefois, seuls les riches étaient gros. Embonpoint était signe extérieur de richesse. Aujourd'hui, la perception est différente, d'autant plus qu'on associe santé à minceur. Mais minceur est devenu maigreur. Une femme «normale» est perçue comme ayant quelques kilos à perdre. Le choix qui se pose est de décider entre l'adhésion au modèle ou l'affirmation de ce qu'on est.

Pour prévenir cette «maladie» auprès des jeunes, Danielle Bourke souhaite des mères modèles qui acceptent leur corps, des vedettes qui ont des rondeurs et du succès.

«N'avons-nous pas plus et mieux à faire que de surveiller constamment la balance, compter et recompter les calories, nous priver de tous les plaisirs de la table, évaluer notre corps et celui des autres. La vie ne commence pas dans 10 kg.

Il y a longtemps qu'elle est commencée. Qu'attendez-vous pour sauter dans le train en marche?»

Littérature jeunesse

Bandes dessinées

Policiers, espions, robots et aussi des... infirmières

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Les derniers albums de bandes dessinées des éditions Dupuis alternent entre la science-fiction, les espions, les policiers et l'humour. Albums pour jeunes et pour adolescents, qui ont tous un point commun: l'action.

«Les exilés de Kifa», textes et dessins de Roger Leloup. Collection Yoko Tsuno. 41 pages. BD des éditions Dupuis.

Dans cette série, les êtres vivants, terriens ou issus d'autres planètes sont de plus en plus confrontés aux robots qui atteignent un degré d'intelligence très grand et manifestent de plus en plus d'attitudes proches du sentiment.

La trame profonde consiste à opposer l'héroïne à la soif de pouvoir d'un tyran désireux de dominer plusieurs planètes.

L'originalité du sujet réside davantage dans la manière de communiquer et de diriger par la pensée.

«Morgane Angel», par E. Maltaite et S. Desberg. Collection 421. 48 pages. BD des éditions Dupuis.

Convaincue que l'agent 421 dissimule des faits capitaux à ses supérieurs, cela sous prétexte qu'il aurait été habitué à la drogue dans son enfance, Morgane Angel demande qu'il soit licencié. Celui-ci n'a pas l'intention de se laisser faire et, après avoir étudié le dossier de l'agente Morgane, il entreprend de la séduire sous une fausse identité. Une partie d'échec qui sera déterminante pour Morgane Angel dont le talon d'Achile demeure sa jalousie pour sa soeur Evelyne. Mais le héros, ne risque-t-il pas, lui aussi, de se laisser prendre à son propre jeu?

«Tu ne buteras point», par Philippe Tome et Bruno Gazzotti. 44 pages. Collection Repérages. 44 pages. Editions Dupuis.

David Elliot Hanneth Salomon, né en Arizona, avait pour père un policier tranquille et une mère qui rêvait d'un fils pasteur. Entre les deux, David, alias Soda, a décidé de se déguiser en pasteur mais de devenir policier à New York. Satisfaisant ainsi une mère crédule et son rêve d'enfant de faire le métier de son père.

Etre policier à New York n'est déjà pas ce qu'il y a de plus simple, mais la comédie jouée à sa mère complique davantage son travail; surtout quand elle invite un autre pasteur désireux de découvrir le temple de David.

Cette BD s'inspire d'un personnage réel. Tome a d'abord travaillé avec Luc Warnant qui, après avoir abandonné temporairement la bande dessinée, a été remplacé par Gazzotti qui signe ici le troisième épisode de Soda.

«Les femmes en Blanc», Six foies (il s'agit bien de l'organe) neufs. Par Bercovici et Cauvin. 47 pages. Editions Dupuis.

La profession d'infirmière est très sérieuse. Les auteurs ont décidé qu'elle pouvait aussi être très drôle. On peut dire qu'ils se payent une pinte de bon sang aux dépens d'elles. C'est amusant, pas méchant et, bien sûr, personne ne doutera que ce soit de la fiction.

Sur les tablettes

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Dans une boîte de carton j'ai reçu, comme un cadeau, douze années de vie... de la vie de Michel Tremblay, un auteur québécois à côté duquel on ne doit pas passer pour de nombreuses raisons dont sa chronique du plateau Mont-Royal. «J'ai mis douze ans à écrire les chroniques du plateau Mont-Royal; cette oeuvre tient donc dans mon coeur une place privilégiée», a-t-il écrit.

Québec-Loisirs, a réuni les cinq volumes de cette série qu'elle propose aux membres du club à prix réduit. C'est l'occasion ou jamais de les acquérir dans une édition de qualité, à couverture rigide: «La grosse femme d'à côté est enceinte», «Thérèse et Pierrette à l'école des Saints-Anges», «La duchesse et le roturier», «Des nouvelles d'Edouard», «Le premier quartier de lune».

Des titres connus, habillés de neuf dans leur jaquette dont le dos est agrémenté d'extraits de presse. Sur cinq volumes on cite Réginald Martel de La Presse quatre fois, Le Devoir deux fois sous les noms de Robert Melançon et d'Odile Tremblay; les autres journaux ne bénéficient que d'une seule citation, dont Jacques Godbout (?) du Progrès-Dimanche.

Outre ces livres, les tablettes débordent encore d'autres titres intéressants à ne pas passer sous silence.

«Le travail insignifiant», par Denis Carrier. 183 pages. Editions Guérin.

J'ai feuilleté ce livre en me disant, il faut que je prenne le temps de le lire. Mais le temps, comme le dit si bien l'auteur, je cours après sans parvenir à le rattraper. Et pourtant il y a urgence de comprendre et, sans doute de se réconcillier, avec ce qui prend notre temps, le travail. «Nous passons trop de temps au travail pour accepter qu'il n'ait pas de sens.» Tout est dans la manière de vivre. Un essai fort à propos.

«Figures de proue», recueil de poèmes et chansons de Sylvain Rivière. 295 pages. Editions Guérin.

Son nom dit tout de sa poésie. Rivière est mouvement, écoulement paisible dans les sous-bois, prenant force à la courbe d'une chute le conduisant en des bonds tumultueux vers un fleuve plus large qui l'emportera vers les embruns des mers dont son oeuvre est pleine.

«Figures de proue» réunis quatre recueils: «De saumure et d'eau douce», «D'Artoubarde en marée», «Au large de l'espoir», «Entre le verbe et le patois».

«Le moineau domestique», textes de Serge Bouchard. 468 pages. Editions Guérin.

Serge Bouchard se retrouve auteur d'un livre sans l'avoir su au moment de l'écriture. En fait il s'agissait de réunir en un volume une soixantaine de textes dont une douzaine ont été publiés dans le Devoir.

Si la vie vous ennuie, ce pince sans rire, anthropologue de métier, saura vous faire sourire: «Les éléphants adorent les douches. Ce sont, avec les hommes, les animaux les plus lourds de la terre. C'est à cause de leur mémoire.»

ATTENTIFS - Des spectateurs fort attentifs à la Pulperie de Chicoutimi, lors de la quatrième représentation de «Clara et l'oiseau», pièce de Françoise Boudreault.
(Photo Jeannot Lévesque)

CLARA ET L'OISEAU - Une pièce à la fois sérieuse et drôle avec Nicolas (Jean-Charles Claveau), Vicki (Françoise Boudreault) et Clara (Soleil Guérin).
(Photo Jeannot Lévesque)

A la Pulperie

L'oiseau Bruzu fait la joie des jeunes

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — L'oiseau Bruzu est devenu très populaire auprès des jeunes spectateurs du théâtre de la Pulperie. Ce personnage envahissant de «Clara et l'oiseau» est spectaculaire et fort drôle, au grand plaisir des enfants. Il est le clou de cette production dont le contenu comporte une part importante de répliques à caractère didactique.

On peut dire de cette pièce, écrite et mise en scène par Françoise Boudreault, qu'elle est avant tout sérieuse. La somme des informations pertinentes est grande, tant sur la Pulperie, son importance lors de sa fondation, que sur les changements écologiques provoqués par l'accroissement de la population.

L'humour est présent dans de nombreuses répliques, mais un humour verbal qui n'a pas toujours été capté par les jeunes spectateurs.

Si j'en crois leur écoute attentive, jeudi dernier, on peut conclure qu'ils étaient intéressés. La difficulté pour ce genre de production est de doser la pièce de manière à plaire aussi bien aux jeunes de dix ans qu'à ceux de cinq ans.

Il semble que l'auteure y soit parvenue. Elle a livré le contenu le plus exigeant dans la première partie pour s'abandonner ensuite à la pure fantaisie, intégrant des personnages farfelus comme l'oiseau Bruzu et la sorcière Yakabaga qui voyage à dos d'une fusée et que l'on peut facilement rejoindre en l'appelant sur son cellulaire.

Le jeu

Les décors suggèrent trois espaces où va se dérouler l'histoire de Clara: l'intérieur de la maison de Clara, la forêt et la cabane dans l'arbre.

Clara a deux amis: Nicolas, qui la contrarie sans cesse en contredisant tout ce qu'elle dit; Vicky, soeur de Nicolas, qui zozote et prend la défense de Clara qu'elle admire beaucoup.

Tout ce petit monde va unir ses efforts pour lutter contre l'oiseau Bruzu, dont la vanité est égale à sa taille et à la puissance de sa voix. Une complicité à laquelle s'ajoute celle du père de Clara. Ce dernier compatit aux difficultés de sa fille mais accepte ses solutions pour résoudre son problème. Une projection de l'image parentale mettant en valeur l'importance d'une relation père-fille axée sur le respect et la compréhension plutôt que l'autorité dominante du parent sur l'enfant.

Les comédiens s'en tirent fort honorablement, quoique les comédiens ont parfois quelques difficultés à s'intégrer dans leur rôle d'enfant; Françoise Boudreault campe avec justesse ses deux personnages: Vicki, Yakabaga.

Le rythme de la pièce est lent, mais reprend de la vigueur dans les scènes de Bruzu.

La pièce ménage des surprises aux spectateurs, et les effets spéciaux semblent forts appréciés.

Les meilleures juges demeurant les enfants, ils ont manifesté leur approbation à la fois en restant très attentifs et en participant vivement au jeu de Bruzu quand il les a interpellés.

«Clara et l'oiseau», à la Pulperie de Chicoutimi, jusqu'au 14 juin, à 9h30 et à 13h30. Les comédiens sont Soleil Guérin, Jean Proulx, Jean-Charles Claveau, Françoise Boudreault.

Picasso

Tableau retrouvé

NEW YORK (Reuter) — La police américaine a retrouvé jeudi une toile de Picasso et un tableau du peintre belge René Magritte, volés il y a plusieurs années au domicile new-yorkais d'une collectionneuse et secrètement remplacés par des faux, a-t-on appris auprès des autorités.

Les deux tableaux appartenaient à Emily McFadden-Staempfli, figure de la haute société de Philadelphie décédée en janvier, a déclaré l'inspecteur de police Charles Prestia.

Le Picasso a été retrouvé quand la maison de ventes aux enchères Sotheby a appelé la police pour l'avertir qu'un homme du nom de Joseph Gutman essayait de vendre le tableau volé.

Selon Charles Prestia, le Picasso, un portrait à l'huile de 1943 intitulé «Tête de femme aux boucles d'oreille d'or», est estimé à environ un million de dollars, et le Magritte,, daté de 1954 et intitulé «Sans famille«, est évalué entre 1,5 et 1,7 million$.

Les deux toiles avaient été secrètement volées dans une des trois demeures de Manhattan où Emily McFadden-Staempfli a habité de 1980 à 1985, a expliqué Charles Prestia. Elles avaient été remplacées par des faux et on ne s'en est aperçu que l'an dernier, lorsque des experts ont commencé à examiner les biens d'Emily McFadden-Staempfli.

CINÉ ENTREPRISE
Cinéma IMPÉRIAL 1120 boul. Talbot
mardi & mercredi à 3.50$

MICHAEL KEATON
14 ANS (INDICATIF)
Jusqu'où ira un homme pour demeurer un bon père tout en restant...
UN BON FLIC
v.f.de: ONE GOOD COP
VENDREDI: 7:15-9:15 - SAMEDI: 1:00-3:00-5:00-7:15-9:15 - DIMANCHE: 1:00-3:00-5:00-7:15-9:15 - LUNDI: 7:15-9:15 - MARDI: 7:15-9:15 - MERCREDI: 7:15-9:15 - JEUDI: 7:15-9:15.

SYLVESTER STALLONE
DANS
OSCAR
version française
Vendredi: 7:00-9:40 - Samedi: 1:30-4:15-7:00-9:40 - Dimanche: 1:30-4:15-7:00-9:40 - Lundi: 7:00-9:40 - Mardi: 7:00-9:40 - Mercredi: 7:00-9:40 - Jeudi: 7:00-9:40.
Touchstone Pictures

KIM BASINGER ALEC BALDWIN
L'HOMME MARIÉ
v.f.de: THE MARRYING MAN
Touchstone Pictures
Vendredi: 7:00-9:35 - Samedi: 2:00-4:30-7:00-9:35 - Dimanche: 2:00-4:30-7:00-9:35 - Lundi: 7:00-9:35 - Mardi: 7:00-9:35 - Mercredi: 7:00-9:35 - Jeudi: 7:00-9:35.

18 ANS (MAJORITÉ)
On leur a dit *de se remuer*...elles l'ont fait.

SUSAN SARANDON GEENA DAVIS
A RIDLEY SCOTT FILM
THELMA & LOUISE
version française
Vendredi: 7:05-9:25 - Samedi: 1:45-4:20-7:05-9:25 - Dimanche: 1:45-4:20-7:05-9:25 - Lundi: 7:05-9:25 - Mardi: 7:05-9:25 - Mercredi: 7:05-9:25 - Jeudi: 7:05-9:25.

Par ouï-dire

L'Art canadien

Une fermeture désolante

CHICOUTIMI (CL) — Après un demi-siècle d'existence, la galerie L'Art canadien, fondée en 1947 par René Bergeron, ferme définitivement ses portes.

Pionnière des galeries de la région, l'Art canadien fait partie de l'histoire de l'art au Saguenay. Elle a vu naître bien des peintres aujourd'hui reconnus.

En choisissant le nom de sa galerie, le fondateur visait à opposer l'art canadien, méconnu et sous-estimé, à la peinture «officielle» qui se devait d'être d'origine européenne.

Au décès de René Bergeron, son neveu, Jean-Louis Gagnon a pris la relève, travaillant dans un style original qui lui est propre, à maintenir la réputation de ce lieu de diffusion de la bonne peinture. Un relève qui n'a pas manqué d'orgueil car Jean-Louis Gagnon affirme que «l'Art canadien fut la seule galerie d'art valable dans tout l'est du Québec. Ajoutant: nul peintre ne pouvait prétendre à la renommée s'il n'était pas représenté à l'Art canadien».

Jean-Louis Gagnon ne compte pas demeurer inactif dans le domaine des arts. Propriétaires de deux collections majeures, soit des oeuvres d'Arthur Villeneuve et celles de Georges St-Pierre, il envisage de faire connaître davantage ces deux artistes aujourd'hui décédés.

Meritas de la BCP

Demain, au Complexe touristique de la Dam-en-terre d'Alma, la Bibliothèque centrale de prêt de la région célèbrera son 20e anniversaire d'intervention culturelle dans les milieux jeannois et saguenéen.

Ce gala commémoratif sera l'occasion de rendre hommage aux pionniers de la BCP, aux bibliothèques qui ont remporté la palme dans les activités-concours proposées par la BCP en 1990-1991 (concours de théâtre-amateur, concours d'écriture populaire, concours de bibliothèques fleuries et les Géniades 1991 dans douze municipalités).

A cette soirée, la BCP attribuera ses méritas annuels de «bibliothèque de l'année», de «responsables de l'année» et de «bénévoles de l'année».

Le réseau de la BCP au Saguenay—Lac-Saint-Jean a réalisé, en 20 ans, plus de sept millions de prêts de biens culturels et a présenté des milliers d'activités culturelles dans les différents milieux.

60 ans et plus: à vos plumes

Le centre Berthiaume-Du Tremblay relance son concours littéraire «La plume d'argent» 1992 auprès de la population âgée de 60 ans et plus.

Les genres admis sont roman, récit, biographie, témoignage, conte (pour enfants ou pour adultes), nouvelle. Les manuscrits soumis (obligatoirement dactylographiés) doivent compter de 200 à 250 pages d'un texte inédit rédigé en français.

En 1991, trente-et-une personnes ont participé à ce concours, provenant de plusieurs régions du Québec et de l'Ontario.

Le jury était composé d'Ambroise Lafortune, Jeannette Biondi, Jean-Pierre Issenhuth, Auray Blain, Françoise Morin. Le nom du lauréat sera dévoilé en automne; le prix Angélina Berthiaume-Du Tremblay est doté d'une bourse de 700 $ et de la publication de l'oeuvre par les Editions Quinze.

Le concours 1992 est maintenant ouvert.

Pour information et inscriptions, s'adresser à Suzanne Dessureault, Concours littéraire «La Plume d'argent», 1474 Fleury est, Montréal, H2C 1S1. La remise des manuscrits doit se faire au plus tard le 31 janvier 1992.

Un autre concours

La municipalité de Palaiseau lance son concours annuel de nouvelles francophones destiné aux quarante pays de la francophonie. En 1990, 1800 auteurs provenants de 22 pays différents ont participé à ce concours qui récompense dix lauréats: un premier prix de 10 000 francs, un second de 5000 francs, divers prix composés de livres, d'encyclopédies, d'ouvrages d'art, des abonnements à des revues . La meilleure nouvelle sera publiée dans la revue Taille réelle.

Le concours 1991 est ouvert du 1er juin au 15 septembre. Le jury est composé de plusieurs écrivains de renom: Christiane Baroche, Jacques Bens, Georges-Olivier Chateaureynauld, Christian Congiu, Claude Pujade-Renaud, François Salvaing, Daniel Zimmermann.

Pour obtenir plus d'information, s'adresser à la mairie de Palaiseau, service culturel, concours de nouvelles francophones, 91120 Palaiseau, France.

Nombreux appuis

Radio-Québec va garder Nord-Sud

MONTREAL (PC) — Les appuis nécessaires ont été réunis et «Nord-Sud», l'émission d'actualités des pays en développement, continuera à Radio-Québec à raison de 29 demi-heures originales en 1991-92.

En difficultés financières, la télévision d'Etat québécoise annonçait début avril devoir trouver 500000$ d'argent neuf pour la fin mai si elle voulait garder «Nord-Sud» à l'horaire.

Les contributions de la chaîne câblée TV-5, de l'Agence canadienne de développement international, des dons du public et d'employés de Radio-Canada ont permis d'amasser à ce jour 370000$, a signalé une porte-parole de Radio-Québec, à quoi s'ajoutera au moins 200000$ d'ici la mi-juin.

Le conseil d'administration de Radio-Québec a entériné vendredi ces mesures de sauvetage et envisagé d'autres pour assurer l'avenir de «Nord-Sud».

Quant à TV-5 (Consortium de télévision Québec Canada), elle était déjà co-producteur de «Feu vert» avec RQ et fait de même pour «Nord-Sud».

Son directeur général James Baer précisait vendredi que TV-5 investira en 1991-92 quelque 650000$ au total dans six émissions différentes de diffuseurs membres du consortium: ces deux-ci de Radio-Québec, «Découvertes» de RC, «Sans détour» produite à Hull par Radio-Nord, ainsi que des émissions à déterminer de Télé-Métropole et Cogeco.

En échange, TV-5 peut diffuser ces émissions en différé en Amérique du Nord et elle obtient aussi les droits pour l'Europe.

Par contre Radio-Québec doit, comme prévu, sacrifier deux ou trois épisodes des émissions: «Feu vert», «Première ligne», «Visa santé» et «Consommaction».

Pour l'année écoulée, «Nord-Sud» avait déjà dû être ramenée de 37 à 29 épisodes d'une demi-heure.

L'émission de documentaires «Contacts» montrera des reprises en 1991-92 mais RQ maintient son entente avec la maison Productions la Tête chercheuse, pour des émissions originales qui seront diffusées en 1992-93.

CINÉPLEX ODÉON COMBAT LA RÉCESSION!
ADMISSION ADULTES $5.00 ENFANTS / ÂGE D'OR $4.00 LES MARDIS À $2.50

Simple étudiant, on le prend pour un espion. Tout ce qu'il a à faire maintenant, c'est secourir une jolie fille, sauver l'Europe toute entière, et terminer son cours secondaire.
Pas de problème.

version française de "IF LOOKS COULD KILL"

DOLBY STEREO
PLACE DU ROYAUME
1451, BOUL. TALBOT 545-4260
Soirs: 19h30 - 21h20
Sam. dim.: 13h45 - 15h35 - 17h30 - 19h30 - 21h20

DOLBY STEREO
CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 19h20 - 21h20
Sam. dim.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h20

DOLBY STEREO
PLACE DU ROYAUME
1451, BOUL. TALBOT 545-4260
Soirs: 19h20 - 21h25
Sam.- dim.:13h15 -15h15 - 17h15 - 19h20 - 21h25

DOLBY STEREO
CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 19h15 - 21h30
Sam. - dim.: 13h15 - 15h25 - 19h15 - 21h30

CINE-ENTRE-SAGUENAY
2470, RANG ST-PAUL, CHIC. 549-4337
aussi 2e film
Dard Angel

"Michael J. Fox est hilarant dans cette comédie d'action des plus entraînantes, affichant un humour hors-pair! Le film le plus drôle que vous n'ayez jamais vu!"
- Jim Whaley, PBS-TV
14 ANS

MICHAEL J. FOX EST LA VEDETTE LA PLUS GÂTÉE D'HOLLYWOOD.
IL N'Y A QU'UNE FAÇON POUR EUX DE S'ENTENDRE...
JAMES WOODS EST LE FLIC LE PLUS DUR DE NEW YORK.

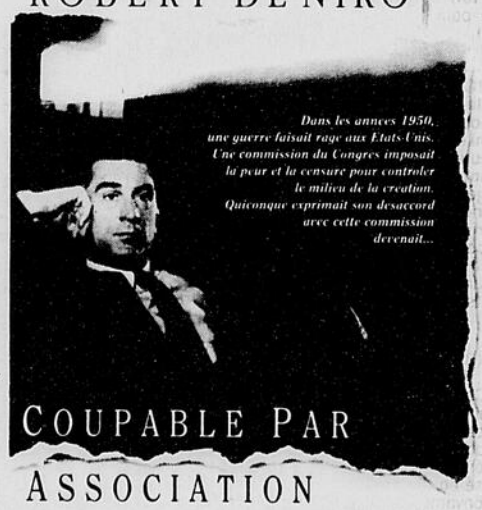
DOLBY STEREO
PLACE DU ROYAUME
1451, BOUL. TALBOT 545-4260
Soirs: 19h00
Sam. dim.: 13h30 - 16h15 -19h00

DOLBY STEREO
CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 19h05 - 21h30
Sam. dim.: 13h05 - 15h20 - 19h05 - 21h30

DOLBY STEREO
CINEMA ORPHEON
MISTASSINI - 276-2002
Soirs: 19h00 - 21h30
Dim.: 13h15 - 19h00 - 21h15

"PUISSANT. PROVOQUANT. PARFAIT. De Niro est extraordinaire."
- Pat Collins, WWOR TV
G

ROBERT DE NIRO



COUPABLE PAR ASSOCIATION
Il suffisait d'un murmure

DOLBY STEREO
PLACE DU ROYAUME
1451, BOUL. TALBOT 545-4260
Tous les soirs: 21h10

DOLBY STEREO
CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 19h00 - 21h15
Sam. dim.: 13h00 - 15h15 - 19h00 - 21h15

Ciné-télé

SAMEDI 01 JUIN

12h00

CJPM - CFER — LA CAGE AUX POULES (6) (The Best Little Whorehouse in Texas), É.-U. 1982. Comédie musicale de C. Higgins avec Burt Reynolds, Dolly Parton et Dom De Luise. — Au Texas, un animateur de télévision part en guerre contre une maison de tolérance déjà installée depuis plusieurs années. — Adaptation plutôt lourde d'une pièce à succès. Fausse jovialité. Mise en scène mal contrôlée. Interpréétation banale. (2h30)

13h00

CKRS - CBFT — RETROUVAILLES Can. 1989. Drame de Marc Voizard avec Maria Terra, John Boylan et Gordon Woolvert. — Jeannine a une passion, la photographie. Encouragée par ses amis, elle participe à un concours et choisit de traiter du chômage. (1h)

CFCF — THE FULFILLMENT OF MARY GRAY (6) É.-U. 1989. Drame de moeurs de P. Haggard avec Cheryl Ladd, Ted Levine et Lewis Smith. — Au début du siècle, un fermier frappé de stérilité demande à son jeune frère de faire un enfant à sa femme. — Sujet forcé. Mise en scène lourde. Interprétation peu convaincue. Film tourné pour la télévision. (2h)

14h30

CJPM - CFER — AVEC LES COMPLIMENTS DE L'AUTEUR (4) (Author, Author), É.-U. 1982. Comédie dramatique de A. Hiller avec Al Pacino, Tuesday Weld et Dyan Cannon. — Un dramaturge newyorkais est aux prises avec des problèmes familiaux et des ennuis professionnels. — Scénario chargé. Problèmes traités avec une touche d'ironie. Mise en scène alerte. Interprétation convaincante de Pacino. (2h)

17h00

CKRS — L'UNIQUE (4) Fr. 1985. Science-fiction de J. Diamant-Berger avec Julia Migenes-Johnson, Tcheky Karyo et Sami Frey. — Un homme essaye de contrecarrer un savant fou qui tente de créer la représentation parfaite, sous forme d'hologramme, d'une vedette rock. — Idée intéressante. Développements un peu lourds. Intrigue conventionnelle. Effets impressionnants. Interprétation valable. (1h) Suite à 18h05.

19h00

CBJET — DOWN AND OUT IN BEVERLY HILLS (5) É.-U. 1986. Comédie satirique de P. Mazursky avec Nick Nolte, Richard Dreyfuss et Bette Midler. — Ayant sauvé la vie d'un clochard, un nouveau riche accueille celui-ci dans sa demeure. — Transposition moderne et à l'américaine d'un film de Jean Renoir. Effets comiques inégaux. Réalisation de métier. Bons comédiens. (2h)

CFRS — VINGT MILLE LIEUES SOUS LES MERS (4) (20,000 Leagues under the Sea), É.-U. 1954. Science-fiction de R. Fleischer avec Kirk Douglas, James Mason et Peter Lorre. — Au milieu du XIXe siècle, un savant et deux compagnons sont recueillis à bord d'un submersible mystérieux. — Adaptation habile d'un roman de Jules Verne. Décors fantastiques. Trucages réussis. Excellente interprétation. — E. (3h)

19h30

CJPM - CFER — LA DÉLIVRANCE (4) (Go Toward the Light), É.-U. 1988. Drame psychologique de M. Robe avec Linda Hamilton, Joshua Harris et Richard Thomas. — Entouré de l'affection de sa famille, un garçon de huit ans sait pourtant qu'il va bientôt mourir car il est atteint d'hémophilie depuis sa naissance. — Scénario bien construit. Approche sensible. Mise en scène de métier. Interprétation convaincante. Film tourné pour la télévision. — A. (1h30)

20h30

R.-Q. - CIVV — UNE JOURNÉE PARTICULIÈRE (3) It. 1977. Comédie de moeurs de E. Scola avec Sophia Loren, Marcello Mastroianni et Françoise Berd. — Restée seule dans son appartement pendant un défilé marquant le passage d'Hitler à Rome une femme rencontre un autre locataire. — Intrigue assez ténue. Observations pertinentes d'ordre politique autant que psychologique. Intéressant contrepoint sonore. Excellents comédiens. (1h55)

22h20

R.-Q. - CIVV — BULLETIN SPÉCIAL (3) (Special Bulletin), É.-U. 1982. Drame social de E. Zwick avec Christopher Allport, Ed Flanders et Kathryn Walker. — Des terroristes menacent de faire sauter une bombe atomique. — Sujet tourné à la façon d'un reportage télévisé en direct. Mise en scène très convaincante. Effets impressionnants. Interprétation dans le ton voulu. Film tourné pour la télévision. (1h45)

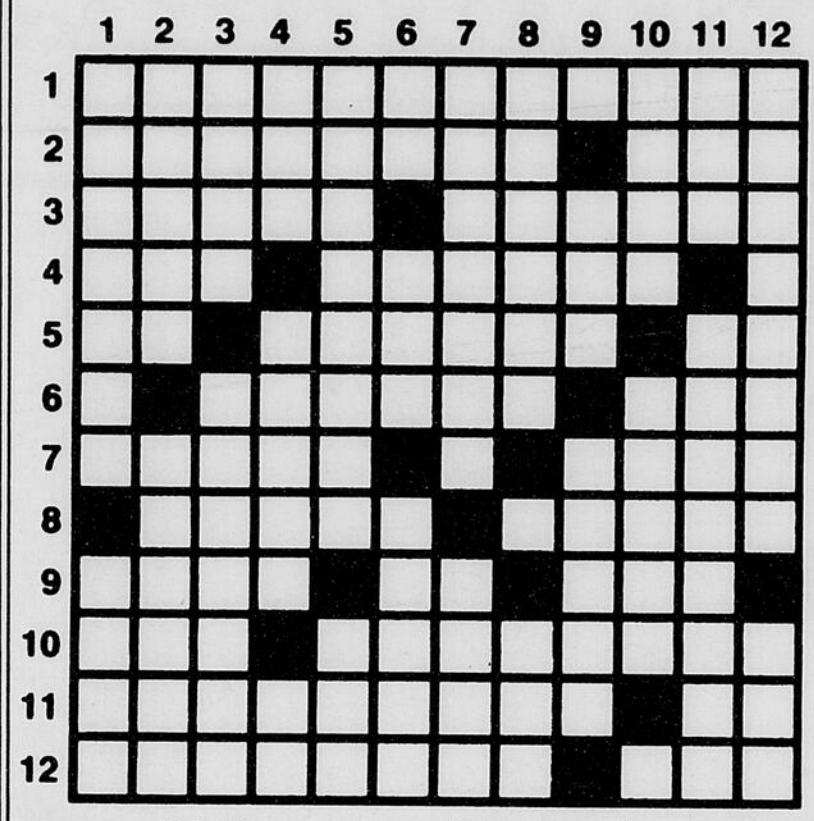
22h35

CKRS - CBFT — EN TOUTE INNOCENCE (4) Fr. 1987. Drame psychologique de A. Jessua avec Michel Serreault, Nathalie Baye et Suzanne Flon. — À la suite d'un grave accident de la route, un architecte feint d'être devenu muet afin de contrecarrer sa belle-fille qu'il sait infidèle. — Suspense d'aspect classique. Savoir-faire de la réalisation.

Détente

Mots-croisés

(Edimédia)



NO D-790

HORIZONTALEMENT

1—Cavaliers.
2—Convulsive. — Obtenue.
3—Hurles. — Arcs brisés gothiques.
4—Bière anglaise. — Édifice religieux de l'Extrême-Orient.
5—Note de la gamme. — Très cruel. — Pron. pers.
6—Bicyclette. — Au golf, nombre de coups nécessaires pour réussir un trou.
7—Magnificence. — Prénom masc.
8—Bronzés. — Favorisée.
9—Drogue. — Sert en bijouterie. — Monnaie du Japon.
10—Perroquet. — Mettras de niveau.
11—Parodie. — Note de la gamme.
12—Exempts de recherche. — Incendie.

VERTICALEMENT

1—Se dit parfois d'un ongle. — Frère d'Abel.
2—Oiseau. — Séduisit.
3—Intercède auprès de Dieu. — Condamnait.
4—Première femme. — Loyale. — Pronom familier.
5—A de la déférence pour quelqu'un. — Riv. de Suisse.
6—Pron. pers. — Gros perrroquet. — Espèce.
7—Qui a des angles égaux. — Voie ferrée.
8—Commerce important. — Signal de détresse.
9—Poisson. — Ni bon ni mauvais.
10—Plaque de neige persistant en été. — Prière.
11—Estourbit (pop.). — Saumure composée de vinaigre, de sel, d'épices, etc., qui sert à conserver viandes et poissons et à leur donner un arôme particulier.
12—Monnaie romaine d'argent ou de bronze. — Monnaie.

SOLUTION DU PROBLÈME D-789

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	J	A	R	O	S	S	E	■	F	R	E	T
2	E	V	O	L	U	E	R	A	■	E	M	U
3	R	A	G	E	■	C	I	N	G	L	E	S
4	E	T	E	■	C	R	E	N	E	A	U	■
5	M	A	R	C	H	E	■	E	S	T	■	C
6	I	R	■	R	A	T	S	■	S	E	M	A
7	A	■	M	E	S	S	I	R	E	■	A	L
8	D	O	U	E	S	■	G	I	G	E	L	E
9	E	R	S	■	E	R	N	E	■	S	A	C
10	■	M	E	C	R	E	A	N	T	■	D	O
11	M	E	L	A	■	A	L	■	R	E	I	N
12	I	S	A	R	D	■	N	G	I	T	E	S

Mot mystère

479 — **8 lettres** — **Le mot clé: au septième ciel**

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

amour	éclat	gain	idéal	mieux	reçoit	veinard
	élite	gaieté	inespéré		réélu	veine
	éloge	gala		nommé	réjoui	vif
béat	émoi	grand	joie			visite
beau	émotion			ornement	septième	voeu
bien	énervé		larme		serein	
brio	euphorie	hâte	liesse		soirée	
but		haut	loterie	pâmé	succès	
	faite	heureux		prière	surpris	
choc	fête	hommage	mariage	prime		
ciel	fier	honoré	mérite	prix	trophée	

Solution du problème précédent: surmenage

P	T	R	O	P	H	E	E	I	U	O	J	E	R	E
E	R	H	T	U	B	M	T	E	C	E	I	O	I	S
E	T	I	A	F	F	I	R	A	M	H	M	R	I	S
G	N	I	X	U	E	R	U	E	H	A	O	R	B	E
A	E	B	S	G	T	P	O	E	R	H	P	C	A	I
L	M	E	R	I	T	E	M	I	P	R	F	E	N	L
A	E	A	H	P	V	O	A	U	U	C	I	E	L	E
E	N	U	O	R	T	G	E	S	R	R	S	G	T	M
D	R	A	N	I	E	V	U	M	E	P	E	A	E	E
I	O	E	O	E	L	C	I	T	E	L	E	I	N	I
N	I	N	R	R	C	E	O	R	L	B	I	E	F	T
B	O	I	E	E	U	L	E	I	U	G	R	T	U	P
I	O	M	S	X	C	O	A	I	T	V	A	E	E	E
S	H	O	M	M	A	G	E	T	E	M	O	I	T	S
F	I	V	S	E	R	E	I	N	E	V	E	I	N	E

(Edimédia)

Bridge

3783

NOËLLA MASSÉ

La main d'aujourd'hui nous vient des championnats canadiens par équipes de dames, tenus à Halifax, en juillet 1990. Cette compétition fut gagnée encore une fois par l'équipe Paul (Mary Paul, Katie Thorpe, Diana Gordon, Gloria Silverman, Sharyn Reus, Francine Cimon), qui avait terminé en troisième place des équipes de dames lors du Bermuda Bowl tenu en Australie en septembre 1989. Cependant, vous savez sans doute aussi que l'équipe formée de Janine Rivard, Noëlla Massé, Pauline Lemonde et Inette Lepage, toutes de la région de Québec, avait terminé en première place lors du round robin de cette compétition, avant de s'avouer vaincue en semi-finale. À cet effet, la main nous vient du round robin, alors que l'équipe Rivard affrontait l'équipe Paul.

Donneur: Nord
Vulnérables: Tous

	Nord	
	♠ R 6 ♥ V 9 8 5 4 ♦ D 6 ♣ D V 9 7	
Ouest		**Est**
♠ 10 7 4 3 ♥ R 7 6 ♦ A 10 7 3 ♣ 5 4		♠ D V 9 8 5 2 ♥ D 2 ♦ 9 4 ♣ R 10 6
	Sud ♠ A ♥ A 10 3 ♦ R V 8 5 2 ♣ A 8 3 2	

Ouest	Nord	Est	Sud
-	P	2 ♦*	Ctre
3 ♥	Ctre	3 ♠	4 ♥
Fin			

*Enchère artificielle, dont nous verrons le sens plus loin.

Entame : 4 de pique.

Explication des enchères

L'ouverture à 2 carreaux est l'équivalent du barrage, soit à 2 coeurs, soit à 2 piques. C'est la convention MULTI, qui n'est permise que lors des grands tournois. Même là, on doit suggérer une défense contre de telles conventions, si l'autre paire le désire.

Cependant, Noëlla Massé en Sud et Janine Rivard avaient développé leur propre défense. Ainsi, le contre par Sud montre un jeu d'au moins 15 points. Sur le barrage à 3 coeurs, qui demande au vis-à-vis de passer avec cette suite, sinon de gager 3 piques, Nord contre pour montrer une suite coeur et Sud conclut plus tard à 4 coeurs.

Sur l'entame d'un pique, la déclarante gagne forcément de l'as sec et joue un petit carreau pour la dame, avant de laisser filer le 9 de coeur jusqu'au roi d'Ouest.

Pour limiter le contrat, Ouest doit rejouer l'as et un autre carreau. En pratique, elle rejoue un pique gagné en Nord, alors que Sud se défausse d'un trèfle, après quoi elle joue un atout vers son as. Sur le retour du roi, il n'y a plus rien à faire pour la défense sauf l'as de carreau.

Si Ouest en effet rejoue disons un coeur, Sud gagne jette un trèfle du mort sur le valet de carreau et coupe un carreau sur la table. Elle risque avec succès l'impasse au roi de trèfle, puis jette un trèfle du mort sur le dernier carreau.

En pratique, Ouest rejoue un petit carreau, se jetant dans la tenace V-8 et l'impasse au roi de trèfle n'est même plus nécessaire.

Tout cela pour un gain d'un seul IMP. Cependant, on grignote quelques IMPs ici et là et l'équipe Rivard l'emporte par 4 IMPs. Bravo !

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Horoscope

Samedi, le 1 juin 1991

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Votre système nerveux est fragile, mais vous ne devriez pas vous soucier exagérément de votre santé. Ce sont plutôt des problèmes d'ordre psychologique qui pourraient vous occasionner des malaises physiques. Au travail, faites un effort pour ne pas vous énerver inutilement à propos de détails sans importance.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Une amitié de longue date fera appel à votre loyauté. N'hésitez pas à lui apporter le secours nécessaire que cette personne vous demande, car vous serez largement récompensé pour votre bonté. Au travail, cherchez les contacts précieux qui vous sont nécessaires pour obtenir de l'avancement.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Au travail, les motivations et les caractères de ceux qui vous entourent devront être soigneusement étudiés avant de leur accorder toute votre confiance. En amour, il y a possibilité d'une mauvaise interprétation de vos intentions.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Les astres indiquent que vous pourriez vous heurter à l'incompréhension dans votre milieu de travail. Vous saurez vous tirer d'affaire avec beaucoup de tact. Vous serez très sensible aux demandes de la personne que vous aimez. L'atmosphère sera tendre et réconfortante.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Au travail, il vous sera plus facile de vous acharner sur les gens, de les critiquer plutôt que de dire sur eux des choses positives et constructives. Soyez moins radical dans vos jugements. Sur le plan romantique, soyez à l'écoute des besoins et des demandes de l'être cher.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Vous aurez en général un esprit perspicace, attentif, pénétrant avec une bonne dose de sens pratique dans le domaine de votre travail. Votre relation amoureuse pourrait être perturbée par des choses qui ont marqué votre passé.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Vous risquez de rencontrer une personne pleine d'autocomplaisance ayant des tendances à l'alcoolisme et au laisser-aller. Ne vous laissez pas entraîner dans des situations indignes de vous. Au travail, les aspects sont favorables si vous demandez une augmentation salariale.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Votre grande curiosité intellectuelle et votre sens inné de la perfection vous avantageront sur le plan du travail. En amour, vous serez considérablement à l'aise avec votre partenaire. Vous savez partager certaines de vos valeurs et vous avez le désir de les développer.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre

De grandes énergies, de l'audace et l'esprit d'entreprise caractériseront l'aspect de votre journée de travail. Sur le plan amoureux, la profondeur de vos pensées risque d'influencer vos émotions et de déclencher une mésentente avec l'être cher. Mesurez vos paroles.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Au travail, votre esprit de compétition peut être utile, mais si vous le poussez à l'extrême, il peut devenir une source d'anxiété, de tension et de remords. Sur le plan amoureux, l'harmonie sexuelle ne s'obtient que dans une atmosphère de tendresse partagée qui implique le désir et le goût de se donner mutuellement du bonheur.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Une situation désagréable viendra perturber votre matinée. Vous devrez rester extérieurement aussi calme et enjoué que possible. C'est le meilleur moyen d'obtenir l'admiration d'autrui. Sur le plan monétaire, effectuez des achats qui sont à la portée de votre portefeuille. Côté santé, surveillez votre consommation de sucre.

Poissons: du 20 février au 20 mars

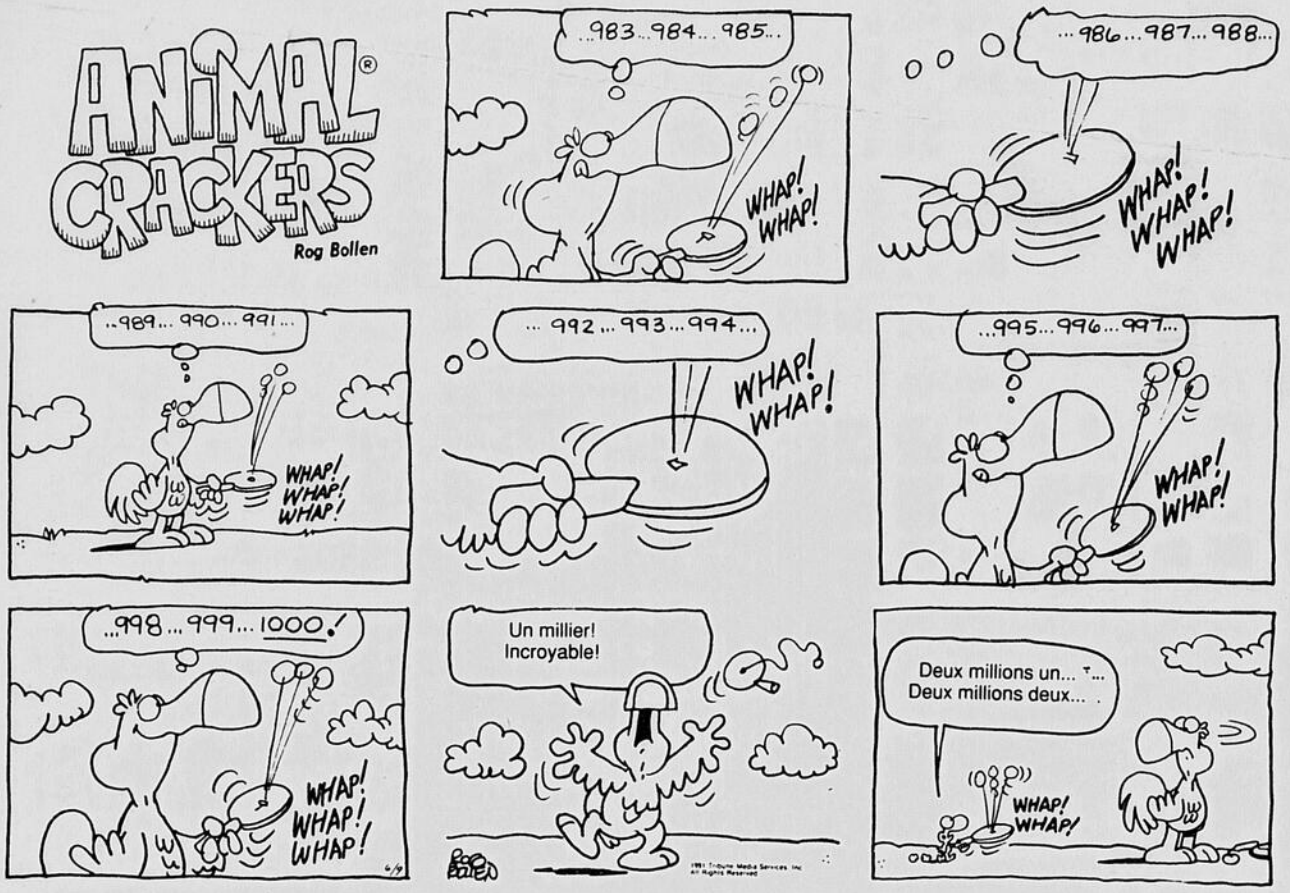
Excellente journée pour ceux qui débutent en affaire, car vous possédez une imagination très active, créative et constructive qui vous sera d'une grande utilité dans votre vocation. Une fois que vous aurez pris conscience de vos capacités, vous pourrez vous engager et viser des buts en vous basant sur vos talents.

LES PIERRAFEU

ET Hanna-Barbera

ANIMAL CRACKERS®

Rog Bollen



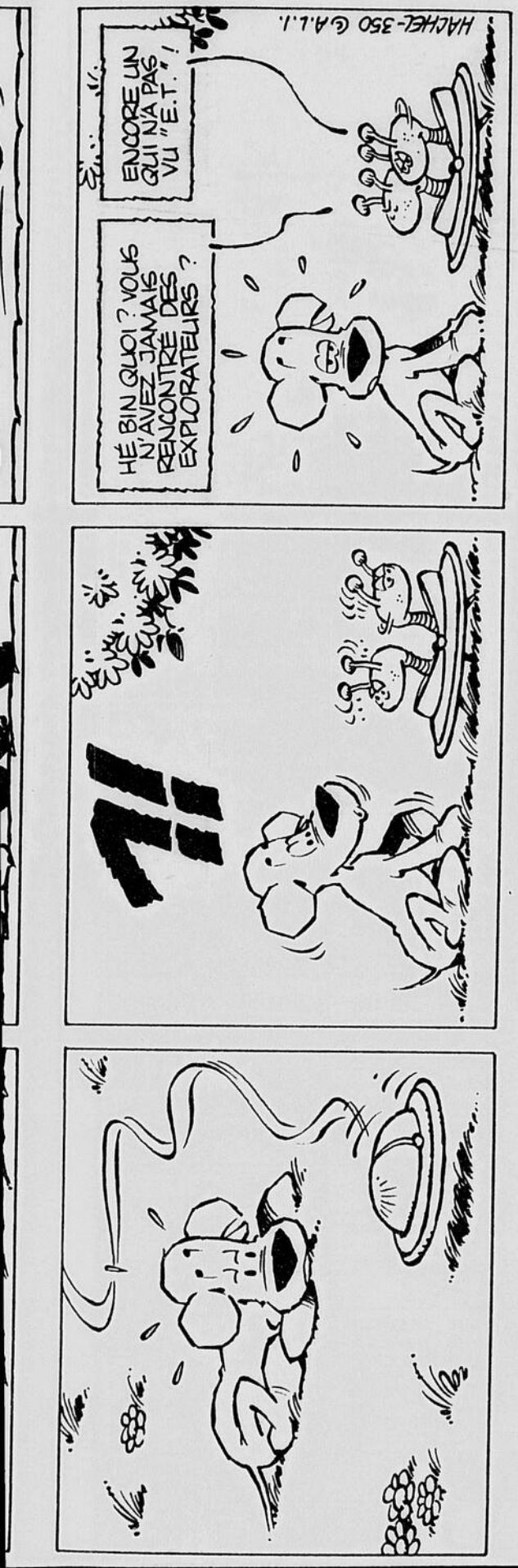
CHUBB and Chauncey

VANCE RODEWALT

HÄGAR®

DIK BROWNE

Eh bien! tu as découpé trop en profondeur. Tu as passé à travers six pages du journal, tout ça pour une recette!
Bien sûr....
J'ai coupé en profondeur! C'était une recette pour une tarte aux pommes!
OH...
6-9


HÉ BIN QUOI ? VOUS N'AVEZ JAMAIS RENCONTRÉ DES EXPLORATEURS ?
ENCORE UN QUI N'A PAS VU "E.T." !
HACHEL-350 G.A.L.I.
IL

CATFISH
Fred Wagner & Tom Cone
Comment ça se fait que l'on t'a appelé CATFISH?
J'ai eu de la chance!
Et les Cheyennes appellent le général Custer commet?
Ils l'appellent Cheveux d'or!
Les Cheyennes font parler beaucoup d'eux quant aux surnoms qu'ils donnent!
Ils appellent la cavalerie «les habits bleues» et le train «cheval de fer»
Le maïs ça s'appelle le maïs
Est-ce qu'ils ont trouvé un surnom pour le Lieutement Faircatch?
OUI...
....Stupide
6-9

BROOM HILDA
Des monstres?
Miroirs?
Les filles, je jure que nous sommes les plus laides au monde!
Je sais, juste à me retourner y en a qui rendrait l'âme!
Juste une minute!
Nous allons tous au collège des sorcières ensemble d'accord?
YESSS... Ouiiii
Quel était notre mot d'ordre?
Magie
La course magique
Eh bien! nous utiliserons nos pouvoirs magiques pour nous rendre plus belles.
Je veux le corps de Dolly Patton
Moi, je veux les lèvres de Julia Roberts, les hanches de Michelle Pfeiffer!
O.K. transformons-nous et allons-y!
ZAP ZAP ZAP ZAP ZAP
Eh bien! 3 sur 4 ce n'est pas si pire
Maintenant, je me souviens qui arrivait la dernière lorsque j'aillais au collège.
Hilda, t'as jamais été aussi belle.

MAISON OUVERTE
MAISON OUVERTE
MAISON OUVERTE
maison ouverte

Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

SAMEDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	P'tit monstre	Touftoufs et...	Le livre de la jungle	La bande à Picsou	Popeye et fils	L'île au corail	Bouffée de santé	Génies en herbe	Sem. parlementaire	Sem. ass. nationale	Ciné-famille: RETROUVAILLES		L'univers des sports		Prélude au Grand Prix Molson		Expédition	Génies en herbe	Cinéma de 17 heures: L'UNIQUE	
CFRS								Academy: la série	Les Pierrafeu	Archie	Les rues de San Francisco		Arpents verts	Flic à tout faire	La femme bionique		Libre échange	Coup de soleil	Sports plus mag.	Le Grand Journal
CJPM						Bonne pêche	Batman	Quizz multi-points	Ciné-maximum: LA CAGE AUX POULES				Ciné maximum: AVEC LES COMPLIMENTS DE L'AUTEUR					Vidéo rock détente	Alf	Batman
R.Q.											Les grands courants de l'art		UQAM PRISE 21		Eglise: Mystère et mission		Tout un monde à...	Feu vert internati.	La planète vivante	

Votre soirée

SAMEDI 1er juin	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Shaka Zulu		Shaka Zulu		Ciné-collection: UNE JOURNEE PARTICULIERE				Cinémotions BULLETIN SPECIAL			Points de vue
CKRS		Samedi P.M.		Baseball					Le Téléjournal /Sports		Télé-sélection: (23h05) EN TOUTE INNOCENCE		
CJPM	Le TVA, Edition 18 Heures	Au fil des jours		Ciné-Maximum: LA DELIVRANCE			Téléthon Opération Enfant Soleil				Les Nouvelles TVA/Sports		Suite Téléthon
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Cinéma: VINGT MILLE LIEUES SOUS LES MERS						S.O.S. médeçins		Le grand journal	Sports plus week-end	Série Rose:
TV 5	Le temps de vivre		L'Euromag	Thalassa		Sacrée soirée			Destination le monde		Cargo de nuit	Journal télé-visé de TF1 (23h45)	
S.E.	FAMILLE IMMEDIATE (17h20)			CARREFOUR DES INNOCENTS (19h00)			TOTAL RECALL: VOYAGE AU CENTRE DE LA MEMOIRE			TROIS HEURES, L'HEURE DU CRIME (23h00)			
CBFT	Le Téléjournal	Samedi P.M.		Baseball					Le Téléjournal	Télé-sélection: (22h35) EN TOUTE INNOCENCE			
CFER	Le TVA, Edition 18 Heures	Au fil des jours		Ciné-maximum: LA DELIVRANCE			Téléthon Opération Enfant Soleil				Le TVA, édition, réseau	Suite Téléthon Opération Enfant Soleil	
CBJET	News		Movie: DOWNN AND OUT IN BEVERLY HILLS				The Golden Girls	Empty Nest	Carol & Company	Kids in the hall	The National	City beat	CBC late night: VAGABOND
CFCF	News	Comedy mill	Doogie sowser, M.D.	Bordertown	Katts and dog	In living color	Night court	Grand	Neon Rider		News	News	Cinema 12: THE THIRD...
WVNY	News	Super force	Star Trek: the next generation		The young riders		Children's miracle network telethon. SPECIAL						
WCAX	News	News	Star search		The flash		Saturday movie: KISS SHOT				News	Night court	21 jump street
WPTZ	News	News	A current affair: Extra		Amen	American dreamer	The golden girls	Empty Nest	Sisters		News	Saturday night live	
WCFE	Austin city limits		The editors	The McLaughlin group	The best of National geographic		Allo' Allo'	Thompson	Doctor who			Lonesome pine specials	
TSN	1991 Toshiba national capital marathon		Firestone indy lights auto...	Speedweek	Football							TSN Boxing spécial	
F.C.	DEAD POETS SOCIETY (17h00)		CRIMES AND MISDEMEANORS (19h15)				I LOVE YOU TO DEATH				THE HAUNTED PALACE		
RDS			Courses d'accélération	Football mag	Football							La lutte WCW	Les courses à Blue Bonnets

Votre soirée

DIMANCHE 2 juin	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Ciné-soleil: ASTERIX ET CLEOPATRE			Le retour d'Arsène Lupin		Ciné-collection: LA NUIT DE VARENNES				La trentaine		
CKRS	Le chemin de la guerre		Juste pour rire		Les beaux dimanches La révolution française - Les années lumières				Beaux diman.: Visions	Le Téléjournal (22h40)/Scully	Politique provinciale	Ciné-club: (23h55) MARIUS	
CJPM	Téléthon Opération Enfant Soleil						Mini-série: LES ROSES ROUGES DE L'ESPOIR				Le TVA, édition, réseau	Vision mondiale	
CFRS	Les carnets de Louise-Josée		Caméra 91		Spécial dimanche: SURPRISE SUR PRISE		Cinéma: LE CHATEAU DE CARTES				Le Grand Journal	Sport plus week-end	
TV 5	L'école des fans	L'Euromag (18h50)	Journal télévisé de la R.T.B.F.	7 sur 7		Caractères			Les chemins de traverse		Lorin Maazel (22h45)	Journal télévisé de TF1	
S.E.	VALMONT (18h40)				LES INVITES DE HUIT HEURES (21h00)			PASSIONS TOURMENTEES (22h35)				DRUGSTORE COWBOY (00h40)	
CBFT	Les chemins de la guerre		Juste pour rire		Les beaux dimanches La révolution française - Les années lumières				Beaux diman.: Visions	Le Téléjournal (22h40)/Scully	La politique provinciale	Ciné-club: (23h55) MARIUS	
CFER	Téléthon Opération Enfant Soleil						Mini-série: LES ROSES ROUGES DE L'ESPOIR				Le TVA, édition, réseau	Vision mondiale	
CBJET	The magical world of Disney		The road to avonlea		Movie: THE GREENING OF IAN ELLIOT				Forever young		Newswatch	The streets of San Francisco (23h25)	
CFCF	News	Travel travel	W5		America's funniest home...	America's funniest people	Sunday movie: BLOOD SPORT				News	News	Entertainment tonight
WVNY	Children's miracle network telethon. SPECIAL						BABY M				News	Forum 22 (23h15)	Commercial program
WCAX	News	The golden girls	60 minutes		Sunday dinner	All in the family	The 45th annual Tony awards				News	The Arsenio Hall show (23h15)	
WPTZ	Smash hits	News	Our shining moment		Expose	Real life	Sunday movie: MURDER HIGH PLACES				Sunday scoreboard	Roggin's heroes	Movie: IN THE MOOD
WCFE	Nat King Cole show	Great performances: MADAMA BUTTERFLY					Masterpiece theatre		Mystery!		Shelley	Hello Moscow with huell howser	
TSN			1991 Molson export supercross		Baseball Ligue américaine. Les Athletics d'Oakland contre les White Sox de Chicago							Motoring 91	Transworld sport
F.C.	FRAMED (17h30)		HARLEM NIGHTS				THE JOSEPHINE BAKER STORY				CRIMINAL JUSTICE (23h15)		
RDS	Boxe (16h30)		Championnat canadien de tae kwon do 1991		Baseball Ligue américaine. Les Athletics d'Oakland contre les White Sox de Chicago							L'univers du plein air	Le défi mini-putt

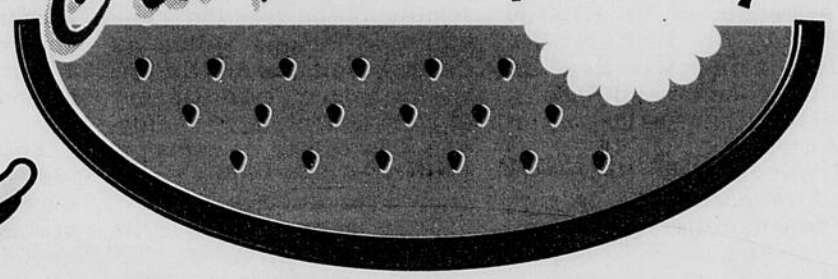
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

NOTRE SUPER PROMOTION ESTIVALE S'EN VIENT

Le QUOTIDIEN

C'est facile!
C'est payant!

Je l'aime nature



c'est **20,000$** EN PRIX

- **Aucun coupon à remplir**
- **Il suffit d'être abonné au moment du tirage!**

120 T-shirt
Le Quotidien
Je l'aime nature!

- **1 Scooter Yamaha** • **1 moteur 4.3 forces Evinrude**
- **1 ensemble patio** • **1,000$ en lingerie pour dames**
- **1 tondeuse Honda** • **1 aspirateur central**
- **1 système de son** • **1 laveuse-sécheuse**
- **1 Génératrice Honda** **Kelvinator**
- **1 télécouleur 28" Hitachi**

NOTRE GRAND PRIX: • **1 piscine hors-terre*12'X24' (4,400$)**

*Pour être éligible au tirage de la piscine, le (la) gagnant(e) devra avoir été abonné(e) pour toute la période de la promotion soit du 20 juin au 29 août 1991.

C'est payant d'être abonné!

100 paires de billets

Vous passez l'été au camping, au chalet, vous déménagez ?

PAS D'PROBLÈME...
ON VOUS SUIT!

Faites nous savoir où vous passerez votre été et nous vous livrerons votre Quotidien.
- Si vous partez en vacances à l'extérieur, donnez-nous avant de partir la date de votre retour.
-Si vous désirez vous abonner, contactez-nous au plus tôt.

545-4664

LE QUOTIDIEN... LE GRAND FAVORI DE L'ÉTÉ

Téléthon «Opération enfant-soleil»

Les Simard animent la quatrième édition

(PC) - Samedi, 21h, au réseau TVA débute le TELETHON «OPERATION ENFANT-SOLEIL», animé par René et Nathalie Simard et diffusé en direct des Galeries de la Capitale à Québec.

L'an dernier, l'exercice avait rapporté près de cinq millions de dollars et on espère que cette quatrième édition sera aussi fructueuse puisqu'il s'agit de venir en aide aux enfants malades. Effectivement, les recettes desservent de multiples objectifs dont, entre autres, la construction d'un centre de cancérologie pédiatrique à l'hôpital Ste-Justine, la construction d'une tour pédiatrique reliée au Centre hospitalier de l'Université Laval pour l'est du Québec et globalement, la consolidation d'un réseau de soins pédiatriques dans toutes les régions de la province.

Pour mener à bien cette importante entreprise, les animateurs seront secondés par Francis Reddy, Jean-Luc Mongrain, Marc-André Coallier. Ils accueilleront, pendant 24 heures, de nombreux intervenants et artistes tels que Céline Dion, Joe Bocan, Claude Dubois, Estelle Ess, Michèle Richard, Danièlle Oddera et une cinquantaine d'autres. A compter de samedi, 21h, au réseau TVA.

2000e DU POINT

Pour fêter la 2000e du Point, Pierre Devroede a préparé un montage d'une heure des moments ultimes de l'émission quotidienne et qui sera présentée lundi, 21h, à Radio-Canada.

Le magazine Le Point, créé en 1983, a pour mission d'informer les téléspectateurs sur l'actualité d'ici et d'ailleurs par des reportages, des interviews et des enquêtes étayés. Ainsi, Simon Durivage, Madeleine Poulin et Anne-Marie Dussault présentent une rétrospective de ces huit années incluant entre autres, ce reportage de Bertrand de Lagrange qui avait réussi à déjouer les autorités en montant à bord d'un avion, armé jusqu'aux dents, geste qui lui valut ultérieurement des poursuites judiciaires.

Nous aurons aussi l'occasion de découvrir certains faits cocasses qui surviennent en coulisse et d'apprécier le travail de ceux qui oeuvrent de l'autre côté de la caméra pour informer le demi-million de

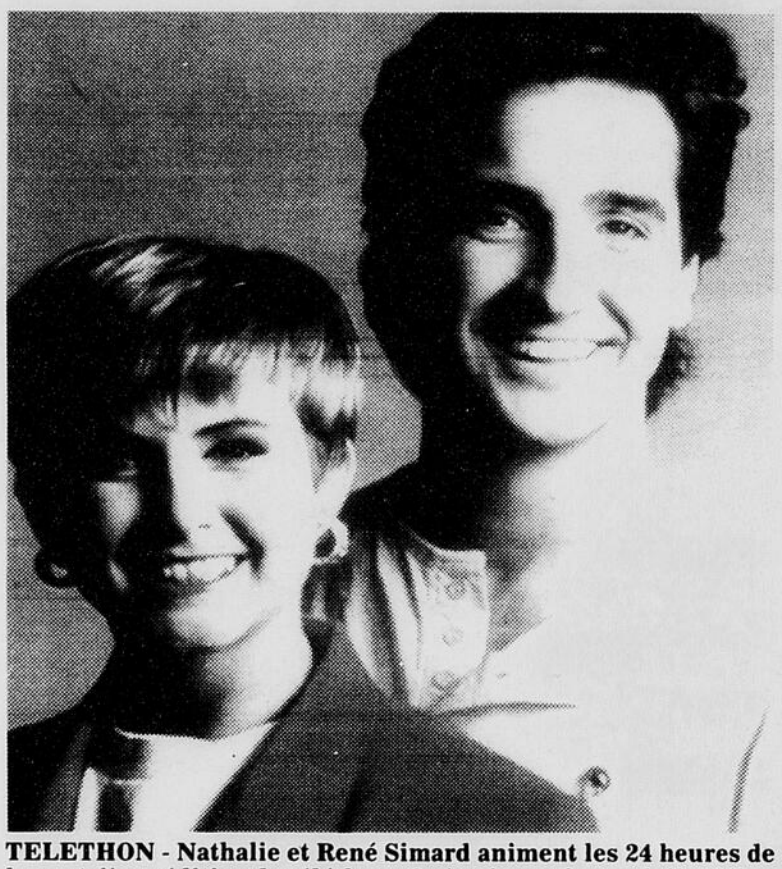
Danièle Gauthier

téléspectateurs fidèles au rendez-vous chaque soir.

Week-end à l'Ile Notre-Dame

Les pilotes de course de renommée mondiale tels que le Brésilien Ayrton Senna, champion mondial de 1990, Alain Prost, Nigel Mansell, Jean Alesi, Thierry Boutsen, se réunissent sur l'Ile Notre-Dame pour LE GRAND PRIX MOLSON DU CANADA. Dans un premier temps, on pourra assister à l'avant-première de la course et voir comment les pilotes s'y préparent au PRELUDE AU GRAND PRIX, samedi, 15h30 alors que la grande course débute dimanche, 13h30 à Radio-Canada.

Au cours de l'été, Jean-Luc Mongrain poursuit ses interviews. Mais cette fois, les personnalités dont il sera question, et qui ont fait leur marque dans différents domaines, sont décédées. On fera donc appel à leurs proches et à ceux qui les ont côtoyées pour découvrir une autre facette de cette personnalité jusque là inconnue du public. Gilles Villeneuve, le frère André et Réal Caouette sont les sujets des premières émissions. Il était encore trop tôt pour connaître l'ordre de diffusion. L'HEURE JUSTE: LES TEMOINS, jeudi, 19h30 à TVA.



TELETHON - Nathalie et René Simard animent les 24 heures de la quatrième édition du téléthon «Opération enfant-soleil», débutant samedi à 21h, au réseau TVA.

(Photo PC)

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points

ce code... 02692089

vaut: 100 Multi-points

Sinon...Appelez 1-800-461-2633

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée

MIDI À 7 - 2 POUR 1 - ENTRÉE GRATUITE

Pour dames seulement

3 supers danseurs

Jeudi - vendredi - samedi

À partir de 21h00

Pour hommes

10 jolies danseuses

Danse continuelle

À partir de 15h00

Et si vous cherchez les gens les plus distingués, ne les cherchez plus, ils sont au BEAU JEU PLUS

Le Beau Jeu PLUS

173, Salaberry CHICOUTIMI 543-4980

Gratuit

LES CONCERTS BELL

PRÉSENTENT LA 6e TOURNÉE DE L'ORCHESTRE DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DU QUÉBEC

SOUS LA DIRECTION DE FRANZ-PAUL DECKER

Au programme :

Claude Champagne ***GASPÉSIA***

Johannes Brahms ***DANSES HONGROISES***

Gustav Mahler ***SYMPHONIE N°1***

JONQUIÈRE 16 JUIN

20h00

Salle François-Brassard

Laissez-passer disponibles au Cégep de Jonquière 2505, Saint-Hubert, Jonquière

Bell

Ministère des Affaires culturelles

Radio-Canada Réseau FM Stereo

Fini le voyage de deux à trois semaines

La nouvelle mode: le séjour de détente

Lentement mais sûrement, les traditionnelles vacances de deux ou trois semaines de la famille nord-américaine se transforment en une série de longs week-ends de détente.

Statistique Canada affirme que, durant les années 80, le nombre de longues vacances de détente pour les familles a augmenté de 12 pour cent. Dans un même temps, le nombre de courts voyages — trois ou quatre jours — a augmenté de 44 pour cent.

Une étude réalisée par l'Institut canadien de recherche en tourisme sur les projets de vacances des Canadiens pour l'été, a démontré que 21 pour cent des répondants prévoient des séjours de détente en famille durant au moins deux week-ends, 14 pour cent ont l'intention de passer un week-end en famille et 30 pour cent prévoient des vacances de moins d'une semaine.

Lors d'une étude semblable réalisée il y a un an, la majorité des répondants affirmaient ne vouloir profiter que d'un week-end de détente en famille: ce nombre a donc doublé en douze mois.

Si le phénomène fait boule de neige, «un jour les gens planifieront 52 week-ends de vacances par année», de dire Cam Davis, chef de la recherche de l'institut. M. Davis estime d'ailleurs que ce sont les enfants du baby-boom qui ont initié et perpétué ce nouveau type de vacances familiales.

Les 35-45 ans

Presque le tiers des Canadiens sont en effet âgés de 35 à 45 ans et leur mode de vie a fortement influencé le reste du pays, notamment pour ce qui est des longs week-ends de congé.

Il faut aussi tenir compte de ce que 62 pour cent des ménages ont au moins deux revenus.

Ces familles ont donc plus d'argent disponible pour se payer des vacances un peu plus luxueuses que la moyenne. Il est aussi vrai qu'il est souvent difficile pour ces familles de bien planifier des vacances en commun, les périodes de vacances des deux travailleurs ne coincidant pas nécessairement.

En raison des obligations professionnelles, des travaux domestiques, des périodes de fréquentation scolaire et des activités extérieures des enfants, c'est souvent «un défi» que d'organiser des vacances communes, a reconnu M. Davis lors d'un colloque sur le marché du tourisme organisé par l'université McGill de Montréal.

Des visites

Si beaucoup de ces voyageurs du week-end affirment vouloir ainsi échapper au stress imposé par les obligations familiales et professionnelles, il est surprenant de constater, selon M. Davis, que beaucoup de ceux-ci profitent de ces escapades pour visiter des amis ou des membres de leur famille.

Si ces vacanciers en dilettante affirment vouloir avant tout se reposer et relaxer, il est tout encore plus surprenant de constater que parmi leurs activités favorites figurent le magasinage et les excursions.

«Les gens désirent demeurer occupés et non pas nécessairement s'étendre à ne rien faire au soleil», explique M. Davis.

Tout au même endroit

Ce dernier cite d'ailleurs les grands centres commerciaux comme destinations favorites de beaucoup de vacanciers du week-end. Il cite notamment le gigantesque West Edmonton Mall comme étant le lieu de détente idéal, les voyageurs pouvant y obtenir tous les services, que ce soit des centaines de boutiques à visiter, des chambres d'hôtel à louer ou des installations sportives à fréquenter.

Si les représentants du baby-boom ont généralement des revenus généralement élevés, ils n'en sont pas pour autant prêts à toutes les folies. Au contraire, la majorité d'entre eux aiment bien les aubaines et escomptes.

«Beaucoup d'entre eux voyagent, durant la semaine, au nom de leur compagnie et ils ne désirent aucunement payer les mêmes tarifs de leurs poches», affirme M. Davis.

«Ils connaissent très bien les différences de prix existant pour les divers types de voyage.»

Tarifs alléchants

Les grands hôtels offrent de plus en plus des tarifs alléchants aux voyageurs de week-end et organisent même des activités spéciales pour les enfants. Les transporteurs aériens également offrent des tarifs à la baisse pour les séjours extérieurs comprenant un samedi.

Si l'aviation est rarement utilisé par les vacanciers du week-end, il n'en demeure pas moins que de plus en plus de forfaits de trois ou quatre jours comprenant transport par avion et hébergement sont disponibles dans la majorité des grandes villes canadiennes ou même dans les Caraïbes et en Europe.

«Ces vacanciers désirent avant tout du service. Ils ne se contentent plus d'une simple chambre d'hôtel. Celle-ci doit s'accompagner d'un repas gratuit, habituellement le petit-déjeuner. Ils ne veulent pas attendre non plus en ligne pour obtenir un billet de théâtre. Ce dernier doit être compris dans le forfait.»

Enfin des départs de Québec pour le Sud cet été!

POUR VOS VACANCES D'ÉTÉ, CHOISISSEZ LE BEAU TEMPS...
***** DÉPARTS DE QUÉBEC *****

MIRABEL le numéro 1 des vacances
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

FLORIDE

RÉGION D'ORLANDO Les 28 juin et 05 juillet
Départs de Québec les vendredis après-midi
Du 21 juin au 30 août
(forfaits vol-hôtel-voiture)

	1 sem.	à partir de	2 sem.
VOL SEULEMENT	349$ +	75,77$	369$ + 78,67$
QUALITY INN (Orlando)	449$ +	160,00$	549$ + 207,00$
DAYS INN (Daytona Beach)	499$ +	161,00$	619$ + 209,00$

FORT LAUDERDALE Les 8 et 15 juin
Départs de Québec les samedis avant-midi toute l'année.
Vols supplémentaires, les lundis, du 24 juin au 26 août 91.

VOL SEULEMENT À compter de 199$

	1 sem.	à partir de	2 sem.
FORT LAUDERDALE incroyable: avion + voiture	199$ +	54$	199$ + 54$
BEACHARBOUR incluant: avion, hôtel, voiture une semaine et toutes les taxes	199$ +	156$	299$ + 205$

CUBA VARADERO
Départs directs de Québec les vendredis après-midi
Entre le 28 juin et le 30 août

	1 sem.	à partir de	2 sem.
EL UVERO (chambre)	329$ +	177$	369$ + 227$
GAVIOTA (2 repas par jour)	579$ +	196$	729$ + 345$

NB: Prix valides les 28 juin et 5 juillet.

GUARDALAVACA Les 9 et 16 juin
Départs de Québec tous les dimanches avant-midi
(incluant 2 repas par jour)

	1 sem.	à partir de	2 sem.
CLUB GUARDALAVACA	299$ +	190$	369$ + 220$

PUERTO PLATA Les 9 et 16 juin
Départs de Québec tous les dimanches avant-midi

	1 sem.	à partir de	2 sem.
VOL SEULEMENT	329$ +	60$	349$ + 60$
NUEVOSOL (cuisinettes)	269$ +	200$	299$ + 250$
EUROTEL (chambre standard)	329$ +	200$	379$ + 250$
VICTORIA RESORT (2 repas par jour inclus, chambre supérieure)	379$ +	209$	499$ + 358$

Détenteur d'un permis du Québec..

CLUB VOYAGES TOURNESOL
À votre service 24 heures par jour

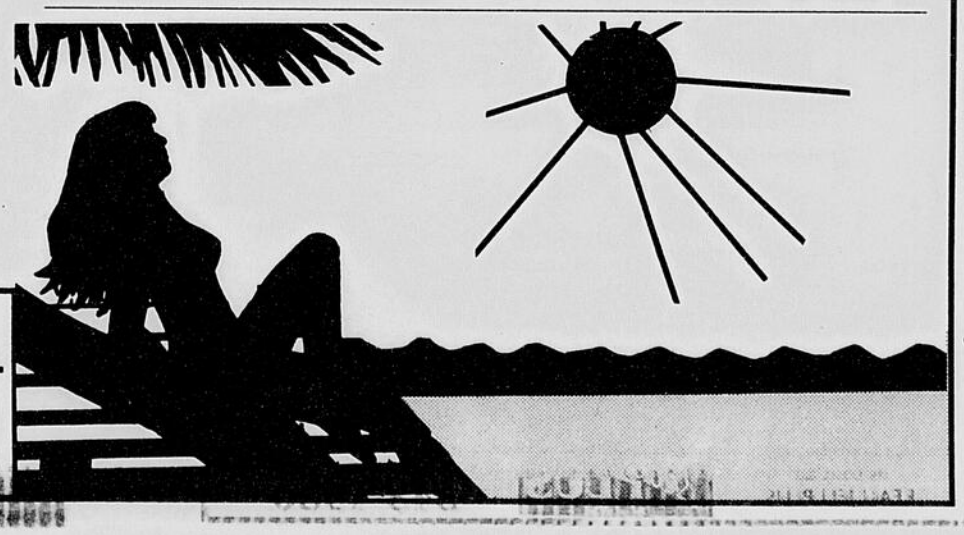
ÉDIFICE DU TRUST GÉNÉRAL
255, RUE RACINE EST, SUITE 110, CHICOUTIMI
Ouvert les soirs et le samedi sur rendez-vous
549-6880

CARTAGÈNE Départ les 8 et 15 juin
Départs de Québec tous les samedis après-midi
(escale à Mirabel)

	1 sem.	à partir de	2 sem.
HÔTEL PLAYA	199$ +	205$	299$ + 256$
DECAMERON (formule club tout compris)	399$ +	210$	399$ + 359$

Les prix sont par personne, base occupation double incluant toutes taxes TPS et frais de visa s'il y a lieu. Prix et conditions sujets à changements sans préavis. Espace disponible au moment de la conception de cette annonce. D'autres hôtels peuvent être ajoutés ou substitués. Espace limité à ces prix.

QUÉBEC • PARIS
Tous les lundis jusqu'au 14 octobre 91
Les vols du 03 et 10 juin 1991
1 ou 2 semaines
299$ + 42$



Pays de l'Est

Un intérêt grandissant

VIENNE (AFP) — Les touristes occidentaux sont de plus en plus intéressés par les nouvelles démocraties de l'Europe de l'Est qui restent toutefois lourdement handicapées par une infrastructure hôtelière et des services déficients.

Prague, cité historique, suscite le plus d'engouement touristique, suivi à bonne distance par Budapest et les bords du lac Balaton en Hongrie.

La Pologne, l'ancienne Allemagne de l'Est et surtout la Roumanie et la Bulgarie ne connaissent pas encore de boom touristique alors que la Yougoslavie, longtemps considérée comme un pays bon marché et attirant, est délaissée cette année en raison des affrontements inter-ethniques entre Serbes et Croates et de l'insécurité grandissante dans le pays.

L'intérêt des étrangers pour la Tchécoslovaquie, pays aux multiples richesses touristiques avec notamment les célèbres stations thermales Karlovy Vary (Karlsbad) et Marianske Lazne (Marienbad), ne cesse de grandir. En 1990, le pays a accueilli 50 millions de visiteurs. Au cours des quatre premiers mois de 1991, 20 millions de touristes se sont déjà rendus en Tchécoslovaquie, allemands et autrichiens surtout, mais aussi italiens, français, néerlandais et espagnols.

Hôtels pleins

L'engouement pour la capitale tchécoslovaque pose d'énormes problèmes d'infrastructures. Les hôtels sont pleins en permanence, les pensions, chambres d'hôte et campings sont insuffisants et la qualité des services défectueuse.

Trouver une table dans un restaurant ou un café, en pleine saison touristique à Prague ou dans les villes d'eaux relève de l'exploit.

Budapest et le lac Balaton attirent également les touristes qui jusqu'en 1989 venaient surtout de RDA, de Pologne, de Roumanie et de Yougoslavie. En 1990, les touristes est-européens ont été remplacés par les Occidentaux, autrichiens et allemands en tête.

La saison 1991 a bien démarré en Hongrie, où l'équipement hôtelier est mieux développé que dans les autres pays d'Europe de l'Est.

En Pologne, le tourisme ne représentait en 1990 qu'un pour cent du revenu national, même si 2,4 millions d'Occidentaux ont visité le pays. Jusqu'à présent, la grande majorité des visiteurs occidentaux ont d'autres intérêts que le tourisme: familiaux pour la diaspora polonaise, les affaires et les visites du pape Jean-Paul II.

La Pologne, consciente de ses faiblesses, cherche à attirer des investisseurs occidentaux pour développer ses capacités hôtelières, notamment dans la région des grands lacs de Mazurie.

L'ancienne RDA n'arrive pas à décoller sur le plan touristique malgré les villes historiques de Potsdam, Weimar, Dresde et la mer Baltique. En 1990, 1,5 millions d'Occidentaux l'ont visitée mais la moitié seulement pour y faire du tourisme. Comme les autres pays d'Europe de l'Est, l'ex-RDA souffre de plusieurs handicaps: équipement hôtelier insuffisant et vétuste, mauvais état des routes, image de région polluée, et pour les investisseurs dans la branche touristique incertitudes concernant le droit de propriété.

Nouvelle adresse à Jonquière
NOUVEL EDIFICE LMB, 3629, BOUL. HARVEY
Voltour
PERMIS DU QUEBEC VACANCES

LES GRANDES VACANCES ETE 91		
A PARTIR DE	1 SEM.	2 SEM.
Floride	169$	229$
Sosua (R.-D.)	249$	299$
Cuba	269$	349$
Jamaïque	269$	339$
Cancun	299$	379$
(A PARTIR DU 21 JUIN)		
Acapulco	279$	329$
Venezuela	379$	479$
TAXES ET FRAIS DE SERVICE	194$	234$

VOL SEUL		
A PARTIR DE		TAXES
Bruxelles	379$	60$
Vancouver	279$	90$
Rome	749$	50$
Paris	379$	52$

Disponible - Voyages avec accompagnateurs (par autobus): VIRGINIE - OUEST CANADIEN - ONTARIO - ILES DE LA MADELEINE - ETC...
5% DE RABAIS
Information à notre agence

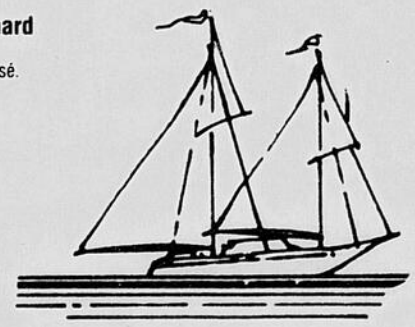
LIGNE SANS FRAIS POUR L'EXTERIEUR
1-800-463-7905
JONQUIÈRE 695-2840 ☎ CHICOUTIMI 690-2840

Agence de Voyages Sears

Iles de la Madeleine
PAR AUTOCAR
de la région
du 29 juin au 8 juillet

$754 +52.78 taxes, frais de service, TPS par personne occ. double

Accompagnatrice: Marie Simard
Le circuit comprend:
- Le transport par autocar de luxe climatisé.
- Les traversées maritimes.
- L'hébergement pour 9 nuits.
- La manutention d'une valise à tous les hôtels (Incluant le pourboire au chasseur).
- Les services d'un guide professionnel pour la durée du circuit.
- Les services de guides-animateurs madelinots aux îles.
- Cocktail de bienvenue aux îles et rencontre informative.
- Toutes les activités au programme.



CLUB SEARS
c'est tout à votre avantage
Si vous voulez plus de détails sur notre Club Sears, demandez notre brochure.

Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur... Les prix ne comprennent pas: les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agence de voyages Sears. Copyright Canada 1985, Sears Canada Inc. Toute reproduction sans les consentement écrit de Sears Canada, est interdite.

SEARS
vous en avez pour votre argent... et plus

Cartier BOUTIQUE DE MODE MASCULINE

CLUB MED

GAGNEZ

Une minute pour remplir le coupon..
Imaginez une semaine pour deux au Club Med
Aucun achat nécessaire
Le concours se termine le 16 juin 1991

Cartier

Nom: _____
Adresse: _____
_____
Téléphone: _____

Complétez ce coupon et venez le déposer avant le 16 juin 1991 dans un des magasins Cartier. Tirage le 21 juin. Aucun achat nécessaire.

Règlements:
Valeur approximative de 3000 $, incluant repas, avion, chambre pour 2 personnes durant 1 semaine. Le prix est transférable, mais non-échangeable. Le gagnant aura la possibilité de choisir entre: PARADISE ISLAND au BAHAMAS, LA CARAVELLE en GUADELOUPE, LE BOUCANIER en MARTINIQUE, par AIR CANADA ou CANCUN au MEXIQUE, par NATIONAIR, du 1er JUILLET 1991 au 14 DÉCEMBRE 1991, selon la disponibilité. Le coupon gagnant est éligible seulement s'il est déposé dans le bon, aux boutiques CARTIER. Le concours prend fin le 15 JUIN 1991, à 17.00 hres. Le gagnant sera informé par téléphone, le 21 JUIN 1991. Le gagnant paraîtra dans le journal local. Les employés(es) des Boutiques CARTIER ainsi que leurs familles ne sont pas éligibles à ce tirage. Un litige quant à l'attribution du prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec. Aucun fac-similé accepté. Un coupon par personne.

5

PLACE DU ROYAUME
Boul. Talbot - Chicoutimi
Tél.: 549-5631

Cartier

MONTRÉAL • QUÉBEC • SHERBROOKE • TROIS-RIVIÈRES • SAINT-JÉRÔME • CHICOUTIMI • LONGUEUIL • VALLEYFIELD • GRANBY • JOLIETTE • LÉVIS • SAINT-EUSTACHE • VICTORIAVILLE • SHAWINIGAN • À TRAVERS LE QUÉBEC

12 999$*

Moteur V6 de 3,1 litres à injection multipoint de carburant

Boîte automatique 3 rapports

Climatisation

Radio AM/FM stéréo avec chercheur-explorateur, montre numérique et 4 haut-parleurs

Coussin gonflable

Préparation

Direction assistée à crémaillère

Suspension avant à jambes MacPherson à gaz et barre stabilisatrice

Freins assistés à disque à l'avant, à tambour à l'arrière

Chauffe-bloc

Système d'échappement en acier inoxydable

Enjoliveurs de luxe de 14 po couvrant entièrement les roues

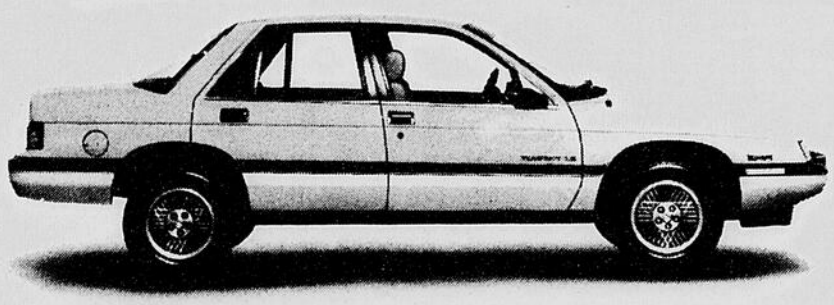
Glaces teintées

Rétroviseurs extérieurs téléréglables

Groupe d'éclairage avec lampe de coffre

Désembueur électrique de lunette arrière

TEMPEST



CORSICA

C'EST COMPRIS DANS LE PRIX

Faites vite! Cette offre prend fin le 14 juin 1991.**

*Toutes taxes et transport en sus. Le rabais-chèque de 500$ du manufacturier est déjà inclus dans le prix d'une Corsica ou d'une Tempest 1991 à 12 999$.
**Cette offre s'adresse uniquement aux particuliers achetant au détail et est valable pour toutes les Corsica et les Tempest 1991 neuves, spécialement équipées, achetées et livrées à partir du stock d'un concessionnaire entre le 1er juin et le 14 juin 1991. Cette offre n'est valable que pour un temps limité. Voyez votre concessionnaire GM pour plus de détails.

GM

Vos concessionnaires GM

NUMÉRO UN SUR LA ROUTE

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis jeudi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: 5,331$; 40-93: 5,331$; prix du gros au détaillant: 7,010$.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,381$; première cat., coloré: 5,388$.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,140$ le kg; pour bétail: 1,373$ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,610$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,600$; pour bétail: 0,420$ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,455$; A-gros: 1,435$; A-moyens: 1,375$; A-petits: 0,935$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,10$; A-gros: 1,10$; A-moyens: 1,04$; A-petits: 0,60$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,07$; A-gros: 1,07$; A-moyens: 1,00$; A-petits: 0,55$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 5,50$ le sac de 50 lb; 3,00$ le sac de 20 lb; — $ le sac de 10 lb; extra-grosses: 7,80$ le sac de 50 lb. Québec, lavées: 8,10$ le sac de 50 lb; 3,50$ le sac de 20 lb; 1,70$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 9,00$ le sac de 50 lb. Ile-du-Prince-Edouard, brossées: 6,10-6,65$ le sac de 50 lb; 3,00-3,50$ le sac de 20 lb; 1,50-1,70$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 8,65$ le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, jeudi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pomme Cortland Qué.: 13,00$ boisseau

Pomme Cortland Qué.: 15,00$ cello 8x5 lb

Pomme McIntosh Qué.: 16,00$ boisseau

Pomme McIntosh Qué.: 16,70-20,25$ cello 12x3 lb

Pomme McIntosh Qué.: 17,50-20,95$ cello 8x5 lb

Pomme Spartan Qué.: 18,50-19,70$ cello 12x3 lb

Pomme red delicious, Ont.: 19,50$ cello 12x3 lb

Tomate rouge serre Qué. 1: 17,50-18,00$ ctn 10 lb

Tomate rouge serre Qué. 1: 23,25$ ctn 15 lb

Tomate rose serre Ont. 1: — $ pan. 8 lb

Légumes

Asperge verte Qué 1.: 24,00$ ctn 20 lb

Asperge verte Ont. 1: 15,25$ ctn 20 lb

Betterave Qué. 1: 8,50-9,70$ s. 25 lb

Betterave Qué. 1: 9,60-11,20$ s. 12x2 lb

Carotte extra-gr. Qué. 1: — $ s. 50 lb

Carotte Qué. 1: — $ s. 24x2 lb

Carotte Qué. 1: — $ s. 10x5 lb

Carotte mini Qué.: — $ cello 20x12 oz

Céleri-rave Qué.: — $ ctn 20 lb

Champignon Qué.: 8,90$ ctn 5 lb

Champignon Ont.: 8,25$ ctn 5 lb

Chou vert moy. Qué. 1: 8,75-10,00$ ctn 40 lb

Chou vert gr. Qué.: 8,50-10,70$ s. 50 lb

Chou rouge Qué.: 16,50$ ctn 12 un.

Chou Savoy Qué.: — — $ ctn 12 un.

Concombre serre gr. Qué. 1: 9,05$ ctn 12

Concombre serre moy. Ont. 1: 8,45$ ctn 12

Concombre serre pet. Ont. 1: 7,00$ ctn 12

Endive Qué.: 9,00$ ctn 5 lb

Haricot germé Qué.: 10,75-11,00$ ctn 30 lb

Haricot germé Qué.: 5,25-5,80$ s. 10 lb

Laitue Boston serre Qué.: 8,35$ ctn 12 un

Laitue Boston hydro. Qué.: 9,85$ ctn 12 un

Laitue feuille serre Qué.: 12,50-13,50$ ctn 24

Oignon jaune bouil. Qué.: 1,30-1,50$ s. 10 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 14,60-17,70$ pr 24x2 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 14,60-17,70$ pr 10x5 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 13,25$ s. 50 lb

Panais Qué. 1: 10,00-10,90$ s. 12x1 lb

Poireau Qué.: — $ botte 12 un.

Poivron rouge serre Ont.: 31,25-41,00$ ctn 5 kg

Poivron jaune serre Ont.: 24,00-34,00$ ctn 5 kg

Radis Qué.: 12,65$ ctn 3x12 bottes

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ACDS	z200	5	5	5	
ADS	z100	45	45	45	
jAurRes	300	370	370	370	-5
AbtiPrce	1900	$16 1/4	16	16 1/4	+ 5/8
Actidev	2422	100	90	100	+ 10
AgnicoE	16500	$5 3/8	5 1/4	5 3/8	+ 1/8
AirCanda	185540	$9 3/4	9 1/2	9 3/8	+ 1/8
Alta.energ	1330	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	+ 1/4
Alt.E.7.75	600	$23 1/8	23 1/8	23 1/8	- 1/4
AlcanAlu	78346	$24 3/8	23 1/4	24 3/8	+ 1 1/8
Alim.CT	1333	110	110	110	+ 5
Am.Barric	95100	$23 1/8	23 3/8	23 1/8	
Amisco	2000	145	145	145	-5
Artopex	7100	220	195	220	+ 30
fAtcol	858	12 1/2	12 1/2	12 1/2	- 1/4
Atcoll	200	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	
Auberges	500	215	215	215	-10
Audrey	14900	355	350	355	
Autostock	1100	350	335	350	+ 15
Avcorp	1600	53	53	53	+ 1
BCTel	40600	$20 5/8	20 1/2	20 5/8	
BCGAS	2050	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	+ 1/8
BCEDSr1	z100	51	51	51	
BCED	20222	14	14	14	+ 1 1/2
BCESrO	620	$38 7/8	38 7/8	38 7/8	- 1/8
BCEwt	1000	405	405	405	-5
BCEInc	52144	$42 3/8	42	42 1/8	- 1/8
BCEMbl	2306	$28 1/4	28	28	
BCE.F.sr2	100	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	+ 3/8
BCE.Cap1	300	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
Bgr.pm.A	625	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	1/8
fBMTC.a	4690	320	315	320	+ 5
BPCan	1800	$15	15	15	+ 1/4
Bq.Laur	1600	$17 1/8	17	17	- 1/8
BqueNat	205976	$11 1/4	10 7/8	11	+ 1/8
BqRoyale	126495	$25 3/4	25 1/4	25 3/8	1/4
BqRy1.45	5500	$17 1/8	17	17	
Bq.Ry.srF	1600	$25 3/8	25 1/2	25 5/8	
Bq.Ry.srG	3800	$25 1/4	25	25	
Bq.T.D	145318	$19 1/8	18 1/2	18 5/8	.3/8
B.Imp.sr8	1000	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	
B.Imp.sr9	23900	$25 3/8	25	25 3/8	
B.Imp.sr6	2200	$25 1/4	25 1/8	25 1/8	
Bq.C.Imp	43206	$32 3/4	32 1/2	32 1/2	.1/8
BqueMtl	141773	$36 7/8	36 1/4	36 1/4	- 1/2
BMOSr4	2400	$25 1/8	25	25	- 1/8
Bq.N.Ecos	91743	$18 1/8	17 7/8	17 7/8	- 1/8
BNEsr1	1000	$21 3/8	21 3/8	21 3/8	+ 1/4
BNEsr3	475	$19 3/4	19 5/8	19 5/8	
BNEsr4	200	$25	25	25	
BNESr5	1700	$25 3/4	25 5/8	25 5/8	
jBelmoral	2000	16	16	16	+ 3
Biochem	42130	$24 3/4	23	23 7/8	.3/4
Bioch.wt	4700	$19 1/2	18 3/4	18 3/4	- 1
Bionaire	7000	55	55	55	-5
BombA	5046	$22 1/8	21 7/8	22	- 1/8
fBombB	62861	$22 1/4	21 7/8	22	- 1/4
BowVal	6100	$13 1/4	13	13 1/4	+ 1/4
Brascan.A	10972	$20 1/4	20	20 1/4	+ 5/8
Bruncor	2728	$17 3/8	17 1/4	17 3/8	+ 1/8
Brunswick	500	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	+ 1/8
CAEInd	39325	$6 7/8	6 5/8	6 3/4	
fCCL.In.B	100	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/8
fCFCF.Inc	600	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	- 1/4
CFS	500	105	105	105	
CGCInc	4520	$10 1/2	10 1/4	10 1/4	- 1/8
fCGIGr A	400	111	111	111	+ 1
Cabano	1300	140	140	140	
Cambior	25190	$9 1/4	9	9 1/4	+ 1/8
Cambridg	16600	$27	26 7/8	26 7/8	+ 1/8
CampRes	15489	42	40	40	
Cmpbel.Sp	9500	$40 1/2	40 1/2	40 1/2	
Campeau	1000	48	48	48	
CanMalt	1700	$17 1/2	17 3/8	17 3/8	- 1/8
CdaPack	2000	$15 3/4	15 1/2	15 3/4	+ 1/4
CdnOxy	818	$16 3/8	16 3/8	16 3/8	
CPLtd	95499	$20 3/8	19 1/4	20 3/8	+ 1 1/8
fCTireA	52771	$23 3/4	23 3/8	23 3/4	+ 1/4
Cdn Turbo	z90	250	250	250	
fCUtilit.A	72000	$19 5/8	19 1/2	19 1/2	- 1/4
fCmnac.A	1700	375	375	375	
Canstar	42066	$5 1/2	5	5 1/2	+ 3/8
fCaraOp.A	500	$17 5/8	17 5/8	17 5/8	.3/8
Carena	13690	$12 1/4	11 7/8	12 1/4	+ 3/8
Carena.wt	7000	175	170	170	+ 5
Cascades	26836	475	440	475	+ 30
Celanese	850	$36 1/8	36	36	+ 1/8
C.Capital	2592	$6	6	6	- 1/4
fC.CapA	33600	$5 1/2	5	5	- 1/4
C.GTrstco	1500	$6	6	6	
Charan	z400	2 1/2	2 1/2	2 1/2	
fChateau	10000	$10	10	10	
Chrysler	z5	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	
fCimStl.a	800	$14 1/4	14 1/8	14 1/4	
Cinram	10600	$9 3/4	9 5/8	9 5/8	.1/8
fCo-Steel	1900	$18	18	18	+ 1/4
CocaCBev	300	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	
fCogeco	7649	420	410	420	+ 10
Cominco	3500	$24	24	24	.3/8
fCPCI.A	5500	162	160	162	+ 7
CFQprA	100	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	+ 1/4
CorbyA	900	$42	41 1/2	42	+ 7/8
fCoronaA	31670	$5	475	5	-
Coron.srC	200	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	+ 3/4
Cott	2400	$10 3/4	10	10 3/4	+ 1 1/4
fCrownx.A	11100	320	315	320	+ 5
Crwn.wt.b	1400	$9 3/4	9 1/4	9 1/4	- 1/2
fDMR.grA	700	470	460	470	
Datamark	4800	330	330	330	
fDenisn.B	4751	30	29	30	+ 1
Denis9.50	1000	195	195	195	5
Denis9.75	1500	170	165	165	+ 10
Dofasco	6000	$20 3/8	20 1/8	20 1/8	- 1/4
Dofasc2.60	200	$27 1/4	27 1/4	27 1/4	- 1/4
Domco.lte	300	$9	9	9	- 1/8
Domtex	9191	$8 3/8	8 1/4	8 3/8	+ 1/8
Domtar	90276	$9 3/4	9 1/2	9 5/8	+ 1/8
Domt.2.25	2217	$23 1/4	23	23	- 1/8
Domtr.sB	1700	$14 1/2	14 1/4	14 1/2	
Donohue.b	1500	$14 1/4	14	14 1/4	+ 1/4
Dorel	1900	430	430	430	
fDylex.Ltd	15500	460	455	460	
EchoBay	2200	$9 3/4	9 5/8	9 5/8	.3/8
fEmpire.A	100	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	+ 1/4
Encorinc	2010348	120	116	120	-2
Encor.wt	5000	1 1/2	1 1/2	1 1/2	
Espalau	500	135	135	135	+ 5
FPILtd	1700	$7 1/2	7 1/4	7 1/4	+ 1/8
FinanE.C	346	120	120	120	
Finning	4000	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	
Flet.Can.a	2694	$17 5/8	17 3/8	17 5/8	+ 1/8
Flet.Inv2b	900	$24 3/4	24 5/8	24 3/4	+ 1/4
fFdGr.Que	400	430	430	430	+ 5
jForatek	500	49	49	49	
jForex	8000	175	173	173	
FortisInc	4200	$23	22 7/8	22 7/8	- 1/8
fFourSeas	500	$17	17	17	
GTC.tra.B	505	435	435	435	+ 5
Galactic	500	70	70	70	-5
fGazSrD	1500	$23 3/4	23 5/8	23 5/8	
Goodfellw	33050	350	340	350	+ 10
G.W.lifeco	1440	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	
Grilli	600	$6 5/8	6 5/8	6 5/8	
fGr.laur.b	1090	$7 3/8	7 1/4	7 1/4	- 1/4
GuilvA	600	415	415	415	-5
GulfRes	60271	$9	8 3/4	9	+ 1/4
Gulf.R.p.a	1932	465	455	465	+ 10
Harric.A	500	105	105	105	
Hartco	250	$6	6	6	
Hees.Int	11750	$18 3/4	18 3/8	18 3/4	+ 1/2
Hemlo	20300	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	.1/8
Heroux	300	480	475	475	-5
Honco	1600	70	65	65	
H.Brook	1400	119	119	119	
fHorsham	19900	$11 1/2	11 3/8	11 1/2	+ 1/8
Hubbard	200	175	175	175	
HBayCo	3250	$32 5/8	32 3/8	32 1/2	
IPLInc	100	380	380	380	
IdealMtl	2150	110	105	110	+ 5
Imasco.ltd	62588	$32 1/4	31 1/4	32	+ 3/4
ImpOilA	19910	$55 3/8	54	54	- 1 1/4
IncoLtd	25947	$40 1/4	38 3/8	40	+ 1 3/4
Intercan	800	75	75	75	
IBM	921	$121 1/8	120	121 1/8	+ 1 1/8
Int.innopa	240	$7 7/8	7 7/8	7 7/8	- 5/8
Interprov	3307	$30 1/4	30 1/8	30 1/4	
InvGrp	800	$34	34	34	- 1/2
IrwinToy	z10	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	
IslandTel	z45	$16	16	16	
IvacoA	2000	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	+
IvacoB	2491	490	475	490	+ 40
Ivaco.sr1	400	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/4
Ivaco.sr2	3800	$10 1/4	10	10 1/4	
Jannock	1100	$17 1/4	17	17 1/4	+ 1/4
Jnock 1.20	330	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	1/4
Jean.Ct.A	z50	$22 5/8	22 5/8	22 5/8	
Jordan.A	5000	300	300	300	- 20
Kaufel.B	400	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	
fLGSinc	2400	175	175	175	-5
Labatt	10000	$23 1/4	22 7/8	22 7/8	- 1/8
LacMin	27540	$8 3/8	8 1/8	8 3/8	+ 1/8
LfrgCan.p	648	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	- 1/4
LaidlawA	11000	$12 5/8	12 1/4	12 1/4	- 5/8
fLaidlwB	36950	$12 5/8	12 1/8	12 1/8	- 1/2
LKwood.u	1000	$7	7	7	+ 1/2
Lap.Ver	8700	480	475	475	-5
LasmoCan	1700	$5	5	5	+
fLasond.a	2500	$6 3/8	6 1/4	6 3/8	+ 1/8
Lvltec	3100	79	79	79	+ 12
LeaderM	16100	33	32 1/2	32 1/2	- 2 1/2
Loblaw	1000	$20	20	20	
jLog.G.Inf	1000	20	20	20	-5
Logistec.A	1000	$12	12	12	
Londn.Ins.	8800	$23 1/2	23 1/4	23 1/4	
jLouvem	2500	$5 1/2	5 3/8	5 1/2	
MCorp	1000	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	
MaBaie	1000	305	305	305	
McMBldl	28745	$22	21 5/8	21 5/8	+ 1/8
Maclean	45095	$10 5/8	10 3/8	10 3/8	
Macyro	500	100	100	100	
jMadleine	6500	$5	480	5	+ 1/4
M.Cap.Sra	400	$25	25	25	
MarconiC	2000	$12 1/8	12 1/8	12 1/8	+ 1/4
fMaritTel	10549	$18 3/4	18 3/8	18 3/8	+ 1/8
Markbrgh	470	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	
Matco	1000	73	73	73	+ 3
McNeilM	2000	150	145	145	+ 5
Memote.B	200	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	+ 1/8
Memotec	8000	$9 1/8	9	9 1/8	+ 1/4
Metall	48000	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/8
Metalliwt	500	210	210	210	+ 10
fMetroR.A	3400	$5 1/2	5 1/4	5 1/2	+ 1/4
Minnova	1000	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	
Mitel.Corp	1300	100	100	100	+ 2
Mitel2.00	500	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
fMolsonA	2350	$42 3/8	42 1/4	42 1/4	
MolsonB	1000	$42 1/4	42 1/4	42 1/4	
jMonter.A	8334	35	35	35	+ 8
Moore	59883	$32 3/8	31 7/8	32 3/8	+ 1/8
NfldL9p	300	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
Nor.Forst	23425	$9 7/8	9 1/4	9 7/8	+ 5/8
Noranda	90145	$20	19 1/4	19 7/8	+ 5/8
Noran srB	300	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	+ 1/2
Noran.7.75	2000	$24 3/8	24	24 3/8	+ 3/4
NorcenMv	500	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	1/4
fNorcenSv	569	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	.3/8
Nor.can.O	2000	$15 1/8	15 1/8	15 1/8	+ 1/8
NCoil sr6	200	$19 5/8	19 5/8	19 5/8	.1/8
NorTel	21104	$43 1/8	42 3/8	43	+ 3/8
NovaAlbt	404343	$9 1/8	8 7/8	9 1/8	+ 1/8
Nova9.125	1000	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	
fOcelotB	2000	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	1/4
Ogivar	1500	46	46	46	
Olco.A	1600	134	130	130	-4
fOshaA	4900	$30 7/8	30 5/8	30 7/8	1/8
Pancdn.Pt	4300	$30 1/4	30	30 1/4	+ 1/2
Pantoram	5000	130	130	130	+ 10
Perkins.P	160	$8	8	8	.3/8
Pla.Dome	114350	$15	14 5/8	15	+ 3/8
Plastibec	1000	55	55	55	+ 5
PocoPetr	2000	$7 7/8	7 7/8	7 7/8	
PCSInc	5400	$18 1/4	18	18 1/4	+ 1/4
fPowrCr	37917	$17 1/8	17	17 1/8	+ 1/8
Power Fin	1600	$21 5/8	21 1/4	21 1/4	.5/8
Premier.a	3000	65	60	65	
Pr.Choix.a	800	$7 7/8	7 3/4	7 7/8	+ 1/8
Provigo	12900	$11 1/4	11 1/8	11 1/4	+ 1/4
QueTel	13715	$15 3/8	15 1/4	15 3/8	+ 1/8
QuebecoA	1885	$18 3/8	18 1/4	18 1/4	- 1/4
fQuebecoB	1460	$16	16	16	- 1/4
RangerOil	5300	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	- 1/8
Renaisnce	8300	$16	15 3/4	15 3/4	+ 1/4
fRepap	9700	$7 7/8	7 3/4	7 7/8	+ 1/8
Rio Algom	1600	$16 3/8	16 1/4	16 3/8	+ 3/8
fRogerC.B	46000	$11 1/2	11 1/4	11 1/2	+ 1/4
Royal Lpg	1200	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	.1/8
fRyTrstco	78584	$11 1/4	10 7/8	10 7/8	+ 1/8
RyTrco-5	700	$18	18	18	+ 1/4
RTrstG ri	z75	$18 5/8	18 5/8	18 5/8	
RyTrc2.68	2000	$18 3/4	18 5/8	18 3/4	+ 1/8
SHLSyst	4545	$5 1/2	5 3/8	5 1/2	
fSNC	3330	$15 1/4	14 7/8	15 1/4	+ 3/8
SR.telcom	2000	485	480	480	
SanFran	13000	$7 3/8	7 1/2	7 5/8	+ 1/8
SanFraSr2	3950	$8	7 7/8	8	+ 1/8
SanGest	1900	135	135	135	-4
SaniMo.a	200	315	315	315	-5
Saskoil	11800	$10 3/4	10 5/8	10 3/4	
Sceptre wt	z46	45	45	45	
Sceptre	1201	320	320	320	
Scot paper	500	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	+ 1/4
fScottHos	z75	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Seagram	3310	$124	122	124	+ 3
SearsCan	z80	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	
Sechura.A	375	$12	12	12	-2
ShellCan	2800	$40 1/4	40	40 1/4	+ 1/4
Shermag	z300	25	25	25	
Shirmax	2000	150	150	150	+ 10
Sico	850	$7 5/8	7 1/4	7 5/8	+ 3/8
S-Beaud	500	400	400	400	
fSocanavA	5500	$5 3/8	5 1/2	5 1/2	- 1/8
fSodrcanA	3000	280	280	280	
Southam	9000	$19	19	19	+ 1/8
fSparAer	1600	$12 3/4	12 1/2	12 3/4	+ 1/4
Sportc.B	3500	160	155	160	+ 5
StelcoA	1925	$7 3/8	7 1/4	7 3/8	1/4
Stel1.94	500	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	+ 1/8
jStratm.A	3400	55	55	55	-5
TVXGold	2800	395	385	385	
fTeckB	6590	$21 1/4	21 1/8	21 1/4	+ 1/4
fTelMtlB	5500	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/4
fTelebc.s.3	100	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	.1/8
fTmedia.A	750	355	350	355	
Telus	10200	$13 3/8	13 1/2	13 5/8	+ 1/8
Tembec.A	10500	$10 1/2	10 3/8	10 1/2	+ 1/4
ThomCor	26906	$16 1/2	16 3/8	16 3/8	.1/8
TIE.teleco	5000	60	60	60	-5
TrAlta	12250	$12 1/2	12 3/8	12 1/2	
TrCanPl	19995	$17 7/8	17 5/8	17 7/8	+ 1/8
TrCan2.8	1850	$33	32 3/4	32 3/4	- 1/4
TrCan.wt	64100	178	173	178	+ 4
Transat	3300	65	65	65	-5
TrilonFin	5205	$13	12 1/2	13	+ 3/8
Trimac	5400	$8	7 7/8	8	+ 3/8
Trizec.w.a	1700	235	230	235	+ 5
fTrizecA	53100	$15 5/8	15 1/2	15 5/8	
TrcoDesj	4100	290	290	290	
TrustGen	1000	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
fUAP.In.A	1575	$17	17	17	+ 1/4
fUnican.B	1800	$8 1/2	8 1/4	8 1/4	.1/4
fUnicorp.a	2000	95	95	95	
UnigesO.65	300	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	.1/8
fUnigesB	3000	315	310	310	-5
Un.energy	700	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	+ 1/8
Un.Domin	919	$12	11 7/8	11 7/8	
U.dom.Sr2	1300	$22 1/4	22 1/8	22 1/4	+ 1/8
Un.Wstbrn	300	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
ValRoyal	700	$6 5/8	6 3/8	6 5/8	+ 1/4
fV.Houtte	2300	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	.1/8
VanityCo	33890	291	287	287	-3
fVideotron	1850	$14 3/8	14 1/4	14 1/4	
WajaxA	130000	$8	7 3/4	8	+ 3/8
Westcoast	600	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	
Westm.sr1	1034	$16 1/8	16	16	
Weston	500	$43	43	43	+ 1/2
Woodwr.A	3000	320	320	320	
fXerox.B	700	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 3/4

Total.Sales.: 6,309,382

. Debentures (in 000's) .

cUltra.Cd	5	$97.25	97.25	97.25	+ 0.75

Total.Sales.: 5,000

. Derivative Partially Paid Shares .

BCorpr	2300	$12 1/4	12	12	- 1/4
Bcshare.r	9000	$18 7/8	17 1/8	18 3/4	+ 1 3/8
Telus.r	24467	$7 5/8	7 1/2	7 1/2	
TrCan.r	3900	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	

Total.Sales.: 39,667

Trust Units

EnpFnd G	1100	400	400	400	-10
F.Europ.u	1100	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
UnCarb.u	700	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	

Total.Sales.: 2,900

. Special Warrants .

BtNikkei c	3400	$5 1/8	5	5	.3/8
CtBkNy c	1000	320	320	320	-5

Total.Sales.: 4,400

. Partnership Units .

Saskoileu	217	$101 1/2	101 1/2	101 1/2	+ 1/2

Total.Sales.: 217

. Junior .

Amerres	2884	30	28	28	-6
Armistc	z1000	9	9	9	
Augyva	2910	16	15 1/2	15 1/2	-1/2
Aurizon	11230	22	21	21	-2
Autochs	26495	27	20	27	-2
Aurtec A	5000	70	70	70	+ 5
Boralx A	6750	10	10	10	
Canchr	5000	80	80	80	-4
Coleraine	17500	17	17	17	
ConAbit	9215	56	56	56	+ 1
ConOas	10000	9	9	9	
Cristobal	7000	25	15	25	
Freewest	1500	340	340	340	
GdnDay	7727	2 1/2	2 1/2	2 1/2	
Gln.Grp	4000	8	8	8	
GldnStr	2500	85	80	85	+ 5
Granisk.a	10500	120	116	120	
Imco	1475	1	1	1	-1
Intermon	37641	40	35	40	+ 2
Jilbey	6000	18	18	18	+ 3
Kewa.Gld	1000	45	45	45	+ 5
LyonLake	1000	19	19	19	+ 3
MSVcl A	5600	32	32	32	+ 2
Mimka.M	8000	14	14	14	+ 2 1/2
N.Gldcor	7500	9 1/2	9 1/2	9 1/2	- 1/2
NAR.met	12526	11	10	11	+ 1
Nva.Cgco	6360	22	21	21	4
Orexexp	14500	28	25	25	1
Radisson	9500	9	9	9	+ 1
Robex	3500	28	28	28	+ 5
SpiritLk	71000	38	20	35	-10
St.Genev	1500	90	90	90	+ 3
Tandem	19320	17	15	17	+ 1
Temisca

Toronto

Nat Bk 7	z23	$21 3/8	21 3/8	21 3/8	
Nat Bk 9	5850	$24 7/8	24 3/4	24 3/4	-1/8
Nat Sea	300	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	-3/8
Nat Trstco	1700	$22 1/4	22	22	-1/4
NGld Scpt o	2106815	13	15	+2	
Newalta	4800	64	64	64	
Newbridg	356000	$11	10 3/4	10 7/8	+ 1/8
Nfl CapA f	2000	275	275	275	+5
Newhak o	13130	90	83	90	+5
Newtel Ent	1100	$18 7/8	18 3/4	18 3/4	-1/4
Noma A f	46450	$6 3/4	6 3/8	6 5/8	+ 1/4
Noramco o	1500	43	43	43	-2
Noranda F	62700	$9 7/8	9 3/8	9 7/8	+ 3/4
Noranda I	1010791	$20	19 1/4	19 7/8	+ 1/2
Nornda I B	500	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	+ 1/2
Nornda I C	27850	$24 1/2	23 3/4	24 3/8	+ 5/8
Norcen	684	$22 1/2	22 1/4	22 1/2	
Norcn ord f	2041	$21 3/4	21 1/2	21 1/2	-1/4
NC Oils	61756	$15 1/4	15 1/8	15 1/4	+ 1/4
NCO 7p	500	$18 3/8	18 3/8	18 3/8	-3/8
Northair o	2320	10	10	10	-2
Nor Tel	213346	$43 1/8	42 1/2	42 7/8	+ 3/8
Northgat	1000	140	140	140	+ 5
Nova Cor f	1062514	$9 1/8	8 7/8	9 1/8	+ 1/4
Nova E p	2000	$21	21	21	
Nova F p	202	$25	25	25	
Nva Coges o	860	21	21	21	
Novagld o	20615	55	50	50	
Nowsco W	28150	$13 1/2	13	13 1/2	+ 3/4
OGY Pete o	1500	54	54	54	+ 2
Ocelot B f	53100	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	+ 1/8
Okanagan S	1300	340	310	310	-50
Omega Hyd	100700	300	290	290	
Onex C f	48845	$9 7/8	9 5/8	9 7/8	+ 1/4
Onitap o	4926	5	5	5	+ 1
Orbit	1400	54	54	54	
Orbit 2 p	500	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
Orenda F	500	125	125	125	+ 5
Orofino o	9000	6 1/2	5	6 1/2	+ 1/2
Oshawa A f	70185	$30 7/8	30 3/4	30 3/4	+ 1/8
Oxf Prop	6300	80	80	80	
Oxf Prop d	Voir plus bas				
	P & S				
PCL Indust	2000	125	125	125	+ 5
PWA Corp	100944	$7 3/4	7 1/4	7 5/8	+ 1/2
PWA A p	2500	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	+ 1/8
Pac Gld o	z99	25	25	25	
Pgurin A f	18225	$7	6 3/4	6 7/8	
Paloma P	500	315	315	315	-25
Pamorex o	z275	18	18	18	
Pamour	1700	20	20	20	-2
Pan Amr o	3000	28	28	28	
Pan Pacif o	4500	150	145	145	-5
PanAtlas o	2293330	25	25	-5	
PanCan P	161504	$30 1/4	30	30	+ 1/4
Paragon o	2676	165	150	165	
Patcor o	1500	60	60	60	-2
Pe Ben O	1000	50	50	50	
Pegasus	14800	$13 7/8	13 5/8	13 7/8	
Pngrwth u	Voir plus bas				
Penn Wst o	2000	45	45	45	-2
PJewl A f	10300	$6 3/4	6 5/8	6 3/4	+ 1/4
Petromet o	2500	37	33	37	
Phonix Can	2200	220	220	220	-25
Pinacle R	109514	490	470	485	+ 20
Pioner Lif	z60	40	40	40	
Pipestone o	5000	3	3	3	+ 1
Placer Dm	490650	$15 1/8	14 1/2	15 1/8	+ 1/2
Platnova o	98000	155	145	150	+ 5
Plexus o	1100	115	115	115	+ 5
Poco Pete	357200	$8	7 3/4	8	+ 1/4
Poco D p	400	$11 1/2	11 1/4	11 1/4	-1/4
Polysteel o	5000	23	23	23	+ 1/4
Ptash Cor	30800	$18 1/4	18 1/8	18 1/4	+ 1/4
Powr Cor f	49100	$17 1/8	17	17 1/8	
Powr C 1p	500	$42 5/8	42 5/8	42 5/8	-3/8
Powr Fin	12300	$21 1/2	21 1/4	21 1/4	-1/2
Precsn D A	1000	250	250	250	+ 10
Premdor f	9300	370	365	370	+ 5
Primex F	1100	$5 1/4	5 1/8	5 1/4	-1/8
Princeton	2500	220	210	220	+ 10
Pronto E o	17000	13	11 1/2	13	+ 2
Provigo	12500	$11 1/4	11 1/8	11 1/4	+ 1/4
P Storag II	Voir plus bas				
Pure Gld o	2110	5	5	5	
Quadra L o	260800	$8 7/8	7 1/2	7 7/8	-1 1/8
Quartz M o	10000	8	8	8	
Que Sturg o	8000	32	30	32	+ 1
Quebecor A	61800	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	+ 1/8
Quebcor B	13400	$16 1/8	16	16	
Queenstak	11900	13	12	13	+ 1
Quenstn M	27523	96	93	95	
Qintra B o	1000	17	17	17	-1/2
RFC Res o	2000	78	78	78	-7
RPF Bnd u	Voir plus bas				
RY Fin r	Voir plus bas				
RY NT Fin	151200	$24 1/4	24	24	
RY II p	1500	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+ 1/2
Ranchmen	95669	$7 3/8	7 1/4	7 3/8	+ 1/8
Rnchmn p	1500	$23 1/2	23 3/8	23 3/8	+ 1/8
Ranger	45400	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
Rayrock f	900	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
Rea Gld o	31900	95	94	94	+ 1
Redfern o	9700	390	380	390	-5
Redstone o	314400	200	190	200	+ 15
Renisanc	23686	$16	15 3/4	15 7/8	+ 1/8
Repap f	11236	$8	7 7/8	7 7/8	+ 1/4
Revenue P	1597	430	430	430	
Rio Algom	7400	$16 3/8	16 1/4	16 3/8	+ 1/8
Rio Alto o	7500	40	37	40	+ 4
Rio Alto r	4000	1	1	1	
Rogers A	8500	$12 3/4	12 3/8	12 3/4	+ 1/2
Rogers B f	183775	$11 1/2	11 1/4	11 1/2	+ 1/8
Roman	100	155	155	155	
Royal Bnk	591318	$25 3/8	25 1/4	25 3/8	-1/8
Ry Bk 1.88	200	$22 7/8	22 7/8	22 7/8	+ 1/4
Ry Bk 1.45	5700	$17 1/8	17	17	-1/8
Ry Bk F	3400	$25 3/8	25 1/2	25 1/2	
Ry Bk G	6300	$25 1/8	25	25 1/8	+ 1/8
Ry Lepg L	2855	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	-1/4
Ry Oak o	27000	70	65	70	+ 5
Ryl T 24 M	100	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/2
Ry Trco	757671	$11 1/4	10 3/4	11	+ 1/4
RyTrco G p	200	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	
RyTrco Q p	2990	$24 3/4	24 1/2	24 3/4	+ 1/4
RyTrco J p	1000	$18 1/8	18 1/8	18 1/8	+ 1/8
RyTrco M p	200	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	+ 1/2
SHL Systm	11275	$5 1/2	5 3/8	5 1/2	+ 1/8
SNC A f	13300	$15 1/4	14 7/8	15 1/4	+ 5/8
SNT Ltd	80350	$7	6 3/4	6 3/4	-1/8
SNT Eqty	138300	$11 1/4	11 1/8	11 1/4	
SR Telcom	2700	485	480	480	
St Andrw o	12000	35	35	35	
St Geneve o	2630095	85	95	+15	
StL CemA f	1300	$14 1/8	14 1/8	14 1/8	-1/8
Samuel M T	8125	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
Saskoil	55599	$10 3/4	10 5/8	10 3/4	
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sce Inv Af	1700	$39 1/4	39	39	-1/4
Sceptre R	133146	325	315	315	-5
Scptr R 7	200	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	-1/4
Scpt R w	11685	45	45	45	-3
Scintrex	1900	365	365	365	+ 20
Scot Paper	675	$21 5/8	21 1/2	21 5/8	+ 7/8
Scotts f	36425	$17 3/4	17 1/2	17 5/8	-1/8
Scotts C	15800	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	+ 1/4
Seagram	47500	$125 1/2	121 1/2	125	+ 3 1/2
Sears Can	200	$12 5/8	12 5/8	12 5/8	-5/8
Securty H p	4000	252	252	252	
Seel Mtg	1850	$6	6	6	
Service C	2100	$15 1/2	15 3/8	15 1/2	+ 1/4
ShawC B f	300	$12	12	12	-3/8
Shaw I A	1600	$16 7/8	16 3/4	16 3/4	-1/8
Shell Can	18300	$40 1/2	40	40 1/2	+ 3/4
Sherritt	607300	$7 3/4	7 5/8	7 3/4	+ 1/8
Sikaman o	19000	44	43	43	+ 1
Silversid o	1500	12	12	12	+ 2
Skyline o	3400	75	75	75	
Slater J f	6000	$5 5/8	5 1/2	5 5/8	+ 3/8
Slocan F	19000	$6 3/4	6 1/2	6 3/4	
Socnav A f	3600	$5 5/8	5 1/2	5 5/8	
S Louvem o	6000	$5 1/2	5 3/8	5 1/2	
Softkey S	59414	405	390	400	+ 10
S Amercn o	1200090	88	90		
Southam	104240	$19	18 7/8	19	+ 1/4
Spar Aero f	160600	$12 5/8	12 1/2	12 5/8	+ 1/8
Starrex o	z145	92	92	92	
Stelco A	30510	$7 3/4	7 1/4	7 1/4	-3/8
Stelco C p	3084	$9 3/4	9	9	-5/8
Strathfld p	100	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	-1/4
Strike En A	400	155	155	155	-2
Stroud o	11000	10	10	10	
S Creek o	14500	36	36	36	+ 1
Summit R	6000	$6 1/8	6	6	-1/8
Sun Ice Ltd	8400	103	101	101	+ 1
Synex Intl o	2000	56	56	56	+ 1
	T & Z				
TBM NT	20300	$11 5/8	11 3/8	11 3/8	-1/4
TBM NT p	1700	$27 1/2	27 1/2	27 1/2	
TCG Int	1000	$5	495	5	+ 25
TIETel	3690	70	65	65	+ 14
TNT Fin	4500	255	250	250	-8
TNT Eqty	600	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	-1/8
TSC Shn Ao	1500	110	105	110	+ 5
TVX Gold	10500	395	385	385	-5
Tap Cap Ao	1297411	10	11	+1	
Tarragon O	2200079	78	79	+1	
Teck Cor A	z50	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	
Teck B f	216400	$21 1/2	21	21 3/8	+ 1/8
Tee Comm o	2400	124	118	123	+ 5
TelMet B f	1900	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/4
Tmedia A f	750	375	350	375	+ 25
Telepanl o	20500	74	67	71	+ 7
Telepanl w	7000	25	25	25	+ 5
Telus Cor	11875	$13 5/8	13 1/2	13 5/8	+ 1/8
Telus Cor r	Voir plus bas				
Tembec A	21500	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/4
Tex C Pet	39008	70	69	69	
ThomCor	233506	$16 1/2	16 3/8	16 3/8	-1/8
Thundrwd	21285	130	126	126	-2
Timmins o	2000	98	98	98	+ 3
Tombill A	3000	250	250	250	-10
Tor Dm Bk	868266	$19 1/8	18 1/2	18 1/2	-1/2
TD Bk 1.835	1400	$23	23	23	
TD Bk D	313900	$23	23	23	
TD Bk 1p	112900	$88 3/4	88 3/4	88 3/4	-1/8
TD Bk F	4500	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	+ 1/8
TIPS	123769	$19 3/4	19 1/2	19 3/4	+ 1/8
Tor Sun	565	$18 1/8	18 1/8	18 1/8	
Torstar B f	7925	$24	23 7/8	24	+ 1/8
T Enrgld	978	140	140	140	
Total Pet	38740	$24 3/4	24 1/2	24 1/2	-3/8
Total PA p	300	$41 1/2	41 1/2	41 1/2	
Trans Dom	4470075	72	72	-3	
TrnAlta U	89007	$12 1/2	12 3/8	12 1/2	
TrAlta 7 1/2	z10	$92 1/4	92 1/4	92 1/4	
TrCan PL	160231	$17 7/8	17 5/8	17 7/8	+ 1/8
TrP r	Voir plus bas				
TrP wt	210700	179	172	179	+ 7
Trpac Res o	5200	4	4	4	
Trilogy	5120	87	82	82	-3
Trilon A	189595	$13 1/8	12 1/2	13	+ 3/8
Trilon Fin I	100	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	-1/8
Trion Fin II	400	$17 3/8	17 3/8	17 3/8	-1/8
TrIonF p w	Voir plus bas				
Trimac	113559	$8	7 3/4	7 7/8	
Trimel C	10500	$6 1/2	6 3/8	6 1/2	+ 1/4
Trpl Crn E	6800	175	175	175	
Triton Can	5605	75	75	75	
Trizec A f	122795	$15 1/2	15 3/8	15 1/2	
Trizec B	235	$16	16	16	+ 1/2
Trizec 6 p	1200	$16 7/8	16 3/4	16 7/8	+ 1/4
Trizec A w	3000	240	235	240	
Tut Ent o	403000	9 1/2	9	9 1/2	+ 1
ULS Cap p	3700	$25	25	25	
Ulster P	93000	305	300	300	
Ultmar D	Voir plus bas				
Ultmar w	1700	225	225	225	
Ultmar plc	312	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	
Unican B f	8050	$8 1/2	8 1/4	8 1/2	+ 3/8
Unicorp A f	2000	100	95	100	
Unicorp B	200	315	315	315	
Unicorp 10	300	$15	14	15	+ 1 1/2
Unigsco 2 p	1000	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	-1/8
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	9115	$13 1/8	13 1/8	13 1/8	-1/8
Un Corp	1318	$30 1/2	29 1/2	29 1/2	-1
Un Domin	10742	$12	11 3/4	12	+ 1/8
Un Dom 2	1000	$22 1/4	22 1/4	22 1/4	+ 1/8
U Keno	6100	95	90	90	-10
Un Reef o	16816	7	7	7	
Uranium	100	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	-1/4
VS Serv	200	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
VSM Exp o	500	100	100	100	+ 5
Value Inv	5000	415	415	415	+ 5
Varity C	272600	291	286	286	-2
Varity A p	4100	$21 1/4	21 1/8	21 1/8	
VHom A f	4400	$6	6	6	
Vicery R o	400	395	395	395	
Videotrn f	z50	$14 1/4	14 1/4	14 1/4	
Voyager o	59950	$6 3/4	6 1/2	6 1/2	-1/8
Voyager w	z181	12	12	12	
WCW wst o	111000	139	130	135	+ 5
WCW WsD o	Voir plus bas				
WIC B f	5400	$14 5/8	14 1/2	14 5/8	+ 1/8
Wajax A	600	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	
Waste Mg	100	$46 1/4	46 1/4	46 1/4	+ 1 1/4
Weldwod	600	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	+ 1/8
Wst Frasr	10680	$21 1/4	21	21 1/4	+ 1/4
Westar Gr	10805	73	70	70	
Westar M p	200	$10	10	10	
Wstbrdg A	500	380	380	380	
Wcoast E	12625	$19 7/8	19 3/4	19 3/4	
Wcoast A p	300	$26 3/8	26 1/4	26 3/8	-1/8
WCorp db o	Voir plus bas				
W Deldna o	1517	300	300	300	-10
Westmin	26017	$5 7/8	5 1/2	5 3/4	
Westmin p	5000	$16 1/4	15 7/8	15 7/8	-1/8
Weston	9500	$43	42 5/8	43	+ 1/2
Wstn 6pr	z50	$72	72	72	
Wharf	6200	$5 1/4	5 1/8	5 1/8	
Windarra o	9000	40	37	40	+ 3
WisCan o	5000	27	27	27	-3
Woodwd A	55874	325	315	320	
XL Foods	9000	15	15	15	
Xerox B f	163700	$22 1/2	22 3/8	22 3/8	-1/8
	Obligations				
Cbg 8 d	60	$108	108	108	
Cambr 7.5 d	100	$90	89 1/2	89 1/2	+ 1/2
Encor Deb	77	$66	66	66	-1 1/2
Mark R db	25	$78 1/4	78 1/4	78 1/4	-3/4
Metal Deb	150	$105 1/2	105	105 1/2	+1
Oxf Prop d	16	$54 1/2	50	50	
Ultmar D	1455	$97 1/2	97	97	+ 1/2
WCW WsD o	24	$75	75	75	-3/4
WCorp db o	3	$83	83	83	-2
	Obligations en fonds américains				
Amoco Sed	5	$111	111	111	
	Actions Payées partiellement				
B Corp r	6400	$12 1/4	11 3/4	12	-1/4
Bancshr r	173250	$19 1/8	17	18	+ 1
RY Fin r	1200	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	
Telus Cor r	37289	$7 5/8	7 1/2	7 1/2	
TrP r	17450	$9 3/4	9 5/8	9 3/4	+ 1/8
	Non Equity Warrants				
BtBk Nk P	8400	$6	5 7/8	6	
BtBk Nk ii	9850	$5 3/4	5 5/8	5 3/4	+ 1/8
BtBk nk iv	47700	$5 1/4	490	5 1/4	+ 1/4
BtBk TB w	8000	170	165	170	-5
CIBC P w	4000	2	2	2	-1
Ctibk NY C	8500	325	320	325	
Hope B w	13000	1/2	1/2	1/2	
TrIonF p w	21600	215	210	215	-5
	Distribution				
CMP oil G	2000	$5	5	5	
P Storag II	300	$19 1/4	18 3/4	19 1/4	+ 3/4
RyTr RE u	200	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	
Saskoil E u	250	$101 1/2	101 1/2	101 1/2	+ 1/2
	Unités en fiducie				
C Income u	13200	$9	8 7/8	8 7/8	-1/8
C Trust un	2039	$8 5/8	8 1/2	8 5/8	
Enrpls FG u	15925410	400	400		
Germany u	8600	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	+ 1/8
NCE Ptr u	8000	61	61	61	-3
Pngrwth u	400	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	-1/4
RPF Bnd u	5660	$8	8	8	+ 1/8
RT En Iu	1000	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
RT En Iiu	11100	$6 1/8	6	6	
UCarb Eq u	1400	$25 3/8	25 1/4	25 3/8	
	Trangigé en fonds américains				
Bow Vly 2	00600	$23	23	23	
Caribean U	z50	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
Nat Bk 6	2000	$27 7/8	27 3/4	27 3/4	+ 1/4

TRUST GÉNÉRAL
Dépôts garantis
+1/8%
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIERE: 695-6490

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones: ..... 3000.45 Changement net: ..... +30.86
Volume: 235 360 000

MONTRÉAL

Indice Composé ..... 1870.13 Changement net: ..... +14.16

TORONTO

TSE 300 ..... 3519.50 Changement net: ..... +21.00

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Bell Canada. ..... 42 1/4 Changement net: ..... -1/8
Banq. Toronto Dominion Pr.B. 41 7/8 Changement net: ..... A.C.
Seagram.... ..... 121.0 Changement net: ..... +2 1/4
Banque de Montréal. ..... 36 3/4 Changement net: ..... A.C.
Instal Rec-Bce/Tcpl..... 9 5/8 Changement net:..... +1/8

VALEURS D'INTERET LOCAL.

Abitibi-Price ..... 15 5/8 Changement net: ..... +1/8
Alcan à ..... 23 1/8 Changement net: ..... -1/8
Bell Canada ..... 42 3/8 Changement net: ..... -1/8
Cascades à..... .4.40 Changement net: ..... -0.10
Domtar à ..... 9 3/8 Changement net: ..... +3/8
Donohue..... 13 3/4 Changement net: ..... -1/4
Banque Nationale ..... 10 7/8 Changement net: ..... -1/4
Le Groupe Jean Coutu..... 22 1/2 Changement net: ..... +1/4
Provigo ..... 11.00 Changement net: ..... -1/8

Or..... 362.70 **Dollar Canadien** .. 0.8730

EN COLLABORATION AVEC
LEVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

Fonds mutuels

MEMBRES ABCFunds					
ynFully-Mgd	5.75				
ynFund-Valu	5.76				
Admaxinv.					
ouAmePerf	4.59				
oAmePerfor	5.25				
oCanadianIn	5.11				
oCdnPerfor	4.93				
oPolymetric	5.22				
AGFGroup					
oAmerGrth	8.95				
oCdnBond	4.54				
oCdnEqu	8.61				
oCdnRes	7.89				
oConvInc	8.24				
CorpInv	11.83				
CrpInvStk	5.98				
oGlobal	8.86				
oGrthEqu	9.95				
oHiIncome	9.34				
oJapan	5.34				
oSpecial	6.70				
All-Canadian					
zCompound	13.48				
Dividend	9.79				
NaturalRes	2.90				
RevenueGth	3.32				
Altamira					
nAlltaFund	10.02				
nBalanced	10.40				
nBond	10.97				
nCapitalGwt	9.40				
ynDiversifd	8.70				
nEquity	17.51				
nGro9Inc	5.83				
nIncome	6.75				
nResource	5.46				
nSpecialGro	8.48				
AssociatesInv					
gAssocInv	7.10				
BeutelGoodman					
ynAM9Int'l	5.19				
ynBalanced	10.77				
ynCDNEquit	10.62				
ynIncome	10.38				
BoltonTremblay					
BondM g	5.18				
CdaCum	14.49				
CdnBal	4.89				
Discovery	4.78				
Income	9.53				
Intern'tl	7.39				
gLDMKAme	5.64				
gLDMKB9M	5.16				
gLDMKCan	5.20				
gLDMKIti	6.04				
OptimICdn	6.95				
Pld.Rsces	10.61				
Taurus	5.19				
BPICapital					
oAm.Eq.Gw	10.20				
oCdn.Bond	9.96				
oCdn.Equity	9.69				
oEAFEFd	5.90				
oGlobalEq.	12.45				
oGlobalInc.	8.94				
oHighYield	8.57				
oOneDecisn	10.57				
oOptionEq.	8.96				
BullockGroup					
AmericanC$	15.40				
uAmericanU	13.44				
Balanced	10.07				
Bond	7.51				
CIF	6.72				
Dividend	10.28				
Growth	2.30				
CanadaTrust					
ynCTIFEqui	58.12				
ynCTIFInco	9.63				
ynEvBalanc	11.35				
ynEvBond	10.41				
ynEvInt'l	15.84				
ynEvNorA	26.37				
ynEvSpecE	11.94				
ynEvStock	10.51				
ynEvUSBon	9.58				
ynEvUSEqu	11.36				
ynRSPEquit	125.20				
ynRSPInco	56.30				
ynRSPMtg	52.26				
CentralGuaranty					
ynFutCd.Gt	11.32				
ynFutGov.B	10.24				
ynFutIncom	10.44				
ynFutMortg	10.41				
ynFutSelect	10.49				
CentralGuaranty					
ynInvEquity	6.48				
ynInvIncom	4.66				
ynMortgage	10.63				
yProp Fund	100.77				
Century					
DJ	10.67				
uDJ-U.S.	9.32				
ChouAssocMgt					
Associates	22.18				
RRSP	9.81				
ChurchStreet					
ynBalanced	10.78				
ynEquity	10.49				
ynIncome	10.22				
CIBCFunds					
nBalanced	10.91				
nCdn.Equity	10.57				
nFixInc	10.13				
nGlobal	10.21				
yHypAsian	9.83				
yHypEuro	8.82				
yHypFixed	10.54				
yHypMngd	10.97				
nMortgage	11.18				
nUSStock	10.33				
ConfedGroup					
yGrowth	7.05				
yMortgage	5.14				
CooperantsGroup					
yuAmer.Eqt	10.32				
yBalanced	9.92				
yCdn.Equ.	9.40				
yIncome	10.08				
yRealEstat.	52.32				
CounselGroup					
ygRealEstat	22.32				
CundillGroup					
Security	12.08				
Value	10.34				
ElliottPage					
EPBal	26.75				
EPBond	27.08				
EPEqu	27.58				
EthicalGwth					
yEthicalGwt	6.10				
ExtroGroup					
yoExtroTige	9.41				
yInternt'l	4.76				
FidelityInv.					
oCapBal	11.81				
oCapBuildr	13.98				
oCapConserv	10.72				
oGthAmeric	13.62				
yoIntPfolio	12.29				
FinsecoFunds					
Bond	9.02				
JFAmEqu	12.19				
JFBal	8.97				
JFCdnEqu	10.58				
FirstCdnFunds					
nBalanced	10.24				
nBond	10.20				
nEqty.Ind.	10.40				
nMortgage	11.68				
FirstCityFunds					
nGrowth	4.85				
nIncome	5.00				
gRealFund	6.30				
FondesDesjardins					
ynActions	17.59				
ynEmviro	10.19				
ynEquilibre	10.21				
ynHypo	4.46				
ynIntern'tl	17.45				
ynOblig	4.59				
FondsFicadrs					
yActions	10.96				
yEquilibre	10.57				
yObligations	10.53				
FondsSNF					
yActions	6.10				
yEquilibree	9.19				
yObligations	10.05				
GBCFunds					
yBond	10.80				
ynCanada	7.39				
ynNorAme	3.22				
GlobalStrategy					
oAmericas	11.27				
oCanadian	10.33				
oEurope	9.18				
oFarEast	12.00				
yzGlobalCor	5.92				
oUHAmer	7.93				
oUHBalance	11.51				
oUHBond	10.

Contrôle des salaires des fonctionnaires

Ottawa laisse planer la menace d'une loi

OTTAWA (PC) — Le gouvernement Mulroney adoptera une loi imposant un contrôle des salaires des employés de la fonction publique si ces derniers n'acceptent pas volontairement un tel contrôle, a averti hier le président du Conseil du Trésor Gilles Loiselle.

M. Loiselle, qui a livré une guerre de mots à l'Alliance de la Fonction pulique du Canada au cours des deux derniers jours, a ajouté qu'Ottawa ne souhaitait pas déposer un tel projet de loi et qu'il était toujours prêt à reprendre les négociations collectives.

Mais d'une façon ou d'une autre, nous adopterons les mesures d'austérité du budget du 26 février concernant la fonction publique, a-t-il ajouté à l'extérieur des Communes.

Syndicats prévenus

Il a dit qu'il avait prévenu les 15 syndicats de la fonction publique, depuis celui des travailleurs des quais jusqu'à celui des agents des douanes, de la possibilité d'une telle législation.

«Après trois mois, nous en sommes arrivés à la conclusion que nous nous trouvons dans une sorte d'impasse. Finalement, si c'est nécessaire, nous légiférerons. Mais nous n'en sommes pas encore là».

M. Loiselle a éludé les questions des journalistes désireux de savoir quand un tel geste sera jugé nécessaire. Il a tout de même noté que, si une partie posait certains gestes, ce pourrait être le moment approprié pour l'adoption d'une telle législation.

Retard coûteux

Le budget avait prévu des limites de trois pour cent sur toutes les augmentations de salaire des 215000 membres de la fonction publique, pour les trois prochaines années, tout en prévenant que le budget alloué aux salaires ne serait pas accrû au cours de la première année.

Une hausse d'un pour cent aurait alors signifié l'élimination de 2000 emplois, disait aussi le budget.

Trop tard

Or, cette semaine, M. Loiselle a informé les syndicats qu'Ottawa n'avait plus la possibilité d'accorder la moindre augmentation de salaire à ses fonctionnaires durant l'exercice financier qui a débuté le 1er avril, parce que le renouvellement de la convention collective avait trop tardé et l'argent avait été dépensé ailleurs.

Les hausses salariales des fonctionnaires sont maintenant limitées à zéro pour cent pour la première année, trois pour cent et trois pour cent.

le comptable agréé

BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A.
Place Vendome
1299, des Champs-Élysées
Chicoutmi, Québec
G7H 6V2
Tél.: (418) 549-6611

Le Groupe Mallette
MALLETTE BENOIT BOULANGER RONDEAU
COMPTABLES AGREES
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE-ALMA-MÉTABETCHOUAN
LA TUQUE-DOLBEAU-ROBERVAL
ST-FÉLICIEN-NORMANDIN-GIRARD

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS
Comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec
dont Ville de La Baie, Chicoutimi,
Jonquière et Alma
Plus que jamais numéro 1

Samson Bélair/Deloitte & Touche
Comptables agréés
Chicoutimi, Jonquière, La Baie,
La Malbaie, Alma, Roberval, St-Félicien,
Normandin, Dolbeau, Chibougamau.

Ordre des comptables agréés du Québec
CA

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... 08387842
vaut: 100 Multi-points
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée

254 285 polices déménagent...

Depuis le 1er juin, plus de 90 années d'expérience et 254 285 polices d'assurances sont déménagées, au coeur de l'activité économique au rez-de-chaussée de l'ÉDIFICE TRUST GÉNÉRAL, centre-ville, Chicoutimi. Notre personnel se rapproche de vous, pour toujours mieux vous servir.

NOS SERVICES
- Assurances des particuliers: vie, auto, résidence, etc.
- Assurances d'entreprises: biens, responsabilité, véhicules automobiles, cautionnement, assurance collective, etc.

Chez nous, vous êtes assurés du meilleur!
LAJOIE, MEUNIER, LEMIEUX INC
ASSURANCES GÉNÉRALES
255, RUE RACINE EST, SUITE 120, C.P. 190,
CHICOUTIMI, TÉL.:(418)543-3369
TÉLÉCOPIEUR:(418)543-4902

Economie

Ralentissement fort inquiétant

OTTAWA (PC) — Au cours des trois premiers mois de cette année, l'économie a connu son plus sérieux ralentissement depuis le début de la récession, un ralentissement comparable aux pires moments de l'amère récession de 1981-82.

«Il n'y a aucun signe permettant de croire que l'économie se redressera demain», a noté hier Philip Cross, directeur des analyses courantes à Statistique Canada.

L'agence fédérale a en effet rapporté que l'activité économique a encore ralenti de 0,2 pour cent en mars, réduisant ainsi grandement les espoirs d'une fin prochaine de la récession.

La chute du produit intérieur brut — la valeur des produits et des services circulant dans l'économie du pays — indique que durant le premier trimestre de 1991, l'économie a ralenti à un taux annuel d'environ six pour cent.

L'économie est demeurée stable en février, après avoir fléchi de 1,1 pour cent en janvier. Deux mois s'écoulent habituellement avant de pouvoir obtenir des chiffres détaillés sur la situation économique. C'est ainsi qu'on aura les statistiques pour avril seulement à la fin du mois de juin.

«Jusqu'ici, ce quatrième ralentissement trimestriel consécutif a été le pire de la récession et a été à peu près égal aux plus importantes chutes trimestrielles enregistrées durant la récession de 1981-82», a souligné l'agence fédérale.

Au cours des trois derniers mois de 1990, l'économie avait fléchi à un taux annuel de quatre pour cent.

Une bonne nouvelle

L'anémie persistante des secteurs de la construction et de l'industrie manufacturière a le plus contribué à la faiblesse de l'économie, qui demeure ancrée dans une récession depuis avril 1990, a rapporté Statistique Canada.

M. Cross a ajouté qu'il y avait une bonne nouvelle: l'économie avait traversé le pire creux de la récession en janvier, février et mars.

En avril, les ventes de maisons ont connu une progression et le nombre des emplois a très peu diminué.

Mais malgré certains indices encourageants, le peu de vigueur de l'économie en mars signifie que l'économie est encore loin d'être sortie du bois. «Il s'agit là évidemment d'une preuve que la récession est toujours là», a noté M. Gross.

Un certain nombre d'économistes attachés aux grandes banques du pays, comme à la CIBC, la Banque Royale et la Banque de Montréal, avaient pourtant prédit une croissance économique au moins minime en mars.

Doug Peters, économiste en chef de la Banque Toronto-Dominion, était toutefois du nombre des pessimistes. Il avait prédit un recul de 0,3 pour cent en mars.

Merci M. Crow

Et, pour M. Peters, c'est la politique du gouverneur de la Banque du Canada John Crow, qu'il faut blâmer pour l'aggravation de la récession au tout début de cette année.

Des taux d'intérêt élevés et un dollar surévalué, qui à 87,37 centsUS a atteint jeudi son niveau le plus élevé des neuf derniers mois, ont handicapé les entreprises manufacturières du Canada.

«On peut féliciter M. Crow pour ce recul de six pour cent de l'économie», a déclaré M. Peters.

Les Canadiens ne peuvent s'attendre à une fin possible de la récession avant le troisième trimestre de cette année — en juillet, août et septembre.

En mars, la productivité a ralenti de 1,3 pour cent, après avoir déjà ralenti de 1,6 pour cent en février et de 0,4 pour cent en janvier.

Selon Statistique Canada, 18 des 21 grands secteurs manufacturiers ont en mars réduit leur production à un niveau de 13,6 pour cent inférieur au sommet atteint en mai 1989.

Quelques secteurs vigoureux

Les secteurs des produits chimiques, des produits forestiers et de l'alimentation ont connu les pires reculs. Les seules compagnies à enregistrer une progression valable en mars ont été les fabricants de véhicules et d'équipements de bureaux.

Dans la construction, l'activité a diminué de 2,1 pour cent et dans les mines, de 2,2 pour cent.

Les industries de service ont continué leur reprise en mars, gagnant encore 0,4 pour cent après une progression de 0,8 pour cent en février. Ces industries avaient cependant ralenti de 1,4 pour cent en janvier.

Basé sur les prix de 1986 pour éliminer les effets de l'inflation, le produit intérieur brut est aussi ajusté de manière à tenir compte des variations saisonnières dans l'économie.

En mars, l'économie a produit des biens et des services d'une valeur de 496,3 milliards$ à un taux annuel, comparativement à 497,2 milliards$ en février.

Le mois prochain, on obtiendra des chiffres plus complets sur la croissance économique au cours du premier trimestre.

Le 4 juin, soyez du nombre!

Bénéficiez du recensement du Canada

Le 4 juin, remplissez et postez votre questionnaire du recensement. Vous aiderez ainsi votre communauté à obtenir sa juste part de fonds consacrés aux écoles, aux hôpitaux, aux services sociaux essentiels, au logement, à la voirie, au transport en commun, aux parcs, aux services de garde et aux services de police.

Toute information inscrite sur votre questionnaire de recensement est protégée par la loi et demeure confidentielle.

Le recensement n'a lieu qu'une fois tous les cinq ans. Voilà pourquoi il importe tant que vous soyez du nombre maintenant. Pour en faire partie, remplissez et postez votre questionnaire le 4 juin. Avec vous, le recensement prend tout son sens.

Si le 1er juin vous n'avez pas reçu votre questionnaire de recensement ou pour toute autre question, composez, sans frais, le

1 800 267-1991

entre 9 h et 21 h, du jeudi 30 mai au vendredi 7 juin (sauf le dimanche).

RECENSEMENT

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Les Petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annnonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1991
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,65$	7,30$
2 jours	6,80$	
3 jours	8,00$	
4 jours	9,00$	
5 jours	10,10$	
6 jours	11,70$	

PLUS 7% T.P.S

Mots additionnels: 0,30$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,75$
Encadrement: 2,75$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

PRIÈRES:.....30,00$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:....50,00$ / + taxe 7%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16H00 précédant la publication.

progrès-dimanche | LE QUOTIDIEN

03 Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI: 208 rue Dubuc, 2,400 pi.car. à $3.75, pourrait être divisée en 2 ou 3 locaux. Tél.: 543-1221 Bur.), 545-2177 (Rés.).

04 Blocs appartements

DU JAMAIS VU! Chicoutimi, directement du propriétaire, 4 logements, 1x 5½, 2x 4½, 1x 3½. Revenu mensuel $1,255. Taux d'intérêt de 8½, garanti de 2 ans par le vendeur, sujet à l'acceptation de l'hypothèque. Prix $95,000. Tél.:696-1809.

A VENDRE: IMMEUBLE 12 logements, 1½, 2½, 3½, 4½, 6½, rénové à neuf. Louer à 100% à l'année. Revenu: $4,300/mois. Centre-ville Jonquière. Vaste espace de stationnement. Acheteur sérieux seulement. Prix avantageux. Tél.:547-1454.

JONQUIERE: 4 logements au 3780 boulevard du Royaume, directement du propriétaire. Revenu annuel $17,400.00. Tél.:1-813-353-2696 soir frais virés Jacques.

JONQUIERE: bloc 8 logements, revenu brut $35,700. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tél.:542-4459. Danielle Caron.

JUMELE: deux 4½, revenu $810.00/mois. Tél.:542-3386.

ST-HONORE: centre-ville, duplex, 7½, 6½, très bas prix, aucun comptant. Laissez message. Tél.:547-1608, 548-1131 2Agents'abstenir.

UNITE de 2 logements 4½, quartier des Ecrivains. Excellent rapport coût/revenu. Idéal pour jeune couple ou investisseur. Tél.:543-2084. Agents s'abstenir.

05 Chalets à vendre

AUBAINE! CHALET CHASSE ET PECHE, équipé au complet, situé près du réservoir Pip Morgan. Tél.:544-7543.

BORD Lac St-Jean, Plage Wilson, chalet meublé, habitable à l'année, plage sable. Vue imprenable. $49,500. Tél.:418-623-7198.

BORD Lac St-Jean, Plage Wilson, chalet meublé, habitable à l'année, plage sable. Vue imprenable. $49,500. Tél.:418-623-7198.

CAMP DE CHASSE ET PÊCHE, sur petit lac St-Yves, secteur Onatchiway, hors Zec. Tél.:547-6440.

CHALET A VENDRE 14 Domaine Launière, Pointe-Blueue. Tel.:1-627-5313 Sam-Dim.

CHALET CHASSE ET PECHE MONT-VALIN, 23ième kilomètre, meublé, acheteur sérieux seulement. Tel.:542-7614 après 17h00.

CHEMIN DU PONT: 20x40, électricité, meublé, garage, remise. Petit chalet 8x12. $20000.00 négociable. ROULOTTE ROCKET 17', très propre, équipée, $4000.00 négociable. Tél.:544-4271.

FALARDEAU, Lac Durand, 4 saisons, sous-sol fini, escalier et plancher érable, armoires mélamine, terrain 18000p.c., belle vue,$37,000.00. Tel.:673-4419.

LA-BAIE, Chemin St-Bruno, chalet à vendre. Tél.:544-8128.

LAC CLAIR: VENTE RAPIDE, maison récente, impeccable, terrain 50,000'. Tél.:549-8319, 673-7080.

LAC-CLAIR: belle plage, 2 chambres, saison seulement. Tél.:549-1554, 673-7914.

LAC DOCTEUR, St-Honoré, habitable à l'année. 2 chambres. Tel.:693-4782.

LAC EMMURAILLE St-David-de-Falardeau, modèle suisse, meublé, clé à la main, aspirateur central, 2 chambres de bain, $75,000. Tel.:549-8983 ou 673-3627.

LAC-OTIS: 3 chambres, remise, garage de bateaux. Tél.:548-8806, 548-7527.

MAISON MOBILE avec terrain, plage, Chemin 18 ST-Gédéon. $8,500 réduit $6,500.00. Tel.:679-1699.

ONATCHOWAY LAC CLAIRE, tout équipé, chaloupe, moteur, propane, rallonge de 2 ans, très beau site. Tél.:549-7784, 696-1783

PRES zec Bréboeuf, tout meublé et tout le contenu, chaloupe, pédalo, terrain payé. Tél.:544-2457, 549-0284.

STE-ROSE-DU-NORD: chalet construction 1990, meublé. Tél.:690-1948 après 18h00.

ZEC-MARTIN-VALIN: lac Nordet, 20x24, plus remise, tél.:674-9332, 690-4046.

118 Bras du Nord embranchement 2, sur chemin du Valinois, bord d'une rivière, habitable à l'année, puit artésien. Prix à discuter. Tél.:673-4572 après 18h00.

06 Chalets à louer

ANSE ST-JEAN: 17 du Faubourg, près du pont couvert, meublée. Tél.:549-5454, 545-0876, 272-3461.

FALARDEAU (Lac Emmuraillé): à la semaine, au mois, libre immédiatement. Tél.:693-6071.

LAC BOUCHETTE: 3 chambres, électricité, toutes commodités, près Ermitage St-Antoine, tél.:348-6689, 348-9386.

LAC CLAIR, pour 3 mois, 2 chambres, habitable à l'année, grand terrain. Tel.:545-0922.

LAC OTIS, St-Félix, semaine disponible: 23 juin, 4-11 août. Tel.:544-5255 ou 544 6768.

LATERRIERE: 7032 Chemin St-Henri, chalet rustique, bois rond, 3 chambres, à la semaine ou au mois. Tél.:545-3270, 678-2552.

ST-GEDEON: lac St-Jean, Relais des Bernaches et domaine des Iles, chalets de construction récente, tous équipés, très propre, beau site, magnifique plage, grand terrain, facilité de pêche, planche à voile, golf, équitation, tennis. A la saison, au mois ou à la semaine. Tél.:542-4061, 345-8863.

07 Chambres à louer

CHAMBRE à louer idéal pour personne âgée. Tél.:690-1081, 543-5901.

CHAMBRES pour étudiants(tes), face au CEGEP. Tél.545-0698 ou 690-6308.

CHICOUTIMI: près du Cegep, Hôpital, Université, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, Hôpital, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble, cuisine. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI, située Chemin Sydenham près du Cegep et Université, cuisine avec four micro-onde. Laveuse-sécheuse gratuite. Entrée indépendante. Tel.:549-4415 heure de repas.

CHICOUTIMI: quartier Polyclinique, buanderie gratuite, stationnement, $150.00/mois, tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: arrière Place-Royaume, près université, cégep, tranquille, grande, neuve, propre, entrée et stationnement indépendants, grande cuisine, laveuse, sécheuse, tél.:693-1956.

CHICOUTIMI: près Cegep, Université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: $30.00/semaine. Tél.:696-4255.

CHICOUTIMI: cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement près Place du Royaume. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: Quartier Murdock, près Université, Cegep, entrée indépendante, literie et nécessaire de cuisine fournis, très propre. Tél.:543-1362, 543-0795.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE, PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, A PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: Notre-Dame de Grâce, grande chambre bien éclairée, cuisinette toute équipée, 5 minutes centre-ville et centre d'achats. Stationnement, entrée indépendante, câble. Personne sérieuse seulement. Tél.:543-8046.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, université, buanderie, micro-ondes, télévision, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974, 549-4853, poste 148.

JONQUIERE: idéale pour étudiants (es), centre-ville, meublée, chauffée, éclairée, réfrigérateur dans chaque chambre, cuisine, salle de bain communes. Tél.:542-9768.

JONQUIERE: service de buanderie, cuisine commune, libre immédiatement. Tél.:542-2525.

KENOGAMI: rue Frontenac, grande chambre meublée, au deuxième, cuisinette, entrée indépendante. Tel.:547-0406.

LA-BAIE: Résidence de La Baie, 491, 1ère rue, location à la semaine et au mois. Tel.:544-0326.

2 GRANDES CHAMBRES avec vue sur la ville, $55./semaine. Tel.:543-3539, 673-7455 Chalet.

08 Commerces à vendre

AUBAINE. Salon de coiffure situé centre-ville Chicoutimi. Tél.:543-5511 Louise Belley, 543-0440 Johanne.

CHICOUTIMI-NORD: CLUB VIDEO avec salon de bronzage, endroit très achanlandé, tél.:1-800-463-2176, code 10308.

Franchise ou concession dans le domaine de la vente de pièces d'auto, secteur non desservi et en pleine croissance, local disponible immédiatement, personne capable d'investir et ayant des connaissances dans le domaine, tél.:696-1351, jour.

JONQUIERE: OCCASION D'AFFAIRES! CAUSE DE DEPART. CENTRE DE COUPE DE COMPTOIR DE CUISINE. ENTREPRISE EN PLEINE EXPENSION. BON CHIFFRE D'AFFAIRES. CLIENTELE ETABLIE AU SAGUENAY, LAC ST-JEAN. TEL.:695-2737.

RESTAURANT 40 places, très bonne clientèle, bonne condition. Personne sérieuse seulement. Cause retraite. Tél.:542-4701, 695-9463.

RESTAURANT-COMPTOIR-LUNCH ET& MAISON ADJACENTE DANS JONQUIERE, OCCASION UNIQUE, PRIX SPECIAL. TEL.:547-6554.

Service de réparations d'appareils électroménagers, à domicile ou à l'atelier, clientèle établie, avec résidence si désirée, acheteur sérieux seulement, tél.:748-3465.

10 Condominiums

CONDOMINIUM A VENDRE ou a louer: PLACE MALRAUX: 1120 pi.car. habitable, 3 chambres, 2 salles de bains, avec sous-sol. Tél.:696-1817.

REPRISE! POUR VENTE RAPIDE! Condos, 4½ et 5½, modernes, 1989. Bloc 4 unités, Boulevard Tadousac, Chicoutimi-Nord. Léger comptant, versements mensuels aussi bas que $427.00 capital et intérêts. Eligibles aux programmes gouvernementaux. Tel.:696-0973, 547-2633, 547-8308.

REPUBLIQUE DOMINICAINE: condo-studio $49,500.00 négociable. Tél.:418-837-3846.

15 Locaux à louer

ARRIERE Place-Royaume, local commercial, 500 à 1,000 pieds-carrés. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI, 1505 Boulevard Talbot, 3,000 pieds.carrés. Tél.:418-683-2987.

CHICOUTIMI: local commercial de 600p.c. à sous-louer, ameublement de bureau à vendre et système téléphonique Norstar à transférer, tél.:545-6227, 549-8000.

JONQUIERE: 3715 Boul. Harvey, local commercial, 2,000 pi.car., idéal pour bureau professionnel, libre immédiatement. Tél.:695-0730.

LOCAL ET/OU MAISON à louer, près du Parc Industriel, boul. ST-Paul. $500.00/mois. Tel.:696-0770 entre 8h00 et 17h00.

LOCAL 600' carré, libre immédiatement, situé à l'Edifice 1212 boulevard Talbot. Tél.:545-6187.

RIVIERE-DU-MOULIN, édifice le Centre du Plateau, locataires présents: Sagamie le Dépanneur d'Anjou, Caisse Populaire, Compagnie d'assurances, dentiste. Idéal pour recevoir salon de coiffure. Superficie d'environ 785 pieds carrés. Vaste stationnement, entrée indépendante. Tél.:545-2409, 549-6028.

ST-ISIDORE, Riv-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tel.:549-3065.

TRES GRAND LOCAL à l'intérieur de salon de coiffure, idéal pour estéthicienne ou autre. 2 mois gratuits. TEL.:695-5000.

2 BUREAUX A LOUER, 400p.c. chacun, Edifice Le Cirque, 382, Racine-Est, entièrement rénovés à neufs, idéal pour professionnels, $100./semaine chacun. Appelez aux heures de bureau 693-8324.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à la Baie, libres immédiatement. Bail négociable. Tél.:542-8784, en tout temps 543-7966 et 690-0266.

16 Logements à louer

A BATTRE! 4½, rue Jacques-Cartier-Ouest, chauffé. 4½, 5½, boulevard Tadousac, logements neufs, porte-patio, armoires mélamines. Tel.:696-0973, 547-8308, 547-2633.

A QUI LA CHANCE? 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Montfort et Perrier, à 2 minutes du centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

ARRIERE PLACE-SAGUENAY, 1½, 5½, services inclus. Tel.:696-1037, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

ARRIERE Place-Royaume, hors-sol 5½, non chauffé, non éclairé, 716 des Perdrix. $475. Libre 1er juillet. Tél.:549-5340.

ARVIDA: 1736 NEILSON, près centre-ville, immeuble paisible, 2½, 3½, 4½, libres 1er juillet. Tél.:548-3684, 547-5286.

ARVIDA: 2½, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur à mur, libre 1er juin. Tél.:548-9618.

ARVIDA, 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, $225. Tel.:547-4149.

ARVIDA, 2½, 3½, 4½. Pauline ou Martin, 548-8643, radio-chasseur 696-6333, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

ARVIDA: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, tél.:548-8850, 548-3458.

ARVIDA: 4½, eau chaude fournie, premier étage, site particulier, $425.00. Tél.:695-1230 ou 695-1396 repas.

ARVIDA: 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, Plateau Deschênes, $325.00, libre 1er août, tél.:548-7850.

ATTENTION: Quartier Université près Polyclinique, 4½ ou 3½, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlé, piscine l'été. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

ATTENTION: Quartier Université près Polyclinique, 4½, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlé, piscine l'été. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

AUBAINE! BUREAUX A LOUER! 150 à 2500 p.c., services disponibles au besoin: téléphoniste, photocopieur, télécopieur. Meublés, chauffés, éclairés, climatisés, conciergerie, stationnement privé, situés au 555 Bégin Chicoutimi. Téléphonez en tout temps 690-0266.

CHICOUTIMI: Secteur Place Royaume, rue Joseph-Dandurand, rue des Crécerellse et Lorenzo-Genest 3½, 4½, 5½, grands logements, beaucoup de commodités. Tél.:549-2376, 549-2122.

LOGEMENTS À LOUER
PLACE TACHÉ
CHICOUTIMI
Grands 2 1/2 - 3 1/2 - 5 1/2
CHAUFFÉS - ÉCLAIRÉS - EAU CHAUDE FOURNIE.
PRIX AVANTAGEUX.
TÉLS: 545-7976
545-9206
549-2209

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, entrée laveuse-sécheuse. Tél.:693-1399.

CHICOUTIMI, ne payez que 11 mois sur 12, près Centre d'Achat, bijou de 4½, récent, genre Condo en béton, entrée indépendante, bain tourbillon, remise extérieure, déneigé, patio, etc.. Tel.:543-0693.

CHICOUTIMI, 3½, meublé, 4½, boulevard Université, près Cegep, Université, repeint à neuf, tapis neuf. Libre immédiatement. Tél.:696-3453.

CHICOUTIMI, 4½ chauffé, libre 1er aout. Rue Bégin. Rénovation: couvre-planchers neufs, armoires neuves mélamine, peinturé au complet, $475.00. Tél.:549-6288.

CHICOUTIMI: rue Bécard 3½, près hôpital, libres 1er juillet, $300.00 et $315.00. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: rue Bécard 3½, près hôpital, libres 1er juillet, $300.00 et $315.00. Tél.:544-1794, 549-8608.

LOGEMENTS À LOUER
PLACE GEORGES-VANIER
CHICOUTIMI
3 1/2 - 4 1/2
- Site exceptionnel.
- Proximité université et centres d'achats.
- Entrées contrôlées.
PRIX COMPÉTITIF
TÉLS: 696-4268 - 545-7976

CHICOUTIMI: 3½, proximité du Cegep, rue Des Oblats, conciergerie sur place, $335.00 à $375/mois et possibilité de meublé ou semi-meublé. Tél.:549-7497 545-7976.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4½, repeint, tapis, stationnement, remise intérieure, chauffage électrique, $370.00, libre 1er juillet. Aussi 3½. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: luxueux 4½, neuf, insonorisation supérieure, style condo, moderne, non chauffé, non éclairé. $495.00. Tél.:543-5152, 696-4677.

CHICOUTIMI-NORD: Beau 3½ ensoleillé, moderne, eau chaude, buanderie, pelouse, stationnement. Proche services. Tel.:548-7238.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près université, rue Champs-Elysées, $365.00, tél.:696-4992.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, près hôpital, cégep, université, $260.00, tél.:545-4564.

CHICOUTIMI, quartier Ste-Anne, deux 4½, chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, libres immédiatement. Tel.:696-4299 le jour, 543-7978 après 18h00 demandez Robin.

CHICOUTIMI, 2½, petit logement chauffé, meublé, près du Parc Industriel. $290.00/mois. Tel.:696-0770 entre 8.00 et 17h00.

CHICOUTIMI: Champs-Elysées, 3½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $385.00, tél.:545-2016, 545-9145.

CHICOUTIMI: grand 5½, non chauffé, non éclairé, stationnement et remise extérieur, libre 1er juin ou 1er juillet, $400.00. Tél.:548-1097.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:549-4409.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ meublé ou non meublé, chauffé, libre immédiatement, juin ou juillet. Tél.:543-0853, 696-1629.

CHICOUTIMI: grand 2½, meublé, chauffé, tapis mur-à-mur, rez-de-chaussée, stationnement, entrée indépendante, $300. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 4½, près des centres d'achat, école, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude. Bon prix. Tél.:543-2058, 545-9770.

CHICOUTIMI, 4½, luxueux et très grand, situé 1220 Lorenzo-Genest, A SOUS-LOUER $475./mois. Libre 01 juillet. Tél.:545-6198 ou 690-2200.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, tapis mur à mur, remise intérieure, porte patio, balcon, $480.00/mois chauffé, éclairé. Tel.:549-8771 ou 543-3004.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, 3½, entrées laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé, stationnement. Tél.:696-0564.

CHICOUTIMI: loft, studio et 4½, centre-ville rue Racine, voisin Café St-Ex, possibilité semi meublé. Tél.:690-2627.

CHICOUTIMI-NORD: (face au Saguenay, près du Bonsaï), tranquille, 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, stationnement, remise, près centre d'achat, idéal pour personne seule, non fumeur, $490.00, libre 1er juillet. Tél.:543-8305.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, chauffés, meublés, éclairés, stationnement. Immeuble récent, très propre, situé près de l'Université, Cegep, Hôpital, libre: immédiatement, 1er juin, 1er juillet, 1er aout. Tél.:543-9654.

CHICOUTIMI, 3½, à sous-louer, libre immédiatement, 1 mois gratuit, arrière Place-Du-Royaume. Tel.:549-7184, après 17h30.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, 171 Mgr. Martel, libre 1er juillet, $355. Tél.:549-6727.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, meublés, chauffés ou non, près Cégep, Université. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI: 5½, face à Marcel-Simard, boulevard Talbot, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $495.00. Tél.:543-7948, 542-7575.

CHICOUTIMI: Avenue Savard, grand 4½, propre, balcon, remise, semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.:543-9855.

CHICOUTIMI: près Ciné-Parc, 3½, demi sous-sol, meublé, eau chaude fournie, très beau. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, grand 4½, 2ème étage, stationnement et déneigement. $375. Tél.:543-9634.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, grand 4½, 2ème étage, stationnement et déneigement. $375. Tél.:543-9634.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, $290. Libre 1er mai. Tél.:543-5388 après 17h00.

CHICOUTIMI, 3½, demi-sous-sol, plus 1 pièce pouvant servir de bureau, personne tranquille. Tél:693-0143 après 6 heures.

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay, 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, $375.00, tél.:544-6453, l'avant-midi.

CHICOUTIMI, 4½ moderne, non chauffé, non éclairé. Aussi 2½ semi-meublé. Tel.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, boulevard Saguenay Est, Rivière-du-Moulin, rez-de-chaussée, accès au terrain et sous-sol, près de toutes les commodités, libre 1er juillet. tél.:549-3897, 544-9225.

CHICOUTIMI, 149 Henri-Bourassa, 5½, chauffé, éclairé, $500. 888 rue St-Paul, 4½, meublé, $300 non chauffé, non éclairé. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 967 rue St-Paul, 4½, 5½, style condo, construction supérieure, $460.. Tel.:549-5391.

CHICOUTIMI, RUE ANGOULEME, 2½, 3½, 4½, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, EAU CHAUDE FOURNIE. TEL.:693-3364 OU 696-2709.

CHICOUTIMI, 1 MOIS GRATUIT, RUE DES SAGUENEENS ET COTE, 3½, 4½, 5½, PRES DES CENTRES-D'ACHAT, ENTREE CONTROLEE. TEL.:693-3364, 543-4009.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½ chauffé, éclairé, secteur Parc de la Colline, libre 1er juillet, $425.00. Tél.:543-1866 demandez Marcel.

CHICOUTIMI, 4½, propres, 6 minutes Centre-d'achat, toutes commodités, vénitiennes posées, libres 15 juin. $340. et $325. 2 ans sans augmentation. Tel.:543-9015 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse fournies, $325.00. Libre immédiatement. Tél.:696-0431.

CHICOUTIMI: 3½, 753 Chemin de la Réserve, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse sécheuse, $305.00 mois. Libre le 1er juillet. Tél.:696-1809.

CHICOUTIMI: Place Malraux, 4½, isolation et insonorisation supérieure, plancher de béton, moderne, remise, $475.00, libre juillet, tél.:678-2385.

CHICOUTIMI: 5½, 2 chambres, $470.00, chauffé, stationnement, plancher bois franc, très éclairé, libre 1er juillet. Tél.:693-0865.

CHICOUTIMI: 5½, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, LIBRE 1ER JUILLET ET 1ER AOUT. 286 RAINBAUD, CONSTRUCTION RECENTE, BIEN ISOLE. TEL.:549-0370.

CHICOUTIMI: Construction 1990, 4½, luxueux, style condo, près de la Villa Saguenay et centres d'achat, 1 libre le 1er juin et 2 le 1er juillet. Pour informations, 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, 1er étage, $395.
CHICOUTIMI-NORD, 3½ chauffé, éclairé, stationnement, maison privée, $340. Tél.:545-7355.

CHICOUTIMI, 3½ meublé, chauffé, meublé, eau chaude, libre immédiatement. 4½, chauffé, eau chaude, non meublé, libre 1er juillet. Situés au 743 Sydenham. Tél.:549-0957, 545-1606 (Concierge).

CHICOUTIMI, 3½ meublé, chauffé, meublé, eau chaude, libre immédiatement. 4½, chauffé, eau chaude, non meublé, libre 1er juillet. Situés au 743 Sydenham. Tél.:549-0957, 545-1606 (Concierge).

CHICOUTIMI: 4½, 3½, qualité supérieure, près Université et centres d'achats, insonorisation. Accès contrôlé. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 4½, chauffé, éclairé, meublé, centre-ville, rue Price. Tél.:543-1485.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, boulevard St-Paul, entrées laveuse sécheuse, $225.00. Face à Molson. Tél.:549-5992.

CHICOUTIMI rue Jauffret, 4½, chauffé, eau chaude, 01 juillet, $450. Tel.:678-9453.

CHICOUTIMI, rue Ballantyne 4½, sous-sol de maison privée, entrée indépendante, chauffé, éclairé, $390.00 mois. Tel.:693-3364.

CHICOUTIMI: JUIN GRATUIT, 3½, meublé, avec vacuum, libre immédiatement, 1636 des Grands Ducs appartement 3, demi sous-sol. Tél.:549-6594.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier, près Salon funéraire. Tél.:696-0411, 696-8001 (radio-Chasseur) 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, situé rue Brébeuf, $350.00 mois. Tél.:543-8678.

CHICOUTIMI: 780 Legrand beau grand 5½, moderne, luxueux, $440.00, $430.00, libre immédiatement. Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, près Parc Industriel. Tél.:549-5278 (soir).

CHICOUTIMI: 3½, secteur Polyclinique, semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.:693-8084.

CHICOUTIMI: 4½ meublé ou semi-meublé, 501, rue St-Paul, balcon, 2ième étage, libre immédiatement, $275. Tél.:549-4322, laissez message.

CHICOUTIMI, grand 4½, très propre, 858 rue St-Paul, libre 1er juillet. $375. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place Royaume, laveuse sécheuse, $295.00 mois. Libre immédiatement. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI, arrière Place-Saguenay, duplex, remise, 01 juillet, $540. mois. Tel.:549-2637.

CHICOUTIMI, grand 4½, eau chaude fournie, rénové, voisin Place-Saguenay, 438 Plamondon. Libres 1er juin et 1er juillet. Tél.:545-6187, 549-9343, 690-1148.

CHICOUTIMI: 641 St-Paul, 4½, chauffé, non éclairé, libre $375.00. Tél.:543-0463.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, grande qualité, endroit tranquille, près centres d'achats, Cégep, Hôpital, Université. Aussi maison 5 chambres face à l'université. Tel.:545-0698 ou 690-6308.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, 5½, chauffé, éclairé. Serge, 696-1037, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, 5½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:690-1678, en tout temps: 549-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: rue des Grands-Ducs, superbe 4½ neuf, entrée indépendante, emplacement spacieux à 2 minutes de Woolco. A voir! Aussi rue St-Paul. Tel.:543-9484, 696-8545.

CHICOUTIMI: Libre immédiatement:
LORNE: 4½, $350.
STE-GENEVIEVE, 3½, pôele, frigidaire, laveuse, sécheuse, $315.
ST-PAUL: 2½, meublé, $225.
BOULEVARD SAGUENAY: 4½, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, $365. Aussi 2½, meublé, chauffé, éclairé, $250.
Libre 1er juillet:
WILLIAM: 4½, chauffé, éclairé, $400. Aussi 3½, meublé, chauffé, éclairé, $360.
BOULEVARD UNIVERSITE: 5½, neuf, $475.
STE-GENEVIEVE: 4½, meublé, $350.
RACINE: 5½, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, $475. Aussi 1½, meublé, chauffé, éclairé, $175.
MORIN: 5½, $450.
LORNE: 6½, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, $500.
ST-HONORE, maison 4½, $425.
Tél.:693-0236.

CHICOUTIMI-NORD, rue Contois, 4½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, libre 1er juillet, $375. mois. Tel.:696-4064.

CHICOUTIMI-NORD: St-Éphrem, grand 1½, meuble, chauffé, éclairé, 1er plancher, très propre, libre immédiatement, $275.00. Tél.:545-6187, 549-9343.

CHICOUTIMI: 4½ moderne, neuf, près des centres d'achat et Parc Urbain, rue des Goélands et des Pigeons, entrée indépendante. Prix $565. à $650. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, 2005 Tadoussac, ultra moderne, mélamine, balcon et remise, non chauffé, non éclairé, $430.00, repeint, libre juillet. Inf.: André Gagnon résidence 545-7469, bureau 693-6069, Hélaine Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE, PRES PLACE ROYAUME ET UNIVERSITE. SERVICE DE CONCIERGERIE: 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. TEL.:693-3383. 1 MOIS GRATUIT!

JONQUIERE, 3½, quartier Des Peintres, stationnement et entrée privée, aspirateur central. Tél.:695-3991.

JONQUIERE, construction neuve, prêt le 01 juillet: 4½, très grand, ultra moderne, situé rue St-Pierre, près du Cegep, $480.00 mois - 3½, très grand, ultra moderne situé rue St-Pierre près du Cegep, $360.00 mois - Chambre avec salle de bain commune près du Cegep $200.00 mois. Tel.:695-4551.

JONQUIERE: grand 3½, chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie et conciergerie sur place, tél.:547-1709.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $400.00, pas de stationnement, tél.:547-3924.

JONQUIERE: 4½, moderne, $405.00 mois. Tél.:542-3386.

JONQUIERE, quartier des Peintres, 4½ avec foyer, $375. Tél.:542-9327.

JONQUIERE: 2, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé. Situé centre-ville, salle de bain communautaire. Service de laveuse, sécheuse. $225. Tél.:547-3904.

JONQUIERE: grand 4½ neuf, pour personne aimant la tranquilité et le luxe. Rez-de-chaussée ou 1er étage. Libre immédiatement, 1er juillet. Tél.:542-5756, 547-2015.

JONQUIERE, 3½, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cegep, diponible immédiatement. Tel.:542-3181 ou 547-1724.

JONQUIERE: 4½, rénové, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. Tél.:547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE: 2½, meublé, libre 1er juillet. Tél.:547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près Galerie Jonquière. Tél.:543-5145.

JONQUIERE: 5½, non éclairé, non chauffé, libre 1er juillet. Tél.:543-1479, 695-3154.

JONQUIERE: 4½, armoires mélamine, porte patio, tapis mur à mur, rangement extérieur, près Cégep, libre 1er juillet. Tél.:696-1511 après 19h00.

JONQUIERE: 4½, $400.00, chauffé, éclairé, meuble, 2168 St-Dominique. Tél.:548-5130 matin et soir, 542-3300 après-midi.

JONQUIERE: 2½, chauffé, éclairé, meublé, laveuse sécheuse, eau chaude, grand stationnement, déneigé, situé sur la rue St-Dominique près de l'aéro-parc. Libre début juillet. Tél.:542-6646.

JONQUIERE: 3851 Ste-Cécile, 4½, demi sous-sol très éclairé. Non chauffé, non éclairé, très propre, couvre-plancher neuf, libre 1er juillet, $340.00. Tél.:548-6528.

JONQUIERE: 3½, meublés, chauffés, éclairés, très propres, tranquilles, conciergerie, buanderie, stationnement, $350.00. Libres immédiatement. Situés au 4078 de la Loire, appartement 4 libre immédiatement, 4074 de la Loire, libre 1er mai. Tél.:542-8771, 548-6951.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4½, rue des Sizerins, près Cégep, Immeuble paisible. Tél.:542-2644, 547-5286.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate, 3½, meuble, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 547-5286.

JONQUIERE, 2½, semi-meublé. Danielle Caron, 542-4459.

JONQUIERE: 4½, demi sous-sol, $325.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:542-9468, 548-3413.

JONQUIERE: 4½, 5½ pièces, paroisse St-Georges. Pierre ou Francine, 542-4877, en tout temps: 543-7966 ou 690-0266.

JONQUIERE: 3½ rue Boullay, chauffé, éclairé, meublé. Nicole, 542-6445, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 3½ rue St-Dominique, chauffé, éclairé. Doris, 547-7579, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 3½ rue de l'Hôpital, chauffé, éclairé. Louise, 542-5410, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, fini moderne, situé centre-ville, conviendrait pour couple à la retraite ou sans enfant. Libre 1er juillet. Tél.:547-4668.

JONQUIRE, secteur St-Georges, 4½, chauffé, éclairé, très propre, $420. mois. Tel.:547-4313.

KENOGAMI 5½, rue Racine, non chauffé, non éclairé, $410. Tél.:542-6229.

KENOGAMI: 4½, maison seule au 3666 Joliette, $450. chauffée, non éclairée. 3½ au 3801 Notre-Dame, $325. chauffé, éclairé, meublé. 5½ au 2173 St-Hubert $415. chauffé, non éclairé. 4½, troisième étage au 2156, St-Hubert en avant. Tous libres 1er juin. Tél.:548-5130 matin et soir. 542-3300 après-midi.

KENOGAMI, 5½, bas de maison, non chauffé, non éclairé, $375. mois. Tel.:547-2224.

KENOGAMI: 4½, de qualité supérieure, à l'état neuf, tapis mur à mur, armoires mélamine et chêne, service de conciergerie, intercom, etc. Avec balcon et porte-patio $440.00, sans balcon $395.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:542-6463, 547-8170.

LA-BAIE (Bagotville), 2½, 3½, libres immédiatement. Tel.:544-7447 après 18h00.

LA-BAIE, grand 3½, moderne, meublé, eau chaude fournie, près Galerie de la Baie. Tél:544-0346.

LA BAIE: 2½, meublé ou non, chauffé, éclairé. $245. Tél.:544-7589.

LA-BAIE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, rénové à neuf, servcice de buanderie. En avant hôpital, $290.00. Tél.:543-1085.

LA-BAIE: 3½, neuf, $300.00, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 1667 Frédéric-Fortin. Tél.:272-2675 jour, 544-0019 soir.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA BAIE: 4½, sous-sol, rue Victoria, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-7296.

LA-BAIE, 4½, 5½, 6½, chauffé. Tél.:678-2769, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA BAIE: 5½, très propre, bien situé. Libre 1er juillet. 4½ avec salon double, très propre, libre 1er juin. Tél.:544-2683.

LATERRIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, libre 1er juin, $325. Tél.:549-6727.

LATERRIERE: 4½, un mois gratuit. Libre immédiatement. Chauffé, éclairé. Tel.:678-2769, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LATERRIERE: 3½ près d'Alcan, tapis mur à mur. Tél.:678-9606.

LATERRIERE, Portage Nord, garçonnière équipée au complet. Tél.:678-2880 apres 17h00.

LIBRES IMMEDIATEMENT, CHICOUTIMI-NORD, 4½, 5½, rue Vimy, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél.:693-9046, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $340.00, tél.:549-5310.

PLACE LANGELIER
ARVIDA: 3½, 4½, 5½, RUE LANGELIER. PROMOTION SPECIALE SUR BAIL D'UN AN. Appelez vite, tél.:548-1767, 548-5710, radio-chasseur:696-7238, 547-5286.

PLACE-PERIBONKA, Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M.Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PLACE-PERIBONKA, Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M.Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

RIVIERE-DU-MOULIN, duplex à palier, 2 chambres, plafond cathédrale, moderne, libre 1er juillet. $545. Non chauffé, éclairé. Régis Morin, 690-0591.

RIVIERE DU MOULIN: grand 5½, chauffé, eau chaude, $515. Libre 1er juillet. 438 Fradette, 2ième étage. Tél.:545-9449.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, chauffé, 2ième étage, stationnement, libre 1er juillet. Tél.:549-1177.

RIVIERE-DU-MOULIN, à sous-louer, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. 350$, 1er octobre $375. Tél.:543-0362 après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 908, boulevard Saguenay Est, 3½, semi-chauffé, éclairé, libre 1er juin. tél.:673-4552.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1293 Renault, 3½, meublé ou semi-meublé, frais peinturé, $305. à $325. Eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tel.:678-9453.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, sous-sol, semi-meublé ou non, libre 1er juin. Tél.:549-3065.

17 Maisons à vendre

A LA CAMPAGNE: maison avec lot semi-boisé, bordant le Saguenay, nombreux bâtiments, prix: $79,600.00, tél.:672-4545.

A QUI LA CHANCE? Arrière Place du Royaume, duplex avec revenu $450./mois, seulement $385. de paiement incluant taxes. Prix $76,000. Cause de transfert. Tél.:696-4973 ou 1-514-464-7854. soir.

ARVIDA: maison 3 logements, tout brique, très propre, tél.:548-8850.

ARVIDA, maison d'un an, 26x38, près du Centre de données Fiscales, pour vente rapide. Tel.:695-7628 ou 548-6852.

ARVIDA: rue Alexander, maison impeccable, refaite à neuf, $68,500.00. Tél.:548-8014, 696-2735.

ARVIDA: style cottage, rénovée, plancher bois franc partout, évaluation Firme spécialisée: $50,000., toute offre raisonnable acceptée, située au 2760 rue Moritz, Tél.:547-4335.

A VENDRE

Maison de prestige avec revenus. Secteur très recherché. Prix avantageux. 3922 Fabrique, Jonquière. Cause de maladie.

Tél.:

542-2320

DIRECTEMENT DU propriétaire, CHICOUTIMI-NORD, bungalow, sous-sol fini. ARVIDA, split-level, 3 logements, rapporte $1,000./mois. Tel.:547-4149.

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison 2 logements, 4½ rapporte $375./mois et 7½ incluant Jen-Air, four encastré, bar et chasse-neige 10 hp. 2109 Père l'Allemand. Tél.:542-6383, 693-0791.

JONQUIERE: face du Cégep, revenu $754.00/mois, $120,000.00. Tél.:547-3159.

JONQUIERE, maison à palier près du Cégep, sous-sol fini avec entrée indépendante. 2 entrées asphaltées, toiture sur la terrasse, $112,000.00. Tel.:542-0261.

JONQUIERE, 24x32', terrain 50x100', prix à discuter. Tel.:547-2493 ou 542-6924.

JONQUIERE, directement du propriétaire, maison moderne 26x36, construction 1987, sous-sol fini. Patio, remise, terrain paysagé. $87,500. Tél.:542-7832.

JONQUIERE: 2566 de la Charente, directement du propriétaire, maison de brique, 28x38, construction 1985, abri d'auto, remise. Tél.:695-0204, 547-5254.

Moins de 64 000 $

CHICOUTIMI-NORD: 223, Beaujolais. Il faut visiter! Tapis neuf, 3 chambres, idéale comme premier achat.

Inf.: MURIEL GODIN, bur.: 545-1515, rés.: 696-2844

RE/MAX saguenay inc.

Désire acheter maison

(environ 100 000 $)

ou location long terme secteur:

Notre-Dame du Saguenay.

Possession: 1er septembre '91.

549-0736

ARVIDA: unifamiliale, 24x40, 3 chambres, terrain 65x100, remise 12x16. Toute offre raisonnable sera étudiée sérieusement. Tél.:548-4007 Denis.

ARVIDA: 2943 Ste-Emilie, 31x41, foyer, jen-air, four encastré, extérieur brique, garage, grand terrain. Tél.:548-8676, 543-3775.

ATTENTION JONQUIERE: quartier St-Georges, maison sur 2 étages, 3 chambres, grand terrain 80x170, bas prix $48,000.00. Tél.:547-6317.

AUBAINE: maison 3 logements de 4½, entièrement rénovée à l'intérieur, située Hébertville-Station, terrain 6200' carré, $8400.00 revenu annuel, $42,000.00. Tél.:344-1942, 344-4292.

BAGOT: 1½ étage, rénovée 90, superbe vue, prix sous évaluation municipale de $62,000.00 négociable, tél.:544-7524.

CHICOUTIMI: quartier des Ecrivains, 438 Maupassant, fini brique avec auvent, 3 chambres, grand terrain, bas prix, libre immédiatement. Tél.:543-4232 Rés. 549-4142 Bur. Robert.

CHICOUTIMI-NORD: maison rénovée, 1½ étage, 3 chambres, armoires stratifiées, près des écoles, tél.:545-3905.

CHICOUTIMI-NORD, directement du propriétaire, 30x30, rénovée, bas prix. Grand terrain. Garage double. A voir, 1427 Vimy. Tél.:545-2160.

CHICOUTIMI, 1314 Victor-Guimond, magnifique résidence 25x61', 3 chanbres, avec garage double (portes 8x9'), bout rue cul-de-sac. Piscine 18x33' 1990, avec patio fini en bois traité entourant au complet la piscine, jardin. Sous-sol fini, etc. Tel.:545-6354 ou 693-1899.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 8½ pièces, avec revenu, garage, entrée asphaltée, rue Caron, voisin épicerie Richelieu, cause de maladie, faites votre offre, tél.:548-3929, 543-4338.

CHICOUTIMI-NORD: Secteur Parc-de-la-Colline, propriété avec revenu, grand terrain clôturé, remise. Inf.:545-7033.

CHICOUTIMI: 1033 Père Champagnard, jumelé neuf, 1,400 p.c. habitable, 2 étages, luxueux. Construction Gigari. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI, luxueuse, site magnifique, Rivière Chicoutimi, 2357 Rang St-Pierre. Tél.:549-1290.

CHICOUTIMI, 736 CHEMIN SYDENHAM, $84,500.00. A VENDRE OU A LOUER. REVENUS: $345.00 $800.00 MOIS. TEL.:693-3383.

DIRECTEMENT du propriétaire, maison à la campagne, Route Madock, sous-sol fini, abri d'auto double, 2 remises: 60,000 pieds terrain, et plus. Tél.:545-2443.

LAC DOCTEUR, confortable, chaleureuse, 2 chambres, foyer, beau terrain 37,0000 p.c. Un rêve à moins de $50,000. Tél.:673-7844 soir.

LATERRIERE: 6031 boulevard Talbot, maison avec ferme, terrain 300x300 ou plus. Faut vendre. Faites une offre. Informations Régis Morin 690-0591 Le Permanent Courtier.

RIVIERE-DU-MOULIN: 69 De-Larochelle, unifamiliale, rénovée, garage, piscine: prix réduit. Tél.:693-8032.

TRES belle maison, directement du propriétaire, libre immédiatement. Très bon prix. Situé 109 Orléans, Chicoutimi-Nord. Tél.:549-6601, 547-2725 soir.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI, petite maison et ou local commercial, 5½, boulevard St-Paul, près du Parc Industriel. Tel.:696-0770 entre 8h00 et 17h00.

CHICOUTIMI: maison à louer, 3 chambres, libre immédiatement. Tél.:696-5120, 545-6205.

CHICOUTIMI, Bungalow, 3 paliers, fini calcicot, 5½, libre 01 juillet. Tel.:548-6362 ou 548-7371 jour.

CHICOUTIMI, 1173 Murray, libre 01 juillet, four encastré, plaque JenAir, remise. Tel.:543-4611.

CHICOUTIMI: duplex en construction, 5½, prêt 1er juillet. Tél.:549-7673.

JONQUIERE: 1½ étage, près de C.K.R.S.-TV, $600.00 mois. Libre 1er juillet. Tél.:542-0118.

19 Maisons mobiles à vendre

JONQUIERE: 42x10, meublée, installée dans parc de roulottes, libre immédiatement, idéal pour maison campagne ou chalet, prix intéressant. ACHETEUR SERIEUX SEULEMENT. Tel.:548-3681 (laissez message).

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI, quartier Hamel et Fradette, 2 terrains, 73x90 et 81x86. Tel.:549-4529 ou 545-8303.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS. CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations Charles-Arthur Gauthier 543-8211.

JONQUIERE: terrain pour multi-familiale, rue de la Bretagne, prêt à construire. Informations Régis Morin 690-0591 Le Permanent Courtier.

LATERRIERE: rue Des Rapides, terrain 21,500 pi.car., avec arbres, sur le bord de la rivière Chicoutimi, tél.:678-2344, 678-1307.

LATERRIERE: bord de la rivière Chicoutimi, terrain à vendre, tél.:693-9180.

ST-AMBROISE: lot à bois, possibilité terrain de chalet, tél.:693-0406, après 18h00.

TERRAIN 19000p.c., quartier residentiel, rue Rabelais. Tel.:677-2133.

Terrain pour chalet, bordure de la rivière Val-Jalbert (Ouiatchouan), hauteur de St-François de Sales. 165x265. Facile d'accès été hiver. Idéal pour chasse et pêche. $5,000.00. tél.:342-8330.

ZONE industrielle, route 170, ville de la Baie, 90,000' carré. Prix à discuter. Tel.:543-6714.

26 Logements à louer

CHICOUTIMI, 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, près du Parc Jean-Beliveau. Libre 1er juillet. Tel.:545-6175, 545-3115.

30 Autos à vendre

AEROSTAR XL 1987, 102,000 kilomètres, moteur neuf installé à 92,000 kilomètres, $7500.00. Tél.:677-2854.

AUTOMOBILES JM ENR, 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
FORD Econoline 250 1987, 302 automatique, prix de cotation: $8,800, special: $4,500. Tél.:693-8830.
PONTIAC 6000 LE 1987 automatique, 2.8, V-6, full injection, 81,000 kilomètres, 4 portes, volant ajustable, garantie jusqu'à 100,000 kilomètres par GM, $6,795. Tél.:693-8830.
PONTIAC SUNBIRD 1985, manuelle, 5 vitesses, 2 portes, hatch-back, garantie 1 an 20,000 kilomètres, parfaite condition. $3,995. Tél.:693-8830.
FORD TEMPO GL 1985 automatique, radio am-fm, un seul propriétaire, jamais peinturé. Prix à discuter. Tél.:693-8830.
BUICK CENTURY LIMITED 1985, automatique, 4 portes, 85,000 kilomètres, tout équipé. Garantie au complet jusqu'au 3 janvier 1993. $6,395. Tel.:693-8830.
PLYMOUTH SUNDANCE 1990, 4 portes, automatique, radio am-fm, air climatisé, garantie 7 ans 115,000 kilomètres par Chrysler. Prix à discuter. Tel.:693-8830.
FORD TEMPO L 1986, 5 vitesses, 2 portes, radio am-fm, 66,000 kilomètres certifiés, en parfaite condition. $3,495. Tél.:693-8830.
CHEVROLET C-10 Custom de luxe 1986, 4 vitesses, 95,000 kilomètres, passé à l'inspection du gouvernement. $6,295. Tél.:693-8830.

AUTOMOBILES MARIO MALTAIS ENR.
PONTIAC Sunbird GT 1989, 5 vitesses, 40,000 kilomètres, balance de garantie.
MICRA 1989, 4 portes, automatique, 35,000 kilomètres, bleue, impeccable.
VAN VANDURA 1986 1500 Cargo, très propre.
GOLF GTi 1990, 5 vitesses, blanche, à prix d'aubaine.
PONTIAC 6000 STE 1986, entièrement équipé.
HONDA CRX Si 1988, 60,000 kilomètres, parfaite condition.
TEL.:668-3860.

A VOIR! DAYTONA PACIFICA TURBO, 2.2 litres, 1988, blanc, équipement complet, 60000 kilomètres, garantie prolongée, prix de cotation. Tel.:549-9250.

A VOIR: Ford Topaz 1985, manuelle, 117,000 kilomètres, excellente condition, très propre, $1,750.00. Tél.:544-7531, après 17h00.

BUICK CENTURY FAMILIALE 1976, 86,000 milles, V-8, 350 po.cu., $700.00, tel.:549-1683.

BUICK SKYLARK 1980, très propre, $1,000.00, tél.:549-9411, demandez François.

CADILLAC Limousine 1984, blanche, moteur et transmission refait à neuf. Tél.:696-1918.

CADILLAC Coupé de Ville 1985, 102,000 kilomètres, à l'état neuf. A voir. Balance garantie 1 an 11,000 kilomètres. $12,500 non négociable. Tél.:690-7037.

CAMARO Berlinetta 1984, T-top, blanche, equipement complet. Tél.:543-6947.

CAMARO LT 1987, toit en T, roues mags, très bon état, tél.:542-5996, 547-9236, après 19h00.

CHEVELLE MALIBU 1976, très bon état, 65,000 miles, $500.00 négociable. Tél.:548-7047.

CHEVETTE 1984, manuelle, 2 portes, très bonne condition. Tél.:674-9116.

CHEVETTE 1982, en bonne condition, $950. Tel.:345-2253 ou 668-7349.

CHEVROLET CORSICA 1989, 28,000 kilomètres, radio-cassette, hatch-back, $9,500.00, parfaite condition. Tél.:548-1351.

CHEVROLET MALIBU CLASSIC 1981, très bon état, $1,500.00 négociable, tél.:695-3677.

CHEVROLET BERETTA GT 1990, manuelle, neuve. Tel.:693-1027, 690-0332.

CHRYSLER NEWYORKER LANDAU 1988, état neuf, équipement complet, prix en bas de cotation. Tel.:548-1902.

CHRYSLER CORDOBA LANDAU 1977, moteur et pneus neufs, air climatisé, très propre, $800.00. Tél.:543-8742.

DATSUN GX 310, 1982, 118000 km, 4 pneus d'hiver. Tel.:544-7830.

DATSUN 210, 1982, 1.5 litres, freins refait à neuf, mécanique en très bonne condition, $450.00, tél.:548-0050.

DODGE ARIES 1981, 2.6 litres, prix à discuter. Tel.:542-9712 après 18h00.

DODGE CHARGER 1986, 48,000 kilomètres, automatique, très propre. Tél.:547-3855.

DODGE COLT 1981, transmission manuelle, excellente condition. Tél.:275-1491.

DODGE COLT, 1982, rouge, manuelle, 4 vitesses, 142,000 kilomètres. Tel.:547-9232.

DYNASTIE 1989, couleur or, 45000 km, balance de garantie 115000 km, $12,000, négociable. Tel.:543-2436.

FIERO GT 1985, couleur noir, 95,000 kilomètres, 8 pneus condition A-1. Tel.:545-0582.

FIREBIRD 1987, état neuf, URGENT. 86,000 kilomètres. Tél.:696-5067, 543-6780.

FIREBIRD 1981, très propre, vitres électriques, volant ajustable. Prix à discuter. Tél.:544-9255, 544-4938.

FORD décapotable, Mercury Marquis 1969, moteur 429 pouces cubes, mécanique refaite à neuf. Prix débarras. Tél.:346-5753.

FORD ESCORT 1984, bon état, $500.00, tél.:543-3372, 549-1667, demandez Claude.

FORD ESCORT GT 1989, 26000 km, noire. Tel.:549-7633 sur semaine, (Perron Auto, section: usagées.).

FORD MUSTANG 1980, mécanique bonne condition, $500.00. Tél.:549-8456.

FORD TEMPO L 1984, 5 vitesses, $2,300. Tél.:678-9776.

HONDA ACCORD LX 1987, manuelle, gris foncé, 68,000 kilomètres balance de garantie, $8900.00 à discuter. Tél.:549-0116.

HONDA ACCORD LX 1983, manuelle, 5 vitesses, bonne condition. $1,600. Tél.:547-8607, 545-3933.

HONDA ACCORD LX 1986, 97,000 kilomètres, 4 portes, très bon état. Tél.:543-1126.

HONDA ACCORD EX 1984, $4200.00. Tél.:544-1155.

HORIZON 1986, moteur 1.6, manuelle, excellente condition. $2,800, négociable. Tel.:545-7128, 690-0728.

AUTO A VENDRE UN SEUL PROPRIETAIRE

VOITURE DE COLLECTION
M.G.B. - 1971

Evaluation faite par une firme de professionnels. Peinture Neuve, toit neuf de cette année.
MÉCANIQUE ET CAROSSERIE EN TRES BONNE CONDITION.

TELS.: 696-0541
soir et fin de semaine, 547-0363 (jour et soir)

MGB (de collection), 1971, peinture neuve, toit neuf, mécanique très bonne condition. Originale. Acheteur sérieux seulement. Pascale, 696-0541 soir, ou 547-0363 semaine.

MJB rouge intérieur noir, décapotable, 1966, très bonne condition. Tél.:542-9293.

NISSAN MULTI 4x4, 1986, manuelle. Toit ouvrant, vitres électrique. Tél.:549-3873.

NISSAN SENTRA-SE 1987, H.B., bleu ciel, 63,000 kilomètres, radio AM-FM-Cassette, mags, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver, balance de garantie, $6,000.00. Tél.:693-1386.

PLYMOUTH HORIZON 1985, bas milage, super propre, prix d'aubaine. Tél.:696-4393.

PLYMOUTH RELIANT-K, 1988, 48,000 kilomètres, balance de garantie. Tel.:548-2497.

PLYMOUTH CARAVELLE 1982, 6 cylindres. Tél.:696-0927.

PONTIAC BONNEVILLE BROUGHAM 1985, équipement complet, très propre, 95000 km. Tel.:543-7046.

PONTIAC FIERO SE 1984, noire, très équipée. Tél.:696-1551 jour, 673-3793 soir.

PONTIAC FIREBIRD, 1985, très bonne condition, moteur 2.8, prix à discuter. Tel.:544-1434.

PONTIAC FIREFLY 1987, automatique, 57,000 kilomètres, état de neuf, $4,500.00. Tél.:542-3180.

PONTIAC FIREFLY 1989, 4 portes, comme neuve, garantie GM, $5900.00 Tél.:549-9573, 549-2453.

PONTIAC FIREBIRD 1986, V-6, full injection, T-Top, équipement complet, très propre. Offre raisonnable acceptée. Tél.:548-9474.

PONTIAC Grand AM 1987, 2 portes, 5 vitesses, $7,300 négociable. Echange accepté. Tél.:545-3425, 545-1237.

PONTIAC LEMANS familiale, 1979, bleu, 122,000 kilomètres, un seul propriétaire, $500.00 négociable. Tél.:548-1336.

PONTIAC LEMANS 1975, bon état, mécanique impeccable, échappement neuf. Tél.:548-0054.

PONTIAC Parisienne Brougham 1984, 92,000 kilomètres. Tél.:545-6836.

PONTIAC PHOENIX 1984, 4 portes, 6 cylindres, automatique, 123,000 kilomètres, bonne condition. $1,800 négociable. Tél.:547-9190.

PONTIAC SUNBIRD SE 1986, manuelle, balance de garantie 1½ ans, très bonne condition, $4,500.00, cause de la vente: autofournie par la compagnie, tél.:543-9993, Richard.

PONTIAC TRANSAM, 1977, 6.6 litres, 56000 miles, moteur à réusiner, $1,500. Tel.:549-4529 ou 545-8303.

PONTIAC TRANSAM 1984, très belle, peinture neuve, prix à discuter. Tel.:543-7093.

VOUS DÉMÉNAGEZ?

PENSEZ TOUJOURS

MESSAGERIES CHICOUTIMI ENR. **LES AMIS!**

POUR INF.: 545-2434

PONTIAC TEMPEST 1988, V-6, 105,000 kilomètres, parfaite condition, $7,200.00. Tél.:690-1098.

PONTIAC T37, 1971, 34,000 miles, mécanique A-1, $1500 négociable, très bon état. Tél.:549-6465.

RECUPERATION de vieilles carosseries d'auto. Nous allons les chercher gratuitement. Tél.:543-8039,543-5826.

RENAULT 5 GLT 1984, $600. Tél.:693-8525.

TOYOTA COROLLA SR 5, 1984, 170,000 kilomètres, à voir $3,500. Tél.:548-1092 après 17h00.

TOYOTA COROLLA SEDAN 2 portes, 1.8 litre, 1981, 140,000 kilomètres, bonne condition. Prix à discuter. tél.:542-8248.

TOYOTA COROLLA GTS 1986, 5 vitesses, toit ouvrant, excellente condition, $5,200.00. Tél.:548-9886.

TRANS AM 1980, toit en T, très propre, bas milage. Marcel 545-6420 après 17h30.

VENTE RAPIDE! PULSAR NX 1986, 63,600 kilomètres, bonne condition, un seul propriétaire. Tél.:545-7680 (jour: Mireille), 549-8117 (laisser message).

VOITURE SPORT: JAVELIN 1972, refait à neuf, headers, carburateur Holley 650, roll-bar intérieur, investit $8,500.00 laissé à $6,000.00. Tél.:543-2755,678-9512 (Eric).

1987 PONTIAC 6000, 108000 km, $4,999. 1986 FORD F-150, 6 automatique, cotation $7,100, spécial $4,999. 1986 SUZUKI JX, long, 89000 km, $4,999. 1979 CADILLAC Coupé de ville, $1,499. 1978 FORD F100, boîte fibre de verre, $299. 1980 TOYOTA corolla 4 portes, stat. automatique, $299. 1982 Ford F150 4x4, 6 manuel, $2,299. 1978 Cadillac Sedan, 4 portes, $799. 1985 Ford Bronco V6 automatique, 4x4, JXF, cotation $7,800. spécial $5,999. Georges Girard Auto Inc. 1401, boulevard Du Royaune Chicoutimi. Tel.:543-1718.

1990 ACURA GS, entièrement équipée. Tel.:543-5905, heure des repas.

31 Avions à vendre

KIT ULTRA LEGER, GOLDWING, construction foam, fibre de verre et aluminium, sans moteur, $500. Tel.:548-9380.

32 Bateaux à vendre

BATEAU MAISON, flotteurs 34', moteur Evinrude 90 forces. Prix à discuter. Tél.:542-5419.

BATEAU pneumatique Avon SportBoat, 13 pieds, $900. Aussi, hors-bord Evinrude 9 HP, $400. Tél.:543-1898.

CANOT 13' avec moteur 2 forces, $700. non négociable. Tel.:696-1344.

DERIVEUR BOMBARDIER 3.8 mètres, excellente condition, $850.00, tél.:549-5683, après 17h00.

DERIVEUR Laser-1, voile de couleur, excellente condition, $1200.00. Tél.:544-7721.

DORAL 18 pieds, moteur OMC 235 avec pied OMC, sonar, C.B., radio, etc..., état 9/10, remorque neuve, très bon prix, tél.:673-4220.

ESPADON 20', avec remorque double essieu, et 2 moteurs 25 forces Evinrude, en parfaite condition, prix à discuter. Tel.:543-1732.

HORS-BORD Mercury, 2.2hp, 1989, état neuf, $475.00. Tél.:346-5579.

PLANCHE A VOILE: tu peux acheter une planche à voile usagée! Auras-tu des pièces si elle brise? Paies-tu le bon prix? A-t-elle une garantie? Avant tout achat consultes moi, c'est gratuit. Noublies pas, j'ai des planches à voile avec toutes les dernière innovations, une garantie et du service à partir de $895.00. Sylvain, Boutique Ultra-Violet 662-2427. Le spécialiste à consulter avant tout achat.

PLANCHE A VOILE BIC, débutant, 200 litres, comme neuve. $325.00. Tel.:542-8560 soir, fin de-semaine.

PLANCHE A VOILE: tu peux acheter une planche à voile usagée! Auras-tu des pièces si elle brise? Paies-tu le bon prix? A-t-elle une garantie? Avant tout achat consultes moi, c'est gratuit. Noublies pas, j'ai des planches à voile avec toutes les dernière innovations, une garantie et du service à partir de $895.00. Sylvain, Boutique Ultra-Violet 662-2427. Le spécialiste à consulter avant tout achat.

SUNRAY 14 1/2', moteur Johnson, 70 hp, 1984. Remorque Espadon. Parfait ordre de marche. $4300.00 Tél.:668-2857.

SUNRAY 2 places 15.5', moteur Mercury 20 forces, remorque. Prix à discuter Tél.:542-3853.

CADORMATE modèle Cady, de pêche, 18'. Fibre de verre, avec consol central, moteur Johnon 90HP 1989. Un moteur Johnson 15 HP, rames, défenses, ancre, remorque, roues de secours, sonar, Down Regger (walker), $14,900.00. Tél.:547-8136, 1942 Perron, Jonquière.

THUNDER CRAFT MAGNUM 220 1989, 2 chambres, toilette, tout équipé, 90 heures, blanc, comme neuf, sans remorque, valeur $49,000.00, laisse $39,000.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.:275-1890 (après 17h00).

THUNDERCRAFT MAGNUM 190, 1987, 202 heures, Cuddy cabine, V-6, 205 forces, VHF, radio am-fm, toilette, remorque double, comme neuf, à négocier tél.:679-4239, 679-0251 demandez Paul-René.

VOILIER INVITATION 16' avec remorque, excellente condition, $950.00. Tél.:668-0309.

VOILIER TANZER 16 pieds 1978, très bon état, $2,000.00. Tél.:673-4323, 545-2016.

33 Camions à vendre

ASTRO VAN GM 1986, automatique, fini campeur. 100,000 kilomètres. Tél.:549-9602.

DODGE RAM 50, 4x4, propre, 37000 km, garanti Tel.:544-3229.

DODGE 1984, moteur 318, 40,000 milles, 4 vitesses, boîte aluminium fermée 16', dompeur. Prix à discuter. Tél.:547-9252.

FORD F-150 1984, kingcab, mécanique A-1, état neuf. Tél.:549-5693.

FORD RANGER 1989, 2.9 litres, manuel, 5 vitesses. Tel.:673-7037.

FORD VAN, excellente condition, impeccable, jamais sorti l'hiver. Tel.:674-2893.

FORD 4x4 1976, équipement boîte en fibre de verre, 60,000 milles. Bonne condition. Idéal pour chasse et pêche. $2,500 négociable. Tél.:544-2343.

GMC S-15, Sierra Classic, king-cab, 1989, 34,000 kilomètres. Tél.:543-6848.

JEEP CJ-7, 1984, 4 cylindres, 5 vitesses, toit rigide, moteur neuf. Tél.:678-2887 après 17h00.

JEEP COMANCHE 1988, 4 litres, 6 cylindres, 2x4, 100000 km, prix à discuter. NISSAN 1984, 4 cylindres, automatique, vitres électriques, toit ouvrant, 133000 km, prix à discuter. Tel.:545-2473.

JEEP WAGONNER, 4x4, 1975, bonne condition, $1,500 ou meilleure offre. Tel.:677-2133.

JEEP YJ LAREDO 1988, blanc, 61,000 kilomètres, 6 cylindres, mécanique impeccable, radio-cassette AM-FM, vendu avec 2 toits, garantie anti-rouille, roues Mag, prix $12,500. Tél.:549-7872.

JEEP YJ LAREDO 4x4 1987, automatique, noir, 60,000 kilomètres, peinture neuve, très propre, $9,500.00. Tél.:678-1244.

JIMMY 1987, 4x4, impeccable, 62000 km, garantie jusqu'à novembre 1993 ou 100000 km. $12,000. négociable. Tel.:549-9280.

JIMMY 4x4 1988, manuelle, 5 vitesses, moteur 2.8, 45,000 kilomètres, $12,500.00. Tél.:548-9232.

MAZDA MPV, 7 passagers, tout équipé, 47,000 kilomètres, garanti. Tél.:544-5324.

MAZDA 2200, 1988, état neuf, 36,000 kilomètres, tél.:696-1918, après 17h00.

NISSAN KING CAB 1984, moteur neuf, tél.:543-4382.

PICK-UP FORD 1978, F-100, 3 vitesses, bonne condition, faites votre offre, tél.:543-4834.

PICK UP FORD Ranger 1989, 49,000 kilomètres, comme neuf. Tél.:544-3342, après 17h00 544-3619.

PICK UP GMC S-15 1985. Tél.:545-2678.

PICK-UP NISSAN king cab 4x4 1984, $2,500.00 de réparations effectuées, très bonne mécanique, 117,000 kilomètres, $3,900.00. Tél.:662-7986.

SUZUKI SAMURAI 1986, 88,000 kilomètres, tél.:544-1997, soir.

SUZUKI SIDEQUICK 1990, 21,000 kilomètres, manuelle, toit rigide. Tél.:693-8516.

S10 CHEVROLET, 1984, cabine simple, boite longue, V6 automatique, $3,200. Tel.:673-4419.

TOYOTA SR-5 1984, excellente condition, 109,000 kilomètres. Tél.:696-1641.

TOYOTA 4 RUNNER SR-5, 1986, manuelle, vitres électriques, cruise control, prix à discuter, tél.:545-1527, soir.

VAN ASTRO achetée automne 1989, 39,000 kilomètres, 5 passagers, équipée au complet, comme neuve, tél.:549-4936, 543-9773.

VAN Econoline 100 1981, fini campeur, tout équipé. Tél.:542-6585.

34 Machinerie

FARDIER 20 tonnes, derrière de 10 roues. Tél.:696-1918, 543-6780.

LOADER H-25, avec baquet et fourche. Tracteur de ferme, parfait ordre. Tél.:696-1918, 543-6780.

SCIE radiale Craftman 10 pouces, avec pied d'acier. Pylône en acier, 60' long, galvanisé calibre 18 1/4 diamètre. Tél.:678-2648.

TRACTEUR JOHN DEERE sur chenille, 10-10. Tel.:544-2963.

35 Motos à vendre

Achèterais moto sport 1984 et plus, tél.:543-8045, soir.

BMW K100LT 1987, 37,000 kilomètres, un an garantie. Très propre. Tél.:544-3849.

HONDA ASPENCADE 1986, 1,200cc, grise, 36,000 kilomètres, excellent état, prix à discuter, tél.:696-1982.

HONDA MAGNA V-45 1984, 23,000 kilomètres, très propre, mécanique A-1. Tél.:547-6265 après 17h00.

HONDA XL-250, 1983, ENDURO $450., vente rapide, tél.:542-2474.

HONDA 250cc. 1982, bonne condition, cause: transfert, $500.00. Tél.:693-8989.

KAWASAKI 1,300 Voyageur, 1985, parfaite condition. Casques, Intercom. Tél.:272-2292, 272-2658.

KAWASAKI NINJA 900, 1985, 1,950 kilomètres, excellente condition, $3,700.00, tél.:545-2704.

SIDE-CAR Velorex, 1987, modèle 700. Etat neuf. Tél.:545-6227.

SUZUKI MADURA 700cc, 1985, seulement 8,000 kilomètres, excellente condition, très propre, prix à discuter. Tél.:548-5489.

YAMAHA Venture Royale 1986, équipé au complet, 36,000 kilomètres, possibilité de remorque. Tél.:668-6111.

YAMAHA XT-200 1984, 9000 kilomètres, impeccable. Tél.:549-6328.

2 MOTOS: 1 Honda XR200R, 1984. 1 Yamaha Eleven 1979, toute équipée. Tel.:547-2224.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.:543-8361.

ATTENTION! ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGES, PAYONS LE MEILLEUR PRIX SI COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. TEL.:545-9537, 673-3917.

Pneus usagés 12-13-14-15-16, été et hiver, à bas prix, tél.:545-9537.

PONTIAC Ventura 1977, pour pièces, moteur A-1. Tél.:696-1524.

38 Remorques

REMORQUE double roues, bon état, $1000.00 négociable. Tél.:549-5447, 549-9663.

REMORQUE 6x4', $425. Remorque neuve 7x4', $575. Tel.:549-6996.

REMORQUE double, très bonne condition, 5'10x8', très bon prix. Tél.:668-3654 après 17h00.

39 Campeurs à vendre

CAMPWAGON 1975 fini campeur, mécanique A-1, $4,000.00 négociable, très propre. tél.:543-3197.

ITASKA 31', chassis P30, 454 GM, Michelin neufs, air climatisé, pilote automatique, 29,000 kilomètres. Peut coucher 7 personnes. Tél.:549-2109, 673-3942.

MOTORISE Campwagon 1988 à vendre, $25,000.00. Tél.:549-9493.

MOTORISE UNIK 21', 28,000 miles, très bonne condition. Tél.:548-1649.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

Achetons 3 roues et 4 roues pour les pièces, tél.:542-5429.

SPECIAL: Habits de cuir et de pluie, casques, pneus, etc... Sport J.R. Turcotte, 1950, Route Coulombe, Shipshaw, tél.:542-5429.

42 Tracteurs à vendre

TRACTEUR genre Kubota 4x4, 30 forces. Loader cabine chauffée, tondeuse. Tél.:548-1649.

Tracteur à pelouse 8 forces, parfaite condition, tél.:544-8354.

43 Véhicules divers

DUNE BUGGY, excellente condition, bon prix, avec remorque et pneus de sable. Tel.:674-2893.

50 Enseignement/cours

PRIVE, français, comptabilité, autres matières, récupération scolaire, thérapie, relation-d'aide, tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

Compagnie manufacturière régionale en pleine expansion recherche personne dynamique pour association. Contactez: 678-9427, demandez Rhéaume.

PROBLEMES FINANCIERS d'entreprise ou personnel, consultez-nous! Tel.:1-800-463-2176, code 10308.

VOUS VOULEZ VOUS LANCER EN AFFAIRE? Faites équipe avec nous, nos preuves sont faites, notre formule marche bien. Franchises disponibles: Baie-Comeau, Alma, Rimouski. Tél.:549-6060 (heures d'affaires).

52 Offre de services

A.A. BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

A bon prix, PEINTRE D'EXPERIENCE, travail soigné, satisfaction garantie. Sur semaine, 693-0820 Jocelyn, 696-2318 dimanche, sur semaine après 16h00.

ACCESSIBILITE. DES PRIX TPS INCLUSE, IDEAL POUR PERSONNE A FAIBLE REVENU. DEMENAGEMENT SAGUENAY, LAC ST-JEAN, TRAVAIL PROFESSIONNEL GARANTI, TEL.:693-3637.

ACCESSIBILITE DES PRIX TPS INCLUSE. IDEAL POUR PERSONNE A FAIBLE REVENU: DEMENAGEMENTS SAGUENAY LAC ST-JEAN, TRAVAIL PROFESSIONNEL GARANTI. Tél.:695-1581.

ARMOIRES DE CUISINE, FABRICATION MEUBLE RESIDENTIEL ET COMMERCIAL. RENOVATION. TEL.:548-0797, 542-4955.

ARMOIRES G.L. INC.: meubles de tous genres, 30 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.:548-1231.

ARVIDA: CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE. 2208 DE REGINA. MASSAGE DETENTE: STRESS, FATIGUE, NERVOSITE. MASSAGE THERAPEUTIQUE: DOULEUR, INFLAMATION. DIPLOMEE AMS. DIANE SULLIVAN 548-5163. 9H00 A 22H00.

ARVIDA: CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE. 2208 DE REGINA. MASSAGE DETENTE: STRESS, FATIGUE, NERVOSITE. MASSAGE THERAPEUTIQUE: DOULEUR, INFLAMATION. DIPLOMEE AMS. DIANE SULLIVAN 548-5163. 9H00 A 22H00.

ATTENTION RENOVATION, Toiture, plastrage, peinture, travail soigné professionnel. Tél.:690-6535.

ATTENTION: Lavage de tapis, meuble à la vapeur, ouvrage garanti. Nettoyeur Jack, tél.:549-0002.

CARTOMANCIENNE, voyante, tarots, cartes. Sur rendez-vous seulement. Tél.:543-0505.

COUVERTURE. POUR réparer ou refaire à neuf votre couverture de bardeau d'asphalte ainsi que la pose de soffite. COMMUNIQUEZ avec Robert. Tél.:542-2525 heure des repas et soirée.

Coffrage-fondation de maisons unifamiliales ou multifamiliales, de tous genres, prix compétitif. Coffrage Piertan Ltée, tél.:695-0502.

Construction, rénovation, toiture, revêtement extérieur, patio, tél.:693-9264.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon T.Sc.A. Tél.:543-1574.

DISPONIBLE POUR TRAVAUX de plomberie, peinture, conciergerie commerciale. Demandez Jacques. Tel.:548-8066, 548-1855.

GARDERAIS ENFANTS à mon domicile du lundi au vendredi $55.00 semaine. Tel.:549-6996.

HOMME AVEC EXPERIENCE, pour peinture, estimation gratuite. Demandez Mario. Tel.:548-9328.

HOMME avec expérience pour plastrer, peinture, plafond, texture, estimation gratuite. Tél.:693-8158.

HOMME d'expérience, pour travaux de menuiserie, plastrage et peinture. Tél.:696-2042.

MENUISIER d'expérience, offre ses services pour tous genre de travaux. Tél.:547-9240, 695-6580.

OUVRIER finition sous-sol, plomberie, électricité, clôture, patio. Serais intéressé pour faire de la maintenance commerciale. Spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tel.:696-2731.

PERSONNE qualifiée pour taille et coupe d'arbres de toutes grandeurs. Estimation gratuite, secteur La Baie et Chicoutimi. Expérience 10 ans. Tél.:544-5108 après 17h00.

Petit déménagement, plastrage de tous genres, tél.:693-8482 Steeve, 543-6590 Carl.

PHOTOGRAPHE pour mariage $200.00. Résultats garantis. Tél.:693-1611 après 17h00.

Pour petite entreprise, gestion de comptabilité et salaire par informatique, tél.:548-8440.

REMBOURRAGE, MODIFICATION ET TRANSFORMATION DE MOBILIER DE SALON MEUBLE SUR MESURE. AUTO, MOTO, BATEAU. 35 ANS D'EXPERIENCE. TEL.:548-0797, 548-4474.

REPARATION PLATRE - PEINTURE - RENOVATION GENERAL. Tel.:673-3429.

REPARONS: tondeuses électriques, allons chercher à domicile. Le Coin de l'Aspirateur 547-7633.

Revêtement de galerie en fibre de verre, estimation gratuite, tél.:668-2967.

Si votre maison a besoin de peinture et de la plomberie à prix raisonnable. Tél.:545-0199.

SPECIAL RENOVATION. Couverture en bardeaux d'asphalte. Recouvrmenet de soffit et facia. Choix de couleur, etc.. Estimation gratuite. Tél.:545-2716 Sylvain.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.:693-9225.

53 Personnel demandé

AQUILA CHANCE? Distribuez un produit qui se vend comme des petits pains chauds avec une croissance phénoménale. Nouvelle technologie. Possobilité de revenu impressionnant. Rendement très élevé, travail des plus intéressant avec un minimum d'efforts. Territoire VIERGE. Qui sera le(la) chanceux(se). Tél.:543-5179.

ARRETE. Tu as 18 ans et plus et tu te cheches un emploi à temps plein, téléphone tout-de-suite au 693-1258 heures de bureau.

ATTENTION! Gagnez $200./jour avec votre camion ou pick-up à travers le Québec. Information: enveloppe affranchie à: Trans-Communication, C.P. 1342, Jonquière, G7S 4K9.

CUEILLEURS DE FRAISES demandés à St-Laurent Iles D'Orléans. Tel.:418-829-3973, s'adresser à Bruno Lajeunesse entre 18h00 et 20h00.

PERSONNE pour faire des chambres dans un hôtel de Chicoutimi. Temps plein et partiel. Ecrire: C.P. 1591, Chicoutimi, G7H 6Z5.

PERSONNE sérieuse pour prendre en charge distribution de liqueurs à domicile. Aucun investissement. Salaire de base plus commission sur les ventes. Doit posséder camion. Tél.:514-321-5600 à frais virés, Raymond.

PERSONNE responsable pour s'occuper d'un couple de personnes âgées. Tâches domestiques. Salaire, avantages sociaux possibles. Demandez Réjeanne 544-2622 laissez message.

UNE IMPORTANTE chaine de boutique de prêt à porter féminin, est à la recherche de personnel dynamique. Gérant(e), assistant(e), conseiller(ère). Si vous possédez le sens des responsabilités et l'ambition de réussir, appliquez confidentiellement en postant votre curriculum vitae à: C.P. 2402, Chicoutimi, G7G-3W4.

VENDEURS(EUSES), traitement d'asphalte, pose d'enduit sur entrée privée ou ailleurs. Excellent produit et équipement. Tél.:543-0767.

Vendeurs(euses) demandé(e)s dans la vente de produits de traitement d'eau et d'air, plan de mise en marché unique, possibilité très bon revenu. Pour informations, communiquez Retour-Eau-Source, tél.:542-1237.

VILLE-DE-LA-BAIE: personne sérieuse seulement, aide-familial(e) demandé(e) 4 jours/semaine, pour entretien repas, enfants d'âge scolaire, bonnes conditions, tél.:544-2193, après 17h00.

61 A vendre ou à échanger

CITATION 1981, en bon état, $700.00 négociable, échangerais contre moto de même valeur. Tél.:696-0466.

62 Ameublement

A BON Prix, cuisinière et réfrigérateur, avec congélateur sans givre, blanc. Les deux $325 négociable. Tél.:542-5638, Raymond.

ACHAT ET VENTE, REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN D'OEUVRE. 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. LE MEILLEUR ENDROIT, CHEZ J.C.M SERVICE, 764 RUE JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI. TEL.:549-3721.

ACHAT ET VENTE de laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. Garantie 6 mois et 1 an sur les réfrigérateurs. Réparation à domicile $15.00 l'appel. Tél.:696-3537, Tele-Réfrigération, 45 Price Ouest, Chicoutimi.

A VENDRE ménage complet incluant bar avec téléviseur. $2,000. Tel.:548-0711, 548-0003.

CONGELATEUR 12 pieds cubes, $275. Garage de toile. 14x33, $400. Tél.:543-4431.

LAVEUSE Mytag sécheuse, blanches, très bonne condition, $325.00. Tél.:696-1388.

LAVEUSES, SECHEUSES, poêles, réfrigérateurs, congélateur à viande, set de cuisine, set de salon. Aussi ensemble de bain lavabo, toilettes, portes et châssis. Articles divers. Le tout en très bon état. Tél.:672-2508.

LAVEUSE SECHEUSE AMANDE HotPoint, $300. Réfrigérateur BrentWood, 13' pieds cubes, blanc, $225. Poêle Moffat 23, 110-220 Volts, $75. Tel.:545-6198 ou 690-2200.

LAVE-VAISSELLE, laveuse sécheuse, mobilier de salon. Tel.:693-1849.

LIT D'EAU, état neuf, style moderne, noir et blanc. Tel.:674-2893.

LIT 3/4 avec matelas et sommier, état neuf. $175. Commode et bureau, $75. Tél.:549-0688.

MAGNIFIQUE TABLE DE SALON, pin foncé. Etagère comprenant: bar, espace pour télé, verrerie. Tel.:547-2526.

MOBILIER DE SALON ET DE SALLE A MANGER, velours, garniture chrome et laiton. Table en verre et lampes, en tout 12 accessoires pour vente rapide. Tel.:543-1726.

MOBILIER DE CHAMBRE EN BOIS, aussi lit d'eau, bon prix. Tel.:543-5657.

Mobilier de cuisine avec fauteuils rembourrés, pattes sur roulettes, couleur beige, valeur: $850.00, prix: $400.00, cause: déménagement; bureau à 6 tiroirs avec miroir, blanc, $75.00; 3 petits bancs tubulaires à comptoir en cuir avec dossier, valeur: $175.00 chacun, prix: $300.00 les 3; tél.:545-2114, soir.

PIANO 52 haut; orgue Hammond 124XL; stéréo Electro Home (35 ans); bureaux et commodes de chambre, réfrigérateur 60x30, blanc; Four micro-ondes 24x15, 750 watts; matelas avec sommier (36 et 54), divers autres articles. (Cause déménagement). Tél.:696-4616.

SOFA-LIT, fauteuil, table de salon, bonne condition. Tél.:548-5586.

VENTE REPARATION: APPAREIL-OSAG INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.:545-1459, 549-9607.

3 TABLES de salon blanches, neuves, demi-prix. Tél.:696-4033.

63 Animaux à vendre

A Boutique Equestre Mimi, spéciaux chaque mois, tout pour cheval et cavalier, compétition et randonnée, nous avons ce qu'il vous faut. Plus de 20 selles en magasins dans la region de Québec pour qualité et prix. 1330, rue de l'Eglise, St-Jean-Chrysostome, téléphone ou fax: 418-839-9596, ouvert de 13h00 à 21h00.

CHEVAUX D'EQUITATION et selles d'équitation pour chevaux et poneys à vendre. Tél.:349-3335 (après 20h00).

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE. SERVICE QUALIFIE. Tél.:549-2696.

CHIOTS terre-neuve, enregistrés, père et mère sur place. Réservation Johanne 481-2077, 481-2437.

EPAGNEUL Springner Anglais, chien de chasse, 9 mois, pure race. Prix à discuter. Tél.:547-8765.

Jeune chiot Berger Anglais, âgé de 4 mois, pure race, propre, $200.00, tél.:668-3297, 668-8275.

PETITS chiens Cocker, 5 semaines. Tél.:543-3697.

PETITS chiens Cocker, 5 semaines. Tél.:543-3697.

SUPERBE portée de berger anglais. Profitez-en dès maintenant. Réservez à 549-2450.

TROIS MAGNIFIQUES CHIENS Caniches à vendre. Beaux mâles blancs agés de neuf semaines, pure race; père enrégistré, mère non enrégistrée. Prix concurrentiel. Pour information: 549-4672.

2 JUMENTS BELGE

1 trois ans, 1 de 4 ans, classées A - Recommandées. Téls.: 662-4835 jour, 662-7258 après 21h00.

2 JUMENTS BELGE, 1 trois ans, 1 de 4 ans, classées A-Recommandé. Tel.:662-4835 jour, 662-7258 après 21h00.

64 Bois de chauffage

BOULEAUX, MERISIERS livrés en longueur de 16'. Tel.:349-2102 après 18h00.

Bois de chauffage merisier bouleau, tél.:481-2000.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

DESIRE ACHETER PONTON 16 ou 20 pieds. Tél.:542-6364, 548-2550.

68 Divers

A BAS LES PRIX - ACHAT ET VENTE - SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX 2000 COMPLET, VENTE D'ASPIRATEURS USAGES, ELECTROLUX, RAINBOW, SEARS, HOOVER, ET FILTER-QUEEN, TRES BAS PRIX. BOYAU NEUF $52.95, REPARATION ET PIECES DE TOUTES SORTES. SYSTEME CENTRAL CYCLO-VAC, PRIX COMPETITIF. SUPER SPECIAL SUR REPARATION SUR BALAYEUSES DE TOUTES SORTES. ASPIRALUX 2001, FAUBOURG SAGAMIE, ANCIEN MALL 170, ASPIRATEX 2000 PLACE-SAGUENAY, PRES SEARS, 548-5564, 690-1332.

Air climatisé 6000 BTU, a servi 2 mois, payé $450.00, laissé à $300.00, tél.:549-5683, après 17h00.

ARGENT A PRETER sur gage ou hypothèque, entre $100 et $5,000. Licence 16178. Tél.:542-3853.

AUVENT RETRACTABLE 8x10.5', très bonne condition, $600.. Tel.:543-6788.

BELLE terre noire pour jardin, rocaille, fleurs. Venir chercher 1030 route St-Marc Canton-Tremblay. Tél.:543-9746.

BOITES d'oeufs, 0.05$ la boîte. Pâtisserie Jaco-Luc, 549-6601.

Cartomancienne, voulez-vous connaître l'avenir par le tarot. Tél.:548-1018 (pour rendez-vous).

CHAMBRE froide 8x9, avec étagères. Tél.:543-8562.

Deux vanités de salle de bains complètes; tondeuse; portes de garde-robe; tél.:543-1435, jour.

FOUR à émaux sur cuivre avec accessoire, grandeur intérieure: 11x6. $275. 3 bancs pivotants de bar, blanc, $150. Laveuse à tapis Electrolux, état neuf. $200. Tél.:547-1848.

FOYER HEATILATOR, façade laiton, portes en verre, avec cheminée 1,800 Fo. Tél.696-0388.

GAZON livré ou non. Tél.:690-0769.

GRANDE VENTE: articles de toutes sortes pour la maison. 2982 coin Ste-Monique-Ste-Marie, secteur St-Philippe, Jonquière. Ouvert de 13h00 à 21h00. Tél.:548-4808. SVP pas d'enfants.

JOLIS CADRES en marbre pour photos de mariage, à partir de $34.99. Bronzage d'objets souvenirs tels: souliers de bébé, porte-crayons décoratifs, trophées, plaques pour tous genres de clubs et associations. Bas prix garantis. Tél.:693-8058, 545-9408.

LES SAMEDIS CLANDESTINS du Caméléon: le mot de passe est: PREDATEUR.

Livres Québec Loisirs, 2 commodes, 2 bicycles filles, accessoires ménager. Tél.:545-2678.

MASSAGE, détente, hommes et femmes. Spécial pour couples. Tél.:549-6609.

METIER à tisser 60 pouces, monté sur fils blanc noir pour nappe, modèle Leclerc. $700 à discuter. Tél.:549-6539.

MIXEUR à ciment. Tél.:696-1918, 543-6780.

MOBILIER DE SALLE A DINER, incluant 6 chaises et vaisselier, plus 2 lustres: style provincial français. Tel.:547-6440.

Orgue Lowrey $750., lave-vaisselle Général Electrique $250. Tél.:545-3222, 693-0176.

PHOTOCOPIEUSE $500, portes intérieures Solidoor toute grandeur, neuves, $40/chaque. Portes extérieures pleines, toute grandeur $100/chaque. Rouleau compacteur pour sable. Coffre d'outil de «box» grandeur 3/4 à 2 1/2, $500. Torche à souder $250. Boîte de courant. Tél.:544-8630.

PISCINE Hors-terre 24 pieds 1986, avec panneau solaire. $1,500. Tél.:547-8607, 545-3933.

PISCINE USAGEE sans toile 16x32, équipement complet, $1,500.00. Tél.:543-9878.

Plants de fleurs et de légumes, géranium, bégonia jardinière. Serres Boudreault, 7173, boulevard Martel, St-Honoré, tél.:673-4787.

PORTES GARAGE SAGUENAY. Vente et service. Pièces pour réparation tel que: panneau, ressort, pentures, cables, etc. aussi pour porte CAMION TODCO. Tél.:543-6318.

REMORQUE Manac 1990, multiple, possibilité de financement. Tél.:545-4444 jour, 543-0027 soir.

RENAUL 5 GTL, très bonne condition, $800.00. Congélateur 27' cube à discuter. Tél.:548-8055.

ROULOTTE 18' Unique: ECONOLINE 1979 fini intérieur. Renault 1984, prix à discuter. Tel.:549-5296 après 17h00.

SERRE, 12x17, $125. Orgue Orcana Serenade. Tél.:545-6836.

STOCK marchandises neuf pour marcher aux pièces ou autre. Comptoir vitré, support chromés, présentoire plusieurs modèles. Tél.:544-8819.

SYSTEME de communication MOTOROLA, base, antenne, 2 télécommandes, 5 radios mobiles dont 3 véhiculaires, 2 chargeurs. Valeur $12,500, laissé $7,500. Tél.:543-4755.

TABLES DE BILLARD, achat, vente. Tél.:418-679-1484, 679-3505.

Table et 4 chaises pour patio, en pin, tél.:696-3522.

TONDEUSES usagées. Tél.:678-9940 après 17h00.

TONDEUSE à gaz, 3.5hp, avec sac arrière. Four micro-ondes à convection Panasonic, prix spécial: déménagement. Tél.:549-6459.

VENTE DE GARAGE, 41 Bossé, Dimanche 02 juin, 9h00 à 17h00.

VENTE DE GARAGE au 2179 St-Dominique en face à l'ancien Arnold Chevrolet, 1er et 2 juin.

VENTE DE LIQUIDATION: lots de barils plastique 45 gallons, fil teck pour passer sous la terre, coffre—fort, lots de briques à feu (grosseurs variées), lots de poutres de bois (6x6, 6x8, 8x8), fer neuf et usagé en longueur de 20', poteaux de corde à linge, tables de camping. A VOIR chez BENOIT GIRARD METAL, 2360 Cantin, Jonquière. Tél.:695-9745 (heures d'affaires).

VENTE de garage, tout doit être vendu. Tél.:678-9776.

VENTE de garage, 1417 Bégin, Chicoutimi, samedi dimanche 1er et 2 juin. Grand choix, articles toutes sortes. Egalement 5 toiles verticales, état neuf.

VOITURE téléguidée Kyosho à gas, plusieurs pièces, valeur $1500.00. Demandez Guy 544-2645.

70 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT complet pour bar laitier, état A-1. Tél.:549-7102.

EQUIPEMENT DE RESTAURANT à vendre. Tél.:696-4242.

80 Activités diverses

CAMP CULTUREL, ART, scolaire, anglais, intérieur, piscines 6-10 ans. Tel.:545-2197.

JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.

A-S-P-H-A-L-T-E

• TERRASSEMENT •
•EXCAVATION •POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI •
•PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi — Jonquière — La Baie
ESTIMATION GRATUITE
543-9641

81 Messages personnels

HOTESSE pour hommes d'affaires sérieux et généreux seulement. Entre 10h00 am. et 10h00 pm. Marie-Ève 544-7815.

LES SAMEDIS CLANDESTINS du Caméléon: le mot de passe est: PREDATEUR.

100 Articles de sports

2 PLANCHES à voile: FANATIC 160 litres, 2 voiles (5.6 et 4.8 mètres); HI-FLY 200 litres, 2 voiles (6 et 4.8 mètres). Très bon état. Tél.:549-1781 (après 16h00).

101 Bicyclettes

BICYCLE de montagne 10 vitesses, $75.00. Tél.:676-2374.

Vélo de montagne pour homme, 26 pouces, Fiori, très bon état, $230, tél.:543-6879.

103 Chasse et Pêche

GUIDE pêche Ouananiche lac St-Jean, équipement sécuritaire fourni. Tél.:276-0398 Yoland Villeneuve.

104 Musique et accessoires

GUITARE électrique Fender Strato-Caster USA avec case. Prix à discuter. Tél.:549-8448.

GUITARE STINGER X-12 représentation Fender, stratocaster, très bon état. Tél.:668-6922.

105 Ordinateurs et jeux

ORDINATEUR PC-XT 8088, écran EGA (couleur), clavier, imprimante Star NX-1000, disque dur 42 meg avec programmes: Lotus, WP 5.1, D-Base 1V. $1500.00 Tél.:544-4896.

106 Photos et vidéos

CAMERA VHS RCA, neuve, tout équipé. Tél.:542-5912.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

A QUI LA CHANCE? Roulotte Citation, 24', état neuf, 1989, servie que 3 fins de semaine. Tél.:544-1197 après 16h00.

CAMPEUR APALACHE 11 1/2 pieds, pour camion 1/2 tonne. Tél.:542-5956.

DAUPHINE 23 1/2', auvent, patio, remise, impeccable. A voir camping Joly no.202, prix $9,200. Tél.:549-5439, 543-0978.

ROULOTTE BonAir, 1989, équipée au complet, état neuf. Tel.:542-7203 après 17h00.

ROULOTTE DE VOYAGE TRILLIUM, 1980, 15', fibre de verre. Tel.:544-1894.

ROULOTTE PROWLER DE LUXE 1979, 19 1/2 pieds, avec auvent, prix à discuter. Tél.:549-9291.

Roulotte BON-AIR 1988, 33 pieds, avec annexe et auvent télescopique 24 pieds, tél.:662-2904.

Roulotte FIFTWHEEL 26 pieds, BON-AIR 1989, état neuf, prix à discuter, tél.:676-2336.

Roulotte RAMBLER 18 pieds, bon état, Camping Lac Joly, no.120, tél.:673-7230.

TENTE-ROULOTTE LIONEL, 1973, 8 places, cuisinette, frigidaire, poêle, chaufferette au propane. $1500.00 Tél.:548-4839.

TENTE-ROULOTTE LIONEL 1982, 6 places, très propre. $3,400.00. Tel.:547-8136 ou 542-7318.

TENTE-ROULOTTE BONAIR 1984, modèle BA-1050, 6 places, réfrigérateur 3 fonctions, 2 réservoirs de 20 lbs de propane avec support et housse, armoires et tablettes escamotables, auvent pleine grandeur, table supplémentaire fixée à l'extérieur, prise de courant extérieure, prix à discuter. Tél.:544-2585 (après 16h00).

TENTE-ROULOTTE Lionel, 1976, 6 places, toute équipée, plus cuisinette 10x10. $1600.00. Tél.:543-0440 jour, 543-9709 soir.

TENTE-ROULOTTE LIONEL, 8 places, 1980, poêle, réfrigérateur, chauffrette, cuisinette 8x15', patio. $3,900. Avoir! Tel.:696-3415 ou 678-1430.

TENTE-ROULOTTE LIONEL, 1983, 6 places, non négociable, $3,500.00. Tel.:696-1344.

Tente-roulotte FIBCO, 4 places, excellente condition, état neuf, cuisinette. Idéal pour petite voiture, $3,200.00. Tel.:696-1149.

Tente-roulotte BA-1200 1976, très propre. Frigidaire, poêle, chaufferette, propane, toile neuve, pneus neufs, 2 réservoirs. $3,200. Tel.:545-9847.

Tente-roulotte LIONEL 1979, 6 places, très propre, auvent, frigidaire, commodités, à voir, $2,900.00 négociable, tél.:549-7665.

108 Roulottes/tentes-roulottes à louer

RESERVEZ DES MAINTENANT! Tentes-roulottes 6 ou 8 places. Tel.:543-5913.

Roulotte 20 pieds, tout équipée, transport possible, prix à discuter, tel.:542-4311.

TENTE-ROULOTTE, très propre, tous les accessoires. Réservez tôt. Tél.:549-7949. Nez-O-Vent.

109 Vacances-voyages

EXCURSION AUTOBUS FESTIVAL MONDIAL FOLKLORE DRUMMUMDVILLE 5, 6 ET 7 JUILLET 149.00$ NET.
NIAGARA TORONTO KINGSTON OTTAWA 11 AU 16 AOUT. 489.00$ VISITES TAXES COMPRISES.
INFORMATION: VOYAGES DE GROUPE LISE DESBIENS, 542-5877, 542-3304.

Résidence-vacance Anse-St-Jean, membre R.C.I., 2 semaines/25 ans, 6 personnes, 67 pays, 1,700 locations, gagné dans un concours, tél.:545-2453.

CITS

APPEL D'OFFRES «DIESEL»

La Corporation Intermunicipale de Transport du Saguenay désire recevoir des soumissions pour la fourniture d'environ 2,200,000 litres de diesel.

Les entreprises désireuses de soumissionner devront se procurer les documents de soumission au bureau de la Corporation au 1330, rue Bersimis, Chicoutimi, pendant les heures d'affaires.

Les soumissions devront être présentées sur les formulaires fournis à cet effet et devront parvenir au bureau de la C.I.T.S. au plus tard, mercredi, le 26 juin 1991 avant 15:00 heures pour y être ouvertes publiquement.

La Corporation ne s'engage à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires. Pour informations supplémentaires, communiquez avec M. Réjean Blackburn, directeur de l'entretien, au numéro de téléphone suivant: 545-3683.

CORPORATION INTERMUNICIPALE DE TRANSPORT DU SAGUENAY
Lise Vézina
Directrice des services administratifs
Secrétaire-trésorière

CITS

APPEL D'OFFRES C.I.T.S. ASSURANCE - AUTOMOBILE

La Corporation Intermunicipale de Transport du Saguenay désire recevoir des soumissions pour son assurance automobile (flotte d'autobus).

Les personnes désireuses de soumissionner peuvent obtenir les documents au bureau de la C.I.T.S., situé au 1330, rue Bersimis, Chicoutimi.

Les soumissions devront être reçues, sous enveloppe cachetée et portant la mention «soumission Assurance-Automobile» au bureau de la C.I.T.S. au plus tard, mercredi, le 26 juin 1991 à 14h00.

Pour informations, communiquez avec M. Pierre Lavoie, directeur général, au numéro de téléphone suivant: 545-3683.

La C.I.T.S. ne s'engage à accepter la plus basse ou quelqu'autre soumission reçue et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

CORPORATION NTERMUNICIPALE DE TRANSPORT DU SAGUENAY
Lise Vézina
Directrice des services administratifs
Secrétaire-trésorière

CITS

APPEL D'OFFRES «HUILES»

La Corporation Intermunicipale de Transport du Saguenay désire recevoir des soumissions pour la fourniture d'environ:

- **18,000 litres d'huile à moteur de grade SAE 40**
- **6,000 litres d'huile à transmission automatique de type C-4 DEXTRON II**

Les entreprises désireuses de soumissionner devront se procurer les documents de soumission au bureau de la Corporation au 1330, rue Bersimis, Chicoutimi, pendant les heures d'affaires.

Les soumissions devront être présentées sur les formulaires fournis à cet effet et devront parvenir au bureau de la C.I.T.S. au plus tard, mercredi, le 26 juin 1991 avant 15:00 heures pour y être ouvertes publiquement.

La Corporation ne s'engage à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires. Pour informations supplémentaires, communiquez avec M. Réjean Blackburn, directeur de l'entretien, au numéro de téléphone suivant: 545-3683.

CORPORATION INTERMUNICIPALE DE TRANSPORT DU SAGUENAY
Lise Vézina
Directrice des services administratifs
Secrétaire-trésorière

Représentant(e) des ventes de produits pharmaceutiques

Boehringer Ingelheim (Canada) Ltée, filiale canadienne d'une compagnie multinationale spécialisée dans le domaine de la recherche pharmacologique, est à la recherche d'un(e) représentant(e) des ventes pour ses produits pour le territoire, avec domicile à Chicoutimi - Lac St. Jean et Sept - Îles.

La personne choisie aura une formation dans le domaine scientifique, de préférence de niveau universitaire, et possédera de bonnes aptitudes en communication en vue de présenter nos produits aux professionnels de la communauté médicale et paramédicale. Bien qu'une expérience dans le domaine des ventes soit un atout, tout(e) candidat(e) ayant de l'expérience sur le marché du travail et désirant sérieusement poursuivre sa carrière dans le domaine des ventes sera considéré(e).

Nous offrons un salaire concurrentiel, un plan de bonification, une automobile de la compagnie et des avantages sociaux entièrement payés.

Les personnes intéressées peuvent envoyer leur curriculum vitae, en mentionnant le salaire désiré, au : Directeur régional, Boehringer Ingelheim (Canada) Ltée, 7575, Autoroute Transcanadienne, No 500, St-Laurent (Québec), H4T 1V6

S.V.P. Ne pas téléphoner

BOEHRINGER INGELHEIM

Boehringer Ingelheim

La Commission scolaire De La Jonquière

AVIS PUBLIC

BUDGET ANNÉE SCOLAIRE 1991-1992

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE DE LA JONQUIÈRE

Conformément à l'article 278 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., chapire I-13.3), avis public est par le présent donné que lors de la séance ordinaire du mardi 18 juin 1991, le Conseil des commissaires de La Commission scolaire De La Jonquière adoptera son budget de fonctionnement, d'investissement et de service de la dette pour l'année scolaire 1991-1992.

La séance ordinaire du mardi 18 juin 1991 débutera à 19h30 et se tiendra à la salle d'assemblée, école secondaire Polyvalente Kénogami, 1954, rue des Etudiants, Jonquière.

Donné à Jonquière, Québec, ce premier jour de juin mil neuf cent quatre-vingt-onze.

Siège Social:
2240, rue Montpetit
C.P. 1600
Jonquière (Québec)
G7X 7X4
Tél.: (418) 542-7551

William Roussy
Secrétaire général
Secrétaire du Conseil des commissaires

ALOUETTE

Aluminerie Alouette inc., considérée comme l'une des alumineries les plus modernes au monde, débutera ses opérations au printemps 1992. Important consortium international, Alouette entraînera des investissements de plus de 1.4 milliard $ au Québec et créera quelque 600 emplois permanents. Aluminerie Alouette inc. se veut une entreprise orientée vers la qualité de ses relations avec son personnel et la collectivité environnante.

Faites prendre un tournant décisif à votre carrière en devenant un de nos :

Spécialistes en démarrage d'usine (DEM-005)

Aluminerie Alouette inc. est à la recherche de personnes expérimentées possédant une bonne expérience à titre de contremaître, contremaître général, planificateur, technicien ou autre dans les spécialités suivantes : **Automatismes • Instrumentation • Électricité (bas et haut voltage) • Mécanique.**

Les postes sont offerts pour une période temporaire qui peut varier de 6 à 24 mois et pourraient éventuellement conduire à des emplois permanents, selon les disponibilités des postes et les qualifications du candidat. Une expérience dans l'environnement de l'aluminerie est un atout important mais non essentiel.

Techniciens de sous-stations (TSS-006)

Vous serez responsable du travail d'opération et d'entretien de sous-stations à 161 kV, 25 kV et postes de redresseurs.

Ce poste requiert un DEC ou l'équivalent ainsi que de 3 à 5 années d'expérience dans l'opération et l'entretien de sous-stations à haute tension, sous-stations au SF6 et relais de protection. Une connaissance des automates programmables et micro-ordinateurs serait un atout.

Ingénieur en chef - Mécanique (ICM-007)

Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec, vous possédez un diplôme en génie mécanique ainsi que de 10 à 12 années d'expérience en entretien mécanique dans un environnement d'industrie lourde. Une expérience dans l'industrie de l'aluminerie serait souhaitable mais n'est pas essentielle.

Pour les postes ci-haut mentionnés, nous offrons un salaire à la mesure de vos compétences et une gamme d'avantages sociaux des plus concurentielles.

Si vous voulez faire partie d'une équipe dynamique dans un environnement exceptionnel, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae dans les plus brefs délais, en mentionnant le numéro du poste, à l'adresse suivante : **Aluminerie Alouette inc., Bureau du personnel, 350, rue Smith, bureau 236, Sept-Îles (Québec) G4R 3X2.**

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

Jean-Paul II en Pologne

Un enthousiame modéré

CITE DU VATICAN (Reuter) — Jean-Paul II entame samedi sa quatrième visite pontificale en Pologne mais on ne s'attend pas à l'euphorie qui avait marqué les précédents séjours dans son pays natal, alors sous régime communiste.

Les responsables de la visite notent que le pape demeure une autorité morale très respectée. Mais il s'attendent à un enthousiasme modéré, voire à quelques manifestations d'hostilité au cours de la quarantaine de rassemblements et messes prévus durant les neuf jours de son séjour.

Les grands moments d'émotion devraient être le passage de Jean-Paul II dans les villes polonaises proches de la frontière soviétique où sont attendus des milliers de Catholiques d'Ukraine, de Biélorussie et de Lituanie. La rencontre constituera une sorte de répétition générale avant la visite historique que Jean-Paul II doit effectuer en Union soviétique, peut-être dès l'an prochain, selon certains responsables de l'Eglise.

En 1979, la visite de Karol Wojtyla, premier pape polonais de l'Histoire, et ses critiques du communisme avaient contribué à la mobilisation des Polonais qui devait se traduire par l'émergence de Solidarité, le premier syndicat indépendant de l'Europe de l'Est. Ses visites ultérieures en 1983, durant la loi martiale, et en 1987, alors que le régime étouffait le syndicat, avaient aidé à maintenir les idéaux du mouvement qui devait, en 1989, ébranler le communisme et porter au pouvoir un gouvernement aux couleurs de Solidarité. Le président polonais Lech Walesa, l'ancien électricien des chantiers de Gdansk qui avait dirigé le syndicat dans les périodes de gloire comme dans celles de l'interdiction, estime que le changement aurait été impossible sans le soutien du pape.

OCCASIONS D'AFFAIRES

• ATTENTION •

FRANCHISE POUR

MANNEQUINS-COMÉDIENS(NES)

Les éditeurs de "CANADIAN REVIEW" "LIMELIGHT MAGAZINE" et "JOB ACTION" vous présentent:

"STARFINDER"

Un concept nouveau et attrayant dans le domaine de la mode et du théâtre/cinéma.

Franchise présentement en exploitation.

Possibilité de revenus élevés, 80,000,00$ et plus.

Peu de frais généraux.

Investissement minime.

Cours complets en formation et orientation.

Pour obtenir un rendez-vous, composez: (819) 770-2814 - Emile (entre 16h00 et 21h00).

MISE AU POINT

Dans notre circulaire «Sears, Le Bon Choix au Bon Prix», insérée dans le Progrès-Dimanche du 19 mai 1991, veuillez noter qu'à la page 14, le rabais de 49$ pour la batterie de cuisine RangeCraft[MC] est calculé à partir du prix rég. Sears 209,31$ qui est le prix rég. Sears de l'ens. no 13808 et non pas le «coût rég. séparé» des 8 pièces de cette batterie; le prix de vente 160,31$ est cependant exact.

Dans la circulaire «Sears, Le Bon Prix au Bon Prix» distribuée le 28 mai 1991, veuillez noter qu'à la page 12, l'illustration de la cuisinière no 65111 est inexacte; de plus, la cuisinière no 65010 n'est pas munie d'un «minuteur électronique» mais d'un minuteur à affichage numérique, tel qu'illustré.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

AVIS

Veuillez prendre note que la date de terminaison totale du régime de rentes des employés de MAXI MÉCANIQUE SAGUENAY INC., est fixée au 1er juillet 1990.

Toute personne qui croit avoir des droits en vertu de ce régime peut faire valoir ses droits auprès de l'administrateur ou de la Régie des rentes du Québec dans les 30 jours de la parution de cet avis.

Régie des rentes du Québec,
2635 Blvd Hochelaga,
Sainte-Foy, Qué. G1K 7S9
MAXI MÉCANIQUE SAGUENAY INC.
C.P. 2186, Succursale CN,
CHICOUTIMI, P. Qué. G7G 3W4

GILLES LÉVESQUE, Administrateur

Municipalité de St-Honoré

AVIS DE FAIRE BOUILLIR L'EAU

La Municipalité de St-Honoré avise tous les résidants desservis par le réseau d'aqueduc et les résidants du Secteur St-Marc et Boul. Martel Canton Tremblay, qu'il est nécessaire de faire bouillir l'eau de consommation cinq minutes, jusqu'à avis contraire.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points

ce code... 09865045

vaut: 100 Multi-points

Sinon...Appelez 1-800-461-2633

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée

MacCosham

OFFRE D'EMPLOI

Déménageur Saguenay Ltée, une division de MacCosham Ltée, un chef de file dans l'industrie du déménagement et vu son expansion, est à la recherche de chauffeurs de semi-remorques et de camions porteurs des déménagements pour couvrir le territoire du Québec, de l'Ontario et des maritimes.

- **Expérience de 2 ans minimum;**
- **Bons sens des responsabilités;**
- **Devra se débrouiller en anglais;**
- **Revenu très intéressant sur rendement.**

Pour entrevue, communiquer avec:

M. Rodolphe Joron
Déménageur Saguenay Ltée
758, boul. Barrette
Chicoutimi
Tél.: 545-6800

AVIS IMPORTANT

REMISE DE LA RÉSERVE DE REVENUS DE PLACEMENTS DU CURATEUR PUBLIC

Le Curateur public du Québec procède en ce moment à la seconde phase de la remise de sa réserve de revenus de placements. Si vous avez été sous la protection du Curateur public entre le 1er avril 1969 et le 31 décembre 1982 et si le Curateur public vous a versé des intérêts durant cette période, vous avez droit à une part de cette réserve.

Dans les cas où la personne admissible est décédée, le Curateur public versera les sommes dues à sa succession.

Si vous croyez avoir droit à une part de la réserve de revenus de placements du Curateur public, vous pouvez rejoindre un agent de remise par courrier à l'adresse ci-dessous ou par téléphone du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 17 h au (514) 864-1604 ou au (514) 864-1631. Les personnes habitant à l'extérieur de la région de Montréal peuvent téléphoner sans frais en composant le 1-800-463-7593.

Le
Curateur public
du Québec

Case postale 20
Succursale R
Montréal (Québec)
H2S 3K6

DECHETS - Depuis la libération de Koweit City, il n'y a eu aucune collecte de déchets dans la région et de très grosses accumulations de détritus ont été signalées à plusieurs endroits.

(Photo PA)

Reconstruction du Koweït

L'Irak participera

NATIONS UNIES (AFP) — Les recettes d'exportation que l'Irak tire de son pétrole ne devront pas être amputées de plus de 30 pour cent pour alimenter un fonds devant servir à rembourser les dommages résultant de son invasion du Koweït, a décidé vendredi le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar.

Dans une lettre au président en exercice du Conseil de sécurité, l'ambassadeur de Chine, Li DaoYu, rendue publique vendredi, M. Perez de Cuellar fait une projection à moyen terme des revenus pétroliers de l'Irak qui atteindront quelque 21 milliards$ US en 1993.

Ses importations, précise-t-il, devraient absorber environ 48 pour cent des revenus tirés des exportations de son pétrole et le remboursement de sa dette absorber approximativement 22 pour cent.

M. Perez de Cuellar chiffre à huit milliards$ US les importations civiles de l'Irak pour 1991 et précise qu'au 31 décembre 1991, la dette irakienne s'élevait à 42,09 milliards$ US.

«Aussi, écrit-il, je suggère, que les compensations que l'Irak devra payer ne puissent pas excéder 30 pour cent de la valeur annuelle de ses exportations de pétrole et de produits pétroliers».

Pour arrêter ce pourcentage M. Perez de Cuellar déclare s'être appuyé sur différentes sources parmi lesquelles le gouvernement irakien, le Fonds monétaire international (FMI), l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) et le Bureau des statistiques des Nations unies.

M. Perez de Cuellar rappelle dans sa lettre que le quota d'exportation de pétrole alloué à l'Irak par l'OPEP avait été fixé en juillet 1990 à 3,14 millions de barils par jour.

«Avec une consommation intérieure estimée à environ 300000 barils par jour, écrit-il, le gouvernement irakien prévoit d'atteindre en 1993 2,85 millions de barils jour, soit le niveau de ses exportations de 1989».

«Si, ajoute M. Perez de Cuellar, le prix de référence de 21$ US par baril sur lequel s'est mis d'accord l'OPEP en juillet 1990 est toujours appliqué en 1993 — qui après ajustement pour des raisons de qualité devrait être de 20,04$ US par baril pour le brut irakien — le total des revenus des exportations irakiennes de pétrole en 1993 peut être estimé à 21 milliards$ US, dépassant les revenus d'exportations pétrolières de 1989».

La résolution 687 de l'ONU, adoptée le 3 avril dernier et ayant posé les conditions d'un cessez-le-feu définitif entre l'Irak et les pays de la coalition, demandait au secrétaire général de l'ONU de fixer un plafond à ces prélèvements.

Il appartient désormais à la commission chargée de gérer le fonds d'indemnisation, mis en place par le Conseil de sécurité le 20 mai dernier, de déterminer à son tour le pourcentage qu'elle entend prélever sur les recettes d'exportation de pétrole irakien. Ce pourcentage pourra varier en fonction des résultats économiques de l'Irak.

La commission dont le conseil d'administration est composé des 15 membres en exercice du Conseil de sécurité, doit encore mettre en place plusieurs mécanismes avant que l'Irak soit autorisé à reprendre ses exportations de pétrole, soumises à un strict embargo depuis le 6 août 1990.

Seul le comité des sanctions de l'ONU, également composé des 15 membres en exercice du conseil et chargé de surveiller l'application de cet embargo, peut décider de le lever.

Un jour complet sans tabac

GENEVE (Reuter) — La «Journée sans tabac» vendredi a été placée par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) sous le signe d'une campagne pour l'interdiction du tabac dans les lieux publics et les transports.

De la Grande-Bretagne à la Chine, une série d'actions contre le tabac a marqué cette journée de lutte contre les méfaits du tabagisme passif.

Une étude américaine estime que chaque année 53000 personnes meurent aux Etats-Unis pour avoir respiré la fumée des autres, soit presque autant que le nombre de soldats américains tués pendant toute la durée de la guerre du Vietnam.

A la «une» du quotidien français Le Parisien, la célèbre danseuse gitane piétine rageusement un mégot de cigarette. «Collez cette couverture sur la porte de votre bureau ou de votre bar préféré», dit le journal.

A Londres, le syndicat des médecins a lancé une campagne contre le tabac dans les avions du monde entier. Les responsables de l'éducation sur la santé ont pour leur part appelé à ne pas fumer dans les taxis.

Des campagnes nationales ont été lancées en Union soviétique et en Chine, pays à forte consommation de tabac.

A Moscou, le journal Moskovski Komsomlets rapporte que la journée de vendredi a été déclaré jour sans tabac dans les avions, les trains et les taxis.

Le journal écrit que les fumeurs soviétiques ont des conditions de vie difficiles qui devraient les encourager à s'arrêter de fumer. Ils doivent patienter dans des files immemses pour pouvoir acheter des cigarettes sévèrement rationnées et qui se vendent très cher sur le marché libre.

Décès

DESMEULES (M. Victor dit Tibé) — Est décédé le 31 mai 1991 à l'âge de 90 ans et 5 mois, M. Victor Desmeules dit Tibé époux de dame Jeannette Desmeules demeurant à la résidence L.M. Lajoie à Alma, autrefois de Desbiens. La dépouille mortelle sera exposée samedi le 1er juin 1991 à 19h00 au salon communautaire rue Marcellin à Desbiens. Les funérailles auront lieu lundi le 3 juin 1991 à 11h00 en l'église de Desbiens. Les cendres seront déposées au Columbarium Desbiens et Frères Inc. de Métabetchouan. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand (Lucie Bérubé), Robert (Raymonde Maltais), Laurier (Line de Julio), Yvette Trudel (feu Léonce Girard), Dolorès Claveau (Jean-Paul Martel), Henriette Desmeules (Edmond-Louis Boulanger), ainsi que ses petits-enfants et arrière petits-enfants. Direction des funérailles: Desbiens & frères Inc. de Métabetchouan.

LALANCETTE (Mme Thomas) — est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 31 mai 1991, à l'âge de 63 ans et 10 mois, dame Clémence Tremblay épouse de M. Thomas Lalancette, demeurant au 103 rue Henri Bourassa à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée samedi le 1er juin 1991 au salon Aubin, boulevard St-Paul (anciennement rue Montcalm). Les funérailles auront lieu lundi le 3 juin 1991 à 14h00 en l'église St-Joachim et l'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Soeur Andrée Lalancette de la Congrégation des Antoniennes de Marie, Claire (Jean-Roch Gaudreault), Line (Philippe Brodeur), Pierre, Suzie (Germain Fortier); ses petits-enfants: Kathie et Marie-Claire; ses frères et soeurs: Brigitte Tremblay (feu Jean-Nil Lagacé), Louis-Henri Tremblay, Marius Tremblay, Jean-Roch Tremblay (Noëlla Robertson), Rémi Tremblay (Claudette Tremblay), Jean-Yves Tremblay (Claire Caron). Elle était la belle-soeur de: Soeur Thérèse Lalancette de la Congrégation des Soeurs du Bon-Pasteur, Louis-Joseph Lalancette (Ghislaine Boucher), feu Pierrette Lalancette (Jacques Lavoie). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux qui désireraient offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Coeur sera présente au salon pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: samedi de 19h00 à 22h00, dimanche de 13h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Lundi la résidence funéraire sera ouverte à compter de 12h30. Direction des funérailles: Maison Aubin de Chicoutimi Ltée.

PAINCHAUD (M. Lauréat) — Le 31 mai 1991 est décédé à l'Hôtel-Dieu de Dolbeau, à l'âge de 74 ans, M. Lauréat Painchaud époux de dame Gilberte Simard, demeurant au 1173 rue St-Jean-Baptiste à Normandin. La dépouille mortelle sera exposée samedi le 1er juin 1991 à 14h00 au Funérarium Marcel Dion, 1140 rue de l'Eglise à Normandin. Les funérailles auront lieu lundi le 3 juin 1991 à 10h00 à l'église de Normandin et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Joseph (Maurice Lefrançois), Huguette, Gilles, Céline (Gaétan Amyot), Madeleine (Laurier Genest), Vital (Diane Roy), Lucie (Paul-Yvon Martel), France (Jean-Claude Martel), Suzanne (Christan Gosselin), Louise (Julien Lavoie), Moïsette (René Laforge), Pierre (Line Lavoie), Jean-Guy (Marcelle Potvin), Edith (Raymond Fortin), Bruno (Madeleine Landry), ses 37 petits-enfants et 3 arrière petits-enfants, ses frères et soeurs: Wilbrod (Pierrette Bouchard), feu Fernand (Jeannette Dion), feu Clément (Gabrielle Simard), Rita (feu Camil Provencher), Joseph-Charles, Eliette (Raymond Michaud), Marie-Paule (Albert Provencher), Benoit (Suzanne Mailhot), feu Jean-Rock (Claire Duval), Jean-Paul (Lise Aubert), Germain (Jocelyne Sneider), ses parents et amis. Ceux qui le désirent des dons pour la Fondation du Centre Hospitalier de Dolbeau au salon funéraire seraient appréciés. Direction des funérailles: Marcel Dion Inc.

PERRON (Mme Gaétane Pagé) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 28 mai 1991, à l'âge de 57 ans et 5 mois, dame Gaétane Pagé épouse de feu M. Gill Perron, demeurant au 908 rue Ringuette à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles ont lieu samedi le 1er juin 1991 à 11h00 en l'église St-Antoine de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Christian Perron (Martine Boies), Gillaine Perron, Stéphane Perron (Johanne Bouchard), Anick Perron (Francis Bouchard), Yohan Perron (Angèle Thivierge), Isanouck Perron; ses petits-enfants: Jonathan, Frédéric, Jean-Yan, Pascal, Marc-Olivier, Camille; sa mère: Louise Girard (feu Paul Pagé); ses frères: Jean-Guy Pagé (Lutgarde Gauvin), André Pagé (Marie-France Humbert), Laurier Pagé (Nellie Druinot), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse à l'église. Pour ceux et celles qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation de la Dystrophie Musculaire. Direction des funérailles: Gravel & Fils.

VALLEE (Mme Chantale) — Est décédée à l'Hôpital Charles-Lemoyne de Greenfield-Park le 30 mai 1991, à l'âge de 22 ans et 9 mois, Mme Chantale Vallée épouse de M. Jean-François Laforce, demeurant au 50 Monté Daigneault à Richelieu et autrefois de St-Félicien. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée, du 1159 rue Ste-Anne à St-Félicien. Les funérailles auront lieu samedi le 1er juin 1991 à 13h00 en l'église de St-Félicien et les cendres seront déposées au Columbarium de St-Félicien. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses parents: M. Gilles Vallée (Lise Cossette); sa soeur, son beau-frère: Linda (Luc Dufour); ses nièces: Gabrielle, Laurie-Anne; ses grands-parents: M. Georges-Albert Cossette (Marie-Anne Cook); ses beaux-parents: M. Jean-Guy Laforce (Réjeanne Vachon); son beau-frère et sa belle-soeur: M. Louis Laforce (Jocelyne Alain) et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Société Canadienne du Cancer au salon funéraire. Direction des funérailles: Maison Marc Leclerc ltée.

VIGNEAULT (M. Yvon) — Le 31 mai 1991 est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 45 ans, M. Yvon Vigneault époux de dame Martine Deschênes, demeurant au 344 rue Principale à St-Charles de Bourget. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop, 2555 rue St-Dominique à Jonquière dimanche le 2 juin 1991 à 14h00. Les funérailles auront lieu lundi le 3 juin 1991 à 15h00 en l'église St-Charles de Bourget. Les cendres seront déposées au cimetière St-Charles de Bourget. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Isabelle Vigneault, Martin et Manon; sa petite-fille: Kim Vigneault; ses frères et soeurs: Lucille Vigneault (Doris Coulombe), Berthe (Richard Harvey), Jean-Guy (Aline Gauthier), Cécile (Gilles Rochon), Luc (Linda Chevary), Marie-Claire (Réal Boudreault); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Philippe Deschênes (Claire Rondeau), Marguerite (Adrien Savard), Jean-Marie (Margo Imbeault), Marcel (feu Jeannine Brideau), Gaétan (Gaétane Vaillancourt), Marjolaine (Laval Ouellet), feu Philippe Duchesne (Claire Rondeau), feu Marie Duchesne (feu Pierre Laberge), parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.

Plusieurs manifestants ont été tués

L'armée éthiopienne semble en déroute

LISBONNE (AFP) — Le secrétaire d'Etat adjoint américain aux Affaires africaines, M. Herman Cohen, a justifié vendredi par la volonté d'éviter un massacre sa décision de laisser entrer les troupes rebelles à Addis-Abeba, qui a provoqué des manifestations sanglantes dans la capitale éthiopienne.

Dans une interview à l'AFP à Lisbonne, M. Cohen a fait valoir que l'armée éthiopienne était en déroute lorsqu'il a invité lundi les rebelles à ramener l'ordre dans la ville.

Les soldats tuaient «des centaines d'Erythréens et de Tigréens (membres des deux principales factions rebelles) dans les prisons», a-t-il déclaré. Ils vendaient leurs armes pour se nourrir. Le gouvernement éthiopien lui-même avait fait savoir à l'ambassade américaine que l'armée n'existait plus et qu'il allait inviter la population à accueillir les insurgés, a-t-il ajouté.

Les Etats-Unis, a expliqué le diplomate, ont alors craint de voir se répéter les massacres de Monrovia, l'année dernière, et de Mogadiscio en décembre. Dans les deux capitales, l'armée gouvernementale était encerclée par des rebelles et massacrait tout le monde, a-t-il rappelé.

Le responsable américain a regretté la mort de dizaines de manifestants qui protestaient contre ce que certains — de son propre aveu — ont baptisé de «coup d'Etat de Cohen», mais il a souligné que ces morts étaient sans commune mesure avec les «50000 morts» dans la capitale somalienne.

«Si les habitants d'Addis-Abeba, ces intellectuels qui manifestaient, pensaient que les gens qui avaient gagné la guerre n'entreraient jamais (dans la ville), ils étaient très naïfs», a-t-il déclaré.

Le Front démocratique révolutionnaire du peuple ethiopien (EPRDF) avait déjà gagné la guerre et respectait son engagement de ne pas s'emparer par la force de la capitale, a-t-il souligné.

Washington lui a fait confiance parce que dans les précédentes prises de villes il n'y avait pas eu de massacres ni de pillages, a ajouté le diplomate.

La question érythréenne

M. Cohen s'est également défendu d'avoir encouragé la sécession de l'Erythrée, la seule province qui fournit à l'Ethiopie un accès à la mer, en reconnaissant le droit des Erythréens à l'autodétermination.

Ses remarques, lors d'une conférence de presse mardi à Londres, avaient été interprétées comme un appui au projet érythréen de référendum sur l'indépendance.

Le diplomate américain a présenté comme une circonstance unique le fait que l'EPRDF, qui a pris en charge le pouvoir, soit favorable lui aussi au référendum prévu par le Front populaire de libération de l'Erythrée (EPLF).

Il a souligné que l'EPLF avait décidé de n'organiser cette consultation qu'une fois que la situation serait stabilisée en Ethiopie. «J'ai considéré cela comme une décision d'hommes d'Etat», a-t-il dit.

Il a rappelé que les Eryhtréens, qui contrôlent pour la première fois depuis 30 ans l'ensemble de leur territoire, auraient pu proclamer immédiatement leur indépendance ou organiser sans délai leur référendum. Ils ont au contraire décidé de maintenir toutes les relations économiques avec l'Ethiopie, conservant la monnaie nationale et ouvrant les ports à l'aide internationale aux victimes de la famine, a-t-il souligné.

M. Cohen, venu assister à Lisbonne à la signature d'accords de paix en Angola, a prévu que certains chefs d'Etat africains, attachés à l'intangibilité des frontières héritées de la colonisation, allaient lui reprocher de contribuer à la désintégration de l'Ethiopie. «La réponse est: elle s'est déjà désintégrée», a-t-il dit.

MANIF - Des Ethiopiens manifestent dans les rues d'Akaki, un village situé à une vingtaine de kilomètres de la capitale Addis-Abeba. **(Photo PA)**

Après deux jours de manifestations

Le calme revient à Addis-Abeba

ADDIS-ABEBA (AP) — Après deux jours de manifestations contre le gouvernement par intérim, le calme était revenu vendredi à Addis-Abeba, et les nouveaux dirigeants ont rencontré les représentants des organisations humanitaires, pour leur demander de poursuivre et intensifier leur aide aux quelque 7,3 millions d'Ethiopiens souffrant de la sécheresse et de la famine.

Beaucoup d'Ethiopiens ont également fui vers le Soudan voisin depuis la prise du pouvoir par les rebelles, mardi. Selon le ministre soudanais de l'intérieur, le général al-Zoubair Mohamed Salih, 150000 civils et soldats ont franchi la frontière, et 150000 autres réfugiés pourraient arriver dans les prochains jours.

D'après des membres d'organisations humanitaires, l'armée de l'air soudanaise a bombardé la ville frontalière de Jawako, entre l'Ethiopie et le Soudan; environ 50000 réfugiés s'y sont rassemblés. On ignore s'il y a eu des victimes. Le gouvernement de Khartoum fait régulièrement bombarder Jawako pour combattre les insurgés soudanais qui contrôlent le sud du pays.

A Addis-Abeba, où la vie quotidienne a repris son rythme normal, le vice-président du Front démocratique révolutionnaire du peuple éthiopien (EPRDF) actuellement au pouvoir, Tamrat Layne, a déclaré que son mouvement tentait de «faciliter tous les travaux nécéssaires, notamment les opérations humanitaires dans l'ensemble du pays».

Il a en outre annoncé que le port d'Assab, point de passage crucial pour l'acheminement de l'aide dans les provinces du Tigré et de Welo (nord) ainsi que de Hararge (est), était à nouveau ouvert au trafic.

Selon les Nations unies, 114492 tonnes de vivres attendent à Assab d'être distribuées. Depuis trois semaines, les combats entre rebelles et forces gouvernementales s'étaient intensifiés, et la route au départ du port a été fermée à la circulation plusieurs fois. Difficulté suppiémentaire, «des bandes armées ont attaqué et pillé à plusieurs reprises les convois de vivres, contraignant le Haut Commissariat de l'ONU aux réfugiés à suspendre temporairement ses tentatives pour acheminer les vivres dans la plupart des régions», explique l'organisation internationale. L'EPRDF, a souligné M. Layne, s'efforce de rétablir l'ordre et la sécurité dans ces régions.

Par ailleurs, on a appris de sources diplomatiques que Meles Zenawi, chef de l'EPRDF, devait arriver vendredi dans la capitale, tandis que, selon le ministère italien des Affaires étrangères, l'ambassade italienne a accordé l'asile au général Tesfaye Gebre-Kidan, qui avait remplacé le président Mengistu après sa démission le 21 mai.

Réformes économiques en URSS

Bush a aimé ce qu'il a vu

WASHINGTON (AFP) — Le président George Bush a exprimé vendredi une opinion «plus positive» sur les réformes économiques soviétiques et tout en réservant sa réponse quant à des mesures d'aide à l'URSS, s'est déclaré ouvert à l'éventuelle présence de M. Mikhaïl Gorbatchev au sommet des pays industrialisés.

«J'ai aimé ce que j'ai entendu (...) J'ai un sentiment plus positif sur toute une série de questions spécifiques concernant l'URSS», a déclaré M. Bush à l'issue d'une rencontre avec M. Evgueni Primakov, un émissaire de M. Mikhaïl Gorbatchev venu à Washington plaider la cause des réformes soviétiques.

Venant après des déclarations optimistes de M. Bush, lundi, quant à un règlement des divergences américano-soviétiques sur le désarmement, ces commentaires confirment les progrès effectués au cours des dernières semaines dans les relations entre les deux pays et qui devraient culminer avec un sommet Bush-Gorbatchev cet été à Moscou.

On s'attendait vendredi à Washington à de nouveaux progrès vers une solution au différend entre les deux pays sur le traité de réduction des armes conventionnelles en Europe (CFE), seul véritable obstacle à un sommet, lors d'une rencontre à Lisbonne des chefs de la diplomatie des deux pays, MM. James Baker et Alexandre Bessemertnykh.

«J'ai été très impressionné par la présentation» du programme de réforme faite par M. Primakov, a déclaré M. Bush, alors que des responsables américains qui avaient rencontré cette semaine la délégation conduite par M. Primakov, avaient estimé que le programme de réforme n'allait pas assez loin.

«J'ai l'impression qu'ils entreprennent ce qui est pour eux (...) des réformes économiques radicales», a déclaré M. Bush à la presse.

Il a précisé qu'il devait maintenant étudier en détail ce plan avant de prendre une décision sur une aide à l'URSS, en particulier sur un octroi à l'URSS des avantages commerciaux de la clause de la nation la plus favorisée (MFN) et de garanties de crédits et sur l'éventuelle présence de M. Gorbatchev au sommet des sept pays les plus industrialisés (G-7) de Londres (15-17 juillet) qui devrait être dominé par l'assistance aux réformes soviétiques.

«Je ne veux pas laisser entendre que j'ai pris une décision (...) mais je peux dire que (...) la visite de M. Primakov a été extraordinairement utile», a dit M. Bush.

L'émissaire soviétique, qui a ensuite été invité à déjeuner par M. Bush, s'est lui aussi déclaré satisfait. Il a déclaré s'attendre à ce que l'URSS reçoive la MFN (qui lui ferait bénéficier des droits de douane les plus bas), que l'on évoluait positivement vers l'octroi par Washington de 1,5 milliard$ US de garanties de crédit pour l'achat de céréales, et que les Etats-Unis n'étaient pas contre la présence du président soviétique au G-7.

Tout en soulignant à son hôte qu'aucune décision n'avait été prise, M. Bush lui a dit qu'il avait «l'esprit ouvert» quant à une invitation de M. Gorbatchev au G-7, a indiqué le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Marlin Fitzwater.

M. Bush a souligné qu'il entendait voir une véritable mise en application des réformes mais n'a pas mentionné de conditions spécifiques à une assistance américaine, a précisé M. Fitzwater.

Huitième défaite en neuf matches

Même Dennis Martinez atteint du virus

MONTREAL (PC) - Rien ne va plus chez les Expos. Ils ont subi une troisième défaite de suite hier soir en s'inclinant 7-2 devant les Cubs de Chicago. La relève a été faible, comme ce fut le cas depuis le tout début de la saison, mais, fait plus inquiétant, Dennis Martinez semble avoir été atteint du virus lui aussi.

Martinez a subi sa quatrième défaite en 10 décisions et a connu son pire départ de la campagne, étant chassé du monticule après seulement quatre manches de jeu. Il avait cependant eu le temps de donner quatre points aux visiteurs à la suite de sept coups sûrs, dont un circuit à Mark Grace.

Quant aux releveurs Bill Sampen et Steve Frey, ils ont offert le rendement auquel ils nous avaient habitués depuis quelque temps, accordant les trois autres points des Cubs en donnant six coups sûrs en trois manches et deux tiers de travail.

Michel Lajeunesse

Les Expos se retrouvent donc ce matin à 11 matches des Pirates de Pittsburgh et de la tête de la section est.

Les hommes de Jim Essian en étaient à leur quatrième victoire en autant de matches face aux Expos cette saison. Au cours de ces quatre matches, ils ont marqué 25 points et ont claqué sept circuits.

Les Expos en étaient à leur huitième défaite en neuf matches et ils se retrouvent avec un dossier de sept matches sous la barre des .500, soit 20 victoires et 27 défaites.

C'est le droitier Mike Bielecki qui a mérité la victoire, sa septième de la saison, contre deux revers seulement. Il n'a permis que deux points, dont un circuit de Dave Martinez, et six coups sûrs en six manches de travail.

Le droitier avait connu une saison difficile l'an dernier, mais les Cubs espèrent toujours qu'il retrouvera sa forme d'il y a deux ans quand il avait remporté 18 victoires. Sans faire de bruit, il semble se diriger vers la meilleure campagne de sa carrière.

Les 17308 spectateurs sont donc retournés à la maison déçus. Leur seule consolation aura été de prendre l'air puisque le match a été joué à ciel ouvert pour la première fois de la saison.

«Ce soir, je n'ai pas fait mon travail»

MONTREAL (PC) - Dennis Martinez a donné trois points aux Cubs de Chicago dès la manche initiale et a ainsi enlevé toute chance aux Expos de pouvoir remonter la pente.

Il admettait cependant qu'il aurait pu aider sa cause en captant des roulants frappés par les deux premiers joueurs à se présenter à la plaque.

«Ce soir, je n'ai pas fait mon travail, a admis Martinez. Si j'avais capté ces roulants, l'histoire aurait pu être différente. C'est certain que nous sommes affectés par cette série de défaites. Toutes les équipes le sont quand elles traversent de telles périodes, mais on ne peut blâmer personne parce que les gars travaillent tous très fort pour s'en sortir. La prochaine fois, je devrai capter les roulants frappés à l'avant-champ.»

Les Cubs ont obtenu quatre coups sûrs dans cette première manche. Trois de ces coups auraient pu être des retraits.

«Les Cubs ont tiré profit des chances offertes, a poursuivi Martinez. Les bonnes équipes le font. On ne peut donner trois points aux Cubs dès la première manche et espérer les battre. Dawson a été le seul à frapper la balle solidement et encore, c'était un bon tir, une balle cassante au coin extérieur.»

Martinez sait par ailleurs qu'il ne sera pas facile pour les Expos de se rapprocher des Pirates.

«Ce n'est jamais facile pour une équipe de dernière place, parce qu'il y a tellement d'équipes devant nous. Ce qu'il nous faut, c'est de mettre fin à cette série noire et recommencer à gagner des matches.»

Buck Rodgers mentionnait lui aussi que les choses auraient pu être bien différentes.

«Nous avons frappé des coups en flèche pendant toute la soirée, mais nous n'avons pas trouvé d'ouvertures, a dit Rodgers. Je sais que ces coups en flèche vont finir par tomber en lieu sûr, mais il va nous falloir trouver beaucoup de trous si nous continuons de donner sept points par matchs.»

Rodgers a mentionné lui aussi que Martinez avait été malchanceux en première manche.

«Cette première manche a donné le ton au match. Ils n'ont frappé qu'une seule balle d'aplomb et ont marqué trois fois. Nous avons placé deux coureurs sur les sentiers en fin de manche et Larry Walker a claqué une flèche dans les mains de Mark Grace au premier coussin.

«Mais je n'ai pas abandonné la lutte et les gars non plus. Nous avons une bonne équipe et les gars s'élancent bien.»

le QUOTIDIEN
SPORTS

GLISSADE — Larry Walker, des Expos de Montréal, glisse au premier coussin dans le but de forcer le jeu sur le tir du lanceur Mike Bielecki, des Cubs de Chicago. Ce lancer devait mettre fin à la première manche.

(Photolaser PC)

Barnes a retrouvé toute sa confiance

MONTREAL (PC) - Le petit gaucher Brian Barnes est de retour dans la rotation des partants des Expos et c'est lui qui affrontera les Cubs, dimanche, dans le dernier match de la série au Stade olympique. Mais il admet lui-même qu'il a eu peur à un certain moment d'être cédé aux ligues mineures.

Barnes prendra la place de Oil Can Boyd, qui soigne toujours une blessure mineure à l'épaule.

Le gérant Buck Rodgers a confirmé hier que Boyd (2-6) allait manquer au moins un tour, lui qui a été malmené à ses derniers départs, particulièrement à Los Angeles et Philadelphie.

«Nous pensions d'abord retarder tout simplement son prochain départ, comme nous le permettait le calendrier à cause des journées de congé, a dit Rodgers en parlant d'Oil Can. Mais nous avons plutôt décidé de lui faire sauter carrément un tour.

«Il a encore des raideurs à l'épaule. Nous voulons qu'il profite d'une semaine complète de repos. Nous voulons qu'il lance le long des lignes de côté mardi à Houston. S'il se sent mieux, il pourrait lancer dès vendredi prochain à Atlanta.»

Boyd s'est en effet plaint de douleurs à l'épaule après son dernier départ, mais il faut admettre également qu'il a nettement manqué de concentration au monticule lors de ses derniers départs. Il s'est permis quelques erreurs mentales, ce qui ne lui arrivait pas l'an dernier.

La confiance

Quant à Barnes, qui n'a pas encore lancé comme il en est capable depuis son retour au jeu, il pensait à un certain moment qu'on allait lui indiquer le chemin d'Indianapolis.

«Je ne peux pas le nier, cette pensée m'a traversé l'esprit, c'est certain, a-t-il dit. Quand on en est arrivé aux ligues majeures, il faut connaître du succès pour y demeurer. Rien n'est jamais acquis.»

Rodgers a mentionné que Barnes a fait tout le travail qu'on attendait de lui en lançant le long des lignes de côté.

Le petit gaucher mentionne pour sa part qu'il avait surtout besoin d'être rassuré.

«Oui, j'ai travaillé à améliorer ma balle rapide, c'est certain, mais ce qui m'encourage, c'est que Buck m'a fait venir dans son bureau pour me dire que les Expos avaient besoin de moi, qu'ils avaient encore confiance en moi et qu'il savaient que j'allais m'en sortir.

«Tous les gars m'ont parlé constamment. Je ne pense pas qu'il puisse exister une meilleure équipe que les Expos à ce niveau-là. Tous les gars se soutiennent et s'encouragent même si nous connaissons présentement une période creuse. Après une mauvaise performance, les gars ne vous pointent pas du doigt, ils viennent plutôt vous encourager.»

Barnes a mentionné que Delino DeShields et les vétérans Rick Mahler et Dennis Martinez n'ont cessé de l'appuyer. Fait cocasse, le gars qui l'a le plus aidé est Oil Can Boyd, celui-là même qui cède la place aujourd'hui.

«Can m'a beaucoup aidé, c'est vrai, a dit Barnes. Il m'a pris sous son aile depuis mon arrivée avec l'équipe l'automne dernier. C'est rassurant quand vos coéquipiers viennent vous dire que l'équipe a besoin de vous, même quand ça va mal.»

Chose certaine, Barnes ne peut que progresser. En quatre départs, il a une fiche de 0-2 et une moyenne de points mérités de 8.38.

«Je tentais peut-être d'effectuer le lancer parfait trop souvent tout le temps, a dit Barnes. Je pense qu'après mon meeting avec Buck, j'ai retrouvé toute ma confiance.»

Nous verrons cela dans quelques jours.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Atlanta	000	301	201—7 11 0
SanFrancisco	000	002	000—2 5 1

Smoltz et Olson; Downs, Garrelts (6), LaCoss (7) et Manwaring, Kennedy (1). G—Smoltz, 2-6. P—Downs, 2-3. C—Atlanta, Gant (9), Justice (7), Bream (7), Blauser (2).

Cincinnati	130	020	100—7 15 0
LosAngeles	000	100	001—2 4 1

Scudder, Carman (7) et Reed; R.Martinez, Hartley (6) et Scioscia. G—Scudder, 1-2. P—R.Martinez, 8-2. C—Cincinnati, Sabo (6), O'Neill (10). Los Angeles, Scioscia (3).

Pittsburgh	101	111	000—.5 .7 1
Philadelphie	001	000	000—.1 .5 0

Walk (G,1-0), Belinda (6), Heaton (7), Landrum (9) et LaValliere; Grimsley (P,1-7), Ritchie (5), Boever (6), Akerfelds (9) et Fletcher. **C:** Pit — King (2); Phil — Thon (2).

Chicago	301	010	110—.7 14 0
Montréal	000	011	000—.2 .8 1

Bielecki (G,7-2), Lancaster (VS,1) (7) et Berryhill; De.Martinez (P,6-4), Sampen (5), Frey (7), Mahler (8) et Hassey. **C:** Chi — Grace (3); Mtl — Da.Martinez (1).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Pittsburgh	30	15	.659	—
NewYork	25	19	.568	4½
St.Louis	24	21	.533	6
Chicago	24	23	.511	7
Philadelphie	22	25	.468	9
Montréal	20	27	.426	11
Section Ouest				
LosAngeles	26	20	.565	—
Atlanta	24	19	.558	½
Cincinnati	23	22	.511	2½
SanDiego	23	25	.479	4
Houston	18	28	.391	8
SanFrancisco	16	31	.340	11½

Vendredi, 31 mai
Chicago 7 Montréal 2
Pittsburgh 5 Philadelphie 1
New York à St. Louis, 20h35
Houston à San Diego, 22h05
Cincinnati à Los Angeles, 22h35
Atlanta à San Francisco, 22h35

LANCEURS PREVUS

Atlanta (Avery 6-2) à San Francisco (Robinson 1-4), 16h05
Pittsburgh (Smiley 7-1) à Philadelphie (Combs 2-3), 19h05
Chicago (Maddux 5-3) à Montréal (Nabholz 2-3), 19h35
New York (Viola 6-2) à St. Louis (Olivares 0-0), 20h05
Cincinnati (Rijo 4-2) à Los Angeles (Morgan 5-4), 22h05
Houston (Deshaies 2-5) à San Diego (Hurst 5-2), 22h05

Samedi, 1er juin
Atlanta à San Francisco, 16h05
Pittsburgh à Philadelphie, 19h05
Chicago à Montréal, 19h35
New York à St. Louis, 20h05
Cincinnati à Los Angeles, 22h05
Houston à San Diego, 22h05
Dimanche, 2 juin
Chicago à Montréal, 13h35
Pittsburgh à Philadelphie, 13h35
New York à St. Louis, 14h15
Cincinnati à Los Angeles, 16h05
Houston à San Diego, 16h05
Atlanta à San Francisco, 16h05
Mardi, 4 juin
San Francisco à Pittsburgh, 19h35
New York à Cincinnati, 19h35
Philadelphie à Atlanta, 19h40
San Diego à Chicago, 20h05
Los Angeles à St. Louis, 20h35
Montréal à Houston, 20h35

LES MENEURS

		MJAB	PCS.	Moy.
TGwynnSD	48	196	27	69	.352
JoseStL	45	168	28	57	.339
BiggioHtn	41	150	22	50	.333
SamuelLA	44	173	29	57	.329
HMorrisCin	40	144	17	47	.326
OSmithStL	44	157	29	51	.325
BonillaPit	44	163	29	52	.319
JusticeAtl	42	161	27	50	.311
McGeeSF	42	164	20	51	.311
ZeileStL	43	151	20	47	.311

Au bâton (130 présences)—TGwynn, San Diego, .352; Jose, St Louis, .339; Biggio, Houston, .333; Samuel, Los Angeles, .329; HMorris, Cincinnati, .326.

Points—TFernandez, San Diego, 33; DeShields, Montréal, 32; Butler, Los Angeles, 31; Coleman, New York, 31; Strawberry, Los Angeles, 31.

Points produits—Justice, Atlanta, 38; WClark, San Francisco, 36; Galderon, Montréal, 35; TGwynn, San Diego, 34; Johnson, New York, 33.

Coups sûrs—TGwynn, San Diego, 69; Jose, St Louis, 57; Samuel, Los Angeles, 57; Bonilla, Pittsburgh, 52; FMcGriff, San Diego, 52.

Doubles—Jose, St Louis, 16; HMorris, Cincinnati, 13; TGwynn, San Diego, 13; Bonilla, Pittsburgh, 12; Justice, Atlanta, 12; Sandberg, Chicago, 12.

Triples—TGwynn, San Diego, 7; Felder, San Francisco, 5; Candaele, Houston, 4; LGonzalez, Houston, 4; TFernandez, San Diego, 4.

Circuits—FMcGriff, San Diego, 11; GBell, Chicago, 11; Johnson, New York, 11; Mitchell, San Francisco, 10; ONeill, Cincinnati, 10.

Buts volés—Coleman, New York, 27; DeShields, Montréal, 21; Nixon, Atlanta, 19; Grissom, Montréal, 18; OSmith, St Louis, 15.

Lanceurs (5 décisions)—Smiley, Pittsburgh, 7-1, .875, 2.96; Carpenter, St Louis, 6-1, .857, 2.52; Portugal, Houston, 5-1, .833, 4.15; Glavine, Atlanta, 8-2, .800, 1.99; RMartinez, Los Angeles, 8-2, .800, 2.70.

Retraits—Gooden, New York, 66; Cone, New York, 61; Benes, San Diego, 59; Glavine, Atlanta, 59; Rijo, Cincinnati, 54.

Victoires protéégées—Dibble, Cincinnati, 12; LeSmith, St Louis, 12; DaSmith, Chicago, 11; Franco, New York, 10; Lefferts, San Diego, 10.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRE

Minnesota	**002**	**000**	**011—.4.6**	**1**
KansasCity	**000**	**010**	**001—.2.8**	**0**

Guthrie (G,4-3), Aguilera (VP,10) (8) et Harper; Gubicza (P,1-3), Montgomery (8), Aquino (9) et Macfarlane. **C:** Min — C.Davis (9).

Baltimore	**000**	**024**	**003—.9**	**10 0**
Boston	**010**	**000**	**200—.3**	**.6 1**

Ballard (G,3-6), Williamson (7), Hickey (8), Frohwirth (8), Flanagan (VP,1) (8) et Melvin; M.Young (P,3-3), Gr.Harris (6), Gray (9) et Pena. **C:** Bos — Horn (6), Brunansky (9).

Oakland	**100**	**210**	**130—.8**	**10 1**
Toronto	**001**	**320**	**000—.6.12**	**1**

Welch, Chitren (6), Klink (G,4-2) (6), Eckersley (VP,13) (8) et Quirk; Stottlemyre, D.Ward (P,0-2) (7), Timlin (8) et Myers. **C:** Oak — R.Henderson (3), Canseco (8); Tor — M.Wilson (1), R.Alomar (5).

Seattle	**530**	**021**	**000— 11**	**11 2**
Texas	**200**	**010**	**010—.4**	**.9 2**

DeLucia (G,5-2), Murphy (9) et Valle, Bradley (7); Rogers (P,4-4), Barfield (3), Jeffcoat (7), Bitker (8), Gossage (9) et Petralli, Stanley (5). **C:** Sea — Buhner (6). Valle (3).

Californie	100	000	000—.1	.5 2
Toronto	030	000	20x—.5	.9 0

Langston (P,6-2), J.D.Robinson (8) et Parrish; Wells (G,6-4) et Borders. **C:** Tor — White (1).

Baltimore	011	000	000—.2	.6 0
Boston	420	000	10x—.7	.13 1

Mesa (P,4-5), Kilgus (7) et Melvin; Gardiner (G,1-0), Gray (8) et Pena.

Minnesota	001	000	000—.1	.4 0
KansasCity	010	200	10x—.4	.9 0

Tapani (P,2-6), Bedrosian (8) et Ortiz, Harper (3); Saberhagen (G,6-3) et Macfarlane. **C:** KC — Macfarlane (5).

Milwaukee	000	010	100—.2	.7 0
NewYork	000	000	021—.3	.8 0

Bosio, Holmes (6), Lee (7), Machado (7), Crim (P,3-3) (8) et Surhoff; P.Perez, Plunk (1), Cadaret (6), Habyan (7), Howe (G,2-0) (9) et Nokes. **C:** NY — Barfield (10).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Boston	26	20	.565	—
Toronto	27	21	.563	—
Detroit	23	23	.500	3
Milwaukee	22	24	.478	4
NewYork	20	24	.455	5
Cleveland	17	27	.386	8
Baltimore	16	29	.356	9½
Section Ouest				
Oakland	28	18	.609	—
Texas	25	17	.595	1
Californie	26	21	.553	2½
Seattle	25	22	.532	3½
Minnesota	23	25	.479	6
Chicago	20	23	.465	6½
KansasCity	21	25	.457	7

Vendredi, 31 mai
Californie 1 Toronto 5
Milwaukee 2 New York 3
Baltimore 2 Boston 7
Detroit 9 Cleveland 11
Minnesota 1 Kansas City 4
Oakland à Chicago, 20h05
Seattle au Texas, 20h35

LANCEURS PRÉVUS

Baltimore (Milacki 1-2) à Boston (Darwin 2-1), 13h05
Milwaukee (Wegman 1-1) à New York (Cary 1-5), 13h30
Californie (S.Lewis 1-5) à Toronto (Stieb 4-3), 13h35
Detroit (Gullickson 5-2) à Cleveland (Swindell 2-5), 13h35
Oakland (Hawkins 1-3) à Chicago (Fernandez 2-4), 19h05
Minnesota (Anderson 1-4) à Kansas City (Appier 3-5), 20h05
Seattle (R.Johnson 3-5) au Texas (K.Brown 4-3), 20h35

Samedi, 1er juin
Baltimore à Boston, 13h05
Milwaukee à New York, 13h30
Detroit à Cleveland, 13h35
Oakland à Chicago, 19h05
Californie à Toronto, 19h35
Minnesota à Kansas City, 20h05
Seattle au Texas, 20h35
Dimanche, 2 juin
Baltimore à Boston, 13h05
Milwaukee à New York, 13h30
Detroit à Cleveland, 13h35
Minnesota à Kansas City, 14h35
Californie à Toronto, 19h35
Seattle au Texas, 20h05
Oakland à Chicago, 20h05
Lundi, 3 juin
Toronto à New York, 19h30
Detroit à Cleveland, 19h35
Oakland à Chicago, 20h05
Baltimore au Minnesota, 20h05

LES MENEURS

		MJAB	PCS.	Moy.
JoynerCal	43	166	29	58	.349
SierraTex	42	175	33	61	.349
CRipkenBlt	44	170	31	59	.347
MolitorMil	42	187	33	64	.342
DHdsnOak	44	173	34	59	.341
EMartinezSea	45	151	30	51	.338
PuckettMin	46	188	24	62	.330
BoggsBsn	43	165	27	54	.327
PlmeroTex	42	176	32	57	.324
BainesOak	40	143	24	46	.322

Au bâton (130 présences)—Joyner, Californie, .349; Sierra, Texas, .349; CRipken, Baltimore, .347; Molitor, Milwaukee, .342; DHenderson, Oakland, .341.

Points—DHenderson, Oakland, 34; Molitor, Milwaukee, 33; Sierra, Texas, 33; Canseco, Oakland, 32; Palmeiro, Texas, 32.

Points produits—DHenderson, Oakland, 39; Fielder, Detroit, 36; Thomas, Chicago, 36; CRipken, Baltimore, 34; Joyner, Californie, 34.

Coups sûrs—Molitor, Milwaukee, 64; Puckett, Minnesota, 62; Sierra, Texas, 61; Reynolds, Seattle, 60; CRipken, Baltimore, 59; DHenderson, Oakland, 59.

Doubles—RAlomar, Toronto, 15; DHenderson, Oakland, 14; Boggs, Boston, 13; Carter, Toronto, 13; Gonzalez, Texas, 13; Trammell, Detroit, 13; White, Toronto, 13.

Triples—Molitor, Milwaukee, 5; Polonia, Californie, 5; 10 à égalité à 3.

Circuits—CRipken, Baltimore, 12; DHenderson, Oakland, 12; Deer, Detroit, 12; Fielder, Detroit, 10; 6 à égalité à 9.

Buts volés—Polonia, Californie, 16; RHenderson, Oakland, 16; Raines, Chicago, 13; Cuyler, Detroit, 12; RAlomar, Toronto, 11.

Lanceurs (5 décisions)—Langston, Californie, 6-1, .857, 3.38; Henneman, Detroit, 5-1, .833, 1.60; Stottlemyre, Toronto, 5-1, .833, 3.38; Finley, Californie, 8-2, .800, 3.68; 4 à égalité a .778.

Retraits—Clemens, Boston, 80; Ryan, Texas, 67; RJohnson, Seattle, 66; Finley, Californie, 65; McDowell, Chicago, 63.

Victoires protégées—Reardon, Boston, 14; Eckersley, Oakland, 13; DWard, Toronto, 12; Harvey, Californie, 12; JeRussell, Texas, 11.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.	Diff
Ste-Foy	10	1	.909	—
Sherbrooke	9	3	.750	1½
Trois-Rivières	8	5	.615	3
Shawinigan	6	7	.462	5
Jonquiere	4	7	.364	6
Charlesbourg	3	10	.231	8
Lévis	2	9	.182	8

Samedi, 1er juin
Lévis à Trois-Rivières, 19h30
Ste-Foy à Shawinigan, 19h30
Dimanche, 2 juin
Jonquière à Sherbrooke, 13h30, 19h30
Shawinigan à Lévis, 13h30
Lévis à Charlesbourg, 19h30
Charlesbourg à Ste-Foy, 13h30
Lundi, 3 juin
Shawinigan à Trois-Rivières, 19h30

Rapido

Elite baieriveraine

La Fondation pour l'Elite baieriveraine a procédé, le lundi 27 mai dernier, à sa septième remise annuelle des bourses à des jeunes Baieriverains et Bairiveraines qui se sont particulièrement illustrés, au cours de la dernière année, dans les domaines sportif et culturel. La Fondation a distribué treize bourses pour un montant total de 2800 $. Voici la liste des récipiendaires: Sébastien Morin, patinage artistique, 500 $, Andrée-Anne Tremblay, piano et violon, 350 $, Maxime Tremblay, judo, 350 $, Donald Otis, golf, 200 $, Sylvain Thibeault, judo, 200 $, Yannick Vallée, karaté, 200 $, Stéphane Jean, judo, 200 $, Audrey Girard, patinage artistique, 200 $, Dominic Boulianne, piano, 200 $, Lisiane Simard, piano, 100 $, Josée Tremblay, judo, 100 $, Mélina Martin, gymnastique, 100 $, Jean-Sébastien Simard, judo, 100 $.

Balle-molle Saint-Jude

Le Location B. Gagné domine le classement général de la ligue de balle-molle Saint-Jude d'Alma avec quatre points. Il est suivi, dans l'ordre, du Banquets Ludo, 3 points, Uni-Sélect, 2 points, Marché Richlieu, 1 point, Connexion et Mandarin avec aucun point.

Besoin de traducteurs

Les Championnats du Monde de lutte cadet et le Festival international junior sont à la recherche de traducteurs. Ces personnes seront nécessaires pour l'arrivée des délégations des pays étrangers et le déroulement des compétitions. Ces personnes devront posséder des connaissances dans les langues suivantes: le slave, l'allemand, le hongrois, le hollandais, le chinois. Plus de vingt pays seront présents lors de cette compétition. Les intéressés peuvent communiquer avec le secrétariat des Championnats à 662-1091.

Tournoi de balle

Les Cirque de Jonquière présentera un tournoi de balle du 13 au 16 juin. Cette compétition aura lieu sur les terrains du stade de baseball de Jonquière, secteur Arvida. Les coûts d'inscription ont été fixés à 100 $. Pour de plus amples informations, on peut contacter les personnes suivantes: Alain Tremblay, 548-1076, et Eric Dufour, 645-6203.

Baseball pour les 6 à 8 ans

Les jeunes de 6 à 8 ans, du quartier Hamel et Fradette (paroisse Saint-Isidore) de Chicoutimi, pourront goûter à l'initiation au baseball, grâce à un comité local et à la collaboration de la Ligue de balle-lente des Pépés Labatt.

L'inscription aura lieu mardi prochain le 4 juin, entre 18 h et 20 h, et l'horaire s'échelonnera sur dix semaines, chaque mardi, toujours entre 18 h et 20 h.

Football

Section européenne

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
x-Londres	9	1	0	310	121	.800
y-Barcelone	8	2	0	206	126	.800
Frankfurt	7	3	0	155	139	.700
Section américaine Est						
x-N.Y.-N.J.	5	5	0	257	155	.500
Orlando	5	5	0	242	286	.500
Montréal	4	6	0	145	244	.400
Ral-Durham	0	10	0	123	300	.000
Section américaine Ouest						
x-Birmingham	5	5	0	140	140	.500
SanAntonio	4	6	0	176	196	.400
Sacramento	3	7	0	179	226	.300

x-Champions de sections
y-Assurés de participer aux séries

SERIES ELIMINATOIRES
Heures de l'Est
Demi-finales
Samedi, 1er juin
Barcelone à Birmingham, 20h
Dimanche, 2 juin
Londres à New York-New Jersey, 13h

World Bowl
Dimanche, 9 juin
Au stade Wembley de Londres
Gagnants des demi-finales, 12h25

LIGUE NATIONALE

CUBS 7 — **EXPOS 2**

	ab	p	cs	pp	...		ab	p	cs	pp
Dacnzocc	5	1	3	1		DShlds2b	5	0	0	0
Sndbrg2b	5	1	1	0		Grssomcc	4	1	2	0
Grace1b	5	2	2	1		Clderoncg	4	0	1	0
GBellcg	3	1	1	1		Hasseyr	2	0	1	1
Dawsoncd	1	1	1	1		LWlker1b	4	0	0	0
DwSmtcd	2	0	1	0		Wllach3b	3	0	2	0
Waltoncc	2	0	1	1		DaMtnzcd	4	1	1	1
Brryhllr	4	0	2	2		Owenac	4	0	0	0
Salazar3b	4	0	0	0		DeMtnzl	1	0	0	0
Dnstonac	4	1	2	0		Bullockfs	1	0	1	0
Beleckil	3	0	0	0		Smpenl	0	0	0	0
Lncsterl	0	0	0	0		Foleyfs	1	0	0	0
						Freyl	0	0	0	0
						Mahlerl	0	0	0	0
						Noboafs	1	0	0	0
Totaux.		**38.7**	**14.7**		**Totaux**			**34.2.8.2**		

Chicago....	**301**	**010**	**110—7**
Montréal....	**000**	**011**	**000—2**

E—LWalker (2). DJ—Montréal 1. LSB—Chicago 7, Montréal 9. 2B—Grace (12), Dunston (5), Grissom (7), Hassey (7). 3B—Dawson (3). C—Grace (3), DaMartinez (1). BV—Dascenzo (7), Grissom 3 (21). S—Lancaster. BS—GBell, Hassey.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Chicago.....						..
BieleckiG,7-2	6	6	2	2	3	4
LancasterVS,1	3	2	0	0	0	1

Montréal.....						..
DeMtnzP,6-4	4	7	4	4	0	4
Sampen	2	3	1	0	0	4
Frey	1	2-3	3	2	1	1
Mahler	1	1-3	1	0	0	0

BP—Hassey.
Arbitres—Marbre, Rennert; 1er, Quick; 2e, Harvey; 3e, Darling.
D—3:05. A—17,308.

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB.	PC.	CS.	PP.	CC.	BV.	Moy.
38.Bullock,Eric	26	3	7	0	0	2	.269
27.Calderon,Ivan	167	21	51	35	7	12	.305
4.DeShields,Delino	167	32	37	11	5	21	.222
16.Foley,Tom	59	2	11	5	0	0	.186
20.Fitzgerald,Mike	7	1	4	2	0	0	.571
14.Galarraga,Andres	141	13	36	11	3	3	.255
9.Grissom,Marquis	153	24	44	15	5	21	.228
14.Hassey,Ron	57	2	15	12	0	1	.263
1.Martinez,Dave	95	7	22	12	1	2	.232
3.Noboa,Junior	39	3	12	1	0	2	.308
11.Owen,Spike	134	6	29	9	1	1	.216
2.Reyes,Gilberto	72	4	20	3	0	2	.278
22.Santovenia,Nelson	46	4	12	6	1	0	.261
33.Walker,Larry	146	17	32	11	4	4	.219
29.Wallach,Tim	181	17	39	15	3	1	.215

AU MONTICULE

	G.	P.	VP.	Ml.	PM.	BB.	R.	MPM
47.Barnes,Brian	0	2	0	19.1	18	11	14	8.38
23.Boyd,Dennis	2	6	0	61.2	28	17	39	4.09
44.Burke,Tim	3	2	4	28.2	12	10	17	3.78
41.Frey,Steve	0	1	1	29.2	13	18	13	3.95
40.Gardner,Mark	0	2	0	22.1	11	8	18	4.44
50.Jones,Barry	2	2	2	33.2	10	15	14	2.68
42.Mahler,Rick	1	3	0	35.0	15	14	15	3.86
32.Martinez,Dennis	6	4	0	78.0	21	19	46	2.42
43.Nabholz,Chris	2	3	0	50.0	22	23	33	3.96
51.Rojas,Mel	0	0	0	7.0	5	3	3	6.43
34.Ruskin,Scott	1	0	2	20.1	4	6	14	1.77
55.Sampen,Bill	3	1	0	34.2	15	18	19	3.90

Premiers essais sur le circuit Gilles-Villeneuve

Mansell se révèle le plus rapide

MONTREAL (PC) — La pluie qui a précédé la première séance d'essais officiels du Grand Prix du Canada de Formule un, hier midi, aura au moins permis aux pilotes d'apprivoiser les modifications effectuées sur le circuit Gilles-Villeneuve à défaut de leur permettre de rouler à fond de train.

Les conditions de piste, un pavé mouillé, ont donc obligé Ayrton Senna et compagnie à lever le pied. Dans les circonstances, le Britannique Nigel Mansell s'est révélé le plus rapide en 1:35,065, devant le Français Jean Alesi sur Ferrari et le Brésilien Senna sur McLaren. On est bien loin du 1:20,399 de Senna l'an dernier aux qualifications.

La plupart des pilotes ont salué les améliorations apportées au circuit même si l'unanimité n'est pas facile à faire.

Mansell prétend que la piste est toujours bosselée, notamment sur la ligne droite avant la chicane à l'entrée des puits. Mais il préférait noter l'excellent travail de son équipe pour mettre au point sa voiture.

«L'équipe a fait du très bon travail. Les mécaniciens en particulier ont tout fait pour que la voiture soit prête dans les temps. Nous avions programmé un arrêt pneus et essence à la fin de la séance et j'ai pu rouler au maximum alors que la piste était plus rapide.»

Chez Ferrari, on se félicitait de la prestation d'Alesi, alors qu'Alain Prost se classait cinquième derrière la Benetton de Roberto Moreno.

«Les conditions de la piste était difficile, a noté l'Avignonnais. Comme la pluie a cessé au début de la séance, elle avait tendance à s'assécher. Mais moins il y avait d'eau et plus elle devenait glissante.»

Lui aussi, il a reconnu que le circuit est toujours bosselé à certains endroits.

«Mais vous savez, le circuit parfait est pratiquement impossible à trouver. Chose certaine, le circuit est beaucoup mieux qu'auparavant. La nouvelle chicane permet de bien casser le rythme.»

Son coéquipier Prost a confié aux journalistes italiens qu'il n'avait jamais pu trouver les bons ajustements.

«Nous avons connu des ennuis avec la suspension beaucoup trop rigide dans les circonstances. La voiture avait donc peu d'adhérence, surtout sur la portion bosselée du circuit. Mais il faudra repartir à zéro demain.»

Senna en position d'attente

Senna, le maître des qualifications avec 56 «positions de tête», s'est fait discret. Mais il reste à l'affût.

«Nous n'avons vraiment pas fait les bons réglages aujourd'hui, a-t-il dit. Nous avons été obligés d'élever un peu le chassis de la voiture en raison de la piste bosselée. Mais du coup, nous avons perdu de l'adhérence.

«Je dois admettre toutefois que la piste s'est grandement améliorée par rapport à l'an dernier.»

Moreno a par ailleurs démontré qu'il faudrait compter sur les Benetton ce week-end. Nelson Piquet sur l'autre voiture jaune s'est classé septième.

«La voiture s'est bien comportée sur le mouillé comme sur le sec et j'aime bien ce circuit, a révélé Moreno. Les modifications qui ont été faites au dernier virage l'ont rendu beaucoup plus sûr. La piste devant l'entrée aux stands n'est plus un problème, même lorsqu'on est dans un tour rapide.»

La nouvelle écurie Jordan, obligée de participer aux préqualifications, a également connu une bonne journée. L'Italien Andrea de Cesaris a pris le sixième rang et le Français Bertrand Gachot le 13e.

«Normalement, nous éprouvons des ennuis sur le mouillé mais nous avons fait des changements importants au niveau des réglages et nous avons été récompensés aujourd'hui.»

La séance officielle s'est déroulée sans anicroche même si elle a commencé avec 40 minutes de retard. Le matin, lors des essais libres, l'Italien Ricardo Patrese était sorti violemment de piste après avoir roulé sur une flaque d'huile provoquée par la McLaren de Senna. L'interruption causée par cet accident a duré 40 minutes.

Dans le choc, le casque de Patrese a été légèrement enfoncé à l'arrière et le professeur Watkyns lui a demandé de se reposer un peu avant de reprendre la piste.

Les pilotes se reprendront cet après-midi avec l'espoir que les conditions climatiques seront plus favorables.

HORS-PISTE — Alors que le pilote Julian Bailey de la Grande-Bretagne tente de se classer dans la première ronde des qualifications sur le circuit Gilles-Villeneuve, la Minardi de Gianni Morbidelli est retirée de piste à la suite d'un tête-à-queue.
(Photolaser PC)

Berger recherche le coup d'éclat

MONTREAL (PC) — Lorsque le patron de McLaren Ron Dennis est allé chercher Gerhard Berger pour la saison 1990, on voyait en lui le dauphin de Magic Senna. Avec l'efficacité des McLaren à moteur Honda, tous les espoirs étaient permis pour l'Autrichien.

Après quatre courses cette saison, Berger est toujours à la recherche d'un coup d'éclat. Malgré sa troisième place au Brésil et une deuxième position à Imola, il a été incapable de compléter les courses à Phoenix et à Monaco.

Plus que jamais et comme tous les autres pilotes de Formule un, il semble écrasé par la domination outrageuse de son coéquipier Senna. Hier, il s'est contenté du 12e temps lors des qualifications.

«J'étais plein d'espoir au début de la saison mais mes sentiments ont changé depuis, avoue Berger. J'ai connu une très mauvaise course à Phoenix, puis ça n'a pas été si mal à Imola.

«A Monaco, j'ai connu des ennuis lors de la deuxième séance d'essais ce qui m'a relégué au sixième rang sur la grille.»

Puis ce fut la catastrophe en course. Dès le départ, il a embouti la voiture de Nelson Piquet.

«C'est souvent ce qui arrive quand on prend le départ dans le peloton, surtout à Monaco.»

Après avoir perdu deux tours, il est reparti mais sans grand succès puisqu'il s'envoyait dans le décor au 10e tour.

«En sortant d'une chicane avant la piscine, j'ai levé ma visière et mon pied a glissé de la pédale de frein, puis les roues ont bloqué.»

La course prenait fin pour lui. Dans l'accident, la roue arrière gauche de la McLaren s'est brisée mais on ne s'explique toujours pas la raison puisque ce n'était pas du côté de l'impact.

Comment Berger vit-il la domination sans partage de Senna? Est-il indisposé par toute l'attention dont jouit son coéquipier de la part de l'équipe? Le principal intéressé se montre peu loquace sur le sujet.

«Je ne suis pas plus sous pression que tous les autres pilotes. Ce n'est pas un problème spécifique à Gerhard Berger. Ayrton est tout simplement dans une classe à part pour le moment.»

Victime de douleurs au dos

Connors doit abandonner

PARIS (AFP) — L'Américain Jimmy Connors, 39 ans en septembre, contraint à l'abandon sur blessure face à son compatriote Michael Chang, a été le héros malheureux des Internationaux de France de tennis, hier à Roland-Garros.

Les étoiles du tennis mondial ayant connu des qualifications sans histoires, le match du jour était devenu celui entre Connors et Chang. Le Central, plein à craquer, a soutenu à fond le vétéran, face au vainqueur de 1989, de 20 ans son cadet.

Le duel a duré quatre sets au cours desquels Connors a montré que, non seulement il avait conservé son tempérament de lutteur, mais qu'il avait aussi retrouvé une grande partie de son tennis.

En début de troisième set, première alerte. Connors a dû se faire masser le dos. Après avoir égalisé à deux manches partout à force de courage, «Jimbo» a disputé —et gagné— le premier point du cinquième set, avant d'abandonner sur cette note positive sous les ovations du public, debout pour l'acclamer.

Chang (N.10) aura laissé dans cet affrontement des forces qui pourraient lui faire défaut en huitièmes de finale face au Français Guy Forget (N.7), vainqueur peu convaincant du Sud-Africain Marcos Ondruska (197e mondial), issu des qualifications.

Becker facilement

L'Australien Wally Masur, spécialiste du gazon, n'a pas pesé lourd face à un Boris Becker (N.2) qui l'a débordé en puissance, sans forcer sur son corps endolori après les cinq sets de mercredi contre l'Australien Todd Woodbridge, une rencontre qu'il avait terminée avec un bandage sur la cuisse droite.

«J'avais mal un peu partout après mon long match de mercredi», avouait le champion allemand, vainqueur des Internationaux d'Australie, «mais dans l'ensemble, cela s'est bien passé aujourd'hui. La journée de repos m'a fait beaucoup de bien.»

Celui qui devrait logiquement le retrouver en demi-finale, Andre Agassi (N.4), ne s'est pas attardé sur le Central. L'Américain n'a laissé que quatre jeux à son compatriote Patrick McEnroe, moins à l'aise sur la terre battue parisienne que sur le «rebound-ace» de Melbourne où il avait atteint les demi-finales.

«C'est probablement le meilleur tennis que j'ai jamais joué», estimait Agassi, finaliste l'an passé. «Je voulais arriver à mon sommet en fin de deuxième semaine, j'espère que cela ne vient pas trop tôt.» Agassi devra se méfier au prochain tour de l'Argentin Alberto Mancini, qui a justifié l'invitation des organisateurs en battant le Suédois Magnus Gustafsson, un des meilleurs joueurs de terre battue de la saison.

En plein renouveau après une saison 1990 catastrophique, l'Argentin revient au plus haut niveau. Il avait atteint la finale à Rome, récemment, mais avait dû abandonner sur blessure face à l'Espagnol Emilio Sanchez.

Comme à son habitude, l'Allemande Steffi Graf (N.2) a été la plus rapide. En 45 minutes, la double lauréate du tournoi (1987, 1988) a dominé l'Américaine Shaun Stafford. L'Américaine Mary Joe Fernandez (N.4) et l'Espagnole Arantxa Sanchez (N.5) sont également passées en deux manches.

Pour se retrouver à Los Angeles

Kurri a parlé à la bonne personne

HELSINKI, Finlande (AP) — Jari Kurri a choisi la bonne personne pour faire passer son message. Il a dit à Wayne Gretzky qu'il voulait jouer pour les Kings de Los Angeles, et voilà qu'une semaine plus tard il se retrouve avec cette équipe.

«J'ai parlé à Wayne la semaine dernière et il m'a demandé si j'étais prêt à jouer là-bas, a raconté Kurri vendredi soir. Je ne sais pas s'il m'a posé la question au nom du propriétaire, mais il lui a certainement fait part de ma réponse.»

Kurri s'est dit enchanté de retrouver Gretzky, son compagnon de trio chez les Oilers d'Edmonton. Et il était encore plus heureux lorsqu'on lui a fait part que le propriétaire des Kings, Bruce McNall, avait l'intention de leur adjoindre Tomas Sandstrom comme troisième membre du trio.

«Sandstrom est un joueur de grande qualité», a dit Kurri.

Les Oilers ont échangé leurs droits sur Kurri dans le cadre d'une transaction à trois équipes, avec les Kings et les Flyers de Philadelphie, jeudi soir. La transaction a été complétée à peine une heure avant la limite permise dans le contrat qui liait Kurri et les Devils de Milan, de la Ligue italienne.

«Une clause de mon contrat stipulait que si aucune entente n'était conclue à 4 h dans la nuit de vendredi, heure de Finlande, je devais demeurer avec l'équipe de Milan. Nous avons réglé l'affaire à 3 h», a raconté Kurri.

Les Red Wings dans la course

Kurri a indiqué que les Red Wings de Detroit étaient deuxièmes dans la course pour acquérir ses services.

Jari Kurri

«Les Kings semblent très déterminés à prendre les moyens pour connaître du succès en séries éliminatoires, a-t-il dit. Ils ont connu du succès en saison régulière, mais maintenant leur but est certainement de gagner la coupe Stanley. Il faudra cependant battre les Oilers et les Flames de Calgary.» Kurri, âgé de 31 ans, a signé un contrat de trois ans plus une année d'option. Selon le quotidien Edmonton Journal, il empochera des salaires de 800000$, 950000$, 1 million$ et 1 million$ pour l'année d'option.

Pour sa part McNall espère qu'un tel investissement ne lui vaudra rien de moins que la coupe Stanley.

«C'est excitant», a-t-il dit à la pensée de voir Gretky, Kurri et Sandstrom sur le même trio. «J'en ai presque des frissons. Ca nous aidera beaucoup. Avec leur vitesse, il nous faut maintenant tout rafler.»

Sather: sentiments partagés

Dans cette transaction, les Flyers ont fait l'acquisition de Steve Kasper et Steve Duchesne, des Kings, ainsi que de Dave Brown et du défenseur Corey Foster des Oilers. Pour leur part les Oilers ont mis la main sur les attaquants Scott Mellanby, Craig Berube et Craig Fisher, des Flyers.

Le directeur général Glen Sather, des Oilers, souhaitait toutefois un autre scénario.

«J'aurais préféré qu'il se retrouve avec une autre équipe, a dit Sather au sujet de Kurri. Mais je savais que ça se produirait, qu'il voulait aller rejoindre Wayne.

«Je suis tout de même heureux que toute cette affaire soit réglée. J'en ai assez d'entendre les joueurs se plaindre. Il y a eu trop de joueurs qui ne pensait qu'à leur bien-être dans cette équipe.»

Hippodrome Saguenay

(Inscrits-dimanche)

COURSE NO 1 — $850

1- Jetta Noc	D. Tremblay
2- Winter League	
3- Mary O	Y. Bélanger
4- Celtic Stride	J. Tremblay
5- Bruiser Almahurst	J. Tremblay
6- Better Days Ahead	E. Bouchard
7- Mathers Golden Boy	J. Brassard

COURSE NO 2 — $700

1- Township Shadow	J. Tremblay
2- Amiral Dautray	R. Lambert
3- Canaco Jessica	G. Corneau
4- Sumadons Taxi	J. Brassard
5- Roger Blue	Y. Bélanger
6- Its a Boy	D. Marchand
7- Raven Clyde	G. Lambert
8- Granite Gambler	G. Lamy
9- Garryo C Note	G. Tremblay
AE1 Panabar	E. Bouchard

COURSE NO 3 — $39272

1- M.G. Christel	M. Baillargeon
2- Township Jill	D. Dupont
3- Go Go Montcalm	G. Gendron
4- Runny Nose	M. Ouellet
5- Eclair de Feu	M. Fillion
6- Canbec Beretta	G. Lamy
7- Ormonne	R. Simard

COURSE NO 4 — $950

1- Normans Delight	J. Tremblay
2- Columbia Jim	Y. Bélanger
3- Cannelle Legardeur	M. Darveau
4- Fiston Semalu	D. Marchand
5- Township Goatsy	G. Tremblay
6- Hay Hill Mike	Y. Boivin
7- Night Rounds	A. Potvin
8- Jojo La Caresse	G. Lambert

COURSE NO 5— $40242

1- Baronne Superbe	R. Fillion
2- Buccaneer Spirit	G. Lamy
3- Bianca Claudel	R. Simard
4- Township Chantale	D. Dupont
5- M. G. Nadia	H. Fillion
6- Fine Jade	R. Fillion
7- Boreal Express	G. Gendron
8- Lari Motoring	M. Baillargeon

COURSE NO 6 — $1100

1- Time To Bloom	M. Darveau
2- Better Wine	B. Bouchard
3- Keramnos	G. Corneau
4- Perle Vic	S. Carrier
5- Rubis Legardeur	E. Bouchard
6- Nalas Classique	Y. Bélanger
7- Lilly Clip	R. Lambert
8- Sandy Bel	J. Gauthier

COURSE NO 7 — $550

1- Bouch	G. Corneau
2- Courageous Sally	C. Gagnon
3- Cachemire Vet	J. Brassard
4- Bella Cara	M. Darveau
5- Bellissima Dona	Y. Bélanger
6- Jolie Betchouan	C. Tremblay
7- Booster Angus	G. Lambert
8- Mercure De Mars	B. Bouchard

COURSE NO 8 — $600

1- Spartan	P. Tremblay
2- Hosanna Grade	M. Tremblay
3- R. L. Heather	R. Duchesne
4- Papi Fern	C. Gagnon
5- Sir Patrick	R. Lambert
6- Scuffed Pants	J. Brassard
7- Liebroc	D. Marchand
8- Tania Des Rivières	J. Gauthier
9- Denton Patrol	E. Bouchard
AE1 Dream Dee	B. Bouchard

COURSE NO 9 — $1400

1- Kawartha Boomer	R. Simard
2- Blackie Sands	Y. Boivin
3- Zizi Top Nord	C. Tremblay
4- Bye Bye Dee	Bouchard
5- Mr Temporary	Y. Bélanger
6- French Drain	J. Brassard

COURSE NO 10 — $800

1- Willie Wonderful	B. Bouchard
2- Hasard Grade	
3- Isle Of Time	J. Brassard
4- Silent Easy	
5- Leos Mite	G. Tremblay
6- Mathers Ore	C. Tremblay
7- Silverwood Dulea	D. Tremblay
8- Pay My Support	Y. Bélanger
9- Reids Robbie	M. Tremblay
AE1 Minnies Penny	J. Tremblay

Choix du chef

PREMIERE COURSE

7- Mathers Golden Boy ..... Malgré la position.
3- Mary O ..... Va tout donner.
1- Jetta Noc ..... La pôle.

DEUXIEME COURSE

8- Granite Gambler ..... Dernière excellente.
1- Township Shadow ..... Position aidera.
6- Its a boy ..... Baisse de classe.
9- Garryo C Note ..... Suivra de près

TROISIEME COURSE

7- Ormonne ..... Faut la respecter.
3- Go Go Montcalm ..... Pourrait tout prendre.
5- Eclair De Feu ..... A ne pas négliger.

QUATRIEME COURSE

2- Columbia Jim ..... Plus facile ici.
3- Cannelle Legardeur ..... Toujours dangereuse.
7- Night Rounds ..... Change de compagnie
8- Jojo la Caresse ..... En a surpris plusieurs.

CINQUIEME COURSE

2- Buccaneer Spirit ..... Champion conducteur.
8- Lari Motoring ..... Très bien qualifié
6- Fine Jade ..... Mille le plus rapide cette saison.

SIXIEME COURSE

1- Time to bloom ..... Tous les avantages.
3- Keramnos ..... Dans sa classe.
6- Nalas Classique ..... Sera dans la lutte
8- Sandy Bel ..... Part un peu loin.

SEPTIEME COURSE

1- Bouch ..... Qualifié en champion.
3- Cachemire Vet ..... Reprend sa forme.
6- Jolie Betchouan ..... Très jolie.

HUITIEME COURSE

6- Scuffed Pants ..... Le fond du baril.
1- Spartan ..... Meilleur que ça.
4- Papi Fern ..... Besoin maximum.
9- Denton Patrol ..... Pour une part.

NEUVIEME COURSE

6- French Drain ..... Grande championne
3- Zizi Top Nord ..... Position un avantage.
1- Kawartha Boomer ..... Va faire un bout

DIXIEME COURSE

6- Mathers Ore ..... Bonne dernière.
2-Hasard Grade ..... Ne veut rien savoir.
4- Silent Easy ..... Causerait surprise
8- Pay My Support ..... Conducteur rusé.

Le meilleur choix : Le no 2 "Columbia Jim" dans la 4ième course.

Droits sur Guy Lafleur

Pour des raisons purement administratives, dit Pagé

QUEBEC (PC) — La direction des Nordiques de Québec a annoncé hier qu'elle avait conclu une entente avec les North Stars du Minnesota lui permettant de d'obtenir de nouveau les droits sur Guy Lafleur, en retour des droits sur l'attaquant Alan Haworth.

«Nous avons conclu ce marché pour des raisons purement administratives», a dit le directeur général des Nordiques, Pierre Pagé.

Le nom de Haworth figurait également sur la liste des joueurs disponibles lors du repêchage d'expansion de jeudi. Mais lorsque les North Stars ont voulu le réclamer, la Ligue nationale les en a empêchés parce qu'ils ne pouvaient sélectionner plus d'un seul joueur autonome au cours de ce repêchage. Le directeur général des North Stars, Bobby Clarke, a alors porté son choix sur Guy Lafleur.

«Je ne veux pas embarrasser les Nordiques, mais il n'y a personne qui m'intéressait à l'exception de Haworth», avait déclaré Clarke.

Haworth a quitté les Nordiques après la saison 1987-88, afin de poursuivre sa carrière en Europe. Il a également porté les couleurs des Sabres de Buffalo et des Capitals de Washington dans la LNH.

Hockey

Nouvel aréna des Jets

WINNIPEG (PC) - Les paliers de gouvernement fédéral, provincial et municipal sont sollicités pour débourser près du deux tiers des 60 millions$ nécessaires pour la construction du nouvel aréna des Jets de Winnipeg.

Un plan dévoilé, hier, par les dirigeants du Centre des congrès de Winnipeg propose la construction d'un aréna de 18,400 sièges au coeur de Winnipeg, près du centre des congrès.

Le plan stipule que Ottawa, le gouvernement du Manitoba, et la ville de Winnipeg déboursent chacun une somme de 12.5 millions$ sur une période de cinq ans, pour un total de 37.5$ millions$. Le reste de la somme proviendrait d'investissements du secteur privé.

Le premier ministre Gary Filmon a déclaré, jeudi, que sa province ne pouvait assumer une seule telle somme. Le président des Jets, Barry Shenkarow, a mentionné que les Jets ne peuvent survivre à Winnipeg sans l-apport d'un nouvel amphithéâtre.

75e anniversaire de la LNH

MONTREAL (PC) - Les six formations d'origine de la Ligue nationale de hockey, vêtues de leurs uniformes d'époque, se feront face lors de la première soirée d'activité de la ligue le 3 octobre prochain.

Lors de ces seules rencontres de la soirée, les Maple Leafs de Toronto visiteront le Canadien à Montréal, les Rangers de New York feront face aux Bruins à Boston et les Red Wings de Detroit seront à Chicago pour y affronter les Blackhawks. Ces rencontres coincideront avec le début des célébrations du 75e anniversaire d'existence de la ligue.

Le calendrier régulier durera 27 semaines et 880 parties seront disputées. Les Sharks de San Jose se retrouveront au sein de la section Smythe.

Seulement le quart des rencontres prendront place le samedi, le jeudi et le dimanche étant les soirées les plus populaires.

Repêchage amateur du baseball majeur

Les Yankees ont l'oeil sur Brian Taylor

Par La Presse Canadienne

Le repêchage amateur du baseball majeur débutera lundi et selon les rumeurs les Yankees de New York sélectionneront le lanceur Brian Taylor au tout premier rang. Les dépisteurs sont d'avis que Taylor est le meilleur lanceur à graduer de l'école secondaire depuis Dwight Gooden des Mets.

Taylor, un lanceur gaucher de la Caroline du Nord, fait six pieds quatre pouces et a retiré 172 frappeurs sur des prises au cours de ses 73 premières manches.

Les dépisteurs croient aussi que le meilleur frappeur disponible est Mike Kelly, un voltigeur de l'Université Arizona State.

Les premiers choix au cours des années 1980 ont été Darryl Strawberry, Mike Moore, Shawon Dunston, . Tim Belcher, Shawn Abner, B.J. Surhoff, Jeff King, Ken Griffey fils, Andy Benes et Ben McDonald.

Les plus grandes déceptions ont sans doute été pour les Mets de New York, qui ont choisi Abner en 1984, et les Pirates de Pittsburgh, qui ont sélectionné King en 1986. Abner, un voltigeur, a été échangé aux Padres de San Diego et présente une moyenne offensive de .219 en carrière. Avant les matches du week-end sa moyenne ne s'élevait qu'à .175 cette saison.

Les Pirates espéraient que King puisse devenir un troisième-but avec de la puissance au bâton, mais ils attendent toujours qu'il fasse sentir sa présence. A ses deux premières saisons dans les majeures il a présenté une moyenne offensive de .227, avec 19 circuits. Jusqu'ici en 1991, il n'a pu faire mieux qu'une moyenne de .250 avec un seul circuit.

Rien d'automatique

Qu'est-ce que Adam Peterson des Padres de San Diego et Terry Mulholland des Phillies de Philadelphie ont en commun? Les deux lanceurs ont commis des mauvais lancers cette saison alors qu'ils accordaient un but sur balles intentionnel.

Et rien que pour prouver qu'il n'y a rien d'automatique lorsqu'il s'agit d'un but sur balles intentionnel, précisons que Gary Pettis, des Rangers du Texas, a récemment été retiré au troisième coussin pendant qu'un de ses coéquipiers recevait une passe gratuite.

Sur le jeu, le gérant des Rangers Bobby Valentine avait commandé l'amorti-suicide, mais Pettis n'a pas remarqué que le receveur des Tigers de Detroit, Mickey Tettleton, avait demandé un but sur balles intentionnel. Pettis a donc foncé vers le marbre pour être retiré facilement.

Rumeurs de transaction

L'arrêt-court Ozzie Smith a refusé d'accepter son trophée du joueur du mois chez les Cards de St. Louis, avant un match cette semaine. Le gérant Joe Torre l'a donc accepté à sa place.

Smith en est à la dernière année de son contrat et souhaite une transaction. Les Dodgers de Los Angeles seraient intéressés.

Kevin Gross, qui a perdu sa place dans la rotation des lanceurs partants des Dodgers depuis le retour d'Orel Hershiser, n'apprécie pas son rôle de releveur et pourrait passer à une autre équipe.

Les Royals de Kansas City ont relégué Storm Davis à l'enclos des releveurs et lui aussi souhaite une transaction.

Jack Clark et la toilette

Les Red Sox de Boston ont accordé un contrat de trois ans d'une valeur de 8,7 millions$ à Jack Clark, mais jusqu'ici le puissant frappeur droitier n'a pas fait beaucoup de bruit au Fenway Park. En fait, Clark aura été le plus menaçant lorsqu'il a démoli un cabinet de toilette dans le vestiaire du club visiteur à Kansas City.

Clark a récemment reçu la facture pour son acte de vandalisme. Il a tout simplement indiqué qu'il paierait les 3100$.

Golf

Tournoi de Rochester

ROCHESTER (AP) — La recrue Michelle Estill ne s'est pas seulement qualifiée cette fois, elle domine le classement à l'issue de la deuxième ronde du tournoi de golf féminin de Rochester.

Estill, qui a raté sa qualification dans neuf des 12 tournois cette année, a ramené une deuxième carte de 68, hier, pour devancer les expérimentées Chris Johnson, Beth Daniel et Colleen Walker par un coup.

Estill, qui s'est joint au circuit de la LPGA au mois d'octobre, a réussi cinq birdies et un bogey sur le parcours de 6162 verges du club Locust Hill.

La golfeuse de 28 ans de Scottsdale, en Arizona, était moins neuf après 16 trous mais elle a eu besoin de trois coups roulés pour une normale au 17e. Puis, elle a raté un coup roulé de 12 pieds au dernier trou après s'être retrouvé dans une fosse de sable.

De ses trois coups roulés au 17e, elle a dit «que c'était sa plus grande déception de la journée.».

Daniel, Johnson et Walker ont un autre coup d'avance sur Cindy Rarick, Trish Johnson et Rosie Jones.

Patty Sheehan, qui a gagné les deux dernières éditions du tournoi de Rochester, a joué la normale après deux rondes.

Omnium de Kemper

POTOMAC, Maryland (AP) - Hal Sutton a remis une carte de 65, hier, pour se placer en tête à l'issue de la deuxième ronde de l'Omnium de golf Kemper.

Sutton totalise 131 coups, 11 sous la normale, un record pour le tournoi à ce stade-ci de la compétition. Il devance Greg Norman et Billy Andrade par un coup.

Sutton, qui est à la recherche de sa première victoire depuis 1986, a inscrit trois birdies et un eagle lors des sept derniers trous. Il n'a commis qu'un bogey en deux rondes sur le parcours de 6904 verges TPC Avenel.

Norman a connu une bonne journée avec huit birdies pour une ronde de 65.

Terminant six heures après Sutton et Norman, Andrade a remis une carte de 64 pour égaler le record pour une ronde à ce tournoi, détenu par de nombreux golfeurs. Il a réussi un eagle et deux birdies sur les cinq premiers trous et il a complété sa ronde après une interruption de 47 minutes causée par la pluie.

Bob Gilder, qui détenait la première position avec Scott Gump la veille, se retrouve à 133 avec Bil Cochran. Howard Twitty est au sein d'un groupe de neuf golfeurs à 134, et Gump est à 135.

Malgré la chaleur écrasante, les golfeurs s'en sont donné à coeur joie sur le terrain. Jeff Sluman a réusi une ronde de 64, huit joueurs ont inscrit 65 et cinq 66.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... 28236068
vaut: 100 Multi-points
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée

LE CLUB SÉLECT
CHAMPIONNATS DU MONDE DE LUTTE CADETS / ALMA 1991

M. Gratien Duchesne, président du Club Sélect
annonce que Madame Johanne Lapointe, consultante formation élaboration et gestion de projets s'est jointe au
Club Sélect
Si vous désirez adhérer à ce très sélect club, vous pouvez le faire en contactant le:
662-1091

Des économies au bout de la ligne!
Mouches noyées montées sur nerfs (fabriquées au Québec) Paquet de 2 99¢ le paquet
Cuillère ondulante (Toronto Wobbler) sans trépied grandeur 3 pouces 1.29$
SAGAMIE LE DÉPANNEUR

CALENDRIER DU PÊCHEUR
Sagamie LE DÉPANNEUR VERS GLACE
COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 $3.49 Dépôt + TAXES
MAJEURE MINEURE
Vos meilleurs moments de pêche!

DATES				
01 Juin	7h00	9h50	15h00	21h30
02 Juin	7h00	12h00	15h00	21h30
03 Juin	6h00	9h30	13h00	20h00

Au bout de la ligne! vous êtes gagnants
Cet été, emmenez-là PASSE partout!
Avec chaque achat d'une caisse de canettes Passe-Partout courez la chance de gagner l'un des 6 "scooters" passe-partout. (détails en magasin)
Une collaboration de 662-1091
L & L SPORTS
SAGAMIE LE DÉPANNEUR

Au tertre de départ

Professionnel au club de Dolbeau

Jean-Pierre Beaulé se sent chez lui

DOLBEAU (PF).- «Lorsqu'on m'a proposé le poste de professionnel, au club de golf de Dolbeau, le premier geste que j'ai posé a été celui de regarder attentivement sur la carte, où se trouvait cette ville que je ne connaissais pas. La réflexion a été pratiquement instantanée, alors que j'ai dit à ma compagne Colette: se peut-il que nous nous retrouvions dans un endroit aussi éloigné»?

Celui qui parle ainsi, c'est Jean-Pierre Beaulé, le sympathique professionnel du club dolbien. Ces propos, il les tenait il y a un peu plus d'un an, avant son transfert de Venise en Québec au Haut-du-Lac. Aujourd'hui, son discours a bien changé.

«L'an passé, j'avoue m'être senti un peu perdu. Cette année toutefois, je me sens vraiment chez-moi». Il faut dire que c'est un peu beaucoup le hasard qui a conduit Jean-Pierre Beaulé à Dolbeau. Après dix ans passés à Farnham, dont trois comme professionnel, et trois autres années à Baie Missisquoi, où la boutique du professionnel était sous la juridiction du club, il éprouvait le besoin de gérer sa propre affaire.

«C'est à Montmagny que j'avais fait parvenir ma demande d'emploi. Je ne sais trop comment, mais à un moment donné, j'ai reçu un appel téléphonique du président du club de Dolbeau, qui s'informait de mon intérêt à un possible poste de professionnel.

Pierre Fellice

«J'ai effectué deux voyages à Dolbeau, en plein hiver, pour passer des entrevues, et finalement, j'ai accepté le poste, une décision que je ne regrette pas du tout», raconte alors Beaulé, entre deux trous de golf.

Puis dans le même souffle il ajoute: «Drôle à dire, mais contrairement à d'autres entrevues antérieures, où j'étais toujours mal à l'aise, au cours de la dernière à Dolbeau, je me sentais déjà chez-moi».

Toujours bien secondé

Au cours des dernières années, les administrateurs du club Dolbien avaient décidé de ne pas faire appel à un professionnel mais plutôt à un gérant. Du même coup, le retour d'un professionnel, accrédité par l'Association des golfeurs professionnels du Québec (AGPQ), était susceptible de changer quelques habitudes des golfeurs locaux.

«Chacun faisait un peu sa petite affaire. Il fallait donc établir certaines règles. Je n'avais toutefois pas l'intention de me peter les bretelles dès le départ, mais plutôt d'effectuer graduellement certaines petits changements, ce qui s'est fait dans l'harmonie, je pense. Je dois dire aussi que le conseil d'administration m'a toujours bien secondé dans mes décisions. Ce qui fait qu'après une année, disons d'apprentissage, la présente saison devrait être vraiment intéressante pour le club, surtout que les membres peuvent toujours compter sur mes services», note encore Beaulé.

Ce dernier en est actuellement à la deuxième année d'un contrat de trois ans.

«Et rien ne dit que je ne commencerai pas à négocier prochainement pour d'autres années à venir, question de savoir exactement où je m'en vais. Je me plais à Dolbeau, où les gens sont accueillants et beaucoup moins stressés que dans les grands centres.

«Il y a également le fait que ma compagne s'est déniché un poste d'assistante au directeur du Pavillon Camille-Lavoie d'Alma. C'est dire que si le conseil d'administration le veut bien, je suis prêt à faire un autre bout de chemin au club de golf de Dolbeau», de conclure Jean-Pierre Beaulé.

JEAN-PIERRE BEAULE...visait un emploi à Montmagny, mais le hasard a voulu qu'il se retrouve à Dolbeau. Aujourd'hui il ne regrette rien, au contraire. **(Photo Steeve Tremblay)**

D'un vert à l'autre

Ouverture à La Baie et Chicoutimi

Le présent week-end sera marqué par deux tournois d'ouverture, à La Baie et à Chicoutimi respectivement, les deux étant prévu pour aujourd'hui, 1er juin.

Au club Port-Alfred d'abord, on note une centaine d'inscriptions pour le tournoi qui doit débuter sur le coup de 9h.00, avec des départs simultanés. La formule employée sera celle du quatre balles-meilleure balle.

La journée prendra fin par un souper et une soirée...

Même scénario au club Chicoutimi où plus de 150 inscriptions ont été enregistrées. La formule est la même, celle du quatre balles-meilleure balle.

Toujours au club Chicoutimi, l'ACPHQ du Saguenay-Lac-Saint-Jean y tiendra son tournoi annuel le vendredi 7 juin, les départs étant prévus entre 7h.00 et 11h.00...

Club Saguenay Arvida

Le club Saguenay Arvida de Jonquière présente son tournoi membres-non membres, aujourd'hui. Et alors qu'on misait sur une centaine de participants et participantes, voilà que c'est le double qui foulera le parcours dès 8h.30 ce matin. La formule employée est celle du deux balles-meilleure balle...

Au cours de la prochaine semaine, le club jonquiérois présentera par ailleurs deux tournois dits sociaux. D'abord le RE-DOC-PHARM, jeudi le 6 juin, avec 110 inscriptions, puis celui des représentants commerciaux, le vendredi 7 juin, où on notera aussi une très bonne participation...

Finalement, le club Saguenay Arvida a obtenu une subvention dans le cadre du programme fédéral Défi 91 (emplois étudiants). De ce fait, le club pourra compter, à compter du 10 juin, et pour dix semaines, sur les services d'une animatrice qui verra à élaborer certains projets visant, comme le titre l'indique, à mettre de l'animation dans le club...

Dolbeau-Saint-Prime

Beaucoup d'action dans le Haut-du-Lac en fin de semaine, alors qu'on présente le très populaire tournoi de 36 trous, Dolbeau-Saint-Prime, aujourd'hui et demain.

Au total, 144 golfeurs et golfeuses (72 de chaque club) seront en action, aujourd'hui à Saint-Prime, et demain à Dolbeau. La formule employée est celle du quatre balles-meilleure balle. Un gros «party» en perspective...

Message aux dames

Petite note à l'intention des golfeuses de la région pour simplement vous dire que le golf...c'est aussi féminin. Ce qui signifie que cette chronique hebdomadaire s'adresse à vous tout autant qu'aux hommes, mais en autant que vous vous occupiez de faire connaître vos activités.

Un peu comme le fait Diane Guay, la responsable de l'information pour le comité féminin du club Saguenay Arvida de Jonquière. Jusqu'à maintenant, c'est la seule qui a «osé» donner au soussigné de l'information complète sur une activité de son club. Alors petites dames...

Un capitaine volubile

Le moins qu'on puisse dire, c'est que le nouveau capitaine du club de golf de Dolbeau, Denis Simard, est très volubile. A preuve, dimanche dernier, lors du tournoi d'ouverture, il s'est emparé du micro vers 19h.00, au début du souper, et lorsque j'ai quitté, sur le coup de 22h.00, il parlait toujours.

Autant le club de Dolbeau manquait d'animation antérieurement, autant, avec Denis Simard, c'est l'enfer, comme on dit souvent. A un point tel que certains participants, au souper, se sont demandé s'il n'y avait pas lieu d'obtenir, à un moment donné, un juste milieu des choses. Quoiqu'il en soit, lorsqu'il est question d'animer un souper, Denis Simard ne passe pas inaperçu...

Fondation de l'hôtel-Dieu d'Alma

Sans trop faire de bruit, les organisateurs du tournoi de la Fondation de l'hôtel-Dieu d'Alma préparent la troisième édition de leur tournoi qui aura lieu le vendredi 21 juin prochain, au club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon.

Les Gerry Gagnon, Roger Boudreault, Rémi Bouchard, Yvon St-Arnaud, Jeannot Boulianne, Maurice Veilleux, Guy Bouchard, Maurice Abud et Gilles Gaudreault entendent bien atteindre l'objectif de 240 inscriptions.

Il en coûte, comme l'an passé, 100 $, et les profits sont entièrement versés à la Fondation de l'hôtel-Dieu d'Alma.

De nombreux prix de présence et de participation seront à l'enjeu, et pour des informations, il suffit de contacter l'une des personnes mentionnées plus haut...

Club Lac-Saint-Jean

Au club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon, c'est le tournoi membres et invités, aujourd'hui, et un grand total de 264 golfeurs et golfeuses foulent les allées depuis 6h.44. Il s'agit d'une compétition disputée selon la formule quatre balles-meilleure balle, organisée en collaboration avec l'hebdo Le Lac-Saint-Jean et CFGT. Souper et soirée suivront. Le week-end prendra fin avec la présentation du tournoi d'ouverture féminin, demain...

Par ailleurs, en fin de semaine dernière, c'était le tournoi d'ouverture pour les membres, et les duos de Odette Gagné et Johanne Girard, chez les dames, ainsi que André Bouchard et Jeannot Boulianne, du côté masculin, ont terminé au premier rang. Marjolaine Côté a pour sa part gagné le concours pour la balle la plus près de la coupe, au trou numéro 18, en frappant son coup de départ à 30 pouces du fanion. Elle a mérité un poêle BBQ d'une valeur de 400 $...

Finalement, le tournoi de la Chambre de commerce d'Alma aura lieu le jeudi 6 juin, sous la présidence d'honneur de Jean-Claude Lusinchi, directeur du service d'urbanisme d'Alma. Ce tournoi, de type participatif, permettra aux participants de mériter de nombreux prix et de souligner également le 5e anniversaire de la Chambre de commerce almatoise.

On attend quelque 125 golfeurs pour l'occasion...

Trous d'un coup

Nous vous parlions, la semaine dernière, du trou d'un coup réalisé par Monique Boily, au vert numéro 9 du club Lac-Saint-Jean. Je vous souligne aujourd'hui que deux autres exploits du genre ont été inscrits au même club, la semaine dernière. D'abord Pâquerette Martel, au trou numéro 18, d'une longueur de 110 verges; puis Peter Stewart, au trou numéro 4, d'une distance de 185 verges.

Par ailleurs, sur le par 27 du club Le Ricochet de Chicoutimi, un jeune de 15 ans, Daniel Langevin, a imité les plus grands, récemment, alors que sa balle a trouvé refuge dans la petite coupe, sur le vert numéro 4, d'une distance de 111 verges, à l'aide d'un fer 7...

Bonne semaine à tous les golfeurs...

GRATIS*

GLAD

sacs à ordures

Voici l'occasion de mettre à profit vos bons Petro-Canada.
Rappelez-vous que chaque livret contient:

- **8 bons donnant droit chacun à un paquet de 4 sacs à ordures Glad, soit à un total de 32 sacs de qualité.**
- **Vous pouvez ainsi économiser jusqu'à 8 $.+**
  +D'après le prix de détail conseillé de 2,69 $ pour 10 sacs à ordures.

Si vous n'avez pas reçu votre livret de bons, téléphonez-nous sans frais au 1 800 668-0222 (communications en français) ou au 1 800 668-0220 (communications en anglais).

*4 sacs à ordures avec un bon et à l'achat d'au moins 25 litres de n'importe quelle essence sans plomb Maximum.

PETRO-CANADA®

* Marque de commerce de Petro-Canada — Trademark
«GLAD» est une marque de commerce utilisée en vertu d'une licence par FIRST BRANDS INDUSTRIES CORPORATION.

Dixième édition du 10 Km Adidas

Daniel Gagnon vise 1800 participants

Par Pierre Fellice

ALMA (PF).- A l'aube de la 10e édition du 10 Km Adidas d'Alma, Daniel Gagnon entretient des objectifs réalistes, tout en ayant des vues sur la barrière des 2000 participants qu'il espère atteindre peut-être en 1992, qui sait.

Quoiqu'il en soit, de 108 qu'il était au début, en 1982, le nombre de coureurs a progressé continuellement depuis, pour passer à 1678, l'an dernier. Pour la 10e édition, l'objectif du coordonnateur se situe à 1800, rien de moins.

«Nous sommes conscients que les jeunes constituent la relève de notre organisation. C'est pourquoi nous mettrons, encore cette année, l'accent sur la marche et la participation des jeunes.

«Autre point qui retiendra notre attention, ce sont les participants de l'extérieur d'Alma, voire de la région. Nous estimons qu'il y a une percée à faire du côté du Saguenay, d'une part, et vers Montréal également, d'autre part. C'est ce sur quoi nous nous attarderons cette année», confiait Daniel Gagnon, lors d'une rencontre de presse, hier à Alma.

Les épreuves de 1,6, 3 et 5 km (course et marche), et 10 km meubleront à nouveau cette 10e édition, le mardi 9 juillet prochain.

Par contre, en tenant compte du succès remporté l'an dernier, l'organisation almatoise a décidé de promouvoir encore davantage, cette année, la participation de masse. Et pour ce faire, une invitation a été envoyée à plus de cinquante entreprises d'Alma. «Cette invitation a pour but d'inciter les entrepreneurs à motiver leurs employés à participer en grand nombre à l'édition 1991», note Daniel Gagnon, en spécifiant que la coupe Harvey et Angers est remise annuellement, par voie de tirage au sort, à l'une des entreprises ayant participé à la course invitation.

L'an dernier, c'est le Cégep d'Alma qui avait remporté cette coupe.

Rappelons enfin que le conférencier invité, lors du dîner précédant la course, sera le commentateur sportif à la télévision de Radio-Canada, Claude Quennevile.

NOUVEAU LOGO — Michel Mallard, représentant québécois pour Adidas Canada, a présenté le nouveau logo de la compétition à Daniel Gagnon (à droite), coordonnateur de l'événement.
(Photo Steeve Tremblay)

La Gédéon et le 10 Km

Dans un autre ordre d'idées, concernant l'imbroglio entre les organisations du 10 Km Adidas et la course La Gédéon, qui sont prévues normalement en même temps, Daniel Gagnon a émis la précision suivante: «Contrairement à ce que plusieurs sont portés à penser, il n'y a pas de guerre entre les deux organisations.

«Ce qui se produit actuellement, personne ne l'a voulu. C'est arrivé comme ça, à cause de la programmation de FestivAlma, mais ce n'est pas à tous les ans qu'une telle situation se produira. Voilà pourquoi les deux organisations se sont rencontrées, hier (jeudi), et nous sommes à conclure une entente qui sera connue la semaine prochaine, sans qu'aucune des organisations ne soit froissée outre mesure», d'expliquer Daniel Gagnon.

Selon les renseignements obtenus toutefois, la course La Gédéon, organisée par le club d'athlétisme Jeannois d'Alma, aurait accepté de changer sa date cette année. A condition toutefois que les organisateurs du 10 Km Adidas signent un engagement de ne pas présenter leur course, durant la deuxième semaine de juillet, au cours des cinq prochaines années. On parle alors, cette année, de la date du 2 juillet, pour la présentation de La Gédéon, soit une semaine plus tôt que prévu.

Classique Labatt Dry

Simple masculin «I»
Sylvain Bergeron bat (6-0, 6-1)

Simple masculin «II»
Demi-finale
Jean-François Harvey bat Jean-François Girard (7-6, 6-3)
Pierre Sévigny bat Richard Auclair (7-6, 6-3)

Demi-finale consolation
Michel Thifeault bat Bernard Déry (6-3, 6-4)

Simple masculin «III»
Demi-finale
André Gaudreault bat Jean Alexandre (6-2, 6-2)
Marc Tremblay bat Gilles-Philippe Tremblay (6-2, 7-5)

Demi-finale consolation
Robin Perron bat Benoit Cimon (5-7, 6-2, 6-4)

Double mixte «III»
Louise Maltais-Raynald Boily battent Lise Lapointe-Mario Gagnon (6-1, 7-5)

Calendrier de samedi, 1er juin
12h00
Finale élite
David Maltais vs Michel Guimond

Finale élite consolation
Stéphane Simard vs Malcolm Lapointe

Finale simple féminin «III»
Anne Gagnon vs Denise Savard

Finale simple féminin «III» consolation
Josée Poirier vs Hélène Gauthier

Finale simple masculin «II» consolation
Sylvain Bergeron vs à venir

13h30
Finale simple masculin «III
Marc Tremblay vs André Gaudreault

Finale simple masculin «III» consolation
Robin Perron vs à venir

Finale simple masculin «II» consolation
Michel Thifeault vs Pacal Fortin

15h00
Finale simple masculin «II»
Pierre Sévigny vs Jean-François Harvey

Finale double mixte «III»
Yvette Lapointe-Jean-Marie Beaulieu vs Laurier Simard-Ginette Pelletier

16h30
Finale double mixte «II» consolation
Denise Savard-Nicolas Pépin vs Francine et Yvan Leroux

Finale double mixte «III» consolation
Louise Maltais-Raynald Boily vs Manon Perron-Michel Thifeault

Pouliches de 3 ans en vedette

JONQUIERE (MT) — Le circuit québécois de catégorie «A» des pouliches de trois ans prendra la vedette, demain soir, à l'Hippodrome Saguenay de Jonquière. Pour la circonstance, deux divisions seront à l'affiche avec quinze partantes qui tenteront d'arracher la grosse part de la bourse totale de 80 000 $

Dans la première division, la troisième course au programme dominical, sept pouliches se disputeront une bourse de 39 272 $. La grande favorite sera, sans aucun doute, Ormone, une protégée de Richard Simard qui vient de gagner sa dernière course, à la piste Blue Bonnets de Montréal, en 1.58.

Même si elle quittera la barrière mobile de la septième position, Ormone devrait se présenter la première au fil d'arrivée. Ses principales rivales devraient être Canbec Berreta avec Gaétan Lamy dans le sulky et Go Go Montcalm dont les guides ont été confiés à l'homme aux mains d'or, l'incomparable Gilles Gendron.

Le record de piste, établi en 1989, pour les pouliches de trois ans, appartient à Double Wicthing qui avait couru les deux tours de piste en 1.59 4/5.

Dans la deuxième division, pour une bourse de 40 242 $, huit pouliches se présenteront derrière la barrière mobile. Même si cette division est moins relevée que la première, il n'en demeure pas moins qu'on y retrouvera des trois ans de qualité. Le rôle de favorite devrait revenir à Buacaneer Spirit qui sera conduite pas le rusé Gaétan Lamy. Cette dernière devrait être suivie, au fil d'arrivée, de Lari Montoring. Donc un spectacle haut en couleur attend, demain soir, les amateurs de courses attelées.

Petit trot

Dimanche prochain, ce sera au tour des poulains de trois ans de venir nous rendre visite. Hier soir, ces poulains partaient à la piste Connaugh Park d'Ottawa.

Il y avait quatre divisions au programme et il est fort possible qu'il en soit ainsi à Jonquière.

Le record de piste pour les poulains de trois ans appartient à Virgule Joe en un temps de 1.57 3/5. Ce cheval était conduit par André Deguis et cette marque remonte à 1988... Dans la course principale de demain soir, pour une bourse de 1400 $, French Drain devra se méfier de ses adversaire dont Zizi Top Nord. Dans cette course, French Drain, qui a enregistré deux premières depuis son arrivée à l'Hippodrome Saguenay, partira de la septième position, ce qui pourrait faire la différence. Zizi Top Nord s'envolera de la troisième position et, si l'on se fie à sa fin de course de dimanche dernier, il ne faudra pas se surprendre de le voir se présenter le premier devant l'estrade principale...

Richard Simard et Gaétan Lamy vont conduire pour chacun dans une course lors de ce programme, à part, bien entendu, leur participation aux deux courses des classes fermées. Dans la première, Simard tentera de conduire Winter League à la victoire. Un beau billet en perspective. Dans la deuxième, Gaétan Lamy renouera avec un de ses anciens protégés, Granite Gambler. Ce dernier, entraîné par Marc Côté, connaît un bon début de saison et Lamy devrait en faire voir de toutes les couleurs à ses adversaires.

Un autre beau billet à l'horizon. La première course-école de la saison sera présentée avant le programme de demain soir. Six jeunes bête vont s'installer derrière les bras de la barrière mobile pour une première dans une course officielle. Les partants seront les suivants: Mucho Buck, J.C. Tremblay; Iota Legardeur, Côme Tremblay; Colby Betchouan, C.C. Tremblay; Jepaco Cavo, Jocelyn Brassard; Compère Loriot, Maurice Darveau; et Silent Rocket, Gaby Corneau. Cette course sera dotée d'une bourse de 200 $.

Jeux régionaux du Québec

Des finales décentralisées en 1991

ALMA (PF).- C'est sous une formule décentralisée que le Saguenay-Lac-Saint-Jean présentera, cette année, la 16e édition des finales régionales d'été des Jeux du Québec, du 2 juin au 14 juillet prochain. Et pour l'occasion, les villes de Chicoutimi, Jonquière, Alma, Saint-Félicien et Dolbeau accueilleront plus de 1000 athlètes à l'intérieur de huit disciplines officielles à savoir: le tennis, le baseball, le soccer, la natation, le plongeon, le cyclisme, l'athlétisme et le basket-ball.

Deux autres disciplines sportives, le golf et l'équitation classique, figurent aussi au programme, mais en démonstration seulement, de sorte que les athlètes n'auront pas accès à la finale provinciale qui aura lieu à Laval, du 2 au 11 août prochain.

Concernant justement cette 27e finale provinciale de Laval, «la région, incluant Chibougamau-Chapais, ne sera représentée que dans huit des onze disciplines au programme, les pièces manquantes étant le ski nautique, la voile et la balle-molle», d'expliquer Daniel Beaulieu, coordonnateur des finales régionales.

Pierre Fellice

Va pour la balle-molle, alors que la catégorie benjamine féminine, prévue pour Laval, n'est pas tellement structurée chez nous. Quant au ski nautique, après les dominations des familles Bélanger et Thomas, en particulier, cette discipline a pratiquement coulé à pic dans la région, de sorte qu'aujourd'hui, c'est le néant ou presque quant à la structure organisationnelle.

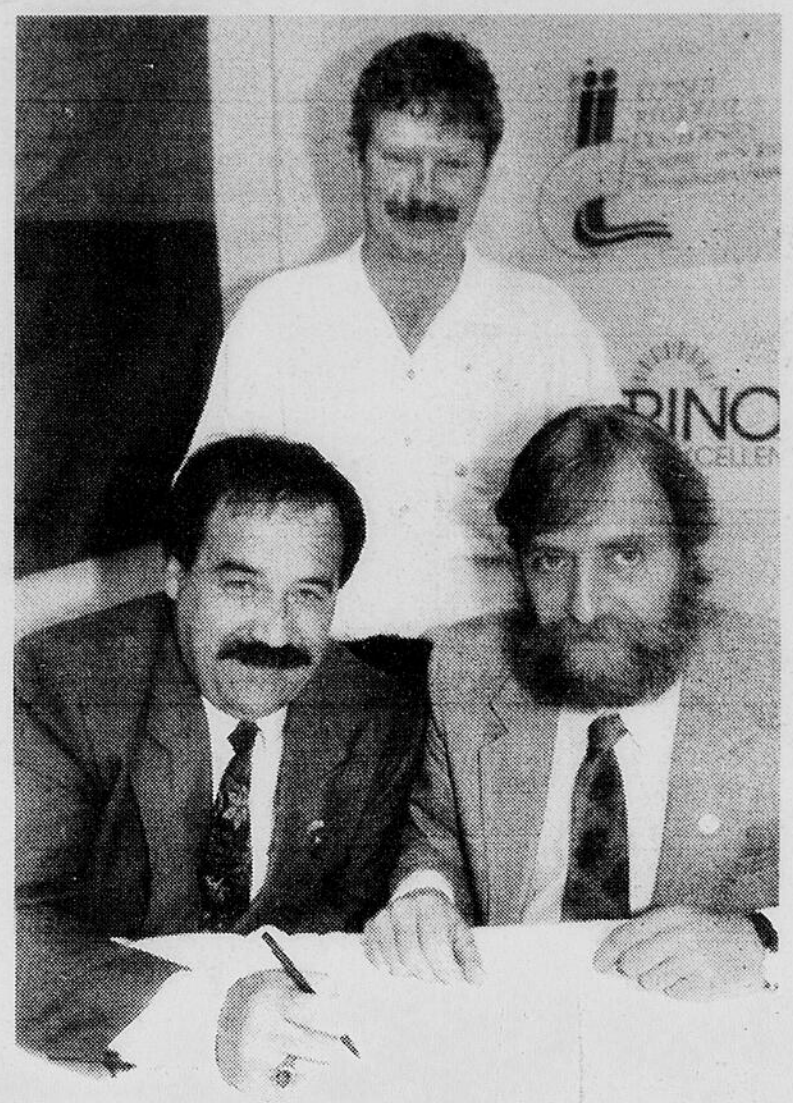
Reste la voile. Et sur ce point notamment, le directeur général du Conseil régional des loisirs, Serge Plourde, n'arrive pas à s'expliquer cette absence à la finale provinciale.

«Avec tous les magnifiques plans d'eau que la région possède, je comprends mal que cette discipline ne puisse pas être mieux organisée. C'est dommage, car il y a certainement de jeunes athlètes qui pourraient fort bien performer à la finale provinciale», devait noter Plourde, lors d'une rencontre de presse, hier matin à Alma.

Au cours de cette même rencontre de presse, la Coopérative agro-alimentaire Nutrinor a confirmé son retour comme supporteur officiel des Jeux du Québec régionaux. Du même coup, Nutrinor accepte de participer au financement des éditions été 1991 et hiver 1992 de ces finales régionales, ce qui signifie une contribution financière de l'ordre de 7000 $, dont 5600 $ en argent et 1400 $ en produits laitiers aux athlètes, lors des différentes éditions.

«Nutrinor est heureux de continuer à soutenir le développement de la relève sportive régionale par le biais du programme des Jeux du Québec», a notamment expliqué monsieur Lucien Lemay, directeur de la division des produits laitiers chez cette entreprise régionale.

Rappelons enfin qu'à la suite des finales régionales, qui débutent demain à Alma, avec la discipline du plongeon, près de 185 athlètes et 40 accompagnateurs prendront part à la finale provinciale de Laval.



PROTOCOLE D'ENTENTE — Luc Lemay, de Nutrinor (à gauche), a signé le protocole d'entente des prochains Jeux régionaux du Québec, en compagnie du président du CRL, Jacques Dallaire. Daniel Beaulieu, coordonnateur des Jeux régionaux, assiste à la scène.

(Photo Steeve Tremblay)

Athlétisme scolaire

François Tremblay s'impose à la perche

CHICOUTIMI (MT) — François Tremblay de la polyvalente Charles-Gravel est le nouveau champion régional scolaire du saut à la perche, catégorie juvénile.

François Tremblay, qui participait à la finale de cette discipline, mercredi soir dernier, sur les terrains de piste et pelouse de la polyvalente Charles-Gravel, a franchi la barre à trois mètres, méritant, ainsi, la médaile d'or.

Martin Tremblay

Deux athlètes ont mérité la médaille d'argent. En effet, Patrice Tremblay et Richard Le Breton, de la polyvalente Charles-Gravel également, ont fait des sauts de 2.80 mètres.

Jean-François Fortin a terminé en quatrième place.

Soulignons que le record dans cette catégorie juvénile a été établi en 1981 par Erno Kiss qui avait franchi la barre à 3.60 mètres.

Dans la catégorie cadette, c'est Stéphane Moreau de la Polyvalente Arvida, qui a mis la main sur la médaille d'or avec un saut de 2.80 mètres.

La médaille d'argent a été gagnée par David Tremblay et la médaille de bronze par Martin Tremblay, tous deux de la polyvalente Charles-Gravel.

Le record dans cette catégorie est vieux de vingt ans et il avait été réalisé par Jacques Ross de Jonquière qui avait sauté la barre horizontale à 3.20 mètres.

Cette année-là, Ross s'était classé en deuxième place aux finales provinciales.

Aujourd'hui, les championnats scolaires d'athlétisme se continueront à la polyvalente Charles-Gravel alors que près de 600 jeunes athlètes se lanceront à la conquête des médailles dans les différentes disciplines.

Tournoi de balle

Les Cirque de Jonquière présentera un tournoi de balle du 13 au 16 juin. Cette compétition aura lieu sur les terrains du stade de baseball de Jonquière, secteur Arvida. Les coûts d'inscription ont été fixés à 100 $. Pour de plus amples informations, on peut contacter les personnes suivantes: Alain Tremblay, 548-1076, et Eric Dufour, 645-6203.

Révision du programme des jeux

Dallaire: "La balle est dans le camp de Sports-Québec"

ALMA (PF).- Le temps est venu de resituer les Jeux du Québec face à la conjoncture du développement sportifs des années 90. De ce fait, il devient primordial que Sports-Québec, organisme responsable au plan provincial, revoit en profondeur le programme des Jeux du Québec, dans le processus de développement du sport aux niveaux local et régional.

Voilà en substance la conclusion d'une démarche effectuée par le CRL Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau-Chapais, au printemps de 1990, de concert avec les partenaires sportifs de la région.

Beaucoup d'eau a coulé sous les ponts depuis ce temps, mais rien n'a été oublié, puisque Sports-Québec a mandaté un comité pour réviser justement ce programme. Ce comité a même rencontré, plus tôt cette semaine, des représentants régionaux des municipalités, des associations et de l'éducation, question de recueillir certaines données précises.

Les objectifs des Jeux, la clientèle visée, le rôle des partenaires et le financement faisaient partie des sujets traités lors de cette rencontre. «De façon générale, les personnes présentes sont venues dire à Sports-Québec l'essentiel de leur message», devait noter le président du Conseil régional des loisirs, Jacques Dallaire, en conférence de presse, hier matin.

Ainsi, la région déplore la tendance gouvernementale de retirer son soutien financier face à la tenue de cet événement. Elle croit par contre que la finale provinciale a toujours sa raison d'être, puisqu'elle permet à tous les jeunes de vivre une expérience inoubliable. Cependant, cette finale provinciale ne devrait pas constituer une fin en soi mais plutôt une étape menant aux championnats canadiens.

«La région a de plus constaté que tout ce qui concerne les jeux est contrôlé à partir de Sports-Québec. En ce sens, les réalités régionales sont souvent laissées pour compte», a ajouté le président Dallaire, en précisant que «la balle était maintenant dans le camp de Sports-Québec».

Index-sport

Défaite des Expos, 7-2 — Page 47

Mansell le plus rapide — Page 49

Kurri exaucé — Page 50

EXPOSITION RÉGIONALE DE CHICOUTIMI
du 4 au 9 juin 1991
Centre Georges-Vézina

Laurentide

Grande Foire Extérieure

sous le chapiteau

3 jours seulement
30-31 mai et 1er juin 1991

TRUE TEMPER
Kit de 3 morceaux
de première qualité pour le jardinage
•Balai éventail #SL18
•Rateau de jardin #LB14
•Pelle ronde #LR
Rég.: 29,99$
17,49$

Brouette
5 3/4 pi cu
• MP 575
•Manche en bois
• Caisson polyypropylène
129,95$
Spécial 3 seulement

Bois traité C.C.A.

DIM	1X6	2X4	2X6	4X4
8'	-	2,25	3,85	4,99
5'	1,39	-	-	-
6'	1,59	-	-	-
12'	3,11	3,69	6,15	-

Trellis vert C.C.A. 4'x8'
5,95$
Spécial 3 seulement

Foyer extérieur de patio
Prix régulier: 149,00$
Spécial 3 seulement
129,95$

Tapis pelouse
Disponible: brun vert, gris
Prix régulier: 7,95$ v.c.
4,95$
Spécial 3 seulement

Préservatif à bois vert
RECOCHEM
Régulier: 11,90$ le 4 litres
7,49$ le 4 litres
Spécial 3 seulement

PATIO DRUMMMOND

Tuile de patio
•18"x18
• Type pavé
• Unique en son genre
Rég.: 2,29$ ch
1,99$
Spécial 3 seulement

BLACK & DECKER®
OFFRE PRIME
Acheter une scie circulaire #3057-04 et recevez gratuitement une ponceuse sans poignée #2711 VALEUR 99$
199,95$

Hot Dog gratuit
Liqueur douce à volonté.
PROPANE mm INC
Coke
Dégustation de la bière non-alcoolisée St-Michael'
Plusieurs autres actilvités
Plusieurs autres spéciaux

PREMIER

Terre noire
3 paquets de 30 litres
Terre organique
4,75$
3 sacs

Perceuse sans fil 3/8"
Insdustrielle 9.6 volts
modèle 2663K-04,
coffret inclu
2 batteries incluses
195,95$
Spécial 3 seulement

metpost
Pieux de construction
•Installation facile
• Pas de creusage
•Pas de béton
4 fourches
9,95$
Spécial 3 seulement

EVEREADY®
Laflamme — WESTROC — Westroc — BLACK & DECKER® — WEBSTER — CROWN DIAMOND — SICO LA TOUCHE DE L'EXPERT
PREMDOR — Fiesta — GARDENA® — CRANE® — Mirolin — RECORD RCR INTERNATIONAL INC — Graham

TOLBEC — MOEN® — Les Moulures Bégin Ltée — manhattan — FIBRE DE VERRE MODERNE — Varathane — distributeur CanWel — LES PORTES BÉGINOIS INC

QUINCAILLERIE **Ferplus**
Laurent Lapointe ltée
1150, boul. St-Paul - Chicoutimi
543-3391

QUINCAILLERIE **Ferplus**
Matériaux La Baie Inc.
2880, ave du Port, Ville de La Baie
544-6875

QUINCAILLERIE **Ferplus**
CENTRE DE RÉNOVATION
LAURENT GAUTHIER SAGUENAY LTÉE
1598, boul. Ste-Geneviève, Chic.-Nord
545-9540

Valide les 30 et 31 mai et le 1er juin inclusivement. Les illustrations peuvent différer. Nous nous réservons le droit de limiter les quantitiés ou jusqu'à épuisement des stodks. Prix payés et emportés seulement.